

# Arriba

Núm. 8.880.—II época.—Madrid, domingo 7 de mayo de 1961

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FET Y DE LAS JONS LARRA, NUMERO 14.—TELEFONO 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—PRECIO: 2,00 PESETAS

## NIXON aconseja A KENNEDY: ENTREVISTA CON KRUSTCHEV

Por FRANCISCO LUCIENTES  
Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—Esta nación sigue viviendo horas de emoción, amorosamente ennoviada con su feliz astronauta Shepard. Del todo justificado por la proeza en sí y porque el valeroso marino-aviador dio a su patria la única gran satisfacción de estos últimos meses sobre materia de prestigio mundial. La alegría norteamericana se abre ante Shepard como un arco de triunfo de costa a costa.

El lunes irá a Washington para presentarse a su país por la televisión junto al Presidente Kennedy durante una conferencia de Prensa en la Casa Blanca, y una revista se dispone a pagarle 500.000 dólares por el relato de su viaje, suma que se ingresará en un fondo a distribuir equitativamente entre los siete miembros del equipo astronáutico norteamericano; fiestas populares, homenajes oficiales, aclamaciones de héroe, Medalla

de Honor nacional... Y ya se anuncia aquí que hacia el mes de julio los Estados Unidos harán otro disparo humano hacia el cosmos, con operación mucho más ambiciosa que la del viernes último.

Sin embargo, fíjense ustedes las debilidades humanas, Shepard, en excelente salud, o magnífico de espíritu, parece que tiene ahora, más que hambre de gloria, ganas de que sus médicos le permitan comer a sus anchas, ya que estos días de atrás estuvo sometido a una dieta restringidísima...

Naturalmente, el júbilo de su victoria también ha desarrugado el ceño de la política norteamericana y, por efecto psicológico, se ven las cosas menos sombrías... Y los estadistas norteamericanos se han lanzado también por su parte a viajar, aunque no hacia el cosmos, más cerca, quizá más difícil: dentro de la ley de gravedad de una situación internacional, todavía bastante grave.

### Diplomacia viajera

El secretario del departamento de Estado, Dean Rusk, salió ayer de Washington para Oslo, donde el lunes deliberarán los Ministros de Asuntos Exteriores de los países miembros de la NATO. El vicepresidente Lyndon Johnson volará el martes rumbo a Asia, Tailandia, Camboya, Vietnam del Sur y acaso también Laos, y seguro Filipinas...

La cuestión de Cuba, mientras tanto, parece que seguirá aquí en el frigidaire... de la "guerra fría".

Más invitaciones al viaje político: el ex vicepresidente Nixon exhortó al Presidente Kennedy para que se entrevistase ahora con Krustchev; petición que hizo Nixon durante un discurso en Chicago, donde reapareció políticamente ayer, luego de su derrota, casi victoria, electoral de noviembre. La tesis de Nixon es que esa conferencia urge, porque el jefe soviético puede estar actuando bajo un terriblemente peligroso error, basado sobre los últimos fracasos norteamericanos de Cuba y Laos. Y añadió Nixon que "sería saludable que Krustchev viese ahora que está lidiando con un hombre cuyo fracaso al actuar en Cuba y Laos no significa que va a permitir que los Estados

Unidos sean tratados a empujones... Y mister Kennedy es sólo el hombre que puede decirse lo".

Posiblemente Kennedy no es muy ajeno a esta tesis viajera de Nixon —dialogaron largo recientemente—, y posiblemente Krustchev, aunque por otros motivos, piensa, paradójicamente, algo de lo mismo que Nixon. En fin, sobre la mesa presidencial de Kennedy había ayer un cablegrama de Krustchev felicitándole por el triunfo del astronauta Shepard, quien ha devuelto a su gran país en quince minutos, mediante un cohete cósmico, mucha confianza propia y mucho respeto ajeno.

mo que Nixon. En fin, sobre la mesa presidencial de Kennedy había ayer un cablegrama de Krustchev felicitándole por el triunfo del astronauta Shepard, quien ha devuelto a su gran país en quince minutos, mediante un cohete cósmico, mucha confianza propia y mucho respeto ajeno.

## ARGEL: EL GENERAL ZELLER SE ENTREGA

### En unión de Challe, Jouhaud y Salan encabezó la frustrada rebelión pro "Argelia francesa"

PARIS.—El general André Zeller, uno de los dirigentes de la rebelión argelina, ha sido detenido, según se anuncia oficialmente en esta ciudad.

En círculos competentes de Argel se dice que el general André Zeller, uno de los cuatro generales que promovieron el reciente levantamiento en Argel, se ha entregado a las autoridades francesas.

Otro de los cuatro generales, Maurice Challe, se entregó inmediatamente de fracasar la rebelión, y actualmente espera ser juzgado en París. Los otros dos, Raoul Salan y Edmond Jouhaud, desaparecieron con Zeller cuando las fuerzas del Gobierno se apoderaron del control de Argel, en las primeras horas del 26 de abril.

Zeller, que cuenta sesenta y tres años, se retiró del Ejército en 1959, cuando estaba destinado en el Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.

En fuentes bien informadas se dice que el general

## EL JEFE DEL ESTADO Y SU ESPOSA REGRESARON AYER A EL PARDO



DESDE CORDOBA A MADRID,  
LOS PUEBLOS DEL TRAYECTO  
SALUDARON CLAMOROSAMENTE  
EL PASO DEL  
CAUDILLO

EL PARDO.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora llegaron felizmente, a las 17,20 horas de ayer, al palacio de El Pardo, procedentes de Córdoba, de regreso de su triunfal viaje por la región andaluza.

El paso del Caudillo por todos los pueblos del recorrido—Alcolea, El Carpio, Montoro, Villa del Río, Andújar, La Carolina, Valdepeñas, Manzanares, etc.—fue acogido con grandes vítores y aclamaciones de las multitudes apiñadas a su paso por estas ciudades, así como en las carreteras, paso que impacientemente en muchas localidades aguardaban desde las ocho de la mañana, a pleno sol. En los últimos pueblos cordobeses del trayecto había artísticos arcos triunfales, con pancartas de gratitud a su labor benéfica en Cooperativas, viviendas, regadíos..., y la senda por donde había de pasar estaba alfombrada de juncia.

En el Palacio de El Pardo Sus Excelencias fueron recibidos y cumplimentados por el Gobierno.

### SALIDA DE CORDOBA

CORDOBA.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, salieron de Córdoba ayer por la mañana, poco después de las nueve.

Al palacio del marqués de Viana, donde se hospedaron durante su estancia en la ciudad, acudieron a despedirlos los Gobernadores Civil y Militar, Alcalde, Presidente de la Diputación y otras primeras autoridades, así como representaciones militares y eclesiásticas.

El Caudillo y su esposa, antes de partir, manifestaron su satisfacción a las autoridades cordobesas por el gran recibimiento que les fue tributado y por las atenciones dispensadas en Córdoba.

También han marchado los Ministros de la Gobernación, señor Alonso Vega; de Industria, señor Planell; de Agricultura, señor Cánovas; Secretario General del Movimiento, José Solís, y de la Vivienda, Sánchez-Arjona.

Al salir Sus Excelencias del palacio fueron objeto por parte del público, que se congregaba en gran número en la plaza, de calurosas muestras de simpatía y adhesión, que se prolongaron

(Continúa en la página siguiente.)

Zeller no ha tenido contacto con los otros generales insurgentes y ha estado viviendo en casa de un pariente, en Argel, desde que terminó la rebelión.

El general Zeller salió en avión para París a las cuatro horas de haberse rendido al Gobierno francés. (Efe.)

### Jefes militares desposeídos de sus empleos

PARIS.—El general André Zeller se entregó al prefecto de la Policía de Argel, René Janin. El segundo general rebelde que se entrega a las autoridades francesas vestía un traje azul en el momento de entregarse al prefecto Janin. Posteriormente, será oficialmente acusado por un juez instructor, de asumir ilegalmente el mando y participar en una rebelión.

Un total de nueve generales y cinco coroneles —incluidos los cuatro dirigentes principales— han sido desposeídos de sus empleos por orden del Gobierno, debido a su participación en la revuelta.

El comandante Elie de Sain-Marc, que dirigió a los paracaidistas

(Continúa en la página siguiente.)

Ayuntamiento de Madrid



## EL JEFE DEL ESTADO Y SU ESPOSA REGRESARON A EL PARDO

(Continuación de la pág. anterior.)

durante la marcha de la comitiva por las calles hasta abandonar la ciudad. (Cifra.)

### FELICITACION DEL MINISTRO DEL EJERCITO A LA GUARNICION DE SEVILLA

SEVILLA.—La orden general de la Capitanía de la segunda región militar contiene una felicitación del Ministro del Ejército a los generales, jefes, oficiales, suboficiales y clases de tropa de las fuerzas de la guarnición. Dice así:

«Vuestro Ministro se siente orgulloso de que nuestro Generalísimo Franco haya felicitado calurosamente a cuantos intervinieron en las perfectas maniobras que han tenido lugar en terrenos de El Garrobo.

Yo, a mi vez, os envío, con mi satisfacción, un abrazo a todos. Con un Ejército que sabe asimilar con toda rapidez y desarrolla con perfección los nuevos métodos de combate, España puede estar segura de que cumpliremos siempre con nuestro deber para defenderla a toda costa, si el caso llegase. Os sentís bien mandados por vuestro Jefe, y yo, como Ministro, bien asistido.

Continuad así para ayudar eficazmente en la ingente labor de nuestro Generalísimo, encaminada al engrandecimiento de nuestra amada Patria.—Vuestro, Ministro, Barroso.» (Cifra.)

## UN RADAR GUIARA LA MANO DEL CIRUJANO

QUIZA NOS ENCONTREMOS ANTE UNA NUEVA TECNICA QUIRURGICA: "CIRUGIA A CIEGAS"

Por ALF OLAFSON

Especial para ARRIBA

ESTOCOLMO.—Dos científicos rusos, que trabajan en los laboratorios de electro-física del Instituto Médico de Leningrado han inventado un prodigioso instrumento para los cirujanos: una especie de dedo cristalino que posee un «sentido táctil» superlativo. Cuando el cirujano sonde las heridas con este instrumento tiene posibilidades de localizar fragmentos metálicos o de hueso, difícilmente localizables con los sistemas tradicionales. Y no sólo eso, sino que el instrumento indica al cirujano la extensión y profundidad de la herida. Por otra parte, esa sonda de nuevo género ha sido realizada de tal manera que las heridas puedan ser exploradas sin lesionar los músculos y los huesos afectados.

El doctor V. A. Ostroumov y la doctora V. N. Lepeshinskaya, inventores del instrumento, empezaron sus investigaciones durante la última guerra y, concretamente, durante el sitio de Leningrado, con el propósito de perfeccionar las llamadas «sondas eléctricas» experimentadas por los cirujanos alemanes y americanos. El funcionamiento de esas «sondas eléctricas» se basaba sobre el mismo principio en el que se basan los detectores utilizados para localizar los campos minados. Las sondas producen una señal acústica cuando se encuentran en presencia de un cuerpo extraño, pero hasta ahora habían demostrado una modesta utilidad durante las operaciones quirúrgicas.

También el nuevo instrumento ruso emite señales acústicas. Sin embargo, funciona de una manera completamente distinta, casi como un «dedo explorador» que «suenan» solamente cuando toca la carne o cualquier otro objeto. Cuando el instrumento es movido lentamente dentro de las heridas, «sienten» continuamente los tejidos y de una manera casi mágica «hablan» al cirujano, señalándole cada detalle más exactamente y más minuciosamente que los receptores táctiles de los dedos. La parte del instrumento que explora la herida es de metal, y la punta, que es la parte correspondiente a la punta del dedo, es ahusada y finísima. Cuando esta punta se mueve en el interior de la herida, aunque sea muy lentamente, vibraciones imperceptibles se transmiten a lo que se podría llamar el «cerebro» del instrumento: un cristal piezo-eléctrico, como le llaman los científicos. Cristales semejantes son utilizados también en los «pick-up» y en los delicados micrófonos para los sordos.

El cristal del instrumento de Leningrado funciona igual que el cristal del «pick-up», transformando las vibraciones mecánicas en impulsos eléctricos y, además, esos mismos impulsos en otras vibraciones. En definitiva, el cristal piezo-eléctrico funciona como un cerebro capaz de analizar y transmitir cualquier pequeña vibración. El cristal va montado en la extremidad de la sonda de acero más cercana a las manos del cirujano. Mientras la sonda es movida en el interior de la herida, las vibraciones mecánicas excitan al cristal. Este reacciona emitiendo nuevas vibraciones, que son transmitidas, a través de la sonda, a la región herida. Cada movimiento de la sonda inicia una nueva serie de impulsos eléctricos que atraviesan el cristal.

Pero esos impulsos son de una potencia tan pequeña que el cirujano no podría percibirlos. Para superar esa dificultad, los inventores rusos han puesto al cristal en contacto eléctrico con una pequeña cofia que funciona con arreglo al mismo principio que el cristal y que transforma las «sensaciones» del cristal en señales acústicas. Prometiéndose de la cofia, el cirujano puede seguir los movimientos de la sonda, y aun sin seguir con la vista el camino, el operador sabe por las señales acústicas que recibe qué tejidos han sido afectados, cuál es la gravedad de la lesión y es informado de la posible presencia de cuerpos extraños.

Otro descubrimiento hace a este instrumento especialmente útil y práctico. Los dos inventores han fijado el cristal a la sonda, adoptando un método totalmente especial, y han hecho así posible al cirujano sentir las pequeñas vibraciones hasta con sus mismos dedos. Al mismo tiempo, el cerebro del instrumento solamente puede recibir los impulsos que le son transmitidos desde el extremo de la sonda, donde están los receptores táctiles del instrumento. De esta forma, los ruidos del quirófano no son recibidos y transmitidos por la sonda. Usando un sistema amplificador, el cristal puede «sentir» estímulos cien veces más pequeños que los perceptibles con la cofia, y de esta manera la sonda puede ser utilizada no solamente para explorar las heridas, sino también para seguir en sus más mínimos detalles las operaciones quirúrgicas. En su modelo más reciente, el instrumento puede ser fijado a un bisturí. El sobrehumano sentido táctil de la sonda indica exactamente al cirujano qué tejidos está cortando, precisamente mientras el bisturí penetra cada vez con más profundidad en la zona de la operación.

Quizá nos encontremos en el umbral de una nueva técnica quirúrgica, la «cirugía a ciegas», ya que el instrumento inventado por los científicos rusos es más sensible que las manos y los ojos del cirujano más hábil.

## Apertura del proceso de beatificación de un religioso carmelita

AVILA.—En las últimas horas de la tarde de ayer se ha celebrado en el templo de padres carmelitas el acto de apertura del proceso de beatificación del siervo de Dios padre Balbino del Carmelo, carmelita descalzo.

Asistieron el prelado de la diócesis, el provincial de la Orden carmelitana de la provincia de Castilla y el prior de la Comunidad de Avila.

Frente al altar había sido dispuesta una mesa, ante la que se situaron los miembros del Cabildo catedralicio. Asistieron también al acto los priores de las Ordenes en Avila de padres dominicos, franciscanos, paules y otras, así como numerosos representantes del clero secular y los priores de la Orden carmelitana en Madrid, Segovia, director de Medina del Campo y otras ciudades. Estaba igualmente presente el Ayuntamiento en pleno de El Fresno (Avila), de donde era natural el padre Balbino del Carmelo, así como numerosos fieles, que llenaban las naves del templo.

El reverendo padre Balbino del Carmelo nació en 1865 y murió en olor de santidad en 1934. (Cifra.)

## La RAU no permitirá a Israel que cambie el curso del Jordán

DAMASCO.—La República Árabe Unida, ha afirmado que no permitirá a Israel que cambie el curso del río Jordán, según ha manifestado el presidente del Consejo Ejecutivo Sirio, Abdul Hamid Serraj, en una declaración hecha pública ayer.

## ARGEL: EL GENERAL ZELLER SE ENTREGA

(Continuación de la pág. anterior.)

de la Legión Extranjera en la reciente rebelión argelina, ha sido oficialmente acusado hoy, según fuentes bien informadas. (Efe.)

### ENCARCELADOS EN PARIS

PARIS.—El general Jacques Faure, que estuvo al mando de la zona de Tizi Uzú en Argelia, ha sido acusado oficialmente de haber tomado parte en una conjura contra el Estado y ha sido encarcelado en la prisión de la Santé. Bajo la misma acusación han sido igualmente encarcelados otros seis oficiales del Ejército y cuatro personas civiles. Todos ellos fueron anteriormente interrogados por el magistrado investigador, Jacques Pérez. Los once detenidos, han sido acusados oficialmente de haberse conjurado para realizar acciones subversivas en la Francia metropolitana, coincidiendo con la revuelta de los generales en Argelia el pasado día 22. (Efe.)

### «L'HUMANITE», INCAUTADO POR LA POLICIA

PARIS.—El órgano del partido comunista, «L'Humanité», ha sido incautado hoy por la Policía, al amparo de los poderes especiales asumidos por el Presidente De Gaulle para hacer frente a la crisis argelina. En fuentes oficiales se dice que el periódico ha sido incautado debido a un artículo de Raymond Guyot, miembro del Comité Central del partido comunista, sobre el papel de los soldados de reemplazo en el logro del fracaso de la reciente rebelión en Argelia. (Efe.)

### DE GAULLE HABLARA MAÑANA

PARIS.—El Presidente De Gaulle ha salido para su residencia campestre de Colombey-les-Deux Eglises, donde pasará el fin de semana trabajando en el discurso radiado y televisado que va a dirigir al país mañana lunes. En círculos allegados al Palacio del Eliseo se dice que el general De Gaulle irá mucho más allá de los inmediatos efectos del aplazamiento de la revuelta argelina y tratará del futuro de Francia en todos los órdenes durante los próximos cinco años.

Se dice, por otra parte, en los citados círculos, que De Gaulle estudia también actualmente nuevos cambios en la composición de su Gobierno. (Efe.)

### CHALLE DECLARA QUE NO RECIBIO AYUDA EXTRANJERA

PARIS.—El general Maurice Challe, que se encuentra encerrado en la Santé, ha manifestado durante una declaración previa al juicio que no había recibido ayuda extranjera de ninguna clase como jefe de la insurrección de Argel el pasado día 22 de abril, según dicen en fuentes generalmente bien informadas.

En las mismas fuentes dicen que la declaración de Challe fue voluntaria, hecha al parecer con el deseo de negar los informes según los cuales había sido animado a iniciar la revuelta por agentes del Servicio Central de Inteligencia norteamericano.

Challe fue interrogado ayer por tercer día consecutivo, en la preparación para el juicio, que se celebrará a finales de este mes. (Efe.)

## USTED PUEDE LLEGAR CENTENARIO, PERO...

EL PROMEDIO DE LA VIDA HUMANA HA PASADO DE QUINCE A DIECIOCHO AÑOS EN LA PREHISTORIA A UNOS SETENTA EN LA ACTUALIDAD

Las enfermedades, el hombre y los accidentes —sobre todo de tráfico— son los tres azotes del hombre en estos momentos

Se calcula que la población del mundo se habrá duplicado para el año 2000, superando los seis mil millones de habitantes

Si a cualquier persona se le preguntase acerca de su más ferviente deseo, la respuesta sería siempre la misma: vivir más. Así, por ejemplo, aunque de forma indirecta, se ha patentizado en una reciente encuesta radiofónica realizada en Madrid, en la que al inquirirse sobre la circunstancia que mayor influencia tiene en el logro de la felicidad, más de un setenta y cinco por ciento de las contestaciones coincidieron en afirmar que la salud.

Pues bien, este deseo general cuenta cada día con mayores posibilidades. La edad de cada persona, con el paso de los años y de los siglos, se ha venido alargando ininterrumpidamente, debido a una serie de factores que están en el ánimo de todos: las condiciones generales de vida. La racionalización de la dieta alimenticia y los descubrimientos científicos pueden considerarse como los más importantes de todos ellos.

### La vida humana en la Historia

La mejor manera de hacerse una idea exacta de la situación es, en principio, analizar la duración de la vida del hombre en diferentes coyunturas históricas. Encontramos que, en la prehistoria, la

edad normal que se alcanza oscila entre los quince y los dieciocho años; después, en la época del Imperio romano, se eleva aquella media hasta los veintitrés; más adelante, en los siglos XIII y XIV, a los veinticinco; en el XVII, a más de treinta y cinco; a partir de 1850, se superan ya los cuarenta, y se alcanzan los cincuenta a principios del siglo actual; en el curso del XX la evolución es más acelerada, de forma que en la actualidad el hombre vive un promedio de setenta años.

### Los tres azotes de la Humanidad

En estas circunstancias la Tierra empieza a padecer una especie de superpoblación que constituye realmente el mayor problema con que se enfrentan los países del mundo en estos momentos. De los que vamos a llamar azotes de la Humanidad sólo uno tiene raíces históricas considerables, siendo los otros dos resultado de la época que vivimos. El primero de ellos está integrado por la totalidad de las enfermedades conocidas o desconocidas que afectan la vida del hombre; los otros dos son la escasez de alimentos ocasionada en parte por la citada superpoblación y los accidentes de toda índole, incrementados año tras año por las innumerables conquistas de la técnica y la popularización de lo que en tiempos fueron artículos de lujo, es decir, los vehículos automóviles.

Contra el primero de estos azotes lucha denodadamente, sin descanso, la ciencia; frente al segundo, deben oponerse los propios avances científicos y—valga por expresiva la redundancia—el sentido humano de la humanidad; el tercero sólo puede ser rebatido mediante la prudencia y el conocimiento de la técnica específica del trabajo a que se refieren los accidentes de que se trate.

### El hombre será pronto centenario

Juegan, por tanto, en la materia un factor positivo y otro negativo. El primero, integrado por el aumento de natalidad y la conquista de más altos promedios vitales; el segundo, constituido por los tres azotes o plagas de Nuestra Era antes citados. ¿Cuál es, en la práctica, el resultado exacto de la ecuación planteada entre ambos términos? De momento, no cabe sino afirmar que la vida triunfa ampliamente sobre la muerte.

Los dos extremos que pueden utilizarse para llegar a esta afirmación son, como se irá viendo en sucesivos capítulos, terminantes, sin lugar a dudas. El promedio vital del hombre se eleva más cada año, y la población de la tierra avanza a ritmo geométrico. En cuanto a lo primero, ya se ha señalado la situación actual, y se mantiene, con toda la certeza que las previsiones científicas pueden ofrecer, que la vida media del hombre será de un siglo en el año 2000, al tiempo que es creencia general que dicha edad no será un tope, sino que se espera alcanzar más adelante los ciento cincuenta años; es decir, más del doble de la actual.

(Un reportaje exclusivo de PYRESA.)



# INFORMACION NACIONAL

## ASTURIAS

### TREINTA Y DOS MILLONES PARA EL PLAN DE URGENCIA SOCIAL

SERAN REALIZADAS OBRAS DE IMPORTANCIA EN OVIEDO Y COVADONGA

OVIEDO (De nuestro corresponsal). — Puede decirse que el Ministerio de la Vivienda se está volcando en Asturias. Hace días fueron presentados a la Prensa los proyectos generales del Plan de Urgencia Social de esta región, plan que afecta, en principio, a dieciséis Ayuntamientos de la zona central asturiana. Los proyectos han sido estudiados por un grupo de técnicos formado a tal fin, y las maquetas, planos y gráficos serán expuestos en Madrid con ocasión de la reunión que allí celebrará la Comisión Ejecutiva Plenaria del Plan mencionado.

Podemos decir que éste es algo de verdadera trascendencia para Asturias, y que su alcance es de tipo económico y sociológico. Concretamente, para la zona a que más arriba me refería, la importancia de dicho Plan es bien notoria. La zona en cuestión comprende la quinta parte de la superficie de Asturias y posee dos tercios de su población total. Comprende los Ayuntamientos de Gijón, Carreño, Gozón, Avilés, Castrillón, Corvera, Llanera, Siero, Oviedo, Langreo, San Martín del Rey Aurelio, Laviana, Riosa, Aller y Lena. Entre los proyectos figura la ordenación de la ría de Avilés; polígono de viviendas de La Magdalena, Riño y Santullano, y las ordenaciones de los complejos industriales de Gijón y Lugones.

Se ha previsto, incluso, la instalación de una central lechera con sede en Llanera, y que distribuirá a toda la zona antes citada su producto. Asimismo se ha estudiado el asunto de las zonas verdes, que serán a modo de lugares que aislen un poquito y separen ante sí las industrias situadas en el área Gijón, Lugones y Avilés.

Para Asturias hay dispuestas unas importantísimas asignaciones, y el delegado provincial del Ministerio de la Vivienda, señor Angulo, ha concretado cifras sobre el particular. Para el año en curso, la Dirección General de Arquitectura designa a nuestra región más de treinta y dos millones de pesetas, distribuidas en distintos Ayuntamientos. Sin duda alguna, la cifra mayor es la que corresponde a las construcciones de Covadonga, donde se invertirán casi doce millones de pesetas en los edificios para canónigos y en los servicios especiales del Santuario y la Gruta. Otra asignación que destaca es la de la ordenación de la plaza de España de esta capital, con un presupuesto de tres millones y edificios de dicha plaza que importan un millón de pesetas.

Asimismo dentro de Oviedo nos encontramos con los proyectos del edificio del Instituto Nacional de Previsión (cinco millones), un nuevo bloque de viviendas en San Lázaro (igualmente cinco millones) y urbanización de la plaza de Santo Domingo y edificio de la Jefatura Superior de Policía, a los que se destina un millón de pesetas a cada uno.

En resumen: que el Ministerio de la Vivienda ha mostrado particular interés en sacar adelante los proyectos que en Asturias se han ideado, y que ya las cifras han sido ofrecidas como prueba de que se tiene intención de realizar en el plazo más rápido posible las obras que figuran en los planes.

Ricardo VAZQUEZ-PRADA

## Un Centro de Formación Profesional Marítimo-pesquero en La Coruña

EL SERVICIO DE MUTUALIDADES LABORALES HA ACORDADO SU CONSTRUCCION POR UN IMPORTE SUPERIOR A SESENTA Y DOS MILLONES DE PESETAS

Por resolución del Servicio de Universidades, Laborales publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del día 4 de los corrientes se ha anunciado el concurso-subasta de las obras para la construcción del centro docente de Formación y Perfeccionamiento Profesional de carácter marítimo-pesquero en La Coruña. Las obras se efectuarán de acuerdo con el proyecto, planos, pliegos de condiciones y presupuesto de 62.268.084,99 pesetas aprobados; documentos que pueden examinarse en dicho Servicio, planta octava del Ministerio de Trabajo, de diez a una, por la mañana, y de cuatro a ocho, por la tarde, hasta el día 6 de junio próximo.

Las proposiciones, en pliegos cerrados y lacrados, se presentarán en el precitado Servicio, y el concurso-subasta se verificará, en acto público, el quinto día hábil a partir del siguiente al señalado como término para la admisión de proposiciones, considerándose inhábiles a estos efectos los sábados y festivos.

### Reunión de la Junta Rectora del Montepío Doméstico

La Junta rectora del Montepío Nacional del Servicio Doméstico ha celebrado su estatutaria reunión reglamentaria, poniéndose de relieve en la misma el extraordinario incremento alcanzado por las prestaciones económicas correspondientes al pasado mes de febrero, que han alcanzado la cifra global de 1.132.308,98 pesetas, de las que hacen referencia 942.500 a 629 dotes por matrimonio.

Quedó enterada asimismo de la presentación de seis recursos para la Asamblea General, formulados por otras tantas entidades de asistencia médica, a las que se les denegó la inclusión en la lista de entidades concertadas del Montepío.

En cuanto a recursos contra acuerdos de las Comisiones provinciales, fueron estimados doce sobre afiliación y cuatro referentes a la prestación económica de dote por matrimonio, y desestimados tres de la primera clase y uno de la segunda.

Se reconocieron igualmente pensiones de invalidez en favor de diez afiliados incapacitados para todo trabajo y se decidió además

otorgar prórroga de hospitalización en cuanto a un socio beneficiario que así lo solicitó.

Finalmente, se tomó el acuerdo de recabar de la superioridad la pertinente autorización para extender a los afiliados iniciales al Montepío la posibilidad de percibir, con carácter de excepción, dotes por ingreso en religión, en analogía con lo previsto para los casos de matrimonio por la segunda de las disposiciones transitorias de los Estatutos.

### Becas para las Universidades Laborales

La Dirección General de Previsión del Ministerio de Trabajo ha convocado concurso de 2.200 plazas de alumnos becarios para el curso 1961-62, de las que 1.000 son de internos, 850 de mediopensionistas y el resto de externos, en

las Universidades Laborales de Córdoba, Gijón, Sevilla, Tarragona y Zamora para los estudios de orientación y selección, aprendizaje industrial y agrícola, curso de transformación de bachilleres elementales generales en bachilleres elementales laborales y bachillerato laboral superior.

Podrán concursar, además de los mutualistas e hijos de mutualistas que reúnan las condiciones exigidas en la convocatoria, todos los jóvenes españoles que, reuniendo estos requisitos, presenten certificación de la entidad o Empresa que haya de otorgarles la beca.

A este fin, las Delegaciones Provinciales y sedes centrales de Mutualidades Laborales, Cajas de Empresa y Servicio de Universidades Laborales del Ministerio de Trabajo facilitarán la información que precisen.

## NUESTRA EXPORTACION INDUSTRIAL DEBE CONSTITUIR UNA ACTIVIDAD PERMANENTE

CONFERENCIA DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA DE LA INDUSTRIA DE BARCELONA

BARCELONA (De nuestro corresponsal. Transmisión directa.) A primera hora de la noche de ayer, en el Aula Magna de la Universidad, dio una conferencia, clausurando el ciclo sobre el Desarrollo Económico de España, organizado por la promoción «Epsilon», de la Facultad de Ciencias Económicas, el presidente de la Cámara Oficial de la Industria, don Ramón Par Fusquets.

Trazó el conferenciante el panorama de la economía mundial y especialmente la europea a partir de la guerra de 1914 a 1918, que determinó el hundimiento del liberalismo comercial hasta entonces predominante, para dar paso en aquella posguerra a poderosos movimientos autárquicos, cuando cada país procuraba buscar el modo de gastarse a sí mismo, determinando la consiguiente contracción del comercio internacional.

La segunda posguerra, por el contrario, viene caracterizándose por un signo completamente opuesto: el de la indudable necesidad de la cooperación económica entre los diversos países, convicción que ha impulsado a los grandes movimientos integradores, como la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, el Mercado Común y la Zona de Libre Comercio. Tarde o temprano, estos dos últimos habrán de acabar por fundirse en su solo bloque y, consecuentemente, no habrá en la Europa de más acá del «telón de acero» ni un solo país que pueda permanecer al margen.

España, naturalmente, no podrá de ningún modo constituir una excepción. Precisamente el objetivo fundamental del Plan de Estabilización consiste en alcanzar para nuestra economía unas condiciones tales que nos permitan libremente a elección nuestra incorporarnos al sistema de integración que nos convenga y en el momento que nos convenga, y es evidente que estas condiciones y, por tanto, nuestro futuro económico, dependen de un modo vital de nuestras posibilidades de exportación industrial.

Y es en este orden de cosas absolutamente necesario que nuestras exportaciones industriales constituyan actividades permanentes, no ocasionales y esporádicas como en una considerable proporción ha venido sucediéndonos.

Finalmente, el presidente de la Cámara de la Industria estudió minuciosamente las necesidades

que nuestra exportación tiene de contar con créditos a conveniente plazo, desgravaciones y seguros, como medidas de protección análogas a las que ponen en práctica todos los demás países exportadores.

Afirmó que los problemas de nuestra exportación industrial no son de carácter coyuntural, sino de carácter estructural y expuso las grandes dificultades que la autofinanciación ofrece a las medianas y las pequeñas empresas, que ineludiblemente necesitan créditos a largo plazo.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## Ha sido botado en Valencia el «Ciudad de Bilbao»

ELECTRIFICACION DE LA PROVINCIA DE CIUDAD REAL

VALENCIA.—Ha sido botado en los astilleros valencianos de la Unión Naval de Levante, con destino a la Transmediterránea, el barco mixto, de pasaje y carga, «Ciudad de Bilbao». En la ceremonia actuó de madrina doña Emilia Boedo de Nieto Antúnez, que estuvo acompañada en el acto por su esposo, el almirante y Subsecretario de la Marina Mercante, don Pedro Nieto Antúnez. Asistieron el director general de Navegación, don Leopoldo Boedo; el director general de Industrias Navales, don Fernando de Rodrigo, y señora; el comandante militar de Marina de Valencia, don Rafael Romero; una representación del Ayuntamiento de Bilbao y otra de la Compañía Transmediterránea, presidida por el ex Ministro don Salvador Moreno.

Las principales características del «Ciudad de Bilbao» son: eslora, 122 metros; manga, 17,80; puntal, 11,20; peso muerto, 7.000 toneladas; y velocidad, 17 nudos. Este es el primer barco que este año ha salido de los astilleros valencianos. (Cifra.)

### Doce millones de pesetas para electrificación de la provincia de Ciudad Real

CIUDAD REAL.—El proyecto de presupuesto de la tercera fase de las obras de electrificación de la zona noroeste de la provincia, por importe superior a los doce millones de pesetas, ha sido aprobado

## FALLECIO EL OBISPO DE SANTANDER

LA MUERTE LE HA SOBREVENIDO INESPERADAMENTE

SANTANDER.—Ha fallecido minutos antes de las siete de la tarde de ayer el obispo de esta diócesis, doctor don José Eguino y Trecu. La muerte le ha sobrevenido inesperadamente y después de una brevísima enfermedad, porque anteayer asistió a la bendición de un grupo de viviendas para obreros en el pueblo de Boo. A su regreso sólo se advirtió en él el cansancio propio de su avanzada edad.

Las campanas de todas las iglesias doblan a muerto, y por la residencia episcopal desfilan incesantemente autoridades y personalidades santanderinas. (Cifra.)

El doctor don José Eguino y Trecu había nacido en Azcoitia (Guipúzcoa) el 16 de octubre de 1881. Contaba, pues, setenta y nueve años de edad.

Cursó el Bachillerato en Orduña y los estudios eclesiásticos en Salamanca y Comillas, donde se doctoró en Sagrada Teología y Derecho Canónico. Recibió el presbiterado el 31 de marzo de 1936, en la capilla del Seminario Conciliar de Santander, de manos del entonces obispo doctor Sánchez de Castro.

Entre otros, ha desempeñado los cargos siguientes: Coadjutor de la parroquia de Iciar y de la de San Vicente, en San Sebastián, y párroco de Irún desde 1917 al 23. El 2 de octubre de este último año fue nombrado obispo de Santander, siendo consagrado en Irún el 13 de enero de 1929, haciendo su entrada solemne en la diócesis el 17 de febrero siguiente.

Ha manifestado una predilección especial por dos obras importantísimas: el Seminario y la Acción Católica. Durante el tiempo que rigió la diócesis publicó numerosas pastorales, destacando entre ellas «La Caridad», «La moralidad de las playas», «Los Caidos», «Los sufragios», «Incendio de Santander» y varias referentes al Seminario.

por el pleno de la Diputación Provincial.

De dicha cantidad la Corporación aportará un cincuenta por ciento y el resto será subvencionado por la Comisión provincial de Servicios Técnicos.

Con estas obras se beneficiarán gran número de pueblos y fincas enclavadas en la zona de los montes. (Cifra.)

### Nueva línea de energía eléctrica para Soria

SORIA.—Una nueva línea para el suministro de energía eléctrica a la capital va a ser tendida entre las estaciones de Villalbilla, en la provincia de Burgos, y esta ciudad. La longitud de esta línea será de 138 kilómetros y las obras comenzarán en fecha próxima. (Cifra.)

### El comercio en albaricoques murcianos

MURCIA.—Funcionarios y destacados exportadores se han reunido en esta ciudad para discutir el comercio de exportación de albaricoques. Se espera que las primeras licencias de exportación hayan sido concedidas a los exportadores ayer, de modo que a partir de hoy podrían salir de cuatro a seis vagones de albaricoques de tipo «Mauricio», hasta que el fruto tipo «Bulida» esté listo para la exportación, probablemente para finales de la próxima semana.



## EL "CUARTETO HUNGARO" EN ESPAÑA

EN GIJÓN INTERPRETA EL CICLO COMPLETO DE LOS "CUARTETOS" DE BEETHOVEN

GIJÓN. (Crónica de nuestro crítico musical, enviado especial.) — Es consolador encontrarse con una ciudad verdaderamente agitada por el acontecimiento: la audición de la serie completa de «cuartetos» de Beethoven, ofrecida por el Cuarteto Húngaro. La Prensa local dedica gran espacio al «suceso» y en Peñas y Centros culturales no se habla de otra cosa. Por otra parte, el Ateneo —sumándose al esfuerzo de la Filarmónica— ha montado una muy bella Exposición de documentos beethovenianos —«fotos» muy ampliadas de los lugares que fueron escenario de la vida del compositor, reproducción de partituras, de objetos de uso personal, de carteles y anuncios—, a la que ha aportado su prestación la Embajada de Austria en Madrid. Y en el Instituto se exhibe otra Exposición sobre «bibliografía musical». A través de ella comprobamos cómo el citado Centro posee una sección musical de gran valor, en la que se reúnen las más viejas e interesantes publicaciones españolas con las últimas extranjeras.

Así, la ciudad toda se unifica en la dirección de su cultura musical. El Ateneo realiza un ciclo sobre los problemas actuales de la cultura de Occidente, en el que en este momento se presta atención

a las corrientes musicales de vanguardia.

Otras Sociedades prefieren cerrar su temporada con algún concierto brillante, aunque sea superfluo. La Filarmónica de Gijón, puesta en vanguardia por el inolvidable don Pedro Cotos, prosigue la línea animada por la pasión serena de su actual presidente, doctor Costales, y uno de sus más activos dirigentes, Mariano Marín. Pocos casos pueden registrarse de entidades musicales que estudien antes el contenido, es decir, los programas, que la misma calidad de «divo» de los intérpretes. En la Filarmónica de Gijón las cosas son de esta manera, o sea de la mejor manera.

No es de extrañar, pues, que al final de su curso actual hayan preferido renunciar al concierto, de efecto directo y brillante, para solicitar de los socios una aportación especial que permita el ciclo de los «cuartetos» beethovenianos. «Muchas gracias por su colaboración—decía el doctor Costales a los cuartetistas húngaros—. Y ellos respondían: «Gracias a ustedes, pues bien nos damos cuenta del esfuerzo que significa para una Sociedad de provincias llevar a término un ciclo de esta categoría.»

Después de Amberes, Londres y Amsterdam, Gijón ha sido, este año, la plaza europea que ha podido seguir los «cuartetos» de Beethoven en las versiones del Húngaro. «Hay que destacar este rasgo de europeísmo de los gijoneses», afirmaba el director de «El Comercio», Francisco Carañón. Y los más significados críticos de Oviedo —«Florestán», Manolo Mairiot— hacen el viaje diario para ser testigos de la serie. «Empeño de unos «refinados»? Puedo asegurar que no. La amplia sala Acapulco vibra estos días de entusiasmo ante las interpretaciones del Cuarteto Húngaro. Y quienes son capaces de seguir con activo interés los últimos avatares de la música actual gritan de fervor —lejos de toda actitud iconoclasta— ante el ciclo fundamental. Que también en los «cuartetos» de Beethoven —como en el «Tristán»— está la raíz de lo que musicalmente es hoy Europa.

No es preciso detallar a los madrileños características de unas versiones que hace unos años conocieron en el Conservatorio de Federico Sopena. Si es alborozador consignar el hecho, llamar la

atención, sobre lo que —si de verdad se quiere— es posible. La Sociedad que ha tenido tan pronto en sus programas a Bartok, que ha aplaudido a Webern, que ofreció completo «El arte de la fuga», se compromete ahora con los «cuartetos» de Beethoven.

Esto sí que es tomarse la música no como mero divertimento, sino como algo que deja su peso en la formación cultural y en la sensibilidad de las gentes.

Ante hechos así confirmo mi vieja idea: bien está la exhibición festivalera de unos días; bien, incluso, la llamarada turístico-musical de una competición de canciones ligeras. Mas la verdad reside en el ser y vivir diario de cada ciudad. Estimular y apoyar a quienes lo mantienen debiera ser primera y máxima preocupación. A través de subvenciones —nacionales y provinciales— y con la atención presta a la noticia se hace cada día más necesario lo que —en términos orteguianos— podríamos denominar la «redención musical de las provincias».

Enrique FRANCO

## Alumnos y becas para el Curso de Periodismo de Santander

Para el XV Curso de Periodismo de la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander, que se celebrará del 15 al 30 de agosto, sobre el tema «Ideas fundamentales sobre la información», los alumnos podrán inscribirse hasta el día 15 de junio próximo.

Dirigirán instancia al director del Curso de Periodismo de la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», Pabellón de Gobierno de la Ciudad Universitaria de Madrid.

Pueden solicitar la inscripción en el citado Curso las personas que colaboren o pertenezcan con carácter profesional a las plantillas de los diarios españoles, revistas y emisoras de radio o televisión. Los funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Educación Nacional e Información y Turismo, que patrocinan el Curso. Los licenciados universitarios o titulados de Escuelas Superiores y los que se encuentren en el tercer curso de estos estudios, así como los alumnos de tercer curso de la Escuela Oficial de Periodismo.

## Ya está en marcha la primera fase de III Festival Español de la Canción de Benidorm

DEBIDO AL ÉXITO APOTEÓSICO DE LAS GRABACIONES DE LAS OTRAS DOS EDICIONES, LOS COMPOSITORES ENVIARÁN SUS MEJORES MELODÍAS

Como se sabe, el pasado 24 de abril se inició definitivamente, tras los lógicos e imprescindibles preparativos, la primera fase del III Festival Español de la Canción, cuyas finales se celebrarán los días 22, 23 y 24 de julio, como en los dos años que ya tiene de vida el certamen, en la población alicantina de Benidorm. En la fecha señalada se abrió el período para la presentación de melodías por sus autores, y no cabe duda, a la vista del éxito apoteósico logrado por las grabaciones de las ediciones anteriores, de que los compositores enviarán al III Festival sus mejores producciones del año.

En estos primeros momentos, en que todavía no se pueden jugar datos concretos, se habla ya, no obstante, de varios músicos conocidos que reservan para Benidorm obras terminadas incluso antes de las últimas Navidades.

Dos nombres: Monna Bell y Arturo Millán

Parece obligado, cuando nos encontramos ya en puertas del nuevo certamen, tributar un recuerdo a quienes triunfaron en los precedentes. Monna Bell, vencedora en 1959, artista chilena, se presentó en España en 1956, actuando en una sala de fiestas madrileña con el mundialmente famoso Roberto Inglez; y, lo que son las cosas, el popular pianista apenas si dejó huella de su paso, en tanto que la novel cantante obtenía un triunfo sensacional que la colocaba en el grupo de las primeras figuras de la canción que actuaron en nuestro país en todos los tiempos. Seleccionada para el I Festival de Benidorm, presentó en la localidad mediterránea las dos melodías que más agradaron: «Un telegrama», galardonada con el primer premio, y «La montaña», extendida luego mundialmente.

Arturo Millán, también chileno, era profesor de castellano en su país antes de convertirse en «crooner» internacional. En una votación popular realizada en su Chile natal obtuvo el primer puesto, con amplia ventaja sobre Lucho Gatica, Elvis Presley, Régulo Ramírez, Ives Montand, Alberto Castillo, Pedro Infante y otros artistas famosos como los citados. En España no triunfó plenamente hasta que ofreció en el II Festival de la Canción Española su versión de «Comunicando», la melodía más

popular lanzada desde nuestro país en 1960.

Dos melodías: «Un telegrama» y «Comunicando»

Ambas, las premiadas en los dos primeros Festivales, han dado la vuelta al globo con éxito paralelo en todas las naciones. Y de las dos se han hecho grabaciones en todos los países, incluyendo los nórdicos europeos y los de Extremo Oriente. Asimismo se han enviado discos españoles con estas melodías como regalo a personas extranjeras en fechas señaladas, en tal cantidad, que garantiza por sí sola el triunfo popular conseguido. Tanto Monna Bell como Arturo Millán contribuyeron de forma eficaz, con su arte personalísimo, en el «impacto» mundial conseguido desde el primer momento.

Una organización: la REM

El éxito total del Festival de la Canción debe atribuirse, ante todo, a las personas que más eficazmente contribuyeron a la idea de su realización y a su puesta en marcha. En definitiva, a la Red de Emisoras del Movimiento—REM— y a sus dirigentes. El Secretario General de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, Juan Carlos Villacorta, que tomó con todo cariño esta iniciativa hasta verla convertida en un hecho incontrovertible; el director de La Voz de Madrid, Teodoro Delgado, que puso todo su esfuerzo y sus conocimientos técnicos en la plasmación real del proyecto; Anibal Arias y tantos otros, desde la sombra, sin que sus nombres se difundiesen, hicieron posible el logro de todo cuanto se propusieron.

Y quizá el índice más fidedigno de lo que Benidorm representa en este sentido sea el que, desde su aparición, hayan proliferado en toda España Festivales similares, que han cooperado con el que es objeto de este breve compendio a imponer la música ligera española en los cinco Continentes, en pugna noble y triunfal con otras que, como ocurre, por ejemplo, con la francesa y la italiana, dominaban ampliamente los mercados universales del disco.

Un escenario: Benidorm

El acierto en la elección del escenario fue otro tanto importante que se sumó desde un principio. Benidorm, con sus más de diez kilómetros de playas, con sus 60 modernos hoteles, es una localidad que atrae de forma incontenible las principales fuentes turísticas que hacia España se proyectan. Cosmopolita agradable en extremo, ha podido ofrecer al mundo en sus hoteles un «slogan» incomparable: «No pague en sus facturas los días que no haya hecho sol». El resultado está a la vista: una población de poco más de cuatro mil personas habitada durante el verano por más de cuarenta y cinco mil.

Y en Benidorm, un hombre: Pedro Zaragoza, su Alcalde, dispuesto a que su ciudad cuente entre las más atractivas del mundo para las vacaciones estivales.

El III Festival está ya en marcha. En él se ofrecerán interesantísimas novedades, de las que todavía es prematuro hablar. Pyresa informará de todo en su momento. Entretanto vaya este recuerdo a lo alcanzado como bandera más significativa enarbolada en las altas antenas de la REM, prontas a lanzar de nuevo a los cuatro puntos cardinales del planeta las mejores canciones españolas del año.

José María DE LLANOS, S. J.

José María GAYTAN

## SEGUNDA CONVOCATORIA DEL CUPO GLOBAL LANA FINA SUCIA

Se pone en conocimiento del público, que se ha resuelto abrir en segunda convocatoria, la admisión de solicitudes para el cupo global número 15: Lana fina sucia.

El cupo se abre por cantidad no inferior a 1.500.000 dólares (un millón quinientos mil dólares), y las peticiones se admitirán en el Registro General del Ministerio de Comercio y en los de sus Delegaciones Regionales hasta el 6 de junio de 1961, inclusive, debiendo formularse en los impresos reglamentarios titulados: «Solicitud de importación para mercancías globalizadas», que se facilitarán en los citados Registros.

A dicha solicitud se acompañará una declaración del titular en la forma acostumbrada.

Hermanos, amigos: Alguna vez tenía que llegar el fin. He abusado de la bondad de muchos, empeñado en mantener una colaboración a lo largo de trece años. Y me repito y aburre; todo envejece, todo lo que es humano, y saber retirarse a tiempo es una muestra de prudencia. Ha llegado, pues, la hora, y bien pasada. Ha llegado la sencilla ocasión de despedirme de ustedes.

Adiós, pues, con la consabida frase, que no quiero en modo alguno sea de mero cumplimiento: «Perdón por las muchas faltas.» Las hubo, sin duda alguna, de ello tengo una conciencia bien despierta. Y diremos primero de la intención. Procuré todos los días, después de celebrar, decir sencillamente al Señor: «En el ministerio de la pluma, que mi intención sea pura, y la idea clara, y la forma también; que todo sea servicio y nada más». Así he rezado; después he escrito de muchas maneras, probablemente alguna vez con pretensión, con desgarbo. Me repugnó siempre caer en lo vulgar, en lo rutinario, en lo cómodo, en lo de «para salir del paso». Y pude caer en el otro extremo: el afán por la novedad, por llamar la atención, por hacer pupa. Atinar entre ambas vertientes, ¡es tan difícil!

Pero lo fundamental era servir a la Verdad, servirla a ella en el periódico, buscando hacer opinión. Me afané por ser sincero, me afané por ser olvidando todo otro servicio, toda otra norma, toda otra conveniencia. Y ello me trajo disgustos y polémicas, a mí, al diario, quizá a los lectores. Tremenda pretensión, peligroso empeño este de ser caballero de la verdad, hijo de la luz. Ciertamente, pero hoy distingo, hoy debo confesar la imprescindible distinción entre la Verdad y mi verdad. Contra ésta, creo no haber pecado; contra aquella, ¿cómo puedo afirmarlo o negarlo? No es tiempo de excusarme, pero tampoco sería ahora sincero si no reconociese que escribir en el plazo corto de cada semana, sobre la marcha, apretado tantas veces por angustias y amarguras, tal situación nos lleva fatalmente a descubrir la Verdad siempre entre nubes. Me pude equivocar, la pasión de cada día nos paraliza o excita para apuntar con exactitud a la Verdad, que es la de siempre y no está en función del tiempo.

De aquí mi ruego final, que dirijo a ustedes incluso con vehemencia:

## CARTAS CRISTIANAS

## COLORIN COLORADO...

pamos y olvidemos, ustedes y yo. Lo cual es sinceridad, y libertad, y vida. Porque también se vive olvidando, hay un olvido vital que vale tanto como el nacer de nuevo.

Por último, el perdón por los daños causados a unos y a otros. Tengo bien presentes algunos de ellos. Y me pesa, en verdad, haber tomado con excesiva frecuencia los conocidos ramales del azote. También es cierto los tomé Jesús, pero era Jesús. También es cierto los tomé casi siempre para defender a los pequeños, a los olvidados, a los desheredados, a su causa de ellos, a su dolor y su silencio. Pero en la defensa hubo más de una vez cólera excesiva, y algo peor, la dichosa ironía, que nos tienta siempre a los decadentes, a los profesionales del fácil oficio de la pluma. Hice daño, sin duda; esto me duele. Porque no tenemos derecho a devolver mal por mal, ni a defender con la espada: «El que usa la espada, a espada morirá». Es triste este picaro genio de algunos sacerdotes a la hora de defender la causa de Dios como si defendiésemos cualquier colonia o cualquier fortuna.

Por mi parte, no guardo rencor alguno a aquellos que me respondieron con vigor o me interpretaron injustamente. Pasado el furor de la polémica, hice por comprenderles, y ahora lo hago más con verdadera vocación. Este debe ser siempre el remate final de toda campaña en servicio de la Verdad: el de la comprensión de todos, de todos los hombres y todas sus ideas; comprensión únicamente limitada por la fidelidad a la propia y dolorosa conciencia personal.

Colorín, colorado... No me atrevo a terminar con las palabras de Pablo: «La gracia sea con todos los que aman a Nuestro Señor Jesús...». No me atrevo porque las únicas cartas verdaderamente cristianas fueron las suyas.

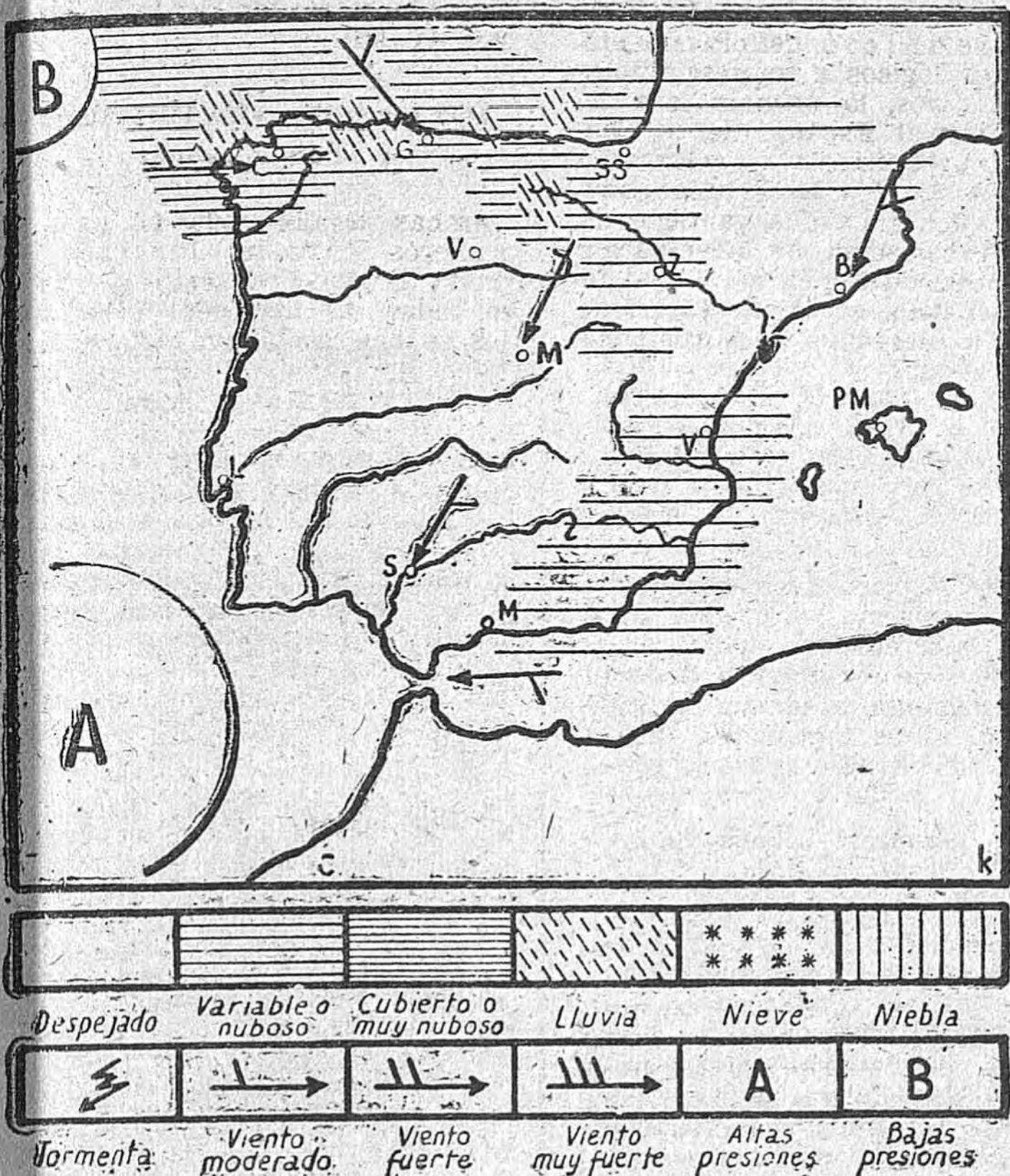
Ayuntamiento de Madrid



HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

# BONANZA DE MOMENTO; MAS ADELANTE, TORMENTAS

Por CASALS-LINES



Ahora vamos a tener un breve paréntesis de buen tiempo. Pero existe otra vez una nueva amenaza de un corto temporal que nos llegue por el Oeste, pero en cualquier caso no parece vaya a ser demasiado importante. Ahora, lo que puede dar mayor juego son las situaciones de inestabilidad, es decir, los chubascos más o menos tormentosos, pero sin llegar a formar temporales organizados. Las temperaturas van a continuar subiendo en forma moderada.

Ya ha finalizado la primera mitad de la primavera; ahora entramos en su segunda parte, la de rápidas subidas termométricas, seguidas a veces de inesperados descensos, tobogán cuyo fin señala el refranero en el cuarenta de mayo, dando así entrada oficial al verano meteorológico, unos pocos días antes de que lo sea para los astrónomos.

Por fortuna, cada vez se habla menos de riesgo de heladas. Al filo de esta quincena suelen inquietarse por última vez los labradores castellanos. Los de Levante, hace ya tiempo que dejaron de ocuparse de los hielos tardíos.

Las escaladas de la columna termométrica suelen acabar casi siempre en tracas tormentosas que, aquí y allá, van dejando las deseadas aguas de mayo, que se hacen temibles cuando se acompañan de pedrisco. Este año las lluvias de mayo no serán menos esperadas y deseadas que otros.

## LO QUE HAN DADO DE SI LAS NUBES

Y hablando de temas pluviométricos, poco hay que decir de lo que nos han enviado las nubes en la semana que finaliza. Las mayores cantidades de agua medidas en los Observatorios del Servicio Meteorológico han correspondido a las provincias de Pontevedra y

Guipúzcoa, donde se han aproximado a los 25 litros. En el resto de Galicia y del Cantábrico las cosas han quedado entre los 10 y los 15 litros por metro cuadrado. En Pamplona, Valladolid y Toledo, por excepción, han rebasado también los 10 litros. En el resto de la Meseta las cantidades han sido bastante inferiores, algo así como la «pedrea» en la lotería de las nubes. En Levante, Andalucía, Sudeste, Cataluña y Aragón, las lluvias han sido también escasas, salvo alguna rara excepción.

En cambio, las temperaturas han subido a placer. La semana comenzó con los termómetros en baja, para ascender rápidamente a lo largo del lunes, martes y miércoles. En Andalucía y Murcia las máximas han venido siendo de más de 30 grados, oscilando en Murcia, Sevilla y Jaén entre 32 y los 33.

## PRECAUCIONES ANTE LAS TORMENTAS

Ya tenemos encima la época en que la sección de sucesos nos trae la triste noticia de que alguien ha sido fulminado por un rayo. Aunque lo hayamos dicho ya otras veces, conviene repetir que, en caso de vernos sorprendidos por una tormenta, no debemos refugiarnos jamás bajo árboles o chozas, en particular si están aislados. Conviene alejarse de las chimeneas, cerrar ventanas, abstenerse de permanecer en las puertas contemplando la tormenta. Las paredes exteriores de las casas y los bloques de piedra muy mojados son peligrosos, así como las bocas de las cuevas. Llevar calzado seco. En los trenes y en los coches, cerrar ventanillas y bajar las antenas, y, de ser posible, hacer masa con la carrocería y el suelo; antes, abrir la portezuela del coche.

Estas precauciones hay que extremarlas en el campo, en especial en la montaña. Los ríos de los valles altos de las cordilleras se ha comprobado que son también lugares de particular peligro.

# AYER FUE CLAUSURADA LA ASAMBLEA DE LA EUROCOM

EL PRESIDENTE DE DICHO ORGANISMO INTERNACIONAL EXPLICO LA EVOLUCION DEL MERCADO ENERGETICO EUROPEO

En nombre del Ministro Secretario, asistió a la sesión de clausura el Inspector Nacional de Sindicatos

En la mañana de ayer celebró su última sesión la Asamblea General de la EUROCOM (Unión Europea de Negociantes en Combustibles), con asistencia de representantes de todos los países miembros. Presidió la reunión el presidente de dicho organismo, doctor Hefendehl; acompañado del vicepresidente, señor Peloux; del Presidente del Sindicato Nacional del Combustible, señor Redondo, y del secretario general de la EUROCOM, señor Schmidt.

El doctor Hefendehl expuso en sus líneas generales la evolución del mercado energético europeo, así como la posición de la Unión Europea ante los problemas que suscita la competencia entre los distintos combustibles.

Tras una intervención del vicepresidente de la EUROCOM, señor Peloux, el secretario general, señor Schmidt, habló de los procedimientos en uso y en estudio para suprimir el polvo y las impurezas del carbón; de los precios y rendimientos de las instalaciones de calefacción a fuel y a carbón, de las campañas publicitarias nacionales en favor de los combustibles sólidos y del aumento de consumo de gas natural en varios países de Europa, diciendo que los negociantes en combustibles no pueden en modo alguno dejar escapar el mercado de aceites combustibles e incluso de gas licuado, y que la Unión Europea debe ayudarles en este sentido.

A lo largo de la sesión intervinieron los delegados de Bélgica, que expusieron el plan belga para la venta de gas líquido por las Empresas afiliadas en la Federación de Negociantes en Combustibles: Francia, Alemania, Austria, Inglaterra y España.

Al final de la reunión el Inspector Asesor Nacional de Sindicatos, Roque Pro, en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, ausente de Madrid, expresó a los asistentes su complacencia por la celebración de esta Asamblea en nuestra capital, así como por las interesantes conclusiones a que se ha llegado.

Oferido por la Organización Sindical española, se celebró en honor de los participantes un almuerzo en el hotel Palace, que presidió el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Gutiérrez Cano, con el presidente de la EUROCOM, doctor Hefendehl, y el del Sindicato Nacional del Combustible, señor Redondo.

Giménez Torres recibió a los miembros de Asociaciones de las Escuelas de Capacitación Social

Se hallan reunidos en Madrid en Asamblea General los presidentes de las Delegaciones de Asociaciones de Alumnos de Escuelas de Capacitación Social y Sindical de las distintas provincias españolas, representantes de más de veinte mil trabajadores que han pasado por los cursos patrocinados por la Organización Sindical. Al final de las tareas de dicha Asamblea los mismos han sido recibidos en la Casa Sindical por el Secretario General de la Organización Sindical, Francisco Giménez Torres.

Después de saludar a los visitantes y de interesarse en pormenores de dicha Asamblea, Giménez Torres les dirigió unas breves palabras, en las que manifestó su satisfacción por el espíritu que les anima de contribuir al fortalecimiento de los Sindicatos, misión primera de estos dirigentes, así como la de conquistar adeptos al auténtico Sindicalismo, «que —dijo— sois vosotros, sin ningún intermediario; de ahí que debéis conservar y vivificar estas Asociaciones, principales viveros de futuros dirigentes».

El presidente de la Delegación de Vizcaya expuso anteriormente al Secretario General de la Organización Sindical las inquietudes

y el espíritu que anima a todos sus compañeros.

Acompañaban a los visitantes el Jefe del Sector Industria de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social, Arturo Núñez Samper, y el director de los cursos, Casaurrán.

Mañana dará comienzo el Congreso de Artes Gráficas

Mañana 8, las doce de la mañana, se celebrará en el salón de actos de la Casa Sindical la solemne sesión de apertura del IV Congreso Nacional de Artes Gráficas.

Asisten a esta Asamblea, que será clausurada el sábado día 13, cerca de quinientos congresistas de toda España.

También el lunes, a partir de las cuatro y media de la tarde, comenzarán en las salas A y B de la Casa Sindical—plantas cuarta y quinta—las sesiones de trabajo y el estudio de alguna de las doce

ponencias que se presentan al Congreso.

A las siete y media de la tarde, en los jardines «Cecilio Rodríguez» del Retiro, el Ayuntamiento ofrecerá una recepción a los congresistas, durante la cual actuará la Banda Municipal.

Se va a celebrar en la Moncloa, el Campeonato Nacional de tractoristas

Dentro de la IX Competición Nacional de Destreza en el Oficio, convocada por la Organización Sindical para proclamar a los campeones de España en las distintas ramas de la producción, la Junta de Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos celebrará, en la tarde del próximo día 16, en la Estación de Motocultivo de la Moncloa, la prueba nacional de tractoristas entre los nueve ganadores de las pruebas regionales previamente verificadas en las regiones de Levante, Aragón, Rioja, Navarra, Andalucía occidental, Andalucía oriental, Castilla la Nueva, Albacete, Cantábrico, Cataluña, Duero y Extremadura. Cada campeón de estas distintas regiones, cuyas pruebas se están celebrando estos días, será galardonado con un premio de 2.000 pesetas, otorgándose otro de 7.000 y diploma al ganador absoluto de la prueba nacional.

Como en años anteriores, esta competición tuvo durante el mes de abril su primera fase en las pruebas provinciales, organizadas por las Cámaras Sindicales Agrarias de las respectivas circunscripciones.

A la prueba final de la Moncloa, que será presidida por el Ministro de Agricultura, concurrirán maquinaria moderna y aperos de firmas comerciales, contribuyendo notablemente al estímulo que precisan los trabajadores tractoristas en su formación profesional en este momento tan interesante para la mecanización de la agricultura española.

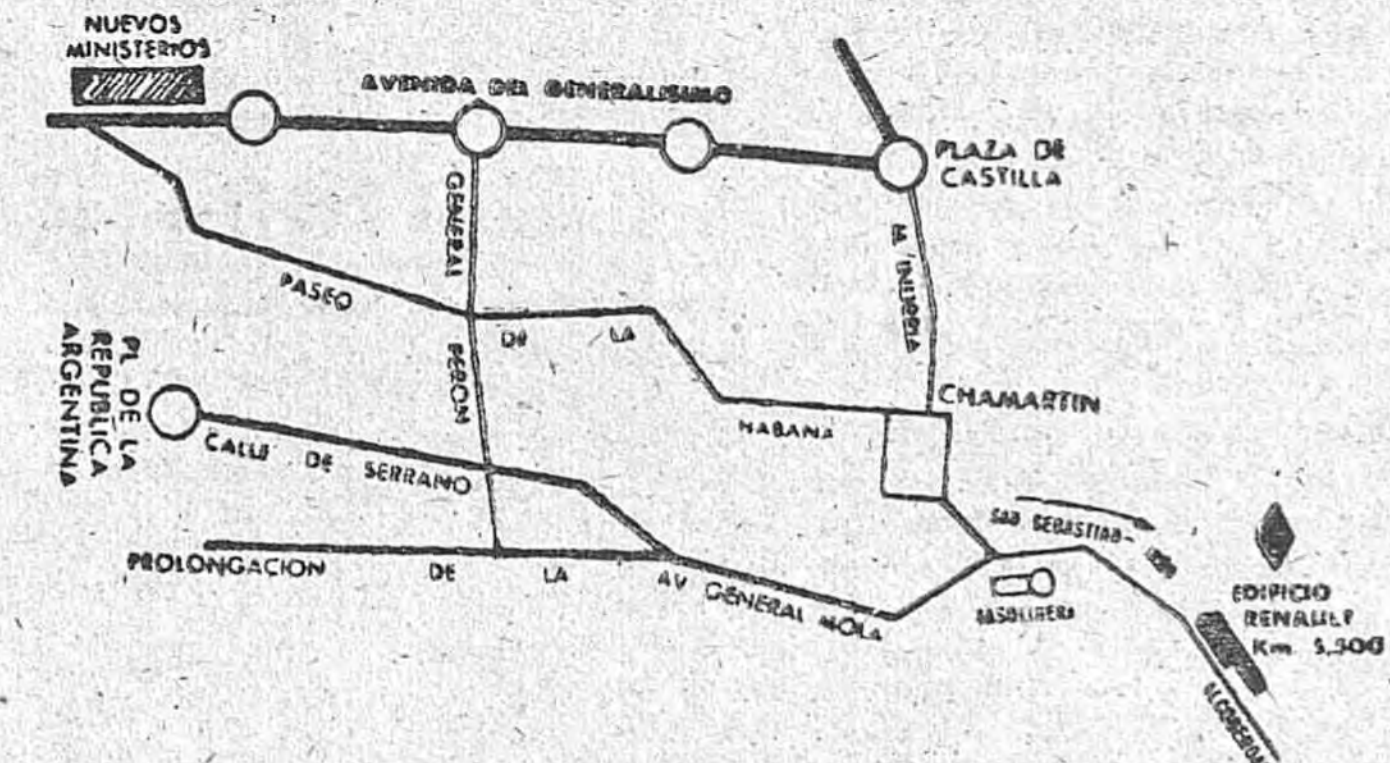
## ¿Se pueden firmar con bolígrafo los documentos notariales?

BARCELONA.—Acerca de si se pueden firmar o no con bolígrafo los documentos notariales, se formuló hace tiempo la oportuna consulta a la Junta de Decanos de los Colegios de Notarios de España, y en breve se decidirá sobre el particular, según ha manifestado hoy el decano del Colegio de Barcelona a los notarios y registradores de toda Cataluña, congregados en Barcelona, con motivo de la festividad de San Juan Ante Portam Latinam. (Cifra.)

## S. A. E. de Automóviles

# RENAULT

### NUEVAS INSTALACIONES



Carretera de Alcobendas, Km. 5,500

Servicio de microbuses para clientes cada media hora en las paradas siguientes:

Av Felipe II Colón Castelar Pza Castillo Edificio RENAULT

TELEFONOS: 282 14 40 - 282 14 41

## IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA

necesita Oficiales Verificadores Enviar «curriculum vitae» al Apartado 20.064. (3.177.)

## MERLUZA A LA SIDRA

UNA ESPECIALIDAD DE CASA MINGO

CHIEGARAY, 27

Ayuntamiento de Madrid



# INFORMACION INTERNACIONAL

## "LA JUVENTUD DORADA", PELIGRO PARA LA EDUCACION SOVIETICA

Especial para ARRIBA

ESTOCOLMO. — La empresa de Gagarin había hecho olvidar un poco a las autoridades soviéticas que los "héroes" del partido comunista no figuran de modo exclusivo en la imaginación de la nueva juventud rusa. Hacía algún tiempo, las columnas de la Prensa no se mostraban tan duras en sus críticas a los "huligans", la "juventud dorada" de Moscú y otras capitales de la Unión Soviética como acaba de hacerlo el semanario satírico "Krokodil". Como se sabe las pretensiones humorísticas de este órgano comunista sólo sirven en realidad para emplazar en el banquillo de los acusados a aquellas personas, funcionarios o costumbres sobre las que recae su sátira.

En su último número el ácido humor acusador de "Krokodil" no se refiere a una persona, sino a toda una extensa zona de la juventud, sin duda bastante numerosa como para justificar el gasto de papel del semanario. Aunque las críticas sobre los "blousons noirs", "los hulgans" y los "fanáticos del rock and roll" habían sido frecuentes en la Prensa soviética, la actitud de "Krokodil" señala la reanudación, con mayor intensidad, de la campaña. Sin profundizar en la crítica, el retrato que hace el semanario de esta "juventud dorada" indica que sus costumbres preocupan a las autoridades, y no por razones morales, sino por la señal que pueden constituir de que se les escapa la educación comunista de la juventud.

¿Cuáles son estas costumbres? Si hay que creer al "Krokodil", en Brianks se localizó recientemente a un "gang" de jóvenes que mostraban su preferencia por el modo de vestir de la juventud occidental, por haber cambiado sus nombres rusos por apelaciones norteamericanas o británicas y por pasar sus horas de ocio jugando a las cartas y bebiendo en reuniones a las que asistían muchachas que preferían música norteamericana moderna y especialmente el "rock and roll". Los componentes de esta banda fueron detenidos, aunque no se les podía acusar de vagancia, ya que ocupaban empleos de trabajo a los que asistían normalmente. Pero las sanciones que les han sido aplicadas se dirigen más bien a reprimir la extensión de costumbres poco conformes con la educación política comunista. El hecho de que figurasen entre estos jóvenes algunos miembros del partido ha aumentado la dureza de la crítica. "Krokodil" reproduce incluso la carta anónima que ha recibido de otro grupo de "huligans" en que éstos se burlan de la "reeducación comunista" y afirman que se consideran dichosos cuando consiguen obtener trajes u objetos del extranjero, aunque esto le moleste a "Krokodil".

Y el semanario se irrita efectivamente apostillando sus críticas y la publicación de la carta con una nueva denuncia sobre "este rasgo burgués de unas gentes que en su filosofía" obtusa no son capaces más que de escupir sobre lo que no comprenden". Aunque es probable que quienes no comprendan sean los redactores de "Krokodil".

## KENNEDY PEDIRA MAS FONDOS PARA LA INVESTIGACION ESPACIAL

MAÑANA RECIBIRA AL COMANDANTE SHEPARD, QUE SE ENCUENTRA PERFECTAMENTE DESPUES DE SU VIAJE AL ESPACIO

"Norteamérica alcanzará a Rusia en la carrera espacial antes de fin de año"

WASHINGTON. — El Presidente Kennedy ha declarado que solicitará del Congreso más fondos para el programa norteamericano de investigaciones en el espacio.

«Vamos a intentar nuevos esfuerzos en este tipo de investigaciones», afirmó el Presidente. Kennedy honrará al comandante Alan B. Shepard, primer astronauta norteamericano, con una ceremonia en la Casa Blanca, que se celebrará el lunes próximo. La ceremonia será difundida por radio y televisión.

Después de la ceremonia, el Presidente y Shepard conversarán en privado.

A continuación, el astronauta norteamericano se trasladará al nuevo auditorio del Departamento de Estado, donde se celebrará su primera conferencia de Prensa, a las seis de la tarde (hora española).

El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, ha anunciado que Shepard llegará el lunes, procedente de Bahama, a la base aérea de Andrews, en Maryland, acompañado por los otros seis astronautas. Será recibido por su esposa, hijos y demás familia.

Luego todo el grupo será trasladado en helicóptero a la Casa Blanca, donde serán recibidos por el Presidente. Aún se hacen los preparativos para la ceremonia.

Gigantesco desfile en Nueva York

El alcalde de Nueva York, Robert Wagner, ha prometido, por su parte, celebrar en Nueva York, en honor del comandante Alan Shepard, el mayor desfile registrado en la ciudad, cuando el héroe disponga de tiempo para trasladarse a Nueva York.

Ni la ingravidez ni el aumento de gravedad afectaron al astronauta

CABO CAÑAVERAL (Florida, EE. UU.). — El astronauta comandante Shepard, que se suponía

iba a quedar recluido en el hospital de la base de Gran Bahama hasta mañana lunes, en que se trasladará en avión a Washington para ser recibido por el Presidente. Kennedy, fue autorizado anoche a asistir a una fiesta dada por el comandante de la base, capitán Hugh May.

Ayer, cuatro de los siete astronautas se trasladaron en avión a la isla para reunirse con Shepard. Los otros dos, los capitanes Grissom y Slayton, se encontraban en la isla para recibirle.

El capitán Grissom, uno de los tres de los que finalmente fue elegido Shepard para realizar el primer vuelo, durmió en la misma habitación que el astronauta. Aunque se informó que el comandante Shepard estaba perfectamente, tanto física como mentalmente, los médicos creyeron que no debería dormir solo y se puso otra cama en su cuarto para Grissom.

El doctor William Douglas, jefe médico para los astronautas del proyecto Mercury, ha declarado que las cintas magnetofónicas grabadas por Shepard durante su vuelo demuestran que «realizó en forma notable las complejas misiones que tenía encomendadas».

Después de un reconocimiento preliminar del astronauta comentó: «El comandante está exactamente igual que antes del vuelo, sólo que se siente más feliz».

La cápsula, en Cabo Cañaveral

La cápsula en que realizó su vuelo el primer astronauta norteamericano ha sido traída a Cabo Cañaveral, desde donde había sido lanzada en la mañana de anteaño. El mismo helicóptero que la recogió en el Atlántico y la trasladó al portaaviones «Lake Champlain», la ha transportado a Cabo Cañaveral desde el citado buque, situado a pocas millas de distancia.

Los técnicos de esta base, que habían bautizado el citado ve-

hículo espacial con el nombre de «Libertad VII», lo han examinado brevemente antes de llevarla al hangar en que será objeto de un cuidadoso estudio. Dichos técnicos han dicho que la única señal que presenta de los tremendos roces y presiones que tuvo que sufrir durante su vuelo son ligeros chamuscamientos en su pintura exterior. Los controles parecen estar en buen estado y su interior se encuentra completamente seco, lo que es señal de que no sufrió ninguna filtración al caer al mar y durante el tiempo que permaneció en el agua.

Shepard, condecorado con la más alta recompensa de la N. A. S. A.

El Presidente Kennedy ha concedido la Medalla de Servicios Distinguidos de la Agencia Civil del Espacio al piloto Alan Shepard, por su vuelo espacial. Kennedy impondrá personalmente la condecoración a Shepard en la ceremonia que se celebrará el lunes.

Esta medalla es la más alta recompensa norteamericana en materia de investigaciones y exploraciones espaciales, y solamente había sido concedida una vez con anterioridad a ésta: a John W. Crowley, que durante treinta y ocho años realizó una intensa y continuada labor en la investigación y desarrollo de aviones, proyectiles y vehículos espaciales.

Comentario de un técnico alemán sobre la hazaña de Shepard

FEUCHT (Alemania). — El técnico en proyectiles y cohetes profesor Herman Oberth ha predicho que los Estados Unidos podrán alcanzar a Rusia en la carrera del espacio, antes de que finalice el año en curso. Hizo su observación el profesor Oberth, conocido por el «padre de los viajes espaciales», durante un comentario sobre la hazaña de Alan Shepard. (Efe.)

## TERMINARON LAS CONVERSACIONES KENNEDY-BURGUIBA

EL PRESIDENTE TUNECINO SE ENCUENTRA LIGERAMENTE ENFERMO DE BRONQUITIS

Kennedy ha aceptado una invitación para visitar Túnez con su esposa

WASHINGTON. — El Presidente de Túnez, Habib Burgiba, y su esposa ofrecieron una cena en honor del Presidente norteamericano. Asistieron el secretario de Estado, Dean Rusk, varios miembros del Gobierno y otras personalidades.

A los postres, Burgiba brindó por los Estados Unidos: «No dudo que este día será señalador y marcará un hito en la historia de la Humanidad, en la de los Estados Unidos y en las relaciones entre nuestros dos países. Como ser humano me siento orgulloso de la hazaña lograda por Norteamérica en el espacio. Como amigo de Norteamérica, permítame añadir el regocijo de mi pueblo y expresar la gran satisfacción que sentimos todos. En nombre de mi pueblo y en el mío propio, felicitamos a los hombres de ciencia norteamericanos y al valiente astronauta por la proeza que acaba de realizar».

Comunicado conjunto

Después de las conversaciones mantenidas por los dos Presidentes, han declarado en un comunicado conjunto que la autode terminación es la clave para la paz en Argelia y la estabilidad en el norte de África. Ambos apoyan las negociaciones y la aplicación pacífica del principio de autodeterminación para Argelia. Para el bienestar de los pueblos de África «es necesario iniciar cuanto antes un proceso de descolonización. Los pueblos de África deben tener libertad para poder seguir una política propia, sin la influencia del exterior». Los dos Presidentes hacen un llamamiento a todos los países para que apoyen las operaciones de la ONU en el Congo. Ambos Jefes de Estado han cursado instrucciones a sus consejeros, para que traten sobre la cooperación para ayudar a Túnez a conseguir su desarrollo económico y social.

Burgiba enfermo

El Presidente tunecino, suspendió la visita que tenía proyectada ayer al valle del Tennesse, debido a su «completo estado de extenuación». Parece que ha sido afectado por los cambios de temperatura y especialmente por el frío durante su reciente visita a Canadá. Es posible que padezca una «afección en la que se combina la bronquitis con la laringitis. Aunque su estado no es grave, los médicos le han aconsejado que permanezca en la cama. Aunque algunos actos han tenido que ser suspendidos, es de creer que pueda visitar Nueva York y cumplir allí todo el programa previsto».

Kennedy invitado a visitar Túnez

El Presidente norteamericano ha aceptado una invitación de Burgiba para visitar Túnez. Aunque no se sabe cuándo podrá realizar este viaje, el periódico «Washington Post» asegura que esta visita se efectuará en un futuro muy próximo».

## RUSIA MINIMIZA MALHUMORADAMENTE EL EXITO ESPACIAL NORTEAMERICANO

SATISFACCION EN LONDRES POR EL VUELO DE SHEPARD

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES. — Cuando hace dos años y medio los rusos anunciaron al mundo el viaje espacial de la perra «Laika», el que entonces era embajador soviético en Londres, señor Malik, se dirigió a un mitin en el balneario inglés de South End en los siguientes irónicos términos: «¿Los americanos? Su mayor preocupación debe ser ahora criar perros lo suficientemente diminutos para que quepan en sus «Sputniks». Aquellos eran los tiempos en que los «satélites» lanzados al espacio en la otra orilla solían tener el tamaño de un balón de fútbol. Los rusos que acompañaban al embajador señor Malik en su excursión a South End se rieron de buena gana. Ya no se ríen. Quizá la medida exacta del éxito alcanzado por los Estados Unidos con la proeza de Alan Shepard sea precisamente la agria reacción manifestada por los rusos desde hace cuarenta y ocho horas.

El boletín de la radio de Moscú comunicó el éxito americano en decimoquinto lugar, dedicándole tan sólo el espacio necesario para dar escuetamente la noticia del

acontecimiento. El señor Krustchev, en un discurso de noventa minutos de duración pronunciado ayer en Armenia, se refirió brevemente al éxito americano, y ello tan sólo para subrayar que la hazaña de Gagarin fue mayor que la de Shepard. Desde hace cuarenta y ocho horas todos los comentarios rusos se han dedicado a minimizar la proeza americana y a ensalzar la propia. ¿Por qué? La conclusión a la que no han dejado de llegar los ingleses, a la vista de tan hostil reacción, es que, de hecho, los americanos deben haber logrado ponerse a nivel o casi a nivel de los rusos. Por lo

demás, como quiera que el pueblo inglés tiene hondamente arraigado un sentimiento deportivo—que aquí llaman el «fair play», o juego limpio—, la falta de deportividad demostrada por los rusos en esta ocasión ha producido un verdadero sentimiento de disgusto. Como es lógico, cuanto mayor es la insistencia rusa en que la proeza de Shepard no puede ser equiparada a la de Gagarin, mayor es también la impresión de que probablemente América ha logrado recuperar gran parte del tiempo perdido. De hecho, todos los técnicos y científicos británicos coinciden ahora en afirmar que, desde el punto de vista de los experimentos espaciales, de los datos recogidos, de la calidad y variedad de los instrumentos enviados al espacio, así como del número de pruebas ya realizadas, los Estados Unidos han tomado decididamente la delantera a la URSS. Lo que, a juicio británico, aún les falta a los americanos para poder colocarse al mismo nivel que los rusos o incluso adelantarse a ellos, son cohetes más potentes y más seguros que los que ahora poseen.

## GARAJE

susceptible edificación  
Próximo glorieta Bilbao  
Informes:  
Teléfono 2 21 63 26



## MARRUECOS CONCEDE A GUINEA UN PRESTAMO DE DIEZ MILLONES DE DIRHAMS

EN ESTE AÑO SERAN EVACUADAS TODAS LAS BASES FRANCESAS EN MARRUECOS

RABAT.—Marruecos ha concedido a Guinea un préstamo de diez millones de dirhams por un período de diez años. Este préstamo, primero en su género concedido por Marruecos, ha sido hecho, según los medios oficiales, como consecuencia de las resoluciones adoptadas en la Conferencia de Casablanca.

El acuerdo ha sido firmado en Rabat por Sidi Ahmed Ed-Duiri, ministro de Economía Nacional y Finanzas de Marruecos, y Barri Diawadu, ministro de Finanzas de la República de Guinea.

Ha causado extrañeza la concesión de este préstamo, dadas las circunstancias financieras porque atraviesa el país marroquí. (Efe.)

Serán evacuadas este año

RABAT.—Según el correspondiente del periódico «Le Monde», las cuatro bases donde se encuentran las fuerzas francesas deberán ser evacuadas en las fechas siguientes: Agadir, 1 de mayo del año actual (evacuada ya totalmente en la actualidad); Juribga, el 31 de octubre de este mismo año; Mequinez, el 1 de junio, y Marrakech, el 1 de octubre, también de 1961. (Efe.)

Krustchev contesta a Hassán II

RABAT.—Krustchev ha contestado al telegrama de felicitación que el Rey de Marruecos le dirigió con motivo del vuelo del primer astronauta en términos muy efusivos. (Efe.)

## Krustchev teme una conspiración de sus víctimas políticas

PROYECTA QUE EL PROXIMO CONGRESO DEL PARTIDO CONDENE DEFINITIVAMENTE A MALENKOV, BULGANIN, MOLOTOV, YUKOV, ETC.

Es indudable que éstos tienen aún adeptos

BERLIN. (Crónica de la agencia Efe, recibida por teletipo, de Bernd Nielsen-Stokkeby, exclusiva para ARRIBA).—Bajo la sugerencia de los grandes acontecimientos políticos en Cuba, en el Congo y en Laos, en los que también participa activamente la Unión Soviética, el mundo occidental se inclina a desatender el desenvolvimiento político interior de la URSS. Y, sin embargo, lo cierto es que los acontecimientos en el interior de su país son lo que más absorbe en la actualidad a Nikita Krustchev y también lo que determina su actividad política exterior. Intervenciones, protestas y declaraciones de solidaridad de la URSS en todo el mundo, presentadas con gran aparato propagandístico y explotadas políticamente hasta el máximo, no son, en parte, más que maniobras de desorientación y camuflaje tras las que se ocultan intensísimos preparativos para el gran acontecimiento político de la Unión Soviética en 1961: el XXII Congreso del partido comunista soviético.

Lo mismo que en el boxeo, en la política interior soviética rige la ley del «Nunca vuelven» (los derrotados), y una de las misiones del próximo Congreso será velar por que los destituidos rivales de Krustchev, es decir, Malenkov, Bulganin, Molotov y el mariscal Yukov, no vuelvan a residir en el Kremlin.

El que Krustchev odia y desprecia a Malenkov es cosa que se reveló el 12 de junio de 1958 en una recepción en la Embajada

británica en Moscú. Al preguntársele si Malenkov vivía, Krustchev respondió: «Sí, vive; pero cuando muera le invitaré a su entierro».

Esto no quiere decir que actualmente sea posible el derrocamiento de Krustchev. El problema del primer ministro soviético está primordialmente en que su proceder contra Malenkov, Bulganin, Molotov, Yukov y Kaganovich sea aprobado definitivamente en última instancia; que el Congreso del partido apruebe especialmente la parte teórica de aquel proceder.

La disputa ideológica de Moscú con los comunistas chinos y sus simpatizantes afecta a muchos problemas, entre ellos algunos en que antaño surgieron ya diferencias entre Krustchev y el grupo dirigido por Malenkov y Molotov. Puede asegurarse que los políticos depuestos por Krustchev gozan de no pocas simpatías en Pekín. Y, por otra parte, para muchas personas de la Unión Soviética siguen siendo cuestiones militares, el mejor especialista en la Administración y el mejor diplomático, de la URSS, respectivamente. Por no ignorarlo Krustchev es por lo que se ha decidido a derrotar también por «k. o.» técnico a sus vencidos rivales ante los cinco mil delegados del Congreso del partido, lo que acaso le valga el reconocimiento de su victoria por parte de todo el mundo comunista, con inclusión de Pekín.

De acuerdo con ese espíritu, todas las peticiones de los corresponsales extranjeros en Moscú de que se les autorizase a visitar a Malenkov en el Kazakstán, donde dirige una central hidroeléctrica, han sido categóricamente rechazadas por las autoridades soviéticas.

Por cierto, según manifestaciones de ciudadanos soviéticos que sostienen relaciones con Malenkov, el ex primer ministro, que tiene ocho años menos que Krustchev, no ha desechado todavía la esperanza de volver al Poder. También Bulganin y Yukov son más jóvenes que Krustchev, y en modo alguno se sienten tan viejos que no puedan volver al Kremlin. Sin embargo, los dos han de conformarse, por orden de Krustchev, con limitarse al papel de pensionados. El mariscal Yukov, como profesor jubilado de ciencias militares, en su «dacha» de los bosques de abedules de los alrededores meridionales de Moscú. Bulganin, que disfruta de una pensión mensual de 3.000 rublos, ocupa un piso de cuatro habitaciones en el centro de la capital. Por su parte, Kaganovich, creador y director durante largos años de toda la industria soviética, tiene una pequeña vivienda en el paseo de Frunze. También este personaje goza de buena salud, y en los círculos de los planificadores económicos de la URSS cuenta con más amigos que enemigos, aun cuando algunos de ellos no puedan manifestarlo abiertamente.

El más importante de los componentes del grupo «antipartido» es Molotov, que también es el que de mayor libertad goza. Con la excusa de dirigir la Delegación soviética en la Comisión Internacional de Energía Atómica, puede ejercer actividad diplomática secreta. Pero, por importante que pueda ser su actividad, Molotov no tiene ya poder político en la dirección de los destinos soviéticos. Lo mismo que Malenkov, Bulganin, Kaganovich y el mariscal Yukov, el ex ministro de Asuntos Exteriores se halla ante la alternativa de resignarse en su actual papel sin importancia o de seguir alimentando esperanzas. Son muchos los indicios de que los llamados «rivales de Krustchev» se verán obligados en el Congreso del partido a la resignación definitiva.

**CONDUCTOR:** Recuerda que todas las horas son buenas para ser prudente. Es un consejo de la Jefatura Central de Tráfico

### EL 19, EN BONN

## Adenauer-De Gaulle

PARIS.—El general De Gaulle celebrará conversaciones con el doctor Konrad Adenauer, canciller de Alemania occidental, el 19 de mayo en Bonn, a pesar del aplazamiento de la reunión de «alto nivel» de las seis naciones que integran el Mercado Común, según se anuncia en círculos normalmente bien informados de París.

La visita del Presidente francés se realizará en devolución de la que el canciller alemán llevó a cabo a París en la víspera de la reunión de «alto nivel» europea, celebrada el pasado diciembre.

Los informantes añaden que se espera que el general De Gaulle salga para Bonn en la noche del 18 de mayo, pase un día conversando con Adenauer sobre cuestiones europeas y mundiales, y vuelva nuevamente a París el 19.

BRUSELAS.—Toda la Prensa internacional ha publicado una fotografía de «fin feliz», como en las comedias cinematográficas norteamericanas, en la que los señores Theo Lefevre y Paul Henry Spaak se entrelazan alegre y casi tiernamente. Es como el retrato de bodas del partido católico y del socialista, que después de muchos años de enconada lucha se disponen a construir juntos el nuevo hogar, dulce hogar, de una Bélgica también renovada. Este es el propósito. En el agrio clima del mundo actual, los rostros risueños de los dos políticos belgas han servido para exhibir en los periódicos algo así como una muestra de esperanza. Ocurre, sin embargo, que las comedias cinematográficas norteamericanas suelen terminar después de una serie de peripecias banales, cuando empiezan verdaderamente los problemas de la dura y casi siempre prosaica convivencia.

Un poco, o un mucho, es lo que ha comenzado a ocurrir aquí. El

## EL FUTURO DEL GOBIERNO BELGA ESTA EN MANOS DEL SOCIALISMO

EN LA FIESTA DEL 1 DE MAYO IMPERARON LOS ADEMANES HOSCOS Y LAS BANDERAS ROJAS

La colaboración social-cristiana rebasa las proporciones puramente nacionales

Por JESUS VALLE

Corresponsal de ARRIBA

señor Lefevre, jefe del Gobierno belga, que al posar para la Prensa en compañía del señor Spaak, vicepresidente del Gabinete, debía de saber sin duda que el verdadero personaje de aquel momento era su pareja, ahora debe de estar convencido de que el futuro de su acción ministerial está poco me-

nos que por completo en manos del socialismo. La fiesta del primero de mayo, en este aspecto, no ha podido ser más significativa. Ademanos hoscos, banderas rojas, Internacional a grito pelado y discursos, muchos discursos exaltando la victoria. Pero no la victoria en las elecciones, puesto que a fin de cuentas los socialistas siguen teniendo el mismo número de diputados que cuando estaban en la oposición, durante el transcurso de la anterior legislatura, sino la victoria en la violencia, glorificando las huelgas de diciembre y enero y relacionándolas con el pacto gubernamental como la causa al efecto.

Con toda la importancia que pueda tener para Bélgica la colaboración entre la democracia cristiana y el socialismo, es indudable que el ensayo rebasa en mucho las proporciones puramente nacionales. Y esto, desde luego, no sólo por el emplazamiento geográfico del país y su peso específico dentro del conjunto europeo. En este sentido, desde luego, la orientación que el señor Spaak va a darle a la política internacional—sobre todo al problema africano y, más concretamente, al congoleño—tiene que producir repercusiones trascendentes para esa cosa tan ambigua, tan equívoca y muchas veces tan contradictoria, que se sigue llamando al mundo libre, aunque quepa preguntarse hacia dónde le conduce esa libertad.

Actitudes neutralistas

El gran diario de Bruselas «La dernière heure» ha comparado las actitudes neutralistas de hoy con las de hace veinticinco años, recordando que, como entonces, a

las democracias, con su desorganización, sus dudas y sus complejos, se les opone una política firme y resuelta en sus propósitos de dominio universal. «Es suficiente—añade el periódico—observar un mapa para comprender que Europa está rodeada por África y que Cuba es un portaaviones sobre la costa americana; dirigidos los ojos hacia Angola y la Unión Sudafricana, Laos y el Japón; mirad España y Portugal y, a falta de un «Mein Kampf», podréis seguir el programa de los nuevos conquistadores». Con esta voz de alerta, sobre todo si se considera la tendencia liberal de «La dernière heure», habría bastante para muestra de las inquietudes que se van imponiendo entre quienes estiman la sensatez y la tranquilidad poco menos que como razones de vida. Por eso tienen importancia, en cuanto sintomáticas, las conclusiones a que llega el editorialista, reflejo de los temores liberales. «Si Occidente no puede oponer al expansionismo rojo sino una política híbrida y preparatoria de derrotas, su juventud verdadera, la que no acepta la idea de ser vencida, se irá a otros campos, hacia esos otros campos peligrosos que es preciso mirar de cara».

Cualquier aclaración parece innecesaria. Pero la verdad es que los siete diputados con etiqueta de «independientes» surgidos de las últimas elecciones, a quienes la Prensa de izquierdas califica de neofascistas, están en el ánimo de no pocos belgas, tanto en razón de los problemas internos como de la marcha de los acontecimientos internacionales. Y no se debe olvidar que en Bélgica, donde abundan los socialistas de cuello duro y sombrero blando, no son menos los hombres en traje de faena y gorra proletaria que pertenecen a los Sindicatos cristianos y ven con repugnancia ciertas fórmulas de compromiso que interpretan como un juego de la peor y la más vieja de las políticas. De ahí que si los dos grandes partidos de derechas y de izquierdas que integran la actual coalición gubernamental, como se desprende de las primeras actuaciones ministeriales, continúan respondiendo a sus propios fines—es decir, haciendo partidismo incluso en el seno del Gobierno—, lo más probable será que veamos a la larga en Bruselas cosas que ahora parecerían lisa y llanamente inconcebibles.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES



En el «Boletín Oficial de la Provincia» se insertará próximamente anuncio de esta Comisaría General por el que se somete a información pública el expediente relativo a modificación de ordenación correspondiente a las parcelas J, K, L, M, N, O, P, Q y R del Sector de Vallehermoso, presentada por don Antonio Ubach, en nombre de Vallehermoso, S. A.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 3 de mayo de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

## FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

Se anuncia concurso-oposición para cubrir 16 plazas de aprendices de primer curso y período de tiempo de un año, con la gratificación por asistencia de 10,85 pesetas diarias.

La edad deberá ser de catorce años, sin llegar a los dieciocho en la fecha de esta convocatoria, 15 de abril.

La admisión de instancias, precisamente de puño y letra de los interesados, se realizará en el Registro General de este Centro, de diez a trece treinta horas, todos los días laborables, hasta las trece horas del día 20 de mayo actual.

Para más detalles véase el anuncio en el tablón de esta Fábrica Nacional, plaza de Colón, 4, Madrid.

“DAR LA SANGRE no exige ni una constitución heroica ni sobrealimentación”. Cruz Roja Española te espera en su Centro Regional de Transfusión, Francisco Silvela, 91. Teléfono 225 21 72.





Maravillosos de línea y color

## Trajes de baño

Modelos que harán aún más esbelta su silueta

En «tela de la abuela» de preciosos colores, adornados con tira bordada. De espuma de nylon con bellos estampados o lisos. En un solo color, con manga corta.

De lástex en tonos lisos, mezclados con hilo de oro. De nylon adornados con volantes que forman una pequeña falda. En vichy y popelín de brillante colorido, a cuadros y rayas. De gabardina lisa o a rayas. Maillots de lástex y popelín...

En nuestra maravillosa colección encontrará el modelo ideal para usted

**Galerías Preciados**

**Galerías Lista 56**

## PORTUGÁL PREPARA UNA OFENSIVA GENERAL EN ANGOLA

SE ASEGURA QUE LOS TERRORISTAS PIENSAN ATACAR MOZAMBIQUE Y LUANDA

Por ADOLFO LIZON

Corresponsal de ARRIBA

LISBOA.—El presidente de la UPA, o Unión de los Pueblos de Angola, tras de reconocer el íntimo contacto de esta organización con el FLN argelino, ha dicho que las fuerzas de su ejército, lo que en lenguaje llano equivale a los terroristas de Angola, han profundizado 500 kilómetros en dirección al Sur, manteniendo un frente ancho de 350.

La presencia en el Congo angolano, es decir, en el norte de aquella región, y exactamente en la misma línea de fuego, en el escenario donde se traban las más sangrientas luchas; la presencia, decíamos, del ministro de Ultramar portugués, Adriano Moreira, y del subsecretario de Aeronáutica, responsable de este ministerio, es un desmentido tan enérgico como rotundo a las palabras del presidente de la UPA.

El ministro de Ultramar está realizando por Angola un viaje que se sigue con enorme emoción en la metrópoli y que causa una satisfacción vivísima en aquella ensangrentada

provincia portuguesa. Carmona, que, estratégicamente, está en el centro del Congo angolano, es la ciudad en donde el ministro de Ultramar, Adriano Moreira, empujado por todo el ímpetu de sus treinta y tantos años, estableció sus cuarteles generales. El frente vagabundo del norte angolano se halla tan cerca que el «jeep» con que el ministro atraviesa aquellas regiones ha sido varias veces tiroteado. Ello no impide que Adriano Moreira se desplace por todos los medios a su alcance a las aldeas y villas que repetidamente sufrieron el cerco de los terroristas o que se hallan en peligro. Los habitantes de una de ellas, la más cercana al Congo ex belga y lugar que los terroristas del Congo angolano han tomado como región predilecta de sus ataques, vieron hace unas horas descender una avioneta sobre ella. La avioneta aprovechó unas eras para aterrizar. En ella viajaba el ministro portugués, e innecesario será decir el recibimiento enardecido que le fue tributado por la población.

### Se prepara la gran ofensiva

El primer combatiente de Angola es el ministro de Ultramar. Dentro de unas semanas partirá hacia allí el ministro del Ejército, general Mario Silva, para preparar sobre el terreno la gran ofensiva que en estos momentos se está meditando en la metrópoli. Así que acabe la estación de las lluvias en Angola, hacia donde cada día parten aviones cargados de paracaidistas, o barcos, de la importancia del convoy militar que ayer encabezaba el «Veracruz» y los seis mil y pico de soldados que salieron del puerto lisboeta, darán una ofensiva general contra el terrorismo caudillado por la UPA.

Según el «Diario de Luanda», en Mozambique hay que estar prevenidos y cerrar filas, porque los terroristas planean asaltos de intensidad semejante o mayor de la que desde hace semanas está sufriendo Angola. En Luanda mismo y en su periferia han vuelto a registrarse los incidentes y los heridos. Pero ahora el terrorismo tiene frente a sí a todo un pueblo en pie de guerra. Y Dios dirá quién se merece en justicia la victoria.

LA ESPOSA DE UN EUROPEO MUERTA A PUÑALADAS EN KENIA

NAIROBI. (Kenia). — Un grupo de africanos ha penetrado el viernes en el hogar de un matrimonio europeo y ha dado muerte, a puñaladas, a la esposa, según se ha informado ayer.

LEA USTED

**“MARCA”**

DIARIO DEPORTIVO DE LA MAÑANA

El matrimonio se hallaba durmiendo cuando los africanos—seis miembros, al parecer, de la tribu kikuyu—penetraron en su residencia. La víctima era la esposa de David Osborne.

Los africanos saquearon después la casa y se apoderaron de un revólver, municiones y tres escopetas de aire comprimido. Luego huyeron en el coche de los Osbornes. (Efe.)

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES



En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría General por el que se somete a información pública el expediente relativo a propuesta de modificación de la ordenación anteriormente aprobada para los terrenos situados en la carretera de Andalucía, Km. 8,500, propiedad de Molimar, S. R. L.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que cuantas personas se consideren interesadas puedan consultar el anuncio referido.

Madrid, 3 de mayo de 1961.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.

## Suprima el ESTREÑIMIENTO

con

**LAXANTE  
SALUD**

- Suave
- Seguro
- Inofensivo

Caja pequeña 1,20  
Grande: 6,10



C. S. 17.902

TELEFONO DE “ARRIBA”: 2 23 26 10

Ayuntamiento de Madrid



## HONG KONG, BANCA MUNDIAL DE DIVISAS DE LA CHINA COMUNISTA

Especial para ARRIBA

**HONG KONG.** — Cuando a principios de año se dio a conocer la noticia de que el Gobierno de Pekín había comprado al Canadá y a Australia cereales por valor de sesenta millones de dólares a cada uno de estos países—compras que tenían por objeto paliar la desesperada situación agrícola y alimenticia del país—, la pregunta que se hicieron quienes conocían el estado de las finanzas de la China comunista fue saber de dónde podría obtener esta suma. A principios de esta semana, un nuevo acuerdo para la adquisición en Canadá de seis millones de toneladas de trigo y otros cereales, por un importe global de 360 millones de dólares, acabó por excitar el interés de los medios financieros de Hong Kong, finos calibradores de las posibilidades muy precarias actualmente de Pekín en el terreno de las exportaciones. La respuesta la han encontrado con sólo mirar lo que pasa en Hong Kong, a su alrededor, en los escaparates de las tiendas y en los Bancos que pululan en esta puerta giratoria entre el mundo occidental y el mundo comunista. Si es cierto que parte de estas divisas las obtiene el Gobierno de Pekín mediante la exportación clandestina de enormes cantidades de opio y otras sustancias estupefacientes—cuyo tráfico está prohibido por acuerdos internacionales que no respetan los comunistas—, es sobre todo en Hong Kong donde consiguen las divisas extranjeras.

La existencia misma del populoso puerto y su "hinterland"—tres millones de personas—parece un misterio. Mao Tse Tung declaró recientemente que la anexión de Hong Kong a China era sólo cuestión de una llamada telefónica. Pero esta llamada telefónica no ha sonado a lo largo de estos once años. Tampoco parece que Pekín lo haga en algún tiempo. Hong Kong no comunista vale para la economía comunista setecientos millones de dólares. Esta suma la obtiene de varias maneras. Una de ellas, la más importante, parece ser el abastecimiento de la población, en más de un noventa y cinco por ciento chinos, que cobra en dólares o libras esterlinas. Otro de los canales de absorción de divisas lo constituyen las diez Bancas, controladas por el comunismo, que cuentan, entre sus operaciones financieras, el recibir del extranjero las divisas que, como economía, envían los catorce millones de chinos que trabajan en numerosos países y que están destinadas a aliviar la suerte de sus parientes en Hong Kong o en China. Finalmente, las autoridades comunistas han establecido fuertes impuestos en divisas sobre los paquetes de víveres que los chinos residentes en Hong Kong envían a sus familiares en las provincias comunistas. El comercio de obras de arte o de objetos procedentes de la China continental completa este ingreso en divisas. Las luces de neon del "China Resources Ban", organismo comunista instalado en el más alto rascacielos de la aglomeración hirviente de Hong Kong, son el símbolo de esta curiosa ciudad en que se mezclan los millones de fugitivos del terror comunista que han buscado refugio en una colonia occidental y los financieros de la China comunista que hacen negocios con sus homólogos capitalistas.

## CONTINUA LA OLEADA DE ATENTADOS CONTRA LAS IGLESIAS EN ARGENTINA

EL TEMPLO DE LAS FLORES ESTUVO A PUNTO DE ARDER AYER

**BUENOS AIRES.** — Los bombas llegaron a tiempo de evitar un incendio en la iglesia de Las Flores, localidad situada al sur de esta capital, donde uno o varios desconocidos impregnaron las alfombras con gasolina y las prendieron fuego.

La Policía cree que el atentado se halla relacionado con una ola de actividades terroristas desencadenada contra las iglesias en Buenos Aires y otras ciudades argentinas. (Efe.)

Sesiones plenarias de la CEPAL

**SANTIAGO DE CHILE.** — Se han iniciado las sesiones plenarias de la Conferencia de la Comisión Económica para Hispanoamérica (CEPAL), inaugurada el viernes en esta capital. La reunión fue presidida por el ministro de Economía, Julio Philippi, que encabeza asimismo la Delegación chilena.

El doctor Raul Prebisch, director de la CEPAL, hizo una exposición sobre el desarrollo económico general de Hispanoamérica, y también dirigió la palabra Roberto Heurettematte, alto comisario de las Naciones Unidas. (Efe.)

Velasco Ibarra visitará Indonesia

**QUITO (Ecuador).** — El Presidente Velasco Ibarra, de Ecuador,

ha aceptado una invitación del Presidente Sukarno para visitar Indonesia en un futuro próximo.

El Presidente Sukarno, que realiza una gira alrededor del mundo, visitó Ecuador recientemente. (Efe.)

## KENNEDY ELEVA LOS SALARIOS MINIMOS EN EL 25 POR 100

**WASHINGTON.** — El Presidente Kennedy ha firmado un proyecto de ley en virtud del cual se autoriza la venta al extranjero de excedentes agrícolas por 2.000 millones de dólares adicionales. Las ventas habrán de efectuarse antes del 30 de junio próximo.

También firmó otro proyecto de ley en virtud del cual se eleva el salario mínimo en los EE. UU. de un dólar a 1,25 por hora. (Efe.)

¿Qué puede costar la velocidad? Dinero, dolor, la vida.

¿Qué puede ganar? A veces, unos minutos.



**¡ESTAMPADOS NUEVOS!!**

MOTIVOS MENUDOS, SUMAMENTE ELEGANTES EN SU APARENTE SENCILLEZ...

**Nuevas Pañerías**  
MONTERA, 31

## MANANA COMIENZA EN MONROVIA LA CONFERENCIA CUMBRE PANAFRICANA

LOS DELEGADOS REPRESENTAN A MAS DE LAS DOS TERCERAS PARTES DE LA POBLACION TOTAL DE AFRICA INDEPENDIENTE

En la agenda, Angola, Sudáfrica, Argelia, Congo y Sahara

**MONROVIA.** — Los Jefes de Estado o Gobierno de casi toda África han llegado a esta capital para participar en la Conferencia «cumbre» panafricana, que comenzará mañana.

Los delegados representan a más de las dos terceras partes de la población total de África independiente. La sesión comenzará mañana lunes, a las diez, hora local, pronunciando discursos algunos delegados jefes, y después se celebrará una reunión secreta en que se tratará del programa de trabajo y se elegirán las Comisiones.

Aunque indudablemente se tratará de Angola, África del Sur, Argelia, el Congo y de las pruebas nucleares francesas en el Sahara, no es probable que los delegados dediquen mucho tiempo a estos temas, a no ser que crean que se pueden tomar medidas prácticas y efectivas por sus países para alcanzar las soluciones que se deseen. (Efe.)

Acuerdos de los ministros del Exterior de las «potencias de Casablanca»

**EL CAIRO.** — Los ministros de Asuntos Exteriores de las potencias de Casablanca reunidos en esta capital, han renovado su apoyo al régimen de Giezena en el Congo, a los insurrectos argelinos y a favor de los derechos de los árabes palestinos y del pueblo angoleño.

Un portavoz de la Conferencia dijo al anunciar esto que los ministros también habían afirmado la necesidad de un Laos neutral e independiente y habían condenado la intervención extranjera en Cuba.

Añadió que los ministros habían aprobado el texto de un protocolo para una Carta africa-

na» propuesta en la reunión de los Jefes de Estado celebrada en enero en Casablanca.

En dicha Carta se establecen reuniones anuales de la Asamblea Consultiva Africana y la creación de cuatro Comisiones: política, cultural, económica y militar.

La reunión en El Cairo, a la que asisten los ministros de Asuntos Exteriores de la RAU, Ghana, Guinea, Marruecos y el Mali y el ministro de Información del «Gobierno provisional» argelino, se preparó en la Conferencia de Casablanca celebrada en enero. (Efe.)

## VIOLANDO EL "ALTO EL FUEGO"

Los rojos laosianos atacan a las guerrillas del Gobierno

INGLATERRA Y LA URSS PIDEN A LA COMISION TRIPARTITA QUE SE TRASLADE A LAOS

**VIENTIAN.** — Los rebeldes del Pathet Lao, ignorando el «alto el fuego» de setenta y dos horas, atacaron ayer a las guerrillas del Gobierno real laosiano que operan tras las líneas de los rebeldes, según ha declarado el general Fumi Nosavan. (Efe.)

Contacto con la Delegación comunista

La Delegación gubernamental ha establecido su primer contacto con la del Pathet Lao ayer mañana, según ha anunciado el ministerio de Defensa. La primera reunión de trabajo comenzó a las catorce (hora local).

El anuncio del ministerio de Defensa no da detalles de la composición de la Delegación del Pathet Lao.

Una declaración del Gobierno de Vientian dijo que la Delegación accedía a una petición del «bando opuesto» recibida anteayer. La Delegación está presidida por el inspector general del Ejército real, general Sing Rattanasamay. (Efe.)

La Comisión se trasladará a Laos

El encargado de Negocios británico, Maurice James, y el embajador soviético, I. A. Benedictov, han entregado ayer una nota al secretario de la Commonwealth, Y. D. Gundavia, en la que se pide que la Comisión de Control tripartita se traslade a Laos. (Efe.)

«Las conversaciones deben iniciarse»

El príncipe Suvanna Fuma, exiliado líder neutralista laosiano, ha declarado ayer que es esencial que la Conferencia de 14 naciones sobre el futuro de Laos se reúna, como está previsto.

El príncipe dijo que las conversaciones «deben iniciarse en la fecha prevista, incluso si sólo están presentes cinco o seis naciones —una de ellas Laos—, ya que las demás puedan unirse a la Conferencia más tarde».

Refiriéndose a la propuesta formación de un nuevo Gobierno laosiano, Suvanna dijo que el Rey Savang Vathana había actuado bajo presión y su decisión era, por tanto, nula. Añadió que era también inconstitucional y que su Gobierno no había dimitido. (Efe.)

## La ministro soviética de Cultura, "co'gada" en un ascensor en Cannes

**CANNES (Francia).** — La alarma cundió en Cannes ayer por la tarde cuando la ministra soviética de Cultura, Ekaterina Furtseva, quedó encerrada en el ascensor del hotel en que se hospeda y éste suspendido entre dos pisos. Inmediatamente corrió la voz de que se había atentado contra su vida y la Policía ocupó el edificio, cerró todas las salidas y pidió la documentación a todas las personas que se encontraban en él.

Ekaterina Furtseva entró en el ascensor acompañada por el embajador de Rusia en Francia, Sergei Vinogradov, y su esposa; varios miembros de la Embajada y sus esposas; el secretario general del Festival Internacional del Cine, Favre Lavay; el presidente del Instituto Francés de Cinematografía, Foure Courmeray, y su esposa.

El ascensor se elevó poco más de un metro y se detuvo, dejando atrapadas en la caja a las personas que transportaba. Uno de los electricistas del hotel consiguió que el artefacto funcionara de nuevo y los atrapados llegaron a sus pisos sin novedad.

«En Rusia no hubiera ocurrido esto», ha sido el único comentario que ha hecho el grupo de soviéticos al referirse al incidente. (Efe.)



**3**

**RAZONES:**  
**ELEGANCIA**  
**DURACION**  
**ECONOMIA**  
**HACEN DE LAS**  
**MEDIAS RIDEX GOLDFAN**  
**LA PREFERIDA DE LA MUJER ELEGANTE**  
**15 MESES DE DURACION**  
**EN USO DIARIO**

**SOLAMENTE 55 PESETAS**

**ES UNA EXCLUSIVA DE**  
**MONSY**  
**CREADORES DE LAS MAS**  
**FAMOSAS MARCAS DE MEDIAS**

### BAHIA

Ensueño primaveral ..... 45 ptas.

### MILK

La media moderna de pasta de  
 leche ..... 65 ptas.

### VESPA LUJO

Con estuche de plástico ..... 75 ptas.

### DESIREE

Elegancia imperial ..... 85 ptas.

### CLIPPER

La supremacía de las medias. 100 ptas.

En toda la gama de colores y tallas  
 Todas las fantasías, con costura y sin costura  
 Pídalas en todo el comercio o a su distribuidor  
 exclusivo en España

**MONSY**  
**LA PRIMERA CASA DE ESPAÑA EN MEDIAS**  
**Plaza Mayor, 20 - Imperial, 4**  
**MADRID**

Si no las encuentra en su localidad, pídalas y se las remitiremos por correo con toda urgencia

ES DE SUMO INTERES para las mujeres que han solicitado de la Delegación Nacional de la Sección Femenina una AUTORIZACION de pasaporte realizar su incorporación al Servicio Social en las fechas por ellas fijadas en la DECLARACION JURADA, ya que dicha autorización sólo es valedera para una sola vez.

## Katanga, dispuesta a negociar si se liberta a Tshombe

EL AEROPUERTO DE BRAZZAVILLE, CERRADO A LAS NACIONES UNIDAS

ELISABETVILLE. — El ministro del Interior de Katanga, Gedofroid Munongo, ha declarado ayer que su país está dispuesto a negociar para buscar una solución al problema del Congo, con la condición de que el Presidente, Moise Tshombe, y su ministro del Exterior, Evariste Kimba, sean puestos en libertad.

Añadió Munongo que Katanga, con la condición de la libertad de Tshombe, está también preparado para negociar con las Naciones Unidas sobre la retirada de los asesores extranjeros. Apele después a las Naciones Unidas para que pongan fin «a las matanzas y a los vanos sacrificios», y afirmó que el pueblo de Katanga luchará «hasta su último hombre» para defender sus derechos. Continuó diciendo el ministro que las autoridades de Leopoldville se habían equivocado al detener a Tshombe, puesto que éste es un hombre moderado que ha influido sobre otros ministros más extremistas del Gobierno. (Efe.)

Las Naciones Unidas liberarán a Tshombe

SALISBURY (Rhodesia). — El jefe del Gobierno federal, sir Roy Welensky, ha anunciado que las Naciones Unidas pondrán en libertad al Presidente Moise Tshombe, de Katanga.

Welensky hizo esta declaración respondiendo a varios mensajes y telegramas recibidos de Katanga desde que Tshombe fue detenido en Coquilhatville por el Ejército del Congo Central. Añadió el jefe del Gobierno que Tshombe es el jefe legítimamente elegido de Katanga y ha conducido al país en medio del caos general del Congo.

Las Naciones Unidas intervendrán, según Welensky para liberar a Tshombe porque comprenden las graves consecuencias que podría ocasionar la continuación de su detención. (Efe.)

Seis consejeros de Tshombe, expulsados

LEOPOLDVILLE. — Seis consejeros europeos del Presidente Tshombe de Katanga, que habían estado custodiados por las Naciones Unidas desde hace una semana, salieron ayer en avión camino de Bruselas. El Presidente Kasavubu pidió su expulsión bajo los términos de la resolución del Consejo de Seguridad de la ONU del pasado 21 de febrero.

Un portavoz de las Naciones Unidas dijo que los seis hombres

—cinco belgas y un apátrida, que viajaba con pasaporte del Gobierno belga— accedieron al ofrecimiento de repatriación hecho por el Gobierno belga en colaboración con las Naciones Unidas.

Las últimas informaciones que se reciben de Coquilhatville dicen que se han puesto controles en las carreteras para impedir la salida del Presidente Tshombe. (Efe.)

El aeropuerto de Brazzaville, cerrado

BRAZZAVILLE (antiguo Congo francés). — El aeropuerto de esta capital ha sido cerrado a las Naciones Unidas «tras los vuelos de aviones y helicópteros de la ONU» sobre Brazzaville, según ha declarado el Presidente del Congo, Fulbert Yulú.

El Presidente en una conferencia de Prensa dijo también que su Gobierno ha decidido cerrar la frontera con el Congo (ex belga), en vista de la decisión tomada ayer por el Gobierno de Leopoldville de suspender los servicios del transbordador fluvial entre los dos países. Agregó que se sentía disgustado por la reacción de las autoridades de Leopoldville a su llamamiento para que fuera puesto en libertad el Presidente de Katanga, Moise Tshombe, el cual se encuentra en Coquilhatville custodiado por soldados congoleños.

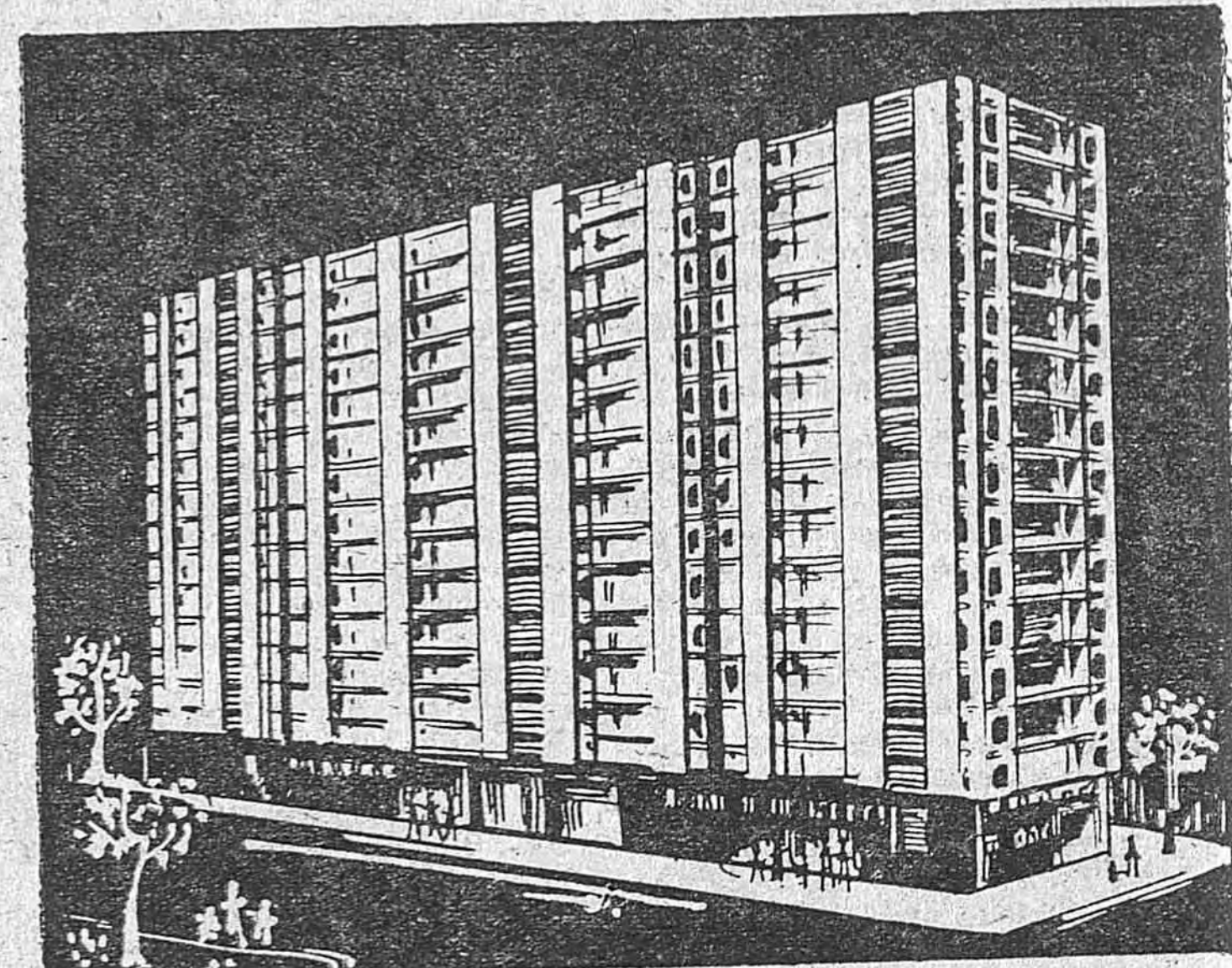
Yulú añadió que después del cierre de la frontera, su país piensa esperar tranquilamente «hasta que estas grotescas medidas lleguen a su inevitable fin». (Efe.)

## NUEVA LEY ELECTORAL EN GRECIA

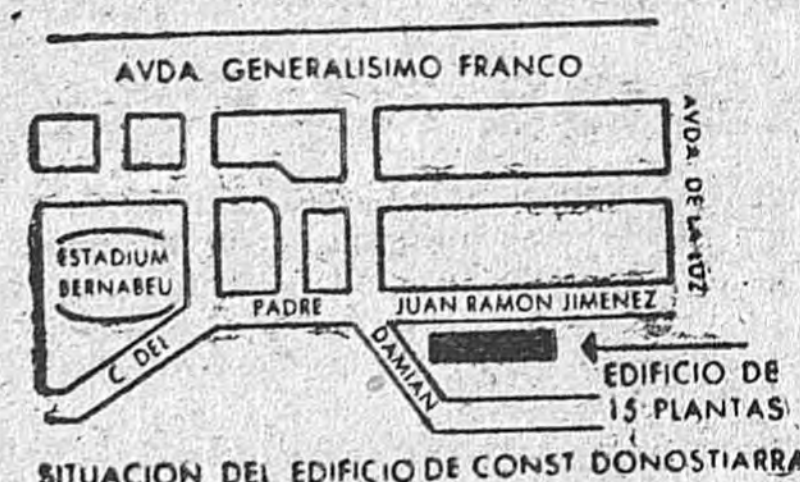
ATENAS. — El Gobierno griego presentó anteanoche en la Cámara una nueva ley electoral para ser aplicada en las elecciones que se celebrarán en la primavera de 1962, tras la expiración del actual mandato cuatrienal del Gobierno. La nueva ley está basada en un sistema proporcional reforzado. Los escaños de segunda adjudicación irán sólo a los partidos que se hayan asegurado por lo menos el 17 por 100 de los votos o coaliciones de dos o tres partidos con el 25 y 30 por 100 de los votos, respectivamente.

El primer ministro, Caramanlis, dijo, refiriéndose a la nueva ley electoral, que el proyecto está encaminado a la elección de una sólida y homogénea Administración que sea capaz de impulsar la vida política del país.

«El Gobierno —añadió— ha decidido abandonar el actual sistema electoral porque, tras haber asegurado la estabilidad política del país durante cinco años, no puede ignorar el hecho de que mantener el actual sistema o introducir un sistema de mayoría puede ofrecer a ciertos sectores de la oposición pretexto para adular de nuevo la vida política del país. Por tanto, el Gobierno ha decidido este cambio de ley consciente de su responsabilidad histórica y convencido de que el funcionamiento ortodoxo del sistema parlamentario hace necesario para las fuertes mayorías que se realicen todos los esfuerzos hacia la suavización de las rivalidades políticas dentro de los límites razonables.» (Efe.)



Les invitamos a visitar desde hoy los primeros pisos piloto de una de las más modernas edificaciones de España.



SITUACION DEL EDIFICIO DE CONST. DONOSTIARRA

Amueblados en forma funcional pueden ser la base de su próximo feliz hogar o de su nueva residencia en Madrid

Ultimos pisos a la venta • Grandes facilidades Exentos de tributación • Libertad de alquiler y venta • En la mejor zona residencial.

Información y Ventas: Gral. Mola, 90  
 Telef. 35.86.23 - 35.98.23

UN EDIF. DE CONSTRUCTORA DONOSTIARRA S.A.



## CIENTIFICOS Y TECNICOS EMIGRAN EN MASA DE LA ARGENTINA

EL FENOMENO SE CONSIDERA UN "PROBLEMA PSICOLOGICO NACIONAL"

Por FELIX CENTENO

Corresponsal de ARRIBA

**BUENOS AIRES.**—«Los que saben van.» Esta frase define el drama social que aflige a la Argentina en los últimos años, sobre todo en los dos o tres que acaban de transcurrir. La emigración es casi un éxodo masivo de científicos, profesionales, técnicos y especialistas. Los que saben, los capacitados, no quieren estar aquí porque ganan menos y viven peor en todos los sentidos, incluyendo también el económico.

La voz de alarma la ha dado la más alta personalidad científica de la Argentina, el doctor Houssay, Premio Nobel 1947. Al frente del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas ha descubierto que el país corre el serio peligro de encontrarse en situación de incapacidad para su desarrollo. Tanto se ha generalizado la emigración, que, como dice un cronista, «hoy se puede afirmar que no existe una familia de las mejor alcanzadas por los beneficios de la educación en la que no se cuente con un pariente que haya abandonado el país en busca de horizonte más propicio». En suma, la Argentina, que siempre fue un país de inmigración, se ha transformado en un país de emigración, y se van los mejores, los capacitados en todas las especialidades.

### Buscando mejores perspectivas

Se habla entre los ingenieros del compañero que fue a los Estados Unidos y gana allí diez veces más. Se reciben cartas del profesor que está en Venezuela, donde tiene casa espléndida, automóvil y todas las comodidades. Estas noticias corren como la pólvora, y ya los universitarios de los últimos años hacen sus planes para emigrar. Si todavía hay profesores es porque la Universidad, para detener el éxodo, aumentó los sueldos, que hoy son importantes. Pero sólo la Universidad ha dado ese paso.

El doctor Houssay ha elevado al Gobierno el correspondiente informe sobre la gravedad del caso, la necesidad de adoptar medidas para contener la fuga y aun más, la de procurar el regreso de los ausentes. En los Estados Unidos, Alemania, Inglaterra, Brasil, Venezuela, Francia y otros países se encuentran actualmente miles de argentinos especializados. No sólo hombres de ciencia, doctores y universitarios, sino simples técnicos en todas las ramas de la moderna actividad industrial. En los Estados Unidos hay 30.000 argentinos de esta calidad, desde científicos hasta mecánicos, gráficos y otras artes y oficios, en suma, todo lo que se sale de la rutina proletaria. El Consejo Superior de Investigaciones Científicas y Técnicas ha confeccionado un informe incompleto pero copioso con la lista de especialistas en ciencias médi-

cas y biológicas, naturales, tecnología física y matemáticas, geología y petróleo, que han abandonado el país.

### Un «problema psicológico nacional»

Dice el doctor Houssay que el fenómeno es muy grave porque ya no se trata sólo de la economía, sino de lo que él llama «un problema psicológico», que consiste en que ya no hay la confianza en el país que había antes.

Igual opina el Decano de la Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, doctor Sadosky, eminente matemático. Dice que es un crimen lo que está sucediendo, y cita los nombres de eminentes técnicos de ingeniería y matemática que han abandonado la Argentina últimamente. «Podría citar decenas», dice. Y cuenta incluso el caso del obrero linotipista que compuso en la imprenta su último libro de matemáticas superiores. Este trabajo es muy difícil, porque está lleno de fórmulas y símbolos, números y tablas. El linotipista hizo el trabajo admirablemente, y cuando el autor le felicitó por ello, aquél le contestó que era su última labor, porque emigraba para ganar varias veces más y gozar de mayores consideraciones sociales.

En Yacimientos Petrolíferos Fiscales, la gigantesca empresa estatal que explota el petróleo, la evasión de técnicos es enorme. Cientos de especialistas la han abandonado en los últimos años, y el director general, capitán de navío Díaz, confiesa que la escasez es tan grande que el déficit impide completar los cuadros.

### Preocupación en el Gobierno

Naturalmente, el Gobierno se ha alarmado ante una denuncia tan grave y que le llega de fuentes tan altas. En la Presidencia se ha abierto un expediente para investigar el problema y buscarle solución. Han sido consultadas las Cámaras de Comercio y de la Construcción, de la Industria y otros organismos representativos de las actividades económicas. Las respuestas han sido muy variadas. Apuntan algunos remedios. Que se adquieran más modernos elementos, como los técnicos desean, para trabajar. Que no se les apliquen los impuestos por su renta de trabajo con la misma escala que a la renta del capital, como ocurre ahora. En fin, un conjunto de sugerencias positivas, aunque también abrumadoras porque reflejan una organización estatal indiferente a los intereses de los mejores ciudadanos, aquellos que hacen el país y sin los cuales, en el mundo moderno, para nada sirven las inmigraciones proletarizadas, a las que incluso les llegarán también las consecuencias del colapso técnico.

## SUBASTAS DE ROPAS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid celebrará, a partir de mañana lunes, a las diez de la mañana, y en la plaza de las Descalzas, número 1, la subasta de lotes, entre los que figurarán máquinas de calcular, coser, escribir, fotográficas, hielos, varias alfombras, relojes, tocadiscos, proyectores, prismáticos, ropa hecha y en confección. Objetos diversos.

CONSULTEN Boletín de Información, de venta en porterías de la Institución.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

### CONCURSO DE CARTELES

para anunciar las Fiestas Patronales de esta ciudad, otorgándose un premio de CINCO MIL PESETAS y dos accésits de mil quinientas pesetas cada uno. El plazo de admisión de originales terminará a las trece horas del día 22 de junio de 1961.—Las bases del concurso pueden solicitarse a la Secretaría Municipal de este Ayuntamiento.

Miranda de Ebro, 4 de mayo de 1961.—El Alcalde-Presidente (firmado), José María Aragüés.

## ALSOGARAY SE PREGUNTA POR QUE LE HA QUITADO FRONDIZI DEL GOBIERNO

ARGENTINA, PREPARADA PARA INICIAR LA ETAPA DE EXPANSION ECONOMICA

**BUENOS AIRES.**— En las diversas ceremonias que se celebraron en la Casa Rosada para que nos nuevos ministros jurasen el cargo, el palacio presidencial parecía, más que un reducto político, uno de los salones de moda, con té y bridge, del barrio Norte. Damas elegantes, con vistosos sombreros, perfumes de los más finos olores, caballeros que se inclinaban ceremoniosamente para besar las manos, mucho humo de cigarrillos en femeninos labios, niños, una nutrida representación de nietos del ministro de Relaciones Exteriores, que es abuelo múltiple. Y ocurrió que el Presidente, al pedir el juramento al ministro, se equivocó, al decir: «Doctor Eduardo Acevedo, jura usted.»

Le interrumpió un mocoso de la colección de nietos: «Arturo», gritó el chaval. Pero ya el Presidente se había dado cuenta del error y decía: «Perdón; doctor Arturo Acevedo, jura usted...», coincidiendo con la rectificación del chico.

Entre tanta gente elegante se veía a un campesino recio, con la típica ropa del cam-

po criollo. Era el mayordomo de la finca que tiene el nuevo ministro de Agricultura, que quiso ver el juramento «del señor», como dijo con un acento de respeto que ya sólo queda en el campo y entre viejos servidores de confianza.

Más que actos políticos fueron fiestas de sociedad estas ceremonias. El Presidente, en todos los casos, hizo una rápida salida de su despacho, tomó los juramentos y desapareció. No estaban allí los senadores y diputados, sus viejos correligionarios que siempre le acompañaron en anteriores ocasiones análogas. Estos fueron a verle luego. A verle y a expresar su sorpresa y disgusto. El Presidente les convenció. Y si para sus correligionarios tuvo palabras convincentes, para Alsogaray, que sigue haciendo declaraciones respetuosas para la persona presidencial pero insinuantes sobre la maniobra que le ha defenestrado, el doctor Frondizi ha escrito una carta en la que colma de elogios al ex ministro. Es un verdadero florilegio que le deja a Alsogaray desarmado para seguir quejándose,

### Frondizi «recupera» el Poder

la empujen. Esta parece ser la situación actual del Presidente. Con esta estratosférica imagen define el caso uno

de los más importantes y tradicionales periódicos financieros.

F. C.

### CON LA COMPLACENCIA DEL PUBLICO

## LOS RUSOS HAN HECHO LA PELICULA DE STALIN, PERO PARA EXECRARLE

Por HENRY SHAPIRO

Especial para ARRIBA

**MOSCU.**—Si Stalin levantara la cabeza...! El Gobierno soviético acaba de dar su autorización definitiva a una película que ha sido presentada en privado en Moscú. El reducido número de personas que presenciaron la proyección en privado no pudieron contener sus impulsos y prorumpieron en cerrados aplausos cuando en la película aparece el anuncio de la muerte de Stalin. A los ocho años de morir el «héroe», el padrecito Stalin, el público soviético se entusiasma con la noticia de su muerte.

Los corresponsales extranjeros que han visto ayer la película coinciden al afirmar que promete ser uno de los documentos más populares en el programa de destalinización que lleva a cabo el actual jefe del Gobierno, Nikita Krushchev, desde 1956. La película será presentada al público en general durante la próxima semana.

Su título es «Cielo limpio» y su director es Gregori Chujrai, que dirigió también «Balada de un soldado», con la que conquistó varios premios internacionales. El guión se centra en la vida de un piloto soviético hecho prisionero por las tropas alemanas durante la segunda guerra mundial. Al regresar a la patria no es recibido como un héroe, sino como un cobarde, siendo expulsado del partido comunista.

Efectivamente, ésta fue la suerte de numerosos prisioneros soviéticos cuando regresaron de los campos de concentración alemanes. Esperaban ser recibidos con todo cariño por sus compatriotas y jefes, y encontraron nuevos campos de concentración en su propio país, donde eran sometidos a una campaña de «descontaminación». Cuando cruzaron la frontera de su país no encontraron la bienvenida cordial que anhelaban, sino interminables investigaciones y hasta insultos.

En la película, como en la vida real, la muerte de Stalin sirve para que el oficial sea repuesto en su cargo y vuelva a ocupar un puesto en la sociedad soviética. La reacción del público escogido que ha presenciado la proyección de esta película ha sido—lo repito—estallar en aplausos cuando en una de las escenas se anuncia lacónicamente: «Stalin ha muerto.»

Todo es muy interesante. Y muy especialmente si se tiene en cuenta que la película sigue de cerca a la reciente publicación del primero de los seis volúmenes que componen la historia oficial de la guerra germano-soviética y que es completamente contraria a la versión realizada durante el imperio de Stalin. En esta última el propio Stalin era presentado como el primer héroe de la Unión Soviética y principal artífice de la victoria. La nueva historia presenta a Stalin como hombre cargado de errores y que agotó las reservas del país en los primeros reveses de la campaña. En el catálogo de faltas cometidas por Stalin se citan en esta nueva historia su creencia en las intenciones aparentes de Hitler, su fracaso al no tener preparadas a las tropas soviéticas y a su negligencia en la modernización del Ejército soviético. También acusa a Stalin de haber creado la falsa ilusión de la ante-guerra de que la victoria militar sería muy fácil y que la URSS no precisaría demasiado de su Ejército para conseguirlo, por lo que Stalin procedió a una depuración de sus jefes en el período 1937-38. En aquella ocasión más del 50 por 100 de estos jefes fueron eliminados. Dos años más tarde, la URSS precisaría hasta del último hombre para defender su territorio.

Mientras, los restos de Stalin continúan depositados en el mausoleo de la Plaza Roja, junto a los de Lenin.

Ayuntamiento de Madrid



## TRES ALTERNATIVAS AMERICANAS FRENTE AL COMUNISMO CUBANO

- ACCION DIRECTA ARMADA
- REORGANIZACION DE FUERZAS CUBANAS EXILADAS
- INTERVENCION DE LA OEA

Por FRANCIS L. MAC CARTHY

Especial para ARRIBA

MIAMI.—Hace ciento treinta y ocho años el Presidente James Monroe comunicó a rusos y europeos cuál debía ser el designio de este hemisferio, proclamando el famoso «Hands off», doctrina conocida mundialmente como «doctrina de Monroe»: «América, para los americanos.»

Los nombres y las circunstancias, ciertamente, han cambiado, pero los acontecimientos de Cuba han hecho que los Estados Unidos se encuentren a sí mismos y ante circunstancias que hacen recordar aquella doctrina. Kennedy reaccionó como hubiera reaccionado Monroe, y esencialmente por las mismas razones. Entonces, como ahora, el peligro del intervencionismo era mayor para nuestros vecinos de la América latina.

La nueva doctrina de Kennedy, provocada por la introducción del comunismo en Cuba y la ineficacia de la Organización de Estados Americanos frente a la amenaza, ha puesto a esta Organización un poco en entredicho.

El fracaso de la invasión de Cuba ha puesto a los Estados Unidos, y en general a todo el hemisferio, ante tres posibilidades para suprimir el cáncer cubano.

### Tres posibilidades contra Castro

1. Acción directa y armada contra Fidel Castro.
2. Formación de una nueva fuerza cubana en el exilio capaz de repetir el ataque.
3. Acción—positiva y decisiva—de la Organización de Estados Americanos.

La primera posibilidad es poco aconsejable, porque llevaría consigo una protesta mundial y posiblemente la guerra o al menos reacciones desfavorables en el hemisferio occidental. La imagen de un «Tío Sam» que ayuda y no la de un «Tío Sam» que explota, que es lo que este país se esfuerza ahora en conseguir, se vendría por los suelos.

La segunda posibilidad tiene pocas probabilidades. Los exiliados cubanos han caído en la desilusión y dividido aún más en pequeños grupos, enemigos entre sí. Muchos de ellos se quejan, amargamente, de los Estados Unidos por haberles empujado a una operación suicida, animándoles para la invasión, pero sin proveerles de la suficiente ayuda.

### Decisión de la OEA o de Estados Unidos

Queda, pues, como más hacedera la tercera posibilidad. Pero queda también por decidir si la Organización de Estados Americanos tiene suficiente fuerza para tan difícil tarea. Si no la tuviera, el Presidente Kennedy ha dicho claramente que los Estados Unidos actuarán para que baje la curva de la penetración comunista en el hemisferio. Ha reafirmado, por otra parte, la política de «buena vecindad», pero llevándola con tacto para que no vaya implícita en ella una situación peligrosa.

Desde los tiempos de Franklin Delano Roosevelt, la política de «buena vecindad» de los Estados Unidos ha tratado de actuar en conformidad con la opinión de la mayoría de las otras veinte naciones americanas integradas en la OEA. Pero esto encierra peligros, que se demostró en la última reunión, en agosto pasado, en la que se trató el problema de Cuba, pero en la que, después de mucho ir y venir, sólo se aprobó una débil declaración intermedia en la que se pretendía condenar a Cuba, aunque ni siquiera se citaba a este país. Fue un momento crucial para la OEA, que se enfrentó ante «un momento de verdad» y falló.

Como entonces, la OEA se enfrenta con la realidad de que las naciones hispanoamericanas no están en disposición de actuar decisivamente en la política internacional y los Estados Unidos se ven forzados a seguirles en el camino en todo lo que se refiere al hemisferio.

Las razones de la indecisión de los países hispanoamericanos son muchas, pero la común a todas ellas, o por lo menos a la mayoría, es que se encuentran luchando para conseguir su estabilidad económica y política. Se añade a esto el espejismo de una especie de «Robin» fabuloso que la imagen de Fidel Castro ha creado en la mente de las masas populares.

Estas consideraciones nacionalistas deben, sin duda, prevalecer; pero los países hispanoamericanos deberían comprender que no pueden poner en su propia casa el orden necesario si antes no se consigue que haya orden en todo el hemisferio occidental.

### La reacción de la Prensa

La mayoría de las reacciones al plan de Kennedy sobre las otras veinte naciones americanas, y sobre Cuba ante todo, ha sido favorable, pero no el todo. El periódico bonaerense «Correo de la Tarde», fuertemente anticomunista, aunque alarmado por lo que pueda suponer un ataque directo a Cuba, dice que «estaría justificado por la inoperancia del resto de América». El poderoso diario «La Prensa», de Buenos Aires, ha aclamado la declaración de Kennedy. El Presidente peruano, Manuel Prado, figura entre los primeros Jefes de Estado hispanoamericanos dispuestos a responder a la crisis. Inmediatamente después de la declaración de Kennedy dio instrucciones a su delegado en la OEA para que se dirigiera a Castro invitándole a poner fin a los fusilamientos. Seis Jefes de Estado americanos han hecho a Castro una llamada en el mismo sentido. Lo cierto, en suma, es que la suerte misma de la OEA se juega en su acción en el problema cubano. Si actúa eficazmente, se salvará; si no, habrá demostrado su ineficacia. Entonces puede entrar en juego la afirmación de Kennedy, inspirada en la «doctrina de Monroe»: «Este Gobierno—dijo Kennedy—no dudará en considerar como su primera obligación la seguridad de este hemisferio y de nuestra propia nación.» (Efe.)

## Moscú encarga a La Habana la impresión de toda la propaganda soviética en español

CASTRO, ASESOR DEL KREMLIN SOBRE HISPANO-AMERICA

MIAMI.—La Unión Soviética ha ofrecido al Gobierno cubano delegar en él la impresión de toda la propaganda rusa en español, según una emisión de Radio Cuba captada aquí.

El viceministro de Comercio Exterior soviético hizo la oferta a Octavio Fernández, director de la imprenta oficial cubana, durante una reciente visita hecha por Fernández a Rusia.

La misma emisora afirmó que el material preparado en La Habana será distribuido por toda Hispanoamérica. Rusia suministrará a Cuba todo el material necesario, incluso el papel, tinta y todo lo indispensable para el funcionamiento de la maquinaria. (Efe.)

### Castro, asesor de Moscú

WASHINGTON.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro,

## NUEVA TIPIFICACION DE LOS DELITOS EN LA URSS

SERAN CONDENADOS A MUERTE LOS QUE ROBAN PROPIEDADES DEL ESTADO O PUBLICAS

ESTOCOLMO.—En Moscú, el Soviet Supremo ha publicado un nuevo decreto en virtud del cual serán condenados a muerte las personas que cometan «delitos especialmente peligrosos», según informa la agencia Tass.

La ejecución por fusilamiento será aplicada «por robar propiedades del Estado o públicas en gran escala, por falsificación de moneda o documentos valiosos con fin de lucro».

Serán también fusiladas «las personas especialmente peligrosas que hayan sido ya condenadas por delitos graves y las que aterroricen a otros presos en los lugares en que están detenidos».

La misma pena se aplicará a los culpables de ataques a la Administración o a quienes organicen grupos o se organicen en grupos con este propósito, así como a todos aquellos que participen en estos grupos». (Efe.)

está decidido a convertir a Cuba en línea de frente de la revolución comunista en el hemisferio occidental, según declara Henry Raymont, corresponsal de la United Press International.

Pero Raymont, que acaba de regresar a Washington después de haber permanecido confinado en una cárcel cubana por «espacio de seis días», señaló que Castro no recibe órdenes de Rusia. «En cambio—afirmó—, Castro aconseja a Moscú sobre la forma en que se puede extender el comunismo en este hemisferio.»

En el curso de una alocución ante el Club de Prensa Nacional, Raymont agregó que Castro ha reforzado su posición desde que fracasó la invasión rebelde. (Efe.)

### Monjas expulsadas

QUEBEC.—Dieciséis monjas canadienses que enseñan en Cuba regresarán al Canadá en un futuro próximo. Sor Eugenia, del Sagrado Corazón de María, ha declarado que el Gobierno de Castro trata de obligarlas a «enseñar propaganda comunista», a lo que se han negado las madres. (Efe.)

### Huelga anticastro

NUEVA YORK.—Obreros portuarios de los muelles de Nueva York han llevado a cabo una manifestación anti-Castro al negarse a transportar los equipajes de 129 pasajeros que salieron para La Habana. Los pasajeros, después de algunos altercados, decidieron coger sus propias maletas y llevarlas personalmente a bordo del barco español «Covadonga», que se hizo a la mar. No obstante la decisión de los pasajeros, cerca de 600 bultos con mercancías diversas quedaron sobre los muelles.

Fred R. Field, secretario general de la Asociación Internacional de Obreros Portuarios, opina que los pasajeros eran simpatizantes del pro comunista Castro que regresaban a la isla, y aprobó la acción de los estibadores. (Efe.)

### Fidel invita a sus simpatizantes

MEJICO.—El exilado guatemalteco Rogelio Cruz Wer, que fue jefe de la Policía durante la dictadura en Guatemala del pro comunista Jacobo Arbenz, y cuarenta y cinco mejicanos han salido para La Habana a bordo de un avión de la Compañía Cubana de Aviación.

Un periódico vespertino recoge las manifestaciones de los mejicanos, que han negado rotundamente el que hayan sido invitados por Fidel Castro.

«Eso no es cierto—afirmaron—; no hay nada de invitación. Nosotros mismos nos pagamos nuestro viaje.»

Sin embargo, el periódico recoge la afirmación del embajador cubano, que afirmó en el aeropuerto, al dar la despedida a los viajeros, que Fidel Castro les invitaba con mucho gusto. (Efe.)

### Raúl Roa, de regreso, en Cuba

LA HABANA.—El ministro cubano de Asuntos Exteriores, Raúl Roa, ha regresado a esta capital por barco desde Nueva York, donde encabezó la Delegación cubana en las Naciones Unidas.

Radio La Habana informó que 150 repatriados cubanos viajaban en el mismo barco. (Efe.)

### Mas contrarrevolucionarios capturados

MANILA.—Según una emisión de Radio La Habana captada aquí, otros trece supervivientes de los invasores de Cuba han sido capturados en Zapata. Entre ellos figura Juan José Buttari Crespo, hijo de un ex ministro cubano de Comercio. (Efe.)

## ENTREVISTA KENNEDY-MIRO CARDONA

Trataron de la ayuda norteamericana a los exilados cubanos

AYER COMENZO FIDEL CASTRO LA NACIONALIZACION DE TODAS LAS ESCUELAS PRIVADAS DE CUBA

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy se ha entrevistado con el dirigente anti-Castro doctor Miró Cardona, con quien trató sobre la forma en que Norteamérica ayudará a los refugiados y exilados cubanos que se encuentran actualmente en los Estados Unidos. (Efe.)

### Apoyo a la postura presidencial

El 61 por 100 de los norteamericanos aprueba la forma en que el Presidente Kennedy lleva a cabo su política con respecto a Cuba, según una encuesta realizada por el Instituto Gallup, de opinión pública.

Del resto, el 15 por 100 no está de acuerdo, y el 24 por 100 «no ha expresado opinión alguna».

Otra encuesta simultánea sobre la actuación del Presidente, en general, revela que la popularidad de Kennedy se halla en la cima, a pesar del fracaso cubano. Un 83 por 100 aprueba la forma en que Kennedy dirige sus actividades de Presidente. Un 5 por 100 las desaprueba, y el 12 por 100 restante no expresa opinión alguna.

### Nacionalización de escuelas privadas

LA HABANA.—La declaración de Fidel Castro de 1 de mayo, de que su régimen es socialista, no parece indicar que se vayan a realizar grandes cambios económicos, excepto en lo relativo a la nacionalización de las escuelas privadas.

Esta medida afectará a por lo menos un millar de escuelas en toda la isla. No es aún posible calcular acertadamente los efectos de tal nacionalización. «La intervención» de las escuelas y su ocupación por la milicia ha comenzado ayer en algunas zonas.

Todo parece indicar que el líder cubano intenta mantener su país tan independiente como sea posible, aunque se incline más y más hacia el bloque soviético en lo que respecta a la ayuda comercial y política. El referido bloque comunista ha recibido el 91,8 por 100 de las exportaciones de Cuba en los dos primeros meses de 1961, la mayor parte

a cambio de materias primas y equipo industrial, según cifras del Gobierno de La Habana. (Efe.)

### Prohibición de tenencia de divisas

Una resolución del Banco Nacional publicada ayer prohíbe a los cubanos la tenencia de divisas y valores extranjeros, excepto en las cuentas especialmente autorizadas por dicho Banco para la realización de pagos en el exterior.

Por otra parte, todos los cubanos quedan obligados a declarar si tienen monedas de oro y su valor.

El Banco Nacional crea una oficina especial a partir de ahora que se hará cargo de todas las funciones de la Caja Postal de Ahorros, que es suprimida con esta misma fecha.

### Apelación salvadoreña

SAN SALVADOR.—Un grupo de doctores, abogados, ingenieros y periodistas de la República de El Salvador, ha apelado al jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, para que «perdone la vida a todos los prisioneros políticos».

El grupo, en el mensaje enviado a Castro, pide al jefe del Gobierno cubano que «haga honor a los principios democráticos y tratados internacionales». (Efe.)

### Buque hundido

MIAMI (Florida, Estados Unidos).—Una unidad naval cubana se ha hundido frente a Mariel, en la costa septentrional de la provincia de Pinar del Río, después de chocar con «un objeto no identificado», según mensaje de radio captado en Miami. Se trata del «K-21-G», que se supone aquí es un dragaminas u otro pequeño buque de guerra.

Las noticias captadas añaden que el Mando ha ordenado a los buques y aviones de aquella zona que hagan salir de las aguas en que se produjo el hundimiento a cualquier embarcación que en ella se encontrare. Indican igualmente que no han sido avistados restos ni supervivientes del «K-21-G». (Efe.)

Ayuntamiento de Madrid



NOTICIARIO  
MUNDIALSe aumenta la exportación algod-  
nera griega

ATENAS.—El Servicio Nacional de Estadística informa que las exportaciones de algodón desmontado durante febrero de 1961 sumaron un total de 22.203.660 kilos, por valor de 42.315.265 dracmas, contra 20.047.370 kilos, por valor de 39.019.865 dracmas durante enero. Con ello, el total de las exportaciones de algodón desmontado en los dos primeros meses de 1961 se eleva a 22.251.030 kilos.

Los mercados principales del algodón desmontado griego han sido, por orden de cuantía, y entre otros países, Bulgaria, Hungría, Checoslovaquia, Yugoslavia, Italia, Francia y Polonia.

Subida de fletes de Gran Bretaña  
a Sudamérica

LONDRES.—Las Conferencias de fletes correspondientes a las costas del Río de la Plata y Brasil con Inglaterra han acordado elevar los tipos a partir del primero de julio próximo.

SEMANA BURSÁTIL ESTABLE,  
MAS CON MENOS NEGOCIO

La estabilidad, con un recorte de los viejos bríos, viene siendo la característica esencial del mercado bursátil desde hace unas semanas, y no han sido estos días una excepción, pues a lo largo de todo el ciclo se ha hecho evidente, el equilibrio entre las contrapartidas. Si bien durante la mayor parte de las sesiones las disponibilidades de la demanda superaron ligeramente a las del papel y únicamente al final fue cuando se alteró la situación al aumentar ligeramente la afluencia de la oferta. Es indudable, pues, que la Bolsa sigue estando firme dentro de las lógicas alternativas, siempre muy moderadas, y sólo viene a ensombrecer la tónica favorable la desgana operativa, que cada vez es más acusada. Lo cual quiere decir que hay menos dinero, por lo menos del nuestro. El extranjero continúa comprando.

En efecto, el martes de esta semana sólo se operó en la renta variable por poco más de siete millones de pesetas nominales, una de las cifras más bajas desde hace mucho tiempo en una sesión inicial, y en las restantes jornadas los volúmenes de negocio fueron aún más reducidos, a tonía ésta que, de prolongarse excesivamente, puede llegar a hacer peligrar la firmeza que viene imperando.

A última hora de este ciclo persistía un relativo equilibrio, no siendo demasiado esperanzadoras las perspectivas inmediatas. Sin embargo, no parece que por el momento pueda producirse una alteración substancial en ningún sentido.

El balance de diferencias de la semana arroja abundancia de ambos signos, predominando ligeramente el positivo. Fuera de alguna plusvalía fuerte: la del Fénix. Una vez más han sido los Bancos los títulos mejor dispuestos, los que conservan más abundante el flujo del dinero, sobresaliendo el Hispano, que alza 14 enteros, y Central, diez. Rural gana cuatro; Popular, dos, y el Banco de España, Banesto y General, uno. Los demás valores tratados no varían, salvo el Exterior, que pierde cuatro enteros, e Hipotecario, tres.

En cuanto a los títulos de arbitraje, se han movido en ambos sentidos, pero con preferencia hacia el alza, destacando Unquinesa, que gana 18 enteros; Rif, 17; Española de Petróleos, 12, y Explosivos, siete. Por su parte, Ponferrada gana dos puntos, en tanto que Auxiliar y Resinera bajan nueve enteros; Hornos, 4; Hidro Nitro, tres, y Guindos, dos.

Los valores eléctricos han sido los de peor orientación, y aunque a lo largo de la semana han seguido una línea irregular, terminan cediendo posiciones casi todos, pues la excepción es Reunidas de Zaragoza, que alza dos cuartillos. La baja más fuerte corre a cargo de Viesgo, que pierde cinco enteros, siguiéndole Fecsa con cuatro; H. Cantábrico y Moncabril, con dos; Fenosa, Nansa e Iberduero, uno; Sevillana, uno y medio; Unión E. M., tres cuartillos, y H. Española, dos cuartillos. Cierran también por bajo del precedente Sil, que cede cinco y medio, y Leonesa, tres y medio, pero en ambos casos se descuentan dividendos.

Firmes los valores de alimentación, especialmente El Águila, que obtiene una ventaja de 28 enteros, ante las noticias de que habrá entrega de acciones, mejorando tres Ebro, mientras que Azucarera repite. En el resto del mercado destacan por la cuantía de sus revalorizaciones Unión y Fénix, que gana 500 puntos, marcando con su 8.500 por 100 un nuevo record; Campsa, seis enteros; I. Alcázar, tres, y Santa Ana, dos y medio. En el capítulo de bajas son de anotar los cuatro enteros que pierden Fefasa y Metro; Inmobiliaria Metro, seis y medio, y Dragados, tres.

La tónica en el mercado de cupones ha sido favorable, registrándose estos cierres: Banco Popular, 91; C. Metálicas, ordinarias, 10; ídem id., preferentes, 20.

LA JUNTA DEL BANCO IBERICO  
EXCELENTE EJERCICIO EL DE 1960  
EN TODOS LOS ASPECTOS

Bajo la presidencia de su fundador, don Ildefonso Fierro, celebró ayer el Banco Ibérico la Junta de accionistas, que aprobó los resultados de 1960, ejercicio el número 15, tan brillante como los anteriores en crecimiento y en beneficios, que deja además al 1961, orientado con las mejores perspectivas.

Cumplidos los trámites de rigor y aprobados por unanimidad la Memoria, el Balance y las Cuentas del ejercicio de 1960 y reelegidos los Consejeros don Arturo y don Ignacio Fierro Viña, don José de Luque Centaño y don Antonio Ortega Lopo, hizo uso de la palabra el Director General, don José Luis Rodríguez Pomatta, quien en breve glosa de la Memoria destacó los incrementos logrados, que llegan a un 20,34 por 100 en cuentas del pasivo y un 22 por 100 en créditos y descuentos comerciales sobre las cifras del ejercicio anterior, superando las medias obtenidas por el conjunto de la Banca española, que en estos epígrafes fue la del 16,41 y 14,05 por 100, respectivamente. En cuanto a beneficios el aumento ha sido de 3.703.000 pesetas, alcanzándose la cifra de 42.138.000, que

como en ejercicios anteriores, permite distribuir el dividendo máximo legal después de dotar las reservas con 12,5 millones, las cuales llegan al 92,72 por 100 del capital social.

Luego se refirió el señor Rodríguez Pomatta, en acertada síntesis, a la coyuntura nacional e internacional, advirtiendo de las necesidades que han de presentarse y del papel a desempeñar por la Banca en su satisfacción.

Tras analizar otros puntos de la política seguida por el Banco Ibérico en el ejercicio de 1960, aludió a la labor social de la Empresa enumerando alguna de las realizaciones conseguidas, tales como ayuda médico-sanitaria, régimen de alojamiento gratuito en muchos casos durante las vacaciones, construcción de viviendas, horarios más favorables, difusión de la Enseñanza y retribuciones superiores a las de Reglamentación de Trabajo y Convenios Colectivos, siendo muy aplaudido; terminó su intervención refiriéndose a la política de ampliaciones de capital que practica el Banco como instrumento para mejorar la participación del accionista.

El Presidente, en el ambiente cordial y afectivo que crean sus intervenciones, cerró la Junta pronunciando unas emotivas palabras para expresar su satisfacción por la buena marcha de la Empresa, que atribuyó a la labor realizada por el equipo que forman sus hijos con un personal que colabora con enorme entusiasmo. Relacionó algunos de los éxitos alcanzados por el grupo de empresas que preside, destacando las concesiones petrolíferas, la posición lograda en FASA y la autorización, próxima a publicarse, para montar una refinería de petróleo en el norte de España en colaboración con un grupo americano, del que se han obtenido condiciones mercedoras de los placeres de cuantos las conocen.

Después de decir cuánto le alegraba poder hacer partícipes de su satisfacción a los accionistas del Banco Ibérico, terminó pidiendo a Dios le concediera años de vida para continuar compartiendo estas satisfacciones que constituyen el mejor aliciente en un hombre de lucha y de trabajo.

Levantada la Junta, don Ildefonso Fierro fue muy felicitado por los concurrentes al acto, que le expresaron cordialmente su afecto y sus fervorosos deseos de ver cumplidas sus aspiraciones.

Madrid, dos de mayo de mil novecientos sesenta y uno.—El Consejo de Administración.

## NOTAS BREVES

En Ribadeo han celebrado los técnicos y capitalistas alemanes y norteamericanos y los delegados españoles de la Cepal reuniones técnicas para tratar de la gran fábrica de papel de Prensa, a base de trabajar leña de pino que en esa plaza van a montar. En la fábrica de papel de Prensa podrán producirse 60.000 toneladas de papel, con una inversión de 1.000 millones de pesetas. Que luego se doblará al pasar a 120.000 toneladas.

El Ministro de Comercio iniciará dentro de breves días su viaje por América del Sur. Le acompañarán cuatro técnicos del Ministerio, y como periodista se desplazará don Ignacio Alonso Villalobos, redactor financiero de «Ya». Visitarán, además de Bolivia, Chile, Argentina, Uruguay, Paraguay y Brasil.

Las impresiones que vienen del campo son favorables, en cuanto a que se logre una buena cosecha. En conjunto los sembrados han ganado mucho en abril, que no ha sido tan ruin como dice el refrán. Ahora hace falta que el mes de mayo, de San Isidro para allá, continúe ayudando.

Pedro RICO

## COTIZACIONES DE BOLSA

FONDOS PUBLICOS	Del día	Diferencia	ELECTRICIDAD	Del día	Diferencia
(Continuación)					
7 % Inter. ...	88,—	0,25	S del Nansa ...	120,—	1,—
4 % Ext. ...	102,50	=	Sevillana ...	171,—	1,50
A. 1908 4 % ...	102,—	=	Id nuevas ...	189,—	=
3 % 1928 s/l ...	92,75	0,25	Iberduero ord ...	309,—	1,—
4 % en s/l ...	101,50	0,50	Duero 6 % ...	293,—	=
1 % nov. s/l ...	101,30	0,20	C. E. A. ...	56,—	=
Am. 3,50 % ...	98,75	0,25	Chades ...	300,—	=
Tros. 3 % 1954 ...	100,—	=	» D ...	300,—	=
Tesoros 3 % 1955 ...	100,—	=	» E ...	300,—	=
Nov. 1956 ...	100,—	=	Telefónica ...	173,—	4,75
AYUNTAMIENTO DE MADRID			Fecsa ...	227,—	4,—
Villas 314 ...	91,—	=	Fenosa ...	185,—	1,—
» 918 ...	83,25	0,25	E. Leonesas ...	151,—	3,50
Mejoras U. ...	81,—	=	Elca Viesgo ...	192,—	5,—
Subsuelo ...	75,—	=	E. R. Zarag. ...	141,50	0,50
Vs 1929 ...	75,—	=	Gallega ...	172,—	=
» 1931 Int. ...	81,50	0,50	H. Cantábrico ...	168,—	2,—
» 1931 En. ...	81,50	0,50	Id nuevas ...	156,—	1,—
» 1941 ...	75,—	=	Moncabril ...	112,—	2,—
» 1941 ...	78,—	=	S del Sil ...	178,50	5,50
OTROS FONDOS			INMOBILIARIAS		
I. N. Colonización ...	99,—	1,25	Alcázar ...	80,—	3,—
Hidr. Ebro 6 % ...	99,50	=	Aspe ...	21,—	=
» a 5 % ...	97,—	=	Asturiana ...	69,—	=
Rec. Nac. ...	102,50	0,50	Bami ...	92,—	0,50
Renfe ...	99,—	=	Caisa ...	10,—	=
Tanger-Fez ...	69,—	=	Cantabria ...	69,—	3,—
Marruecos 5 % ...	48,50	0,50	Centro ...	128,—	=
Em. Majzen ...	80,—	=	Ceisa ...	93,—	0,50
Em. Austriaco ...	100,—	=	C. Hispanico ...	16,—	=
CEDULAS			E. Carmen ...	65,—	4,—
Hip. 4 % lib. ...	97,—	1,—	Fisa ...	250,—	=
» 4 % ...	87,—	=	Hispana ...	95,—	=
» 4,50 A % ...	84,25	=	Layetana ...	35,—	=
» 4,50 B % ...	84,25	0,75	Metropolitana ...	130,—	6,50
» 4,50 C % ...	87,50	=	Id nuevas ...	137,—	=
» 4,50 exent. ...	100,—	0,90	Rubán ...	178,—	=
» 5 % exent. ...	105,25	2,—	Urbis ...	96,—	=
C. L. 4 % In. ...	98,75	=	Vacesa ...	94,—	=
» 4 % lot. ...	101,75	0,25	Uresa ...	110,—	10,—
» » preferent. ...	107,—	=	Urb. Met. ...	468,—	=
OBLIGACIONES			Urvacesa ...	100,—	=
H. Española 6,60 %	94,—	1,—	Encinar ...	56,—	1,—
Chade 6 % ...	100,50	=	METALURGICA		
» 5,50 % ...	98,—	=	Hornos ...	212,—	4,—
» bonos ...	101,—	=	Id. nuevas ...	202,—	=
Alberche 1951 ...	83,—	=	Auxiliar F. C. ...	209,—	9,—
S. Nam. 6 % ...	83,—	=	Boet y Nav. ...	71,—	=
C. Española ...	77,50	=	Com. Hierros ...	130,—	=
F. Mieres ...	84,—	=	C. Metálicas ord. ...	120,—	=
B. Camp. 49 ...	100,—	=	» pref. ...	125,—	=
Explosivos ...	95,—	=	Ac. Tudor ...	700,—	=
Hornos ...	92,—	=	M. Santa Ana ...	99,50	2,50
Telefónica ...	99,50	=	I. A. S. Bárbara ...	124,—	2,50
Peñarroya ...	100,—	=	M. M. Madrid:ñas ...	35,25	0,25
ACCIONES			Material y Const. ...	128,50	0,50
Bancos			MINERAS		
España ...	700,—	1,—	Rif ...	356,—	17,—
Exterior ...	395,—	4,—	Ponferrada ...	742,—	2,—
Id. nuev. ...	267,—	=	Felguera ...	172,—	=
Hipotecario ...	350,—	3,—	Almagrera ...	30,—	=
Crédito Local ...	340,—	=	Centenillo ...	90,—	=
Esp. Crédito ...	865,—	1,—	Guindos ...	70,—	2,—
Hisp. Am. ...	713,—	14,—	QUIMICAS		
Central ...	729,—	10,—	C. E. P. A. ...	201,—	=
Rural-Mediterráneo ...	234,—	4,—	E. I. Aragonesas ...	163,—	=
Cr. Ind. ...	171,—	=	Explosivos ...	304,—	7,—
Ibérico ...	455,—	=	H. Nitro ...	125,—	3,—
Lóp. Quesada ...	725,—	=	Llofar pref. ...	300,—	=
Mer. Ind. ...	292,—	=	Gal ...	285,—	=
Popular E. ...	435,—	2,—	I. Q. Canarias ...	219,—	=
B. Gral. C. Ind. ...	286,—	1,—	Petróleos ...	555,—	12,—
Gijón ...	440,—	=	P. Q. Sint ...	185,—	=
Herrero ...	500,—	=	Unquinesa ...	283,—	18,—
ALIMENTACION			Resinera ...	178,—	9,—
Águila ...	516,—	26,—	SEGUROS		
Azucarera ...	176,—	=	Hermes ...	545,—	3,—
Id. Madrid ...	250,—	=	La Estrella ...	310,—	10,—
Ebro ...	419,—	3,—	J. Fénix ...	8.000,—	500,—
CEMENTOS			SOCIEDADES DE CARTERA		
Cementos Alba ...	144,—	=	G.I. Inversiones ...	135,—	1,—
P. Valdeirivas ...	265,—	=	Insa ...	114,—	2,—
Fin. Minera ...	372,—	2,—	Vamosa ...	111,—	=
CONSTRUCCION			VARIAS		
Lucsa ...	106,—	=	Campsa ...	196,—	6,—
L. Valdeirivas ...	191,—	=	A. Tabacos ...	38,—	=
Hidrociivil ...	105,50	1,50	Tabacalera ...	199,—	=
C. Gl. Esp. ...	70,—	=	C. N. Aimagra ...	1.200,—	=
Dragados ...	183,—	3,—	Naval ord. ...	151,—	2,—
ELECTRICIDAD			N. Aznar ...	240,—	=
Langreo ...	190,—	=	Seat ...	205,—	2,—
U. E. M. ...	194,—	0,75	Trasmediterránea ...	164,—	2,—
Id. nuevas ...	174,—	1,—	U. N. Levante ...	130,—	=
Cooperativas ...	163,—	=	Papelera Española ...	400,—	1,—
Hid. Española ...	272,—	0,50	Papeleras Reunidas ...	100,—	=
Id. nuevas ...	265,—	1,50	Metro Mad. ...	154,—	4,—
Chorro ...	140,—	=	Snice ...	226,—	1,—
			Fefasa ...	126,—	4,—

Compañía Mata-Unión de  
Bodegas Andaluzas, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de conformidad con lo previsto en el artículo 20 de sus Estatutos, ha acordado convocar a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en primera convocatoria el 22 de junio próximo, a las cinco de la tarde, en plaza de las Cortes, número 2, cuarta planta, y en segunda, si procediere, en 23 siguiente, a la misma hora y en el propio lugar, con arreglo al siguiente orden del día:

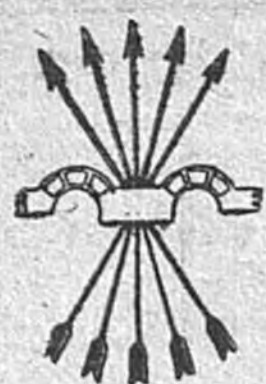
Primero.—Examen y aprobación, en su caso, de la gestión social, balance y cuentas del ejercicio de 1960 y propuesta de distribución de beneficios.

Segundo.—Nombramiento de censores de cuentas.

Se recuerda a los señores accionistas el cumplimiento de los requisitos del artículo 23 de los Estatutos sociales, a los efectos de concurrencia a la mencionada Asamblea.

Madrid, dos de mayo de mil novecientos sesenta y uno.—El Consejo de Administración.





# Arriba

Fundado por  
José Antonio Primo de Rivera  
Órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S.

## Sentido de un viaje

Conociendo el aspecto de la provincia de Jaén hace unos años y al palpar sobre el terreno la realidad gozosa del Plan que la ha elevado a unos niveles de potencial insospechado; recorriendo los caminos de la provincia de Almería—de una aridez y una sequedad que a veces hace pensar en el paisaje lunar—y viendo cómo el agua va a comenzar a fecundar las tierras de Huércal-Overa, por ejemplo, se comprende fácilmente la vitalidad de la doctrina política y social del Movimiento Nacional y el frenesí de las gentes al recibir a Franco. Estos dos puntos de referencia son dos mojones de las obras inauguradas por el Caudillo a lo largo de su viaje por toda Andalucía. Porque el Jefe del Estado ha puesto en marcha complejos industriales y puertos pesqueros, pantanos y centros de formación cultural, regadíos, nuevos pueblos y obras para sacar el mayor rendimiento al agro. No ha sido una visita protocolaria ni una inspección superficial. El Jefe del Estado ha ido a Andalucía a ver el avance de las continuas realizaciones que bajo su mandato se hacen en España, a impulsar las que faltan, a interesarse personalmente por los problemas de cada una de las provincias, a oír la voz del pueblo y a decirle que España tiene unas posibilidades y una economía limitadas, pero que cuanto se haya de hacer se hará y se volcarán todos los esfuerzos hasta conseguir un mayor nivel económico, social y cultural para todas las buenas, sencillas y sufridas gentes andaluzas. Los hombres del sur de España tienen una fina sensibilidad y una gran capacidad de trabajo. Estas son verdades que los eternos topicazos sobre su carácter no las han dejado salir afuera a lo largo de años y años de políticas liberales y de la terca postura de «dejar hacer, que es tanto como no hacer», en palabras de Franco. De ahí que ni los periódicos ni los demás medios informativos hayan podido reflejar ni en una mínima parte el entusiasmo de las multitudes cuando el Caudillo cruzaba los pueblos andaluces o llegaba a las ciudades. Ha habido lugares en que los recibimientos al Caudillo llegaban a un grado de frenesí—La Carolina, Huércal-Overa, Barbate de Franco—, porque estas gentes comprendían que con las obras que Franco les entregaba se cortaba de un tajo la emigración y las necesidades de tiempos que ya son papel para la Historia. Y tanto en estos lugares como en Málaga o Córdoba, entre otros, donde la presencia abundantisima de las camisas azules de la Falange—vestidas lo mismo por el hombre de la ciudad como por el labriego de rostro atezado—denotaba la presencia de una doctrina en vanguardia de las mejores conquistas sociales. Y, sobre todo, en este momento crucial de un mundo desquiciado, la gran unidad de España con Franco, en quien se confía y a quien siguen con fe ciega lo mismo los labriegos, que ahora podrán sacar el ciento por uno de sus tierras sedientas, que los alumnos y catedráticos de la nueva Facultad de Farmacia de Granada, que vitorearon al Caudillo de una forma que está muy lejos de las meras fórmulas protocolarias que se deben a todo Jefe de Estado.

Esperanza, unidad y entusiasmo son las palabras que pueden definir el viaje de Franco por Andalucía. Sus gentes confían y trabajan, se unen con una fuerza irresistible y aplauden con una sinceridad absoluta al hombre que ha demostrado la verdad de una política de hacer muchas cosas y pronto, sin atender a esas extrañas dificultades técnicas que habían paralizado obras necesarias y vitales para el desenvolvimiento de un pueblo, con que «trabajaban» otros Gobiernos, de los cuales es mejor no acordarse.

## Política forestal

En toda Andalucía existen pruebas de la intensa actividad forestal que en el país se viene desarrollando desde el año 1939. Era lo que convenía a una nación cuajada de accidentes orográficos, cuya más amplia superficie está constituida por terrenos que no admiten el cultivo agrícola, salvo en condiciones de bajísima rentabilidad y extrema pobreza.

La deforestación de España culmina en el siglo pasado con la promulgación de la famosa Ley Mendizábal. El arado penetra en tierras agrológicamente inadecuadas, que se incorporan a una misérrima producción cerealista. Son las denominadas «tierras marginales», que hoy, por fortuna, comienzan ya a abundarse en beneficio del árbol y del pasto. Sólo un noble intento de reconstruir la riqueza forestal española se

produce en el largo período que va desde mediados del XIX al principio de los años cuarenta de este siglo. Nos referimos al plan de repoblación formulado en la época de la Dictadura del general Primo de Rivera por el Ministro de Fomento, conde de Guadalquivir. El intento no pasó, desgraciadamente, del estadio administrativo, debido a los sucesos políticos que por aquel entonces se produjeron y que, como es sabido, pusieron fin a la etapa de fecundo gobierno del marqués de Estella.

La acción forestal promovida por el Movimiento ha proporcionado en el transcurso de dos décadas frutos que antaño no podían lograrse en toda una centuria. En este 1961 se ronda ya el millón y medio de hectáreas de nueva repoblación. Dichas repoblaciones comenzaron no más concluida la guerra de Liberación, a un ritmo bastante modesto, porque, entre otras cosas, era preciso poner a punto el dispositivo técnico capaz de enfrentarse con una tarea de altos vuelos. La capacidad de los Servicios Forestales es a estas alturas cosa archidemonstrada. Su capacidad, cohesión y eficiencia han podido evidenciarse no sólo a través del perfecto dominio de las técnicas universales más depuradas, sino con la creación de otras estrictamente originales, en función de las peculiaridades del suelo español, que han merecido el reconocimiento de los más afamados expertos extranjeros en la materia. Con este magnífico instrumento operativo y un caudal de inversiones apropiado a la magnitud de la tarea se ha conseguido que la cifra media de repoblación se mantenga anualmente casi por encima de las 100.000 hectáreas.

Unas veces con finalidad estrictamente forestal, cual es la creación de una considerable riqueza maderera; otras, de cara a la conservación y defensa de las grandes obras hidráulicas, y en ocasiones, en perfecta sincronización con la agricultura, la empresa forestal puede decirse que actúa en un frente múltiple. Provincias enteras están cambiando su árido y desolado paisaje serrano en amplias y espesas zonas verdes. Tal es, por ejemplo, el caso de Córdoba, por citar un punto que acaba de beneficiarse del favor de la actualidad como consecuencia de la reciente visita realizada a los parajes de Villaviciosa, Espiel y Villanueva del Río por Su Excelencia el Jefe del Estado. Sobre una extensión de 14.000 hectáreas, el Patrimonio Forestal del Estado ha puesto millones de árboles, ya de crecimiento lento, como en el caso del pino, ya de crecimiento rápido, como el eucalipto. Estas repoblaciones constituyen un auténtico modelo de la depurada técnica de los Servicios que las han realizado, y su fama ha traspasado las fronteras nacionales después de las visitas que con carácter de estudio han girado a las mismas destacados forestales de otros países.

## Violación de la conciencia humana

Acaba de dictar el Tribunal Supremo italiano una sentencia en la que se determina que el uso del «suero de la verdad» en un acusado no solamente no es permisible, sino que constituye un delito punible. Comentando esta decisión, el órgano vaticano «Osservatore Romano» dice que dicha sentencia «puede ser suscrita sin reservas por los moralistas. Su uso—el del mentado suero—viola directa o indirectamente los derechos naturales y adquiridos del acusado, y, en particular, el elemental derecho a no convertirse en su propio acusador».

Los adelantos de la ciencia y la técnica, que de una manera continuada y espectacular se vienen registrando en el curso de estos últimos tiempos, amenazan con llevar a una situación de verdadero caos muchos de los sistemas de ideas que hasta ahora habían servido al hombre para regir los diversos y complejos aspectos de su vida.

El «detector de mentiras», el «suero de la verdad» y otras cosas por el estilo no son, en definitiva, sino intentos de tecnificar algo que, como la justicia, tiene una raíz divina. La repulsa de los magistrados a admitir semejantes usos en la administración de ese bien que la sociedad les ha confiado resulta ciertamente consolador. No puede ni debe permitirse intento alguno de violencia sobre la mente humana. Allí, en el íntimo y sagrado santuario de la conciencia, ha puesto Dios derechos que ningún hombre puede atacar. Si la ciencia o la técnica se prestan a consumir semejante crimen, no hay duda de que deben ser proscritas, porque, en vez de servir para enaltecer a la criatura, la rebajan y humillan hasta un límite de pura y monstruosa animalidad.

## SIN MIEDO Y SIN TACHA

# LA LECCION DE UN FRACASO



CUANDO, ante las pantallas de la televisión francesa, oímos al general De Gaulle calificar a la insurrección argelina con la palabra española «pronunciamento», creíamos que lo hacía para empequeñecer y desacreditar el golpe de Estado cuya cabeza visible era el general Challe. Pero cuando, dos días después, toda la fanfarria subversiva enmudeció sin pena ni gloria, tuvimos que reconocer que el Presidente de la República francesa tenía razón: el golpe de Estado de Argel era sólo un «pronunciamento». Es decir, una gesticulación heroica que, al no tener nada detrás, quedó en grotesca. Triste espectáculo que sólo regocijará, sin duda, a quienes están esperando el marxista advenimiento.

Cuesta trabajo creer que los generales que se sublevaron contra el régimen que se dispone a evacuar definitivamente el norte de África se lanzasen a la peligrosa aventura sin un mínimo de reflexión y, sobre todo, sin un mínimo de precauciones. El golpe de Estado se basaba en la parte más aguerida del Ejército francés, muy influido por una cierta mentalidad desdeñosa de las politiquerías liberal-democráticas y beligerante frente al marxismo. Es decir, eso que la Internacional comunista y la Internacional masónica califican, al alimón, de «fascismo». Contaba además con la adhesión entusiasta de los argelinos de origen europeo, que ven con terror una independencia para ellos catastrófica. Era, pues, bastante fácil hacerse con el Poder en Argelia. Pero los generales sublevados sabían muy bien que esto no era bastante, que el probable éxito tenía que repercutir rápida y contundentemente en la metrópoli si no querían quedarse aislados y, por consiguiente, sometidos a un desinflamiento de los ánimos y una progresiva deterioración de las circunstancias. ¿Qué pasó realmente en la metrópoli? ¿Las fuerzas militares comprometidas no pudieron, o no se atrevieron, a lanzarse a la subversión al no encontrarse con un clima popular propicio como el que rodeaba a los sublevados en Argel? ¿Acertó el Gobierno a desarticular la conjura con algún movimiento táctico que a los espectadores extranjeros nos pasó inadvertido? ¿Fallo algún golpe de mano dispuesto a apoderarse de la persona del general De Gaulle, dejando huérfana a la V República? ¿O sencillamente se disparó el dispositivo insurreccional antes de tiempo, malogrando las disposiciones o planes metropolitanos? Es casi seguro que nunca lo sabremos. Pero no cabe duda que si, como han dicho algunos periódicos, los generales sublevados esperaban no sabemos qué ayudas norteamerica-

nas, estaban literalmente en el limbo, demostrando mucho más corazon que inteligencia. Los sublevados argelinos no podían hacerse ilusiones: iban a tener que enfrentarse con la repulsa universal, y sólo un rápido y rotundo éxito podría concederles un mínimo de posibilidades. A las veinticuatro horas del golpe militar sin eco en la metrópoli la cosa estaba clara: la insurrección había fracasado.

Y ese fracaso nos proporciona una gran lección: que no es posible que triunfe en nuestros días ningún golpe de Estado que no se inserte en una profunda corriente popular y no se sostenga sobre una teoría y acción políticas bien determinadas. No hace mucho que un perspicaz escritor político que colabora en estas mismas páginas nos reprendía amistosamente porque calificábamos al Alzamiento Nacional del 18 de Julio de 1936 de «golpe de Estado». Y lo fue, sin duda; pero, gracias a Dios, fue mucho más: un replanteamiento a fondo del ser español y las circunstancias españolas, una secuencia de coherentes propósitos hacia concretos objetivos, una revolución en marcha. Más de una vez hemos dicho que si no hubiesen existido los Puntos Fundamentales de la Falange, que el decreto de Unificación colocó en la mente y la esperanza del país como lo que realmente fueron, una «Constitución de urgencia», el 18 de Julio no hubiese pasado de ser un «pronunciamento» más, todo lo heroico que se quisiera, pero tan estéril como sus antecesores. Si el mensaje del 18 de Julio permanece en pie tras cinco lustros de esforzada pugna, no es por casualidad, sino porque no se redujo a un «golpe de fuerza» y desde el primer momento aspiró a ser una revolución con todas sus consecuencias. No se trataba sólo de hundir una torpe y mezquina República que había defraudado cruelmente a los españoles en uno de los pocos momentos de verdadera expectación política de nuestra historia contemporánea, sino de instalar al hombre español y sus empresas en los moldes del mundo que nace. Los generales españoles que en julio de 1936 se alzaron en armas no lo hicieron por móviles puramente negativos, aunque fuesen muy justificados y urgentes, sino con ánimo edificante, en el doble sentido de la palabra. Si no fuese por el injerto político que el decreto de Unificación colocó en el ánimo de los españoles, ese ánimo—heroico, sin duda—hubiese sido tan estéril como el de nuestras guerras decimonónicas, desde la de la Independencia hasta las tristes batallas del 98. Eso es lo que no vieron, al parecer, los sublevados argelinos. Y por eso—y no por otra cosa—fracasaron.

Jesús SUEVOS



## DICCIONARIO DE UNA GUERRA

## PANOPLIA Y SANTIRULICO

Por Rafael GARCIA SERRANO

USAM. — La capacidad de síntesis caracteriza a los soldados. Los llevó a dominar fusam al fusil ametrallador, las mismas o parecidas razones que conducen, siempre que oyen hablar de guinas, a descartar de su pensamiento de coser, escribir o afeitarse, por ejemplo, para concentrarse sobre las ametralladoras.

El origen de la abreviatura calculo yo viene de las famosas «Directivas circulares de orden táctico y de tiro», gladas a las exigencias de la actual paña, para orientación de la enseñanza en las Academias de Alféreces provisionales, donde la escuadra del fusil ametrallador se designa siempre esc. y el fusil ametrallador, fus. amt. Yo ven ustedes, a cambio del largo título, el libro de texto de los provisionales, ba lleno de un contenido en el que no desperdiciaba ni una letra. Seguramente que los primeros en utilizar lo de un fueron los propios alféreces, y así el terminacho hasta la tropa.

El fusam, como decía uno que lo llevó a la guerra, a cuentas antes de estampillarse, bastante, de todos modos.

Por abreviar, algunos llamaban al comandante el comte, y al batallón, el bón.

Le dije al comte que mis fusam estaban mejor emplazados que todos los del

parece ser que Valentín González, «el pesino», llamaba al fusil ametrallador de uso propio «el despanzaburros».

ORRA. — Arma contundente que me intervino mucho en política y es casi seguro que descienda de la de Hércules, o más modestamente, de sus parientes pobres, el as de los, carta fundamental, por cierto, en el rraze, un jueguecillo que hizo las de de mi infancia. Quizá aquellas inolvidables partidas de porrazo fueron una es-

pecie de funesto augurio generacional, porque dudo mucho de que haya generaciones tan batidas, contrabatas y señoreadas por la porra como las que habrían de intervenir posteriormente en la guerra civil española. Ambos bandos se sacudieron por calles y plazas en los tristes días de la preguerra, y desde los finales de la Monarquía, ambos bandos aguantaron sobre sus lomos, por turno y aun al alimón en más de un caso, las porras de la autoridad, que nunca fueron tan precisas, violentas y atléticas como con los famosos guardias de Asalto de la República.

Las porras individuales eran ilegales y guerrilleras, y cada cual se las fabricaba como podía. Las hubo de goma y también de plomo, y estaban en todos los despliegues políticos de todos los partidos y partidillos, y en los días de apremio no faltaban los que reforzaban el parque con badilas y badiles, manos de almirez, tenazas, patas de silla, cogedores y otros objetos por el estilo. Las reinas de las porras eran las de los guardias de Asalto, y si entre los colegiales de Eton y Cambridge es tradición hacerse con el casco de un «bob», en la desventurada España de aquellos años fue casi de tradición entre los estudiantes de un frente u otro hacerse con la porra de un guardia de Asalto, y no por razones de coleccionismo, estética o, digamos, paso del Ecuador, sino por enriquecimiento del arsenal propio. Las porras están en la crónica política de aquel tiempo, en las secciones de sucesos y en los discursos parlamentarios. Apostaría a que no hay ni un día en que no aparezca la palabra porra en una de las tres parcelas informativas que acabo de citar. Las porras se escondían en sitios muy reservados, sin duda confiando, a la hora de los cacheos, en el pudor que caracteriza al hombre español. Agustín de Foxá cuenta que su hermano Jaime fue el autor de un himno a la porra. La música era la de «El huésped del

Sevillano», la zarzuela de Juan Ignacio Luca de Tena y el maestro Guerrero. Copio aquí aquella parte de la letra, que puede leerse en «Madrid, de Corte a cheka»:

*Porra de plomo  
de hermosa vista  
que al socialista  
haces huir,  
y en Santa Engracia  
o en el Estrecho  
si das derecho  
tienes que herir.  
Nunca te ocultes  
en los jaleos  
y en los cacheos  
dóblate bien,  
pues aunque sea  
de plomo o goma  
cuesta la broma  
cerca de un mes.*

La broma, claro, se descontaba en la Cárcel Modelo o en cualquiera de sus numerosas sucursales.

SAN PALERMO. — Delicada invención metafórica que alude, generalmente, a previsiones inmediatas o a memorias más o menos cercanas y más o menos gloriosas, según recuerdan las costillas cómo les fue en el lance. Es voz recogida por José María Iribarren en su: «Vocabulario navarro», cuya lectura puede recomendarse a cualquiera que guste de las obras de entretenimiento, porque es obra que se deja leer mucho mejor que las de Kafka y tipos así. Equivale a paliza, tunda, somanta, repaso y, por extensión, a la leña repartida en encuentros de más categoría que los individuales o los colectivos, pero puramente folklóricos. Se apoyaba en el santoral y en el gusto por la acción, dos nobles pasiones de mi tierra.

Por el año treinta y seis no era raro escuchar esto:

—Se va a armar un San Palermo de primer orden...

## CARTAS AL DIRECTOR

## LOS ESPECIFICOS FARMACEUTICOS

Señor director de ARRIBA:

El precio prohibitivo de la mayoría de los específicos constituye hoy en día un verdadero problema para las economías modestas, siendo, a mi criterio, uno de los motivos fundamentales de ello «su presentación» que, sobrepasando las medidas exigibles de asepsia, entra de lleno en el lujo de la perfumería, pues se da el caso de que las grageas, tabletas, comprimidos, cápsulas, etc., etc., se envasan en frascos historiados, de tapones llamativos, que en algunos específicos son dobles: uno de plástico y, sobre éste, otro de baquelita, como si se tratara del envase de algún extracto oriental.

A este propósito me permito sugerir al ilustre y benemérito director general de Sanidad que se obligue a los laboratorios a fabricar «dos clases de envases» para los medicamentos: uno, de «tipo corriente» —en cuanto a comprimidos, grageas, cápsulas, etc., se refiera—, a base de una primera envoltura aséptica (bolsita de plástico, por ejemplo) que podría ir dentro de una sencilla caja de cartón, y otro envase «tipo de lujos», con todos los aditamentos de presentación que se quieran, y de esa forma los lujos los pagará solamente el que quiera pagarlos.

Ahora bien; para evitar combinaciones en la venta de ambos tipos hay que obligar a las farmacias a que tengan siempre existencias de específicos con «envase corriente» o en su defecto vendan la existencia de lujo al precio de la corriente.

La solución, no sólo es viable, sino necesaria de toda necesidad, pues desgraciadamente no cabe alegar que, si un específico resulta caro, se busque otro similar más barato, ya que en lo tocante a remedios para combatir las dolencias, hay que atenerse a lo que prescriben los galenos, pues para eso se recurre a ellos.

Atentamente,  
F. Alvarez Villamil  
MADRID

**EL EXCESO DE VELOCIDAD PRODUCE MAS VICTIMAS QUE EL CANCER. PENSAD EN ELLO CUANDO VAYAIS CONDUCIENDO**

## EL CODIGO DE LA CIRCULACION, NUEVA ASIGNATURA ESCOLAR

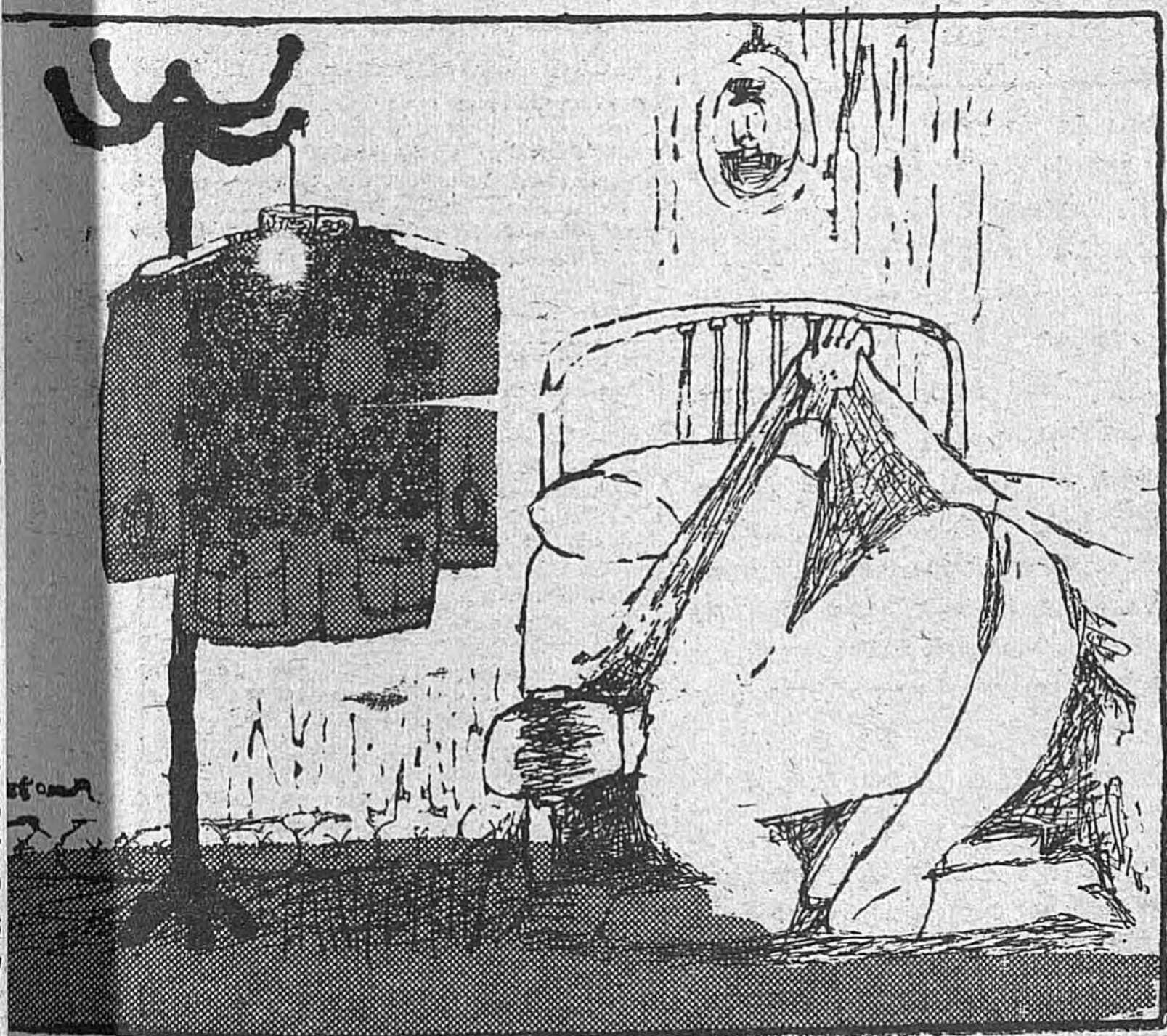
La primera jornada del Día Universal sin Accidentes ha despertado un notable interés. La jornada, que transcurrió dentro de una estricta normalidad, como era de esperar, ha cumplido su primer objetivo, el más interesante de todos: iniciar una campaña que no puede quedar circunscrita a una sola jornada al año. Nadie pensará que el Día Universal sin Accidentes es eso: lograr que una vez al año todos seamos prudentes en la carretera y en la ciudad. Lo que se pretende es que la campaña sea permanente, que ella sirva cada día, como ayer sirvió, para despertar primero el interés, después la atención y, por último, crear un clima permanente, una conciencia pública capaz de hacernos valorar el Código de la Circulación con idéntico rigor a como se interpreta y respeta cualquier otro.

Se ha señalado con cierta insistencia un hecho que acaso, a pesar de esa reiteración, no se ha valorado todavía: España ocupa el primer puesto de Europa en la fatal estadística de los accidentes. Este dramático índice estadístico se ha incrementado velozmente en los últimos años; bien es verdad también que se ha desarrollado muy notablemente el número de vehículos en circulación por nuestras carreteras, ciudades y pueblos. Esto es precisamente lo que determina la razón y la oportunidad de esta campaña, que ha calado en la

conciencia pública, como demuestra el hecho de que ayer el número de los accidentes se viera muy decrecido.

Los organismos que han colaborado en esta campaña de prudencia han conseguido, por lo pronto, despertar un interés inicial. La perspectiva del futuro parece así más esperanzada, porque, en definitiva, el desorden de la carretera que ahora nos alarma y acongoja es, en primera y última instancia, un problema de educación.

Ayer, Día Universal sin Accidentes, se registró este espíritu de colaboración en todos, y junto a esto y al gran despliegue publicitario montado por los organizadores y promotores de la campaña, vale señalar un hecho que parece llamado por su propia importancia a ser el más eficaz colaborador y el más eficaz remedio. El Ministerio de Educación Nacional, por una orden publicada en el «Boletín Oficial del Estado», declara obligatoria en las escuelas las enseñanzas del Código de Circulación. La introducción de esta nueva asignatura escolar parece garantizar que a la vuelta de algunos años no serán precisas estas llamadas de urgencia a la conciencia pública para solventar un problema del que depende nuestra seguridad, la seguridad de cada uno de nosotros desde el momento que como automovilistas o viandantes abandonamos cada día nuestra casa.



SIN PALABRAS

Ayuntamiento de Madrid



## M A D R I D A L D I A

PINTAN COPAS  
SUAVEMENTE

El Día Internacional sin Accidentes ha sido una interesante experiencia. Cualquier disminución considerable que se registre, aunque sea transitoriamente, en el triste balance de los accidentes de circulación es una gozosa experiencia. En otros órdenes menos dramáticos, la proposición de este Día tiene un carácter civilizado, en el que las normas de convivencia se afinan hasta la cortesía. Ayer he visto cómo un conductor que no había advertido el disco rojo era reconvenido por el guardia con un acento casi paternal. Estoy seguro de que el conductor ha salido más afectado por esta suave amonestación que hubiera salido de otra arisca, gritona y discutida.

Suavemente, con los mejores modales, quisiera aprovechar esta oportunidad para decirle al Ayuntamiento que debe proseguir por aquel camino de la corrección. No se trata de reconvenir a los infractores con rodeos y zalamerías. Se trata de dar a la vigilancia y a la sanción de las faltas un sentido más adecuado y completo.

Ahora mismo no dispongo de estadísticas; pero es muy probable que un examen de los datos demostrase que la mayoría de las sanciones que se imponen a los automovilistas en Madrid tienen como motivo la infracción en materia de

estacionamiento. El estacionamiento de vehículos en una gran ciudad tiene mucha importancia; pero todos sabemos que las infracciones más peligrosas son las que se cometen con el vehículo en marcha y no las que se refieren a vehículos parados. Es más fácil, por supuesto, perseguir la infracción por estacionamiento que las otras infracciones; pero el Día Internacional sin Accidentes ha venido a demostrar que debe intentarse también lo difícil.

AGUINAGA



## 48 TOROS, 48

Me parece que no hay que ser un lince para advertir que con la puesta en marcha del ferrocarril Suburbano va a aumentar el público visitante para mirar y remirar el ganado de las corridas de la feria de San Isidro, en la Venta del Batán. El Suburbano deja a la misma puerta de la Venta. Sólo hay que bajar un poquito a la vaguada por un sendero estrecho, con pinos recién plantados a los lados. Cada vez que el Suburbano llega a la estación de Batán, un río de gente baja por el senderillo.

Ayer fue el primer día en que fueron expuestos a la curiosidad del aficionado los toros de ocho de las once corridas de San Isidro. La buena tarde y el aire de medio fiesta que adquiere el sábado daban a la inauguración un tono de animación extraordinaria.

Jóvenes y viejos, entendidos y simples curiosos, indígenas, forasteros y extranjeros acudieron a la venta andaluza de la Casa de Campo.

Antes de entrar en el recinto, el primer encuentro es con los vendedores de almendras y piñones. Después la gente se queda leyendo la cerámica en donde consta el premio al toro más bravo de las ferias de San Isidro de cada año. Las paredes de la Venta están cubiertas de maceas de flores; el paso por donde desencajan a los toros, sucio.

Alrededor de los ocho corrales —insuficientes para el ganado de las once corridas— se apiña la gente. Los bajitos se empujan para ver mejor. Se hacen comentarios o se mira simplemente, ante la total indiferencia de los toros, que mordisquean displicentes los hierbajos de los corrales.

—Papá, añpame, que no llevo. A los chicos les gustan mucho los toros; son los que más se mueven alrededor de los corrales.

Hay señores también con prismáticos, que se pasan las horas muertas en profunda meditación, sobre si los animales tienen gordo el morrillo o si parece que cabecean. Hay aficionados de esos charlatanes que dicen de todo y con todo el mundo, y hoy también esos otros que piensan que cualquier tiempo pasado fue mejor y se lamentan: "El otro año que vinimos aquí eran bas-

tante más grandes". Pero hay opiniones para todos los gustos; las señoras aseguran que los bichos son grandones.

Los toros, en sus corralitos, están quietos. Alguno, de vez en cuando, da un trotecito.

—Oye, ¿no se saltarán esto? —dice ella.

El novio le explica que no podrán saltar: "Primero, porque es muy alto y, además, porque mira, ¡no ves que en el borde mismo de la tapia el terreno va hacia abajo? Se resbalarían".

Desde la Venta se ve Madrid como un gráfico de edificios, unos más altos, otros más bajos, otros altos otra vez. La terraza y el bar están muy concurridos y los bordes de los corrales tienen todos los sitios ocupados.

En un cartel que la autoridad ha clavado en el césped, por el que queda prohibido molestar a los animales, hay una falta de ortografía. Dice que los contraventores de la orden serán "esplendados" del recinto.

Un crío le dice a su madre que por qué faltan los toreros y los caballos. Hay un tipo, por las trazas ganadero, que no le quita ojo al ganado de Antonio Pérez de San Fernando.

—¿Estos son los que le tocan a Paco Camino? —dice, y no deja de mirarlos.

La mayoría de los toros son negros zainos; sólo en uno de los corrales los hay blanquinos. Que parecen bravos es la opinión general y que pueden dar juego en los días de la feria.

Como la tarde está espléndida, los visitantes se van acomodando en la pradera, una vez que está lleno el bar. Hay muchos coches aparcados y más que siguen llegando. Y del Suburbano también, cada nueve minutos, baja un río de gente, con aire de fiesta, para ver los toros que se lidiarán en las corridas de San Isidro.

Maria Isabel HERNANDO

## ¡PRIMERA COMUNIÓN!

Selectos modelos en devocionarios, rosarios y recordatorios

**BAZAR LEON**  
FUENCARRAL, 80

## CUENTOS DE MADRID

## ELOGIO DE UN DIA RAZONABLE

Aparte de que estaban muy bonitos los automóviles—sobre todo los autobuses—con sus banderines alusivos a este bienintencionado día de la cordialidad y la prudencia en el ejercicio de la locomoción, resulta, según dicen, que se han producido en la ciudad muchos menos desastres del tráfico de lo que, por desdicha, suele ser corriente.

No obstante ello, supongo que nadie, ni los que andan en coche ni los que van a pie, habrán dejado de cumplir con sus obligaciones o sus gustos, sus trabajos o sus placeres transeúntes, a causa de esas bendecidas cordialidad y prudencia. Nadie ha llegado tarde a la oficina o al amor con motivo del «Día sin Accidentes». El buen comportamiento no consume horas. En cambio, corren los relojes de una manera impía si, camino de nuestros humanos negocios, caemos en la clínica o el Juzgado de guardia. Y, en muchas ocasiones, el tiempo, ya, ni importa. Nos des-cuentan, de golpe, todo el que nos quedaba por vivir.

Me imagino que a los conductores de automóviles, lo mismo que a los peatones, este «Día sin Accidentes», celebrado con tanto éxito, les hará meditar. Seguramente se han esforzado un poco todos ellos. Seguramente se han dicho a sí mismos:

—Tantos carteles, tantas banderitas, tanta amabili-

dad, y, sobre todo, eso de no imponer ni una sola multa, bien valen la pena de que pongamos hoy más atención que nunca al conducir o al caminar.

Parece que les oigo, al salir, de mañana, de sus casas:

—¿Tendrás cuidado, Jorge?

—¿Qué cosas dices!... ¿Cómo crees que voy a descuidarme el «Día sin Accidentes»?...

Y así ha sido. No se han descuidado. Madrid, gracias a Dios, ha querido hacer gala de su capacidad para entender y practicar, con buenos modos, de una manera razonable, civilizada, la difícil y obligatoria tarea de la circulación. Muchos madrileños, peatones y automovilistas, sentirán orgullo recordando este día:

—¡Caramba, muchacho!... ¡Hoy has quedado como un hombre!

Pero el secreto del «Día sin Accidentes» comienza mañana. Que es cuando deben comenzar también las duras sanciones y el legítimo orgullo de nuestra dignidad de ciudadanos capaces de conducir y caminar. Puesto que somos hombres, seámoslo a diario. Tan difícil, la verdad, no es.

Román ESCOHOTADO

## AGENDA

DÍA 7 DE MAYO DE 1961  
DOMINGO

El sol sale a las 6,7.  
Se pone a las 20,15.

## MAGNIFICO SOL

Después del amago de lluvias del viernes el sol resplandeció ayer como en sus mejores días. A lo mejor hasta dura el buen tiempo para las corridas de San Isidro. Las temperaturas extremas ayer fueron: Máxima, de 24,5 grados, a las 16,25 horas, y mínima, de 8, a las 5, según el Observatorio de Barajas.

CURSO DE INSTRUCTORES  
DE HOGAR Y JUVENTUDES  
PARA MAESTRAS

La matrícula para el curso de Instructores Elementales de Magisterio quedará abierta del 5 al 15 de mayo, a partir de las seis y media de la tarde, para las alumnas oficiales, en la Delegación Provincial de la Sección Femenina (Menéndez y Pelayo, 11).

Las alumnas libres pasarán a matricularse a partir del 15 de mayo, de diez a dos de la mañana, en la misma Delegación Provincial.

## AMIGOS DE LOS CASTILLOS

La Asociación Española de Amigos de los Castillos ha organizado para los días 13, 14 y 15 de los corrientes una excursión, en la que se visitarán Baños de la Encina, Jaén, Granada, Alcalá la Real y Alcaudete.

Para informes e inscripciones, plaza Mayor, 27, 3.º tel. 2212454, de cinco a diez de la noche.

## FARMACIAS DE GUARDIA

## TURNO 4.º

Salud, 16; Infantas, 9; Argensola, 12; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esq. Claudio Coello, 5); Núñez de Balboa, 47; Goya, 89; Alcalá, 181; Narváez, 50; Peñascales, 68; Marqués de Cubas, número 3; Atocha, 32; Espoz y Miñana, 9; plaza Provincia, 4 (esq. plaza Santa Cruz); Toledo, 53; Segovia, 8; Arenal, 15; ayda. José Antonio, 68; Ermita del Santo, 12 (antes Carrera San Isidro-Puente Segovia); Achuri, 23 (Barrio de Bilbao); Adipo, 15 (Barrio de San Blas); Caudillo de España, 21 (Carrillas); Samba, 67 (Parque Quintana); Arturo Soría, 42; Carretera de Aragón, 25; Dr. Gómez Ulla, 6; Diego de León, 63; Velázquez, 130 (próximo María Molina); General Zabala, 26; José Ortega y Gasset, número 69 (antes Lista); Joaquín Costa, 7; Doctor Fleming, 36; Mostoles, 32 (Ciudad Jardín); Prol. Ceneral Mola, 257; Mártires de la Ventilla, 28 (Tetuán); Bravo Murillo, 257; Francos Rodríguez, 30; Herrera, 4 (Tetuán); Olite, 48; Hernani, 65; Avila, 29; García de Paredes, 78; Ponzano, 31 (esq. Bretón Herreros); Fortuny, 12; Trafalgar, número 14; Gral. Alvarez de Castro, 24 (esq. a Viriato); San Bernardino, 112; Fernández de los Ríos, número 40; Boix y Moler, 12; Reina Victoria, 44; plaza de la Moncloa, 14; Andrés Mellado, 1; Ferraz, 53; Colonia Manzanares, plaza Meseta núm. 8; Velázquez, 70; Barrio de la Estrella, bloque 1.º (entrada por Doctor Esquerdo, número 115); Capitán Salazar Martínez, 7; Carriñena, 2 (Campamentito); pl. Molino de Viento, 1 (Colonia Molino de Viento); paseo de Extremadura, 170; Anzar, 49 (Barrio Lucero); Camino Alto de San Isidro, 8; Ntra. Sra. de Fátima, 37; número 48 (P. V.); ayda. Monte Avelar, 6 (Col. San José Obrero); Tordo, 9 (entrada Gral. Ricardos, núm. 136); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Carretera de Toledo, 29; Miguel Mayor, 16 (esquina Alejandro Sánchez, 100 (Carabanchel Bajo); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Colonia Comillas, 3.ª torre, letra A; Teniente Compaire, 12; Dr. Sanchis Barús, número 31 (Col. Moscardó); Martínez Moya, 20 (Almendrales, Usera); Torres Miranda, 12 (frente Jaime el Conquistador); Ferrocarril, 31; Tribulete, 25; paseo de las Delicias, número 1; av. Ciudad de Barcelona, 27 (antes Pacifico); Sánchez Barcaiztegui, 35; ayda. Albufera, Iguelto, 20 (P. V.); Eduardo Requena, 9 (P. V.); Imagen, 15 (P. V.); Santa Beatriz, 20 (antes Bajo Palomeras, 68 (P. V.); Puerto Cardoso, 9 (P. V.).

## A QUIEN CORRESPONDA

## EMT

La Empresa Municipal de Transportes ha sufrido un incremento notable en los últimos tiempos que resalta a simple vista. Se ha aumentado el servicio en muchas líneas, en otras se ha prolongado; en resumen, el cambio progresivo se hace destacar.

Esto no obstante, aún siguen existiendo deficiencias y anomalías que con un poco de atención no dudo podrían ser corregidas.

Me refiero concretamente a una serie de puntos que enumero a continuación: la función que está encomendada a los inspectores de control no sólo ya de billeteaje, sino también de regulación de tráfico, no se lleva a término de una forma que pudiéramos denominar correcta; siguen llegando los coches con retraso, a veces lo hacen dos seguidos. Está regulado asimismo que los coches no efectúen otras paradas que las reglamentarias, y así lo hacen, salvo cuando se trata de las paradas que realizan, fuera de toda lógica e interrumpiendo el tráfico normal en muchas ocasiones, para recoger a los empleados que van a incorporarse al servicio o que regresan de él. Igualmente sería aconsejable el cuidar un poco más el aspecto de limpieza de los coches, que salen a prestar servicio en unas condiciones un tanto inadecuadas. En fin, pequeñas deficiencias como éstas podrían ser subsanadas con un poco de atención y cuidado; no son en realidad graves, pero perturban el normal desenvolvimiento del servicio.

F. SUAREZ DE MIGUEL

Joaquín María López, 20.

## PAVIMENTO

El vecindario de La Ventilla se

## BALAY, S. A.

Fábrica cocinas eléctricas y lavadoras precisa, para cubrir cargo nueva creación, delegado regional Zona Centro, con almacén en Madrid, empleado, sueldo y comisión, persona con conocimientos técnicos mercantiles, organizador, seriedad, experiencia ventas. Dirigir solicitudes manuscritas a BALAY, S. A. Apartado 285, Zaragoza.



# AGENDA

DIA 7 DE MAYO DE 1961  
DOMINGO

SANTORAL. — San Estanislao, obispo.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.— Domingo V de Pascua. Segunda clase. Blanco. Misa propia. Credo. Prefacio de Pascua.

## CONCIERTO DEL RETIRO

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal, dirigida por el maestro Echevarría, hoy, domingo, día 7, a las once y cuarenta y cinco de la mañana, en el Retiro:

### Primera parte

«Cromos e paflores» (rondalla), J. Gómez.  
«La gaza ladra» (obertura), Rosini.  
«Hoja de álbum», Wagner.  
«Los preludios» (poema sinfónico), Liszt.

### Segunda parte

«Los burladores» (intermedio), Sorozábal.  
«La alegría de la huerta» (jota), Chueca.  
«El barberillo de Lavapiés» (selección), Barbieri.

## AUXILIO SOCIAL

Hoy se celebrará la cuestación quinquenal de Auxilio Social. Se utilizará el emblema alegórico «Tolosa». Será obligatoria su presentación a la entrada de los espectadores públicos.

## FARMACIAS DE GUARDIA

PARA EL LUNES

TURNOS 5.

Núñez de Arce, 15; Conde de Romanones, 8; Arenal, 2; avenida de José Antonio, 39; Infantas, 24; Fuencarral, 108; Fernando el Santo, 5; Barquillo, 31; Goya, 55; Alcalá, 85; Alcalá, 98; Doctor Castelar, 26; Alcalde Sáiz de Baranda, número 78; Peñascales, 6; Alcalá, número 219; avenida Donostiarra, 2 (barrio de la Concepción); carretera del Este, 63; Gutiérrez de Cetina, 34 (entrada carretera de Aragón, 142); carretera de Aragón, 274; Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Oráculo, 11 (barrio Quintana); Jose Arcones Gil, 7 (entrada carretera de Aragón, 212); Ricardo García número 8 (barrio de San Pascual); Padilla, 69; Don Ramón de la Cruz, 49; Serrano, 112; General Mola, 75; Cartagena, 99; Vinaros, 31 (fachada Sur); López de Hoyos, 211; López de Hoyos, 412; Marceliano Santamaría, 7 (sur del Estadio Bernabéu); General Mola, número 270; avenida del Canal de Isabel II; General Ramírez de Madrid, bloque Ministerio de Información y Turismo; Angel Múgica, número 1 (colonia Virgen de Begoña); Marcelina, 27 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Francisco Rodríguez, 18; Paleología, 2; Maudes, 38; Ríos Rosas, 50; General Sanjurjo, 20; García Morato, número 56; avenida de Federico Rubio, 88; Guzmán el Bueno, 77; San Bernardo, 115 (próximo a Quevedo); Rodríguez San Pedro, 47; paseo de Moret, 7; Princesa, 30; Palma, 75; paseo de Onésimo Redondo, 12; Cava Baja, 45; Santa Ursula, 17 (barrio de Extremadura); Juan Duque, 30; Factor, 4 (próximo a Mayor, 34); paseo de Extremadura, 124; Bloque núm. 11 (barrio del Lucero); Toledo, 105; Parador del Sol, 3 (travesía de Antonio López); General Ricardos, 114 (Mataderos); Alondra, 9 (entrada General Ricardos, 180); Marcelino Castillo, 25 (Carabanchel Bajo); Colonia Pan Bendito (Carabanchel Bajo); Labrador, 1 (esquina carretera de Leganes, Carabanchel Alto); plaza de Setúbal, 4 (San Vicente de Fuá); Marqués de Silva, 2; Amparo Usera, 35; Portacón, 21 (colonia Almendrales); paseo de las Delicias, 115; Tomás Breón, 14; Embajadores, 100; Murcia, número 1; Lavapiés, 56; Atocha, número 94; plaza del Niño Jesús, 2; Doctor Esquerdo, 232; Los Mesejo, número 14 (Punto de Vallecas); avenida de la Albufera, 27 (Punto de Vallecas); Enrique Velasco, 51 (Punto de Vallecas); avenida de Palomeras, 15 provisional (Punto de Vallecas); Puerto Alto, 21 (antes Calvo Sotelo, Punto de Vallecas), y avenida de San Diego, 70 (Punto de Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER

417

# Mantua Carpetana-Madrid

La Mantua Carpetana, vieja ciudad creada mucho antes que otras capitales europeas, se prepara para conmemorar el IV centenario de su capitalidad. La ciudad ha ido creciendo día a día; el proceso de expansión sigue; los límites urbanos cada vez se tienen que difuminar más, y los problemas que se plantean son múltiples y variados.

De la vieja villa del oso y el madroño a la actual conformación de Madrid hay una diferencia que puede ser comprobada a simple vista. La Plaza Mayor, el centro de la vida madrileña de antaño, se ve desplazada de su importancia por las grandes vías modernas, que absorben con su comercio y movimiento la atracción que otrora disfrutara la plaza más conocida dentro del mundo de habla castellana.

Del círculo urbano antiguo, ceñido por las puertas y murallas, al actual, que abarca ya varios pueblos que anteriormente eran los alrededores pintorescos de la ciudad, adonde salían los madrileños a disfrutar de su paisaje y sus aires limpios, va un abismo.

La fisonomía urbana, como no podía menos de suceder, registra asimismo el cambio producido por el incremento de la población.

La historia de la capital —que como ciudad se remonta a unos cuantos siglos— cuenta en su haber con multitud de hechos y anécdotas que han sido recogidas en el numeroso conjunto de tratados al respecto ya escritos.

Desde la visita de los primeros

embajadores del Japón —en aquellos tiempos acontecimiento poco menos que fabuloso, dada la distancia que hubo de recorrer la Misión enviada por los descendientes del Sol— hasta la vida y milagros del Santo Patrón de la Villa, pasando por el establecimiento de las fuentes y plazas creadas para dar realce y distinción a la capital, toda la historia de este Madrid se encuentra registrada ya.

En cada época y momento la ciudad ha ofrecido al viajero que se acercaba a ella por vez primera un trato y un aire de bienvenida como quizá no haya disfrutado en ninguna otra. Siempre ha sido proverbial —y todo huésped que ha visitado esta Villa y Corte puede acreditarlo— el buen trato y la simpatía de sus habitantes para con el forastero. Todos se han hecho lenguas al describir el desviarse por complacer al extranjero de los madrileños de todas las épocas; la cortesía también ha sido atributo innegable de este pueblo. El trato otorgado al Rey francés prisionero del Monarca de las Españas es una muestra que abunda más en este razonamiento.

Madrid ya no es el mismo. De esto no cabe la menor duda. Casi todo él ha sufrido la modificación normal; pero lo que no es motivo de discusión es la pervivencia de su espíritu, de ese buen hacer tradicional que ha sido gala de todos los habitantes desde que la ciudad existe como tal.

Jesús MARTINEZ

# MISAS VESPERTINAS

## A LAS SEIS DE LA TARDE

Nuestra Señora del Buen Suceso, Princesa.

## A LAS SEIS Y CUARTO

San Pedro, calle del Nuncio (Puerta Cerrada).

## A LAS SEIS Y MEDIA

Nuestra Señora de los Dolores, San Bernardo, 108; Nuestra Señora de Covadonga, plaza de Manuel Becerra; Nuestra Señora Santa María la Blanca, plaza del Parnaso (Canillejas); Espíritu Santo, carretera de Aragón, número 38; San Jerónimo el Real, Moreto, 4 (detrás del Museo del Prado); El Salvador y San Nicolás Atocha, 56.

## A LAS SIETE DE LA TARDE

San Francisco Javier, M. Ventilla, número 8 (Tetuán); San Juan Bautista, A. Muñoz, 21 (Canillas); San Martín, Desengaño, 28; Chamartín, Santa M. Sofía, 1; Carabanchel Bajo, Carabanchel; Franciscanos, Duque de Sesto; Carmelitas Descalzas, Joaquín Costa, 49; Dominicos del Santísimo Rosario de Filipinas, Conde de Peñalver, 40; Capuchinos convento de San Antonio, Bravo Murillo, 150 (Alvarado); Agustinos Recoletos, General Mola, 87; Santo Ángel de la Guardia, Sierra de Alcabarre, 2 (Punto de Vallecas); San Vicente de Paul, avenida de Oporto; San Pablo, L. Chiclana; Misióneros Hijos del Corazón de María Víctor Pradera, 67; Padres Misióneros santuario Corazón de María, Ferraz, 74, esquina a Marqués de Urquijo.

## A LAS SIETE Y MEDIA

Maravillas o Santos Justo y Pastor, Dos de Mayo, 11; Santa Teresa y Santa Isabel, glorieta de la Iglesia, 2; San Juan de la Cruz, plaza de San Juan de la Cruz (Nuevos Ministerios); La Concepción, Núñez de Balboa, 26; San Jerónimo el Real, Moreto, 4 (detrás del Museo del Prado); San Marcos, San Leonardo, 10; San Ginés, Arenal, 13; San Diego,

avenida de San Diego; San Andrés, plaza del Marqués de Comillas, 9; Nuestra Señora de la Victoria, Azucenas, 28 (Tetuán); Carmelitas, General Mola, 23; Dominicos, oastlica de Nuestra Señora de Atocha Ciudad de Barcelona, 1; Santiago, Santiago, 27; Santísima Trinidad, Virgen de la Fuencisla, 7; Santa Bárbara, General Castaños, 2; Santa Cristina, paseo de Extremadura, 30; San Sebastián, Atocha, 39; San Miguel, General Ricardos, 11; Padres Paules, flora del Buen Suceso, Princesa. Paredes, 45; Mercedarios, Silva, 25 (Gran Vía); Santo Cristo de la Victoria, Meléndez Valdés, 50.

## A LAS OCHO DE LA TARDE

Agustinos Recoletos, Santa Rita, Cea Bermúdez, 59; Nuestra Señora del Carmen y San Luis, calle del Carmen (Sol); El Dulce Nombre de María, S. Toledano, 2; San Millán y San Cayetano, Mesón de Paredes, 87; San Ildefonso, Colón, 16; San Francisco de Asís, Gobierno Civil, C. Ruiz, 4; San Agustín, Joaquín Costa; El Sagrado Corazón de Jesús; El Purísimo Corazón de María, Embajadores, 81; Nuestra Señora de la Paz, Valderribas, 85-87; Oratorio Caballero de Gracia, Caballero de Gracia, 6; Iglesia de las Góngoras, Góngora, 5; Las Calatravas, Alcalá, 29; Padres Sagrados Corazones, Padre Damián, 2; Padres Paules, San Pedro, 3; Padres Oblatos de María Inmaculada, Diego de León, número 36; Nuestra Señora de la Soledad, colonia de los Almendrales; Franciscanos, Eduardo Dato, 10; Carmelitas Descalzas, Asturias, 1; Carmelitas Descalzas Ayala, 87; Carmelitas, plaza de España; Dominicos Santo Domingo el Real, General Orta, 14; Dominicos del Olivar, Cañizares, 4; Dominicos de Santo Domingo, Claudio Coello, 112; basílica de San Miguel (Puerta Cerrada). Sacramento; Santa María la Mayor, Cenicientos, 1; San Francisco el Grande, San Buenaventura, 1; San Ramón, María Bosch, 2 (Vallecas); San Roque, Abolengo, 10.

## A LAS OCHO Y CUARTO

Padres Teatinos, Ardemans, 26.

## A LAS OCHO Y MEDIA

Nuestra Señora de los Angeles, Bravo Murillo, 93; La Concepción, Núñez de Balboa, 26; La Concepción (Pueblo Nuevo), Germán Pérez Carrasco; Beata María Ana de Jesús, Guillermo de Osma, 2; La Asunción, Ramón y Cajal, San Martín, 26; San José, Alcalá, 41; San Antonio de Padua, paseo de la Florida; catedral, Toledo, 37; Nuestra Señora de las Angustias, Batalla de Brunete, número 16; Jesuitas, Maldonado, 1; Capuchinos, convento de San Antonio, Bravo Murillo, 150 (Alvarado); Capuchinos, Jesús de Medinaceli, plaza de Medinaceli, 2; Agustinos, San Manuel y San Benito, Alcalá, número 67 (Retiro); Santísima Trinidad, Virgen de la Fuencisla, 7; Santa Cruz, Atocha, 6; Nuestra Señora de la Milagrosa.

# VIDA SOCIAL

## PETICION DE MANO

Por los señores de Durán (don Ernesto), y para su hijo Gustavo, ha sido pedida a los señores de San Román (don José Palmerino) la mano de su encantadora hija María del Belén. El enlace se celebrará en el próximo mes de junio.

## Plaza de Toros de Madrid

Hoy domingo, 5,30 tarde

Seis novillos de don Carlos Urquijo, de Los Palacios (Sevilla), para

CURRO MONTES

JOSE OSUNA

Antonio Ortega  
"ORTEGUITA"

Taquillas: VICTORIA, 9

## PLAZA DE TOROS DE VISTA ALEGRE

Hoy domingo, a las 5,45 tarde

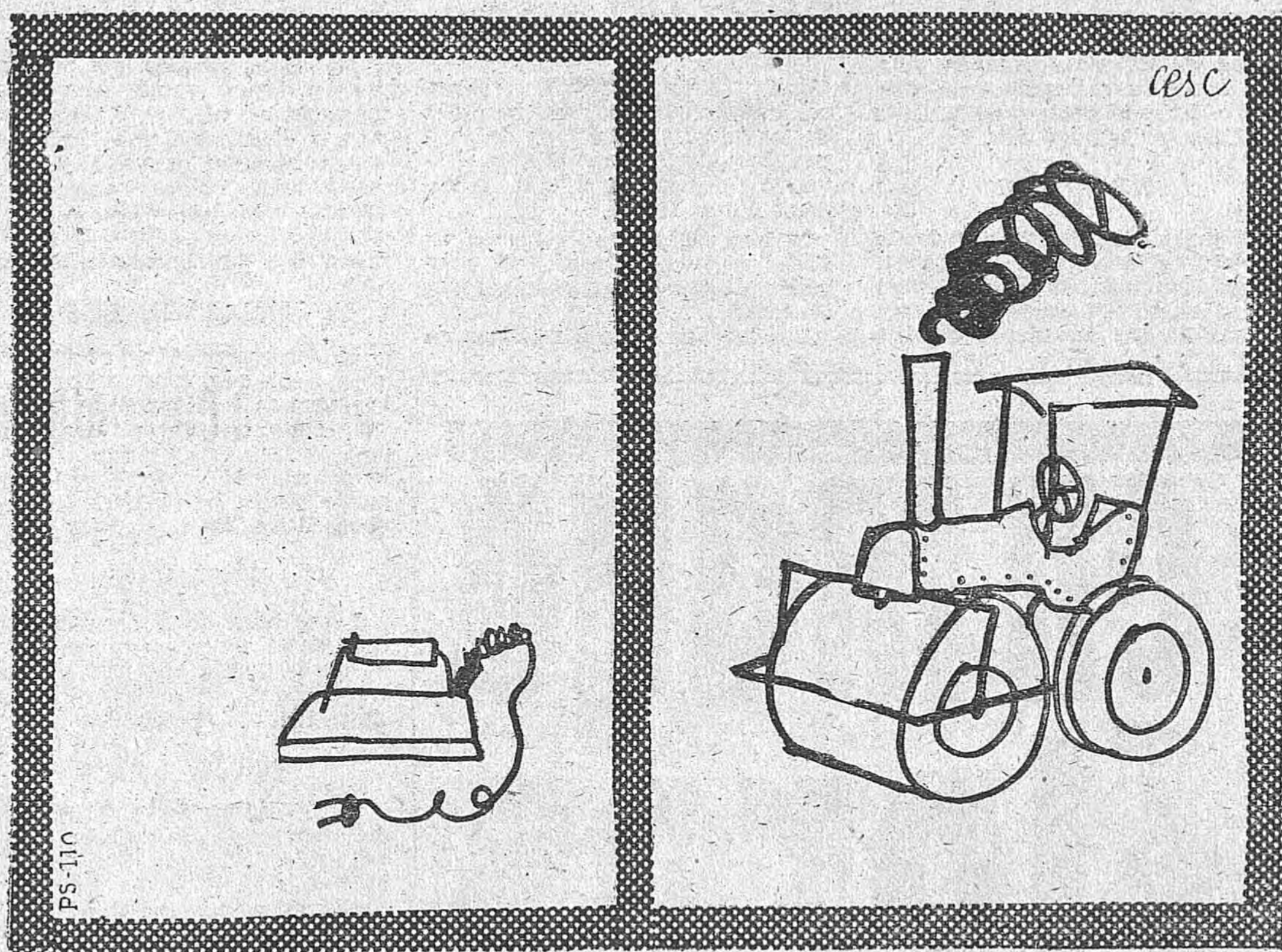
6 novillos de doña Carmen Carmona Ortega

ANDRES VAZQUEZ

PEDRIN CASTRO

CURRO ORTUÑO

Taquilla: VICTORIA, 3



COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una

ODAG

nevera eléctrica sin motor

REVELATION 130 10.696' SUPERLUXE 7.485' RECORD 6.794'

IMPUESTOS INCLUIDOS

Ayuntamiento de Madrid



## MADRID, BARAJAS

**Llega a Madrid un financiero cubano que entregó a Castro cuatro millones de dólares**

## AHORA ES ANTIFIDELISTA

El ex senador cubano durante el mandato de varios Gobiernos e importante financiero don Federico Fernández Casas llegó de Nueva York. Se propone estar varios días en España para visitar a varios familiares y amigos.

El señor Fernández Casas, que fue una personalidad política importante en su país, dio cuatro millones de dólares para ayudar al movimiento pro-Castro. Castro triunfó, y el señor Fernández Casas se hizo anti-Castro, y salió de su país.

## Unda Murillo

El ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala, don Jesús Unda Murillo, salió para Lisboa acompañado de su esposa y séquito. Fue despedido por el Ministro de Asuntos Exteriores español, don Fernando María Castiella, y señor; el embajador de Guatemala, don Adrián Recinos Avila, y el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde.

## Cirilo Cánovas

El Ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, regresó de Córdoba. En el aeropuerto fue recibido por el Subsecretario de su Departamento, don Santiago Pardo Canalis.

## Libertad Lamarque

La actriz mejicana Libertad Lamarque ha regresado de la capital de su país. Rodará en España la película "Qué bello recuerdo", con Joséito como protagonista.

## Anthony Mann

Sara Montiel despidió a su esposo, el director cinematográfico Anthony Mann, quien salió en avión para asistir al Festival de Cannes. Le acompañaban el vicepresidente de la Bronston, don Jaime Prades, que marchaba a París.

## EXITO DEL DIA SIN ACCIDENTES EN MADRID

EL PUBLICO RESPONDIO EN GENERAL A LA CAMPAÑA Y NO SE REGISTRARON HERIDOS DE GRAVEDAD

Ha pasado ya el Día Internacional sin Accidentes. En Madrid fue un éxito. El esfuerzo desplegado era merecedor de ello. Todavía quedan en el suelo, en las paredes, incluso en los bolsillos en forma de cajas de cerillas, en servilletas de bares, consejos sobre prevenciones de accidentes de tráfico que durante todos estos días se han ido difundiendo por los más varios medios. Hasta los comercios han colaborado. En El Corte Inglés, un enorme guardia de madera de seis metros era una llamada de atención a los peatones y conductores.

La Compañía Seat y el Club 600 organizaron dos grandes caravanas de coches. Aviones por el aire y los taxistas por las calles lanzaron continuamente octavillas. La Policía municipal repartió el decálogo del buen conductor y el de socorrismo. Incluso los hoteles y hasta los puestos fronterizos han distribuido octavillas con consejos y advertencias.

En todos los centros de enseñanza se han dado lecciones de divulgaciones sobre los propósitos del Día. Los estudiantes del Instituto «Ramiro de Maetius» han dirigido hasta la circulación por la calle de Serrano durante unas horas en el pasado día.

Ayer, al amanecer, todos los coches aparcados en la calle aparecieron con etiquetas y decálogos en el parabrisas. Los serenos, como parte de esta colaboración general, dedicaron parte de su tiempo a esta tarea.

Los accidentes no originaron heridos de gravedad. El esfuerzo desplegado rindió sus frutos.

## LUCHA CONTRA EL CANCER

Se ha celebrado el primer acto de la campaña or-

## MADRID PADECE ACTUALMENTE UN BROTE DE SARAMPION

Bajo la presidencia del Gobernador Civil de Madrid, Jesús Aramburu, se reunió el Consejo Provincial de Sanidad. Por el jefe provincial de Sanidad se informó sobre el estado epidemiológico de la población madrileña, la cual está padeciendo actualmente un brote de sarampión.

Asimismo, el jefe de Sanidad dio a conocer al Consejo el informe final sobre el pasado brote de viruela, estudiándose también algunos aspectos sanitarios que afectan a las poblaciones de Collado Mediano y Torreledones.

## HOMENAJE

El presidente de la Casa de La Mancha y de la Federación de Casas Regionales de Madrid, don Hermenegildo Moreno Serna, será objeto de un almuerzo-homenaje

el próximo día 10. El acto tendrá lugar en el Círculo de Bellas Artes, y el motivo del mismo se debe a la destacada labor realizada por el señor Moreno Serna desde la fundación del Centro regional, en su décimo aniversario.

Firman la convocatoria varias personalidades, entre las que figuran: conde de Mayalde, Luis Martínez Kleiser, Domingo Ortega, Gregorio Prieto, Federico Muelas, Blas Piñar, José Isbert, Rafael García Valiño, Carlos Rein Segura, marqués de Lozoya, marqués de la Valdavia, José Luis de Artigas, José de Yanguas Messia, Fernando Coca de la Piñeira y Rodrigo Vivar Téllez.

Se han adherido al homenaje las Casas regionales de Madrid y algunas de Barcelona y numerosas Sociedades.

Las tarjetas pueden retirarse en

ganizada por la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer, presidida por la marquesa de Villaverde.

Asistieron todas las presidentas de las mesas de la colecta para recaudar fondos con destino a esta benéfica obra. La colecta se celebrará este mes.

La marquesa de Villaverde exhortó a las reunidas a continuar trabajando en pro de la labor que realiza la Asociación en servicio de todos los españoles.

## EXAMENES DE BACHILLERATO

El día 2 de junio darán comienzo los exámenes de grado elemental del Bachillerato. A medida que vayan terminando éstos empezarán los del grado superior.

Las fechas de matrícula para esta convocatoria serán: del 15 al 20 de mayo para alumnos repetidores; el 23 y 24 de mayo, alumnos oficiales; el 25 y 26 de mayo, para alumnos colegiados, y del 27 al 29 de mayo, alumnos libres.

La convocatoria de septiembre comenzará con los exámenes del grado elemental el día 15 de septiembre. También, como en la anterior, una vez terminados éstos, darán comienzo los del grado superior.

La matrícula, la de esta convocatoria, deberá hacerse: del 4 al 7, los repetidores, y del 8 al 12, los demás alumnos.

La fecha y el orden de actuación ante el Tribunal serán dados a conocer en el tablón de anuncios de los respectivos Institutos.

el Círculo de Bellas Artes y en la Casa de La Mancha, calle de la Paz, 4.

## MUSICA

La directora de orquesta uruguaya Beatriz Tuset dirigió ayer tarde, en el Instituto de Cultura Hispánica, a la orquesta Senén. En el programa figuraban obras de Geminiani, Vivaldi, Grieg, Turina y Holst.

No es la primera vez que una mujer debuta como directora de orquesta en Madrid. La compositora y directora Elena Romero (para recordar a una española) ha dirigido varios conciertos en nuestra ciudad e incluso la Banda Municipal en el Retiro. Elena Romero vive actualmente en Madrid.

## MADRID-BURGOS

El ferrocarril Madrid-Burgos cruzará la autopista de Barajas a la altura de la alameda de Osuna. Un puente, que llevará el nombre de Osuna, se está construyendo en la actualidad. Desde la autopista puede verse lo avanzado de las obras del mismo.

## ENSANCHE

La anchura de la carretera Madrid-Alcalá se está ampliando. El ensanche tendrá una primera fase hasta Torrejón de Ardoz. Las obras han comenzado hace tiempo.

## PRACTICANTES

El primer ayudante del Servicio de Análisis del Patrimonio Nacional, don Enrique Riudavets de Montes y Ferreiro, ha sido nombrado presidente del Consejo Nacional de Auxiliares Sanitarios, Sección Practicantes.

## BARAJAS

La subasta para la contratación de las obras del Parque de Salvamento y Servicios del Aeropuerto de Barajas ha sido publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer. Ascende a pesetas 4.062.328,12.

## OBJETOS ENCONTRADOS

En la Sección de Beneficencia, Sanidad y Policía Urbana (plaza de la Villa, 5) y en el Almacén de la Villa (Joaquín García Morato, 120) se encuentran depositados, y se entregarán a quienes acrediten ser sus dueños, numerosos objetos encontrados en la vía pública, taxis, trolebuses y autobuses de la Empresa Municipal de Transportes.

Se podrán recoger a las horas de oficina, de nueve y media a doce y media de la mañana.

Entre los objetos encontrados se cuentan botijos, rollos de película, zapatillas y hasta decimos de lotería.

MARTIN LAGOS DICE:  
EL HOSPITAL CLINICO  
SERA MODELO

REPRESENTA EL ANHELO DE CINCUENTA AÑOS DE LA MEDICINA ESPAÑOLA



Se ha anunciado para octubre la terminación de la primera fase de las obras del Hospital Clínico. Su director y director del Hospital de San Carlos, doctor Martín Lagos, dice:

—La concepción del Hospital Clínico es nueva en España. Se tratarán tanto enfermos de Beneficencia como del Seguro de Enfermedad y de pago. Esto ya se hace en casi todos los países del mundo, ya que los aparatos médicos son muy caros y tienen una vida muy corta y es necesario que sirvan para mucha gente para poder amortizarlos.

Estas tres clases de enfermos tendrán los servicios centrales comunes; lo único que variará será el lujo de las habitaciones de cada uno de ellos. El Hospital está diseñado de tal forma que los enfermos estarán independientes unos de otros.

El señor Martín Lagos dice que hay que borrar la idea de los enfermos que se atienden por caridad.

—Todos los enfermos —añade— están pagados, porque si no lo pagan ellos lo paga el Estado.

Me destaca cómo el Hospital Clínico será un modelo y un ejemplo a seguir en España. Tanto los enfermos ricos como los pobres se necesitan unos de otros. Los ricos no podrían pagar sus tratamientos si estuviera únicamente dedicado a ellos. Los catédricos de la Facultad de Medicina podrán pasar su consulta particular en sus habitaciones del Hospital.

—La parte que ahora se inaugura es la mitad. Tendrá capacidad para 750 camas. Una vez terminada contará con los trece cátedricos, con tres auxiliares cada uno de ellos, y de ocho a diez médicos. Es decir, cerca de doscientos médicos.

Los quirófanos, el último grito sobre la materia. La forma de distribución de las luces, que puede ser manejado por el cirujano a voluntad, es toda una maravilla. Por muy profunda que sea la herida, siempre contará con luz. Separado del quirófano, a través de unos cristales, los alumnos podrán ver la operación. Las aperturas están hechas de tal forma que los alumnos únicamente puedan ver la operación sin poderse distraer.

—En el Hospital seguirán los cursos de prácticas los últimos cursos de alumnos de Medicina, y representa el anhelo de cincuenta años de la Medicina española.

Octavio RONCERO

# en mayo flores

## FLORES Y BELLOS TEJIDOS

La línea adquiere todo su valor cuando el traje está realizado con una tela adecuada; muchas veces es un bello tejido el que dicta la línea de acuerdo con la tendencia de la moda.

En cualquiera de nuestros cinco establecimientos puede adquirir el mejor vestido para usted.

**Almacenes PROGRESO**

TIRSO DE MOLINA, 15 • AVENIDA REINA VICTORIA, 6 • GLORIETA DE QUEVEDO, 3  
ALCALÁ, 123 • BRAVO MURILLO, 228



# SOLANA

«Solana es un vidente de realidades», dijo Ramón entre otras muchas ideas-greguerías de su estupendo libro sobre nuestro gran pintor. Vidente, alucinado, obseso de la gran realidad no perdida en recovecos y entresijos de las cosas, sino presente en el gesto total, en su escenografía del mundo específico de personas y ámbitos de España. Acabamos de decir «mundo» porque es un nombre total; en él se integra un concepto visionario absoluto, un modo de sentir seres y hechos extremos de nuestra existencia.

Ese sentimiento típicamente solanesco tenía un acento tónico agudísimo, merced al cual su realidad de vidente adquiría, al plasmarse en sus cuadros, una especial trascendencia de cosa desorbitada; de ahí la concepción expresionista que todos hemos hecho de su pintura. La carga acentuada de su visión se cernía sobre lo extremoso pasional —la religión, la lujuria y la muerte— relativo a un modo de ser, hoy transformado, más que superado, de la vida española. La observación, la mirada de Solana, era el punto de partida de su obra, de ahí su realidad; la visión como acto intelectual del mirar era el acto de llegada, su personal manifestación comunicable a través del lienzo, de ahí su expresionismo. Pero ese observar suyo, ese escoger con la mirada un temario determinado, unos aspectos graves o lastimosos de la vida en torno a su tiempo, calificaba por sí mismo una predilección por «el asunto» hasta tal extremo que también hemos podido todos referirnos a cuanto la pintura de Solana tenía de literario, detalle perfectamente comprobable por los que conocíamos sus libros, pero en presencia esencial e irrefutable, sobre todo, en sus propios lienzos. En reciproca proporción lo pictórico caracteriza sus descripciones literarias, y ello a tal punto que no le importaba no lo fuesen en un sentido estricto. Así podía relatar algunos aspectos del madrileño barrio de Las Ventas de esta manera: «Allá, en lo hondo, se ven los merenderos con sus mesas pintadas de verde, las tiendas de ultramarinos y, sobre las casas, el tren».

Tal vez no sea posible encontrar en menor número de palabras una caracterización más definida de su sentimiento y vocación de pintor. El paisaje está descrito más con los ojos que con un propósito de expresión netamente literaria. Los merenderos «se ven», están pintados de «verde» las mesas y «el terreno» está situado «sobre las casas». Nadie que no sea un pintor, como él, se atrevería a definir la perspectiva en unos términos tan ingenuos y simplistas según los cuales la ilusión óptica cobra valor descriptivo. Nadie, o pocos, efectivamente, sometidos a cierto complejo literario, nos atreveríamos a decir que el campo —el terreno, como Solana describe— está encima de las casas. Y sin embargo, en este ver y relatar «la buena de Dios» está la clave de la seductora prosa solanesca. La literatura en un sentido puramente estilístico, adornada con los alaridos de un escribir vigoroso por los perfiles y matizado por las tonalidades del color, está en su obra pictórica. Paradójicamente así es; la pintura de Solana es mucho más literaria que su propia literatura, y en justa reciprocidad de compensación humana, sus libros contienen una fidelidad descriptiva genuinamente pictórica; en éstos, Solana echó todo su «saber ver», y en aquella, todo su «saber escribir», hecho de amor a la humanidad dolida, doliente y hasta pecaminosa.

La obra literaria de Solana, feliz e inteligentemente rescatada del olvido en la edición de un volumen, compendio de todos los que escribió, y hoy son ya raros ejemplares de bibliófilo, se presta a más de un comentario de mayor interés y justeza del que acabo de esbozar. La entidad Solana es en este sentido venero aun no agotado de sugerencias múltiples donde el hombre, el pintor y el escritor, entremezclados, proponen ensayos de tal jerarquía como el que Camilo José de Cela incorpora a este libro. A manera de introducción, nuestro más joven académico desarrolla agudamente algunas de las más perspicaces constantes de la doble obra de Solana. Unas palabras de Ramón Gómez de la Serna, su más importante biógrafo, y un retrato lírico de Juan Ramón completan el contexto de esta antología, en su parte gráfica con viñetas y dibujos de Ricardo Zamorano y Adolfo Estrada.

Para la presentación de este auténtico alarde editorial se ha organizado una interesante Exposición donde, junto a algunas características y valiosas pinturas de Solana, se muestran varios retratos del gran pintor firmados por Vázquez Díaz, Benjamin Palencia, Chicharro, Gustavo de Maeztu y Gregorio Prieto. Su paleta y otros «objetos personales», fotografías y los mismos lienzos cedidos para este homenaje, son aportaciones de otros tantos particulares que no han vacilado en prestarlos para tan noble y emotiva ocasión, digna de encomiarse desde aquí con la modesta adhesión del que esto escribe. (Galería Prisma. Taurus.)

LA PINTURA DE LILIANE.—He aquí la obra de una joven francesa enraizada, desde hace algún tiempo, en Asturias, con exacto reflejo de las inevitables influencias derivadas de esa asociación o acumulación de elementos de lugar y tiempo. Liliane acusa su formación francesa en el toque «delle plagues» —un tanto cezanesco, aún advertible en la forma de aplicación de la materia y en la finura de la construcción y tonalidades de su pintura. Pero lo grato en su obra se define por la mixtura de un sólido concepto de la composición —aun en lo sumario de los valores formales manejados— y su traducción, a través de una plástica sencilla y francamente sugestiva. En sus cuadros «permanecen» ese sexto sentido propio de la sensibilidad gala, según el cual lo importante no es la realidad física de la figura o del paisaje, sino su versión pictórica, la representación interior del motivo utilizado por el artista. En este sentido todo aparece en sus realizaciones revestido de un aire poético y ese hábito ideal que alguna vez nos apetecería tuviesen personas y lugares de nuestra vida.

Su estancia en Asturias ha influido en Liliane, sin duda, para incorporar en aquellas pinturas donde el tema es costumbrista esa luz plateada, grisácea, dominadora de relieves, gracias a la cual seres y cosas se incorporan al ambiente con la moderación de algo suplementario, pero no protagonista de la escena representada, que así se exime del mero asunto anecdótico. Liliane, en la modestia de su aspiración, dice bien, con gusto y sabiduría, su palabra precisa sobre la pintura hoy también posible. (Abril.)

EXPOSICION DE JUAN D. YOVIN.—Un caso de difícil resurrección pictórica de ciertos momismos es el que nos plantea Juan D. Yovin, venezolano injertado en el ambiente romano, con sus pinturas donde el bodegón y el paisaje componen la cansina temática abordada sin elementos atractivos suficientes para poderse hablar de hallazgo, ni mucho menos.

La visión, en sí, de Roma o de unas flores, las perspectivas encendidas de un «tramontón» casi igneo, necesitan de alguna aportación especial, de concepto o de técnica, por lo menos, para poder suponer algo trascendente. En el caso de Yovin, sólo aisladamente en tal o cual paisaje puede tomarse en cuenta una vocación cuyo servicio exigiría, para el mejor rendimiento, de cierta depuración de oficio —supresión de la aceitosidad de la pasta, por ejemplo—, susceptible de traducirse en pintura de mayor calidad. (Meyer.)

L. FIGUEROLA-FERRETTI

## EXPOSICION DE ARTESANIA ITALIANA EN EL CASON DEL BUEN RETIRO

Según lo acordado anteriormente, ahora Italia presenta una selección de sus mejores productos artesanos, primero en Madrid del 8 al 18 de mayo en el Casón del Buen Retiro—calle Moreto—, y después en Barcelona del 1 al 20 de junio, en el Pabellón que Italia tiene en el recinto de aquella Feria Oficial e Internacional de Muestras.

La Exposición está organizada por el Instituto Italiano para el Comercio Exterior, por encargo del ministerio de Comercio Exterior.

La gama de los objetos que se exponen es vastísima, desde los géneros de punto hasta las estupendas manufacturas de materias textiles, artículos de marroquinería, estuchería de cuero, preciosas joyas creadas por las ágiles manos y por la férvida fantasía del artesano, muebles modernos, ligeros y de líneas de vanguardia, cristalerías de Murano, trabajos de hierro forjado, bolsos de señora de paja, de cuero, de tela, que salen de las más acreditadas y conocidas casas artesanas italianas, objetos de porcelana, maravillosas cerámicas, adornos, en suma, hemos pasado admirando una gran gama de la producción artesana italiana y no sabíamos de verdad si pararnos ante este o ante aquel objeto. Pensamos que el público madrileño y catalán acogerá con entusiasmo la brillante idea de darnos a conocer la inteligencia italiana expresada en sus trabajos manuales, acudiendo a los magníficos salones del Casón del Buen Retiro, no sólo para admirar, sino también para adquirir, si lo deseara, los apreciados objetos que se exhiben.

Como prueba de la importancia que el Gobierno italiano da a esta Exposición, su ministro de Comercio Exterior, excelentísimo señor don Mario Martinelli, llegará a Madrid el viernes día 12 acompañado del presidente del Instituto italiano para el Comercio Exterior, señor Dall'Oglio; del director general de Comercio Exterior, señor Ferlesch; del director general del citado Instituto, señor Groja, y de otros altos funcionarios italianos.

El ministro huésped, que ya conoce bien nuestro país por haber estado el año pasado unos días en Barcelona con motivo del Día de Italia en aquella Feria, será recibido por el Ministro de Comercio, excelentísimo señor don Alberto Ullastres, con el cual visitará la Exposición en el mismo día de su llegada.

El ministro italiano saldrá para Italia al día siguiente.

## 20 PLAZAS AUXILIARES FEMENINOS BANCO HISPANO AMERICANO, CON 29.000 PESETAS CULTURA GENERAL



Mecanografía al tacto, dictado microfónico. Taquigrafía, dictado magnetofónico. Contabilidad. Prácticas de oficina. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios «El Porvenir en su mano», que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

Diríjase hoy mismo a la **ACADEMIA CABALLERO** Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléf. 2 21 67 17 MADRID (10)

## TELEVISION

# ESCALA EN HI-FI

No, no; «Escala en Hi-Fi» no es lo que parece o puede parecer. No se trata de un barco que atraca a un muelle del Japón o de la China. Se trata de un espacio nuevo de TVE, por cierto excelente, así titulado. Claro que no pocos lectores están al cabo de la calle de su significado porque saben que «Hi-Fi» es la abreviatura de «High Fidelity», en cristiano «Alta Fidelidad»; pero otros muchos, lectores o no, lo ignoran. Pero aunque así no fuera y todos los telespectadores estuviesen perfectamente enterados, no se alcanzan razones que justifiquen la extranjerizante elección. «Escala en Al-Fi» estaría mucho mejor, y aún mejor sin abreviatura. Y apurando mucho habría valido la pena buscar para espacio en el que abunda el ingenio un título literario más o menos expresivo, pero español y original, como «Kilómetro Cero», «La Tortuga Perezosa» y otros muchos felices que son o que fueron en la pequeña pantalla.

Tras este pequeño desahogo que justifica el debido respeto a nuestro caudaloso idioma y la consideración a infinidad de modestos espectadores esparcidos por muchísimos rincones de España a los que no hay derecho a perturbar con semejantes intromisiones en su lenguaje, es justo proclamar las excelencias del espacio, bien discurrido y logrado, del que es posible esperar espléndidas realizaciones.

Lamento no poder dar los nombres de cuantos con acierto indiscutible intervinieron en el nuevo espacio. Los locutores, en bien humorado diálogo, se dirigieron a los espectadores con estas o parecidas palabras: «Envíenos su disco, su disco antiguo, raro, que usted guarda y nosotros le pondremos la imagen. El disco se lo devolveremos rápidamente y un día en este espacio usted lo escuchará y lo verá...» Los discófilos, que son muchísimos, como está harto comprobado por emisiones de radio dedicadas a ellos, habrán de atender el llamamiento y facilitarán abundante materia prima a los realizadores del nuevo y delicioso espacio.

«Tele-Radio» nos había anunciado: «A título de ensayo se pretende realizar, a base de imágenes, algo de lo que en la radio son los programas titulados «Discomanía», «Discofilia», etc. Tendrá media hora de duración y recogerá las más interesantes novedades musicales.» Pues bien, señores, el ensayo no ha podido ser más satisfactorio y pareció, por el contrario, una representación de esas en las que los actores no necesitan ya de apuntador y encarnan sus respectivos personajes con absoluta propiedad.

## EL BARCELONA, EN BRUSELAS

Como la misma TVE explicó, hubo alguno fallos en la retransmisión del partido de fútbol jugado en Bruselas por el Barcelona contra los hamburgueses; pero fueron de escasa monta, creo yo, puesto que los telespectadores de toda España, más entregados al conjunto y a los posibles resultados que a los detalles técnicos, vivieron todas las emociones del peligroso partido. Lo que al parecer de mis hijos no estaba en consonancia con los acontecimientos era el locutor, y como ellos son unos «hinchas» irresistibles de Matías Prats, optaron por enmudecer la voz de TVE y escuchar con un transistor las vigorosas, emocionantes y justas palabras de su ídolo que actuaba para Radio Nacional de España. Yo mismo, que muy poco o más bien nada entiendo de fútbol, pude darme cuenta de la extraordinaria capacidad de este famoso de la radio y la TVE. No es sólo que narraba con absoluta precisión el desarrollo del partido, sino que intuía las jugadas de manera que más de una vez su palabra fue por delante de la acción de los jugadores.

Al día siguiente pude comprobar que lo que se hizo en mi casa lo había hecho también un periodista deportivo. Ors decía en «El Alcázar», el pasado jueves: «... en Bruselas, se debe consignar, es de justicia, no hubo fallo alguno: Matías Prats ofreció una versión perfecta. Para seguir la pugna entre catalanes y hamburgueses hicimos la prueba de sintonizar la transmisión radiada «apagando» la voz en el televisor, con la panorámica que ofrecía la pantalla, y bajo la sincronización gráfica-oral se pudo seguir el encuentro sin dudas de ninguna clase para la exacta interpretación del mismo». Posteriormente han sido bastantes los amigos que me comunicaron haber recurrido a la misma treta.

## OTRO EXITO DE LA SEMANA

Por razones como la de ayer sábado en la emisión de sobremesa, queda absolutamente justificada esa prórroga del Tele-diario que otras veces hemos censurado. Ocurrió que del lanzamiento de un norteamericano al espacio efectuado veinticuatro horas antes, tenía TVE un documental, breve, pero sustancioso, aunque sólo alcanzaba hasta el momento en que el cohete iniciaba su parábola descendente; pero vimos las operaciones preliminares, entre las que destacó la del acoplamiento de Alan B. Shepard a la cabina del «Redstone», lo que no fue tan fácil como puede suponerse. Se le vio entrar como con calzador, con ajena ayuda y «trabajos especiales» del astronauta, como cogerse la pierna izquierda para acoplarla en su lugar correspondiente. Lo que siguió después del lanzamiento es semejante a lo que cien veces hemos visto en otros lanzamientos de cohetes; pero mientras la blanca estela se desfilaba en el espacio en caprichosas espirales como el humo de un fabuloso habano, era inevitable el «suspenso» al pensar que dentro del trepidante monstruo iba un hombre. «Uno siente—escribía ayer Lucientes en ARRIBA, que vio los hechos en su pantalla televisora—, desde la comodidad de su «living-room», cómo aprieta casi físicamente la garra de la incertidumbre el momento humano e histórico que está viviendo el prestigio en danza de un gran país y la vida de ese hombre que va en la cápsula, una mujer y dos hijas que deja atrás...»

## LO TELEVISIVO

En la «Llamada a diálogo» del penúltimo número de «Tele-Radio» sobre la crítica de la televisión, se planteó al final, y un poco al margen, una pregunta sobre lo que es televisivo. «Viriato» dijo que él sabe lo que es televisivo y lo que no es televisivo, pero que no sabía definirlo; Ramírez Pastor discutió filosóficamente sobre una posible definición, pero sin concretarla; Fernández Asís y Frago del Toro dijeron cosas interesantes, pero sólo Casares se atrevió a definir: «Significa aquello que tiene interés dentro de la televisión.» Uno insiste, hasta que la Academia se pronuncie, en seguir la definición reconocida por lo «fotogénico» en la segunda acepción, que dice: «Dícese de aquello que tiene buenas condiciones para ser reproducido por la fotografía.» Cualquiera lector puede hacer la transposición necesaria para definir lo televisivo, lo que en cierto modo es coincidir con «Viriato».

Juan CANALES



# VIDA INTELECTUAL

## LA SEGURIDAD SOCIAL OPERA EN LA REDISTRIBUCION DE LA RENTA NACIONAL

EL VOLUMEN FIDUCIARIO ANUAL PRODUCIDO POR LA SEGURIDAD SOCIAL ES DE TREINTA Y SEIS MIL MILLONES DE PESETAS

Conferencia de Labadie Otermin en la Escuela de Asistentes Sociales "Julio Ruiz de Alda"

«El volumen fiduciario anual de la Seguridad Social es de treinta y seis mil millones de pesetas, equivalente al 8 por 100 de la Renta Nacional, y de ahí que la Seguridad Social opere en su redistribución», afirmó ayer el presidente del Instituto Nacional de Previsión, Francisco Labadie Otermin, en el curso de la conferencia que pronunció en la Escuela de Asistentes Sociales «Julio Ruiz de Alda».

Afirmó Labadie que cada trabajador español contribuye mensualmente y por término medio al fondo de la Seguridad Social con 97 pesetas, con las que, unida a la aportación empresarial, se costea el retiro de vejez e invalidez, la asistencia sanitaria para él y para los suyos, el subsidio familiar y demás protección social de los Montepíos Labo-

rales. Después de examinar el concepto de Seguridad Social, los instrumentos de que se vale el Estado para administrarla, así como sus recursos económicos, Labadie manifestó que algunos empresarios hablan erróneamente de «cargas sociales» cuando aluden a la Seguridad Social, y en este epígrafe incluyen retribuciones complementarias, como el salario dominical, las vacaciones retribuidas, las participaciones en beneficios, determinados pluses, etc., etc.

Finalmente, el conferenciante se refirió a las tareas de modernización, simplificación y eficiencia que actualmente se están realizando en el Instituto y al Plan Nacional de Seguridad Social, con el que culminará una etapa de perfeccionamiento técnico y funcional.

López Cancio clausura un curso de capacitación social

En la Escuela de Capacitación Social del Ministerio de Trabajo se ha clausurado el curso nacional de formación social para aprendices miembros de las Falanges Juveniles de Franco, que dio comienzo el pasado día 17. Participaron en este curso cuarenta muchachos de toda España, desarrollándose un ciclo de lecciones sobre «Derecho del trabajo», «Doctrina del Movimiento», «Organizaciones y Asociaciones Juveniles», «Legislación del trabajo», «Organización Sindical», «Doctrina social de la Iglesia» y otras materias. Estas lecciones fueron complementadas con visitas culturales.

El acto estuvo presidido por el Delegado Nacional de Juventudes, Jesús López Cancio; director de la Escuela, Francisco Aguilar; Jefe Central de la OJE, Ignacio García; y Jefe de la Sección Central de Trabajo, Faustino Ramos.

Tras la lectura de la Memoria del curso por el secretario de la Escuela y la entrega de diplomas a los alumnos mejor calificados, Francisco Aguilar y López Cancio cerraron el acto con unas breves palabras, en las que resaltaron la importancia de estas asignaturas para la formación de nuestra juventud.

Conferencia de Enrique Franco en la Escuela de Periodismo

«Las corrientes que podemos denominar de vanguardia no son fruto del capricho o la improvisación. Y si es verdad que, en cierto modo, representan una ruptura con la tradición, no es menos verdadero que de ella se derivan», afirmó ayer Enrique Franco, crítico de ARRIBA, en la conferencia pronunciada en la Escuela de Periodismo.

Estrechamente ligada al antecedente Wagner-Mahler esta la estética «dodecafonica» trazada por Schoenberg, mantenida por Berg y realizada en su plenitud por Anton von Webern.

El conferenciante explica las bases del sistema tradicional—tonalidad—y la del atonalismo, que luego se ordena en el dodecalonismo serial y, al fin, desemboca en un conjunto de corrientes que se incluyen en lo que podríamos denominar «pos-serialismo».

Por otra parte—y casi de manera paralela—, van perfeccionándose otras corrientes basadas en la explotación del «ruido» y en la producción electrónica de sonidos. Los franceses estructuran lo que nació—en plena guerra del 14—en la imaginación de Marinetti y en la realización de Russolo con el «intonarumoria». Shaffer y Henry, autores del «Orfeo» y de la «Sinfonía para un hombre solo», representan lo más interesante del concretismo.

Otro tipo de instrumentos—como las «Ondas Martenot»—anuncian la música electrónica, capaz, primero—etapa «sintética»—, de reproducir los sonidos de otros instrumentos, y luego de producir nuevos sonidos, que el compositor trabaja directamente por diversos

procedimientos. Colonia, Milán, Bruselas, Amsterdam, Nueva York, Tokio, establecen sus laboratorios de música electrónica, a la que aportan sus creaciones un Boulez, un Stockhausen, un Eiler, un Bading o un Mayer-Eppler. También se manifiestan otras corrientes, como la «música abierta» o el «grafismo», que—en contraposición con una posible desaparición del intérprete que comporta la electrónica—dejan a éste el máximo de personalidad a través de una libertad de selección, improvisación y hasta creación desde la sugerencia de un dibujo.

Conferencia del señor Millas en el Ateneo

Ayer se celebró, en el Ateneo de Madrid, el anunciado coloquio, que dirigió el catedrático de la Universidad de Barcelona don José María Villás Vallerosa, con el título «El binomio Oriente-Occidente en la actualidad».

Comenzó el conferenciante señalando los problemas concernientes al binomio Oriente-Occidente, con motivo de su reciente viaje por los países del Oriente Medio, enviado con misión por la UNESCO para redactar un informe en torno al Proyecto Mayor de este organismo, sobre las valoraciones culturales entre Oriente y Occi-

dente. Hizo un bosquejo de la evolución de la convivencia entre estos dos mundos, desde su primer contacto global a principios del XIX hasta hoy, pasando por las etapas del colonialismo, del protectorado y, por fin, de la liberación

Creación del Registro de Muebles y del Banco Mobiliario

El I Congreso de Derecho Registral aprobó por unanimidad y aclamación una ponencia del registrador de la Propiedad de Madrid don Antonio Maseda estableciendo las bases del Registro de la Propiedad Mueble.

Este Registro jurídico sería el primero en todas las naciones que alcanzase a todos los bienes muebles susceptibles de inscripción. Se crearía sobre los principios de legalidad, publicidad, buena fe, consentimiento, especialidad, prioridad y tracto sucesivo.

Aprobó el Congreso, también unánimemente, la propuesta de dicho señor de creación del Banco Mobiliario, que desempeñe las funciones de Banco de Hipoteca Mobiliaria y de Prenda sin Desplazamiento, que sería muy eficaz en las actuales circunstancias económicas y constituiría un valioso auxiliar del Estado, la Banca oficial y la Banca privada para el desarrollo económico.

## "El estilo perfecto de un escritor es no tener estilo"

Entrevista con Joaquín Aguirre Bellver, Premio "Lazarillo", de novela

Cuando hace poco más de dos años Joaquín Aguirre Bellver publicó el cuento «Miguelín, aventura en la aldea», Antonio Valencia, que es crítico de justo y austero juicio, encuadró su personalidad literaria con estas palabras: «Llega al cuento no a consecuencia de una actitud voluntariamente balbuciente, sino, por el contrario, a través de una creación en que la poesía, la magia imprescindible en el género resulta del frotamiento de la realidad, del mismo modo que la chispa brota del roce continuado de unas maderas. Para ello hay que partir de una decidida sensibilidad de escritor tal y como la ha demostrado el autor de «Miguelín».

Aquella decidida sensibilidad de escritor ha quedado confirmada ahora. Joaquín Aguirre Bellver fue, entre siete escritores finalistas de tan alta raigambre literaria como Ana María Matute o Tomás Salvador, quien alcanzó, con «El juglar del Cid», el galardón del premio «Lazarillo», que anualmente se convoca para premiar la mejor obra española destinada a la juventud, y cuya dotación de 50.000 pesetas le convierten en el premio de literatura juvenil más importante de Europa.

Joaquín Aguirre, madrileño, con sus treinta y dos años recién estrenados, no es, sin embargo, una estrella fugaz que surge con el fulgor de un premio literario y se extingue con la misma espontaneidad con que apareció. Joaquín Aguirre es, por el contrario, fruto de una continuada decantación vocacional que tuvo su primera manifestación en las publicaciones del Frente de Juventudes, que continuó después en las aulas de la Escuela de Periodismo y en la Facultad de Filosofía y Letras, y que hoy se refleja, para gozo de sus lectores, en las páginas amigas del diario «Madrid». Su especialización en el cuento y en la novela juvenil, de carácter formativo, no es tampoco producto de terrioria corre pareja con esa más alta vocación humana del mando y del magisterio de juventudes,



que le hicieron ser fundador y jefe de Centuria y amigo y consejero siempre de muy numerosas promociones juveniles.

Físicamente, Joaquín Aguirre refleja en todos sus gestos como un cálido deseo de convicción, al tiempo que sus palabras surgen rápidas, certeras, sus ojos se elevan como buscando en el aire la inspiración poética que fluye de su voz. Al hablar de «El juglar del Cid» se acentúan estos rasgos.

—En «El juglar del Cid» existe el encuentro con una determinada verdad, y de él nace la narración. La novela refleja el nacimiento de la vocación literaria del juglar, quien, siendo muchacho, asiste al destierro del Cid, y al comprobar la existencia de una calumnia siente nacer en su alma el deseo de repararla, cantando las hazañas y las glorias del gran guerrero.

Joaquín calla un instante. Le pregunto su opinión sobre el estilo.

—El estilo perfecto de un escritor —dice— es no tener estilo. El ideal sería que cada historia fuera tratada con el estilo que mejor conviniera al propio tema, porque el estilo es el recurso, la arquitectura. Si algún día tienen mis cuentos es precisamente éste; que parecen no responder a un estilo, que son sencillos y se leen fácilmente. Esto es lo más difícil. Ahora tengo escritas tres novelas de ambiente medieval. Una es esta de «El juglar del Cid», que está a la venta editada por Doncel y que podría clasificarse como una novela tratada con técnica moderna y con tono épico. La segunda es «El bordón y la estrella», una historia en el Camino de Santiago, en la que el tema medieval fluye con espíritu romántico. La tercera, «El capitán Sancho», tiene pátina de pergamino, sabor rancio, arcaico. Es decir, tres estilos diferentes adecuados cada uno a su tema.

Joaquín habla a continuación de la preocupación que se manifiesta hoy por el género literario del cuento.

—Existe una inquietud extendidísima. Junto al magisterio rotundo de Sánchez Silva existen figuras destacadísimas de nuestra literatura que lo cultivan: Carmen Conde, Tomás Salvador, García Nieto, Miguel Buñuel, Jaime Ferrán...

Una última pregunta queda en el aire. La del encuadramiento generacional de Joaquín Aguirre como escritor. El mismo da su respuesta:

—Si cabe hablar de generaciones, yo como escritor y como hombre, pertenezco a la generación del Frente de Juventudes.

Antonio GIBELLO

### GLOSA

## APRENDIZ DE POBRE

Grimsby es una ciudad de Inglaterra en el condado de Lincoln. Una ciudad con 110.000 habitantes y un río de nombre Humber. Y en Grimsby hay un hospital.

Sir Aleck Black, hombre potentado, inglés de refinados gustos, flemático porque si y entusiasta del té a media tarde, tuvo la desgracia de accidentarse en plena calle. No había tiempo de llevarle a una clínica de categoría, no había que perder ni un solo minuto. Era preciso meter a sir Aleck en el primer establecimiento médico que se encontrase. Y allí estaba el hospital de Grimsby, popular, humilde, un tanto rústico quizá.

Contra su voluntad, el rico inglés estuvo metido en el hospital por espacio de bastantes días. Le fue incómodo a mister Black acostumbrarse al aire de aquel lugar, a sus compañeros de dolor y, sobre todo, a las ásperas y duras sábanas y almohadas de su cama. Esto, el contacto de la ropa de aquel hospital, llegó a ser una trágica obsesión para él.

Y un día, sir Aleck curó completamente y pudo salir a la calle. En su casa le esperaban comodidades, criados, una habitación para él solo y además, y esto era lo importante, unas sábanas finas y esponjosas, unas almohadas que se deshacían de pura caricia. Todo rodó normalmente para mister Black y para el ya lejano hospital de Grimsby. Pero un día, el potentado inglés murió, cosa que suele ocurrirle a todo el mundo aunque sea inglés, rico y flemático.

Al cabo de algún tiempo, la dirección del hospital recibió una extraña y sorprendente visita. Eran los albaceas de sir Aleck, que por especialísimo encargo del difunto iban a entregar nada menos que un fuerte legado para dotar las camas del hospital de fina lencería y suavísimas

almohadas. La obsesión de mister Black había tenido un final feliz y hermoso. En adelante, los enfermos del hospital iban a gozar de las mismas caricias que podrían hacerlo, con perfecta normalidad y costumbre, los más ricos del país.

Son bonitas estas cosas. Son bonitas y bellas, pero son duras también estas cosas. Los ricos desconocen muchas cosas de los pobres, quizá las mismas que desconocen éstos de aquéllos. Para los hombres del hospital Grimsby era normal, cotidiano y hasta bueno tal vez el roce áspero de aquellas sábanas. Bastó la presencia de un hombre de otras esferas para que todo aquello despertase hacia mejores horizontes, los mismos y limitados horizontes que desean unos y otros, por el simple hecho de algo que les une en común: el ser hombres. Sir Aleck Black hizo unos días de pobre, y en el duro aprendizaje aprendió cosas que jamás hubiera llegado a conocer de no haber caído por el viejo hospital. Cosas importantes, cosas que se escapan del roar cotidiano, cosas que todo el mundo debería rozar con sus propias carnes. Sir Aleck Black fue, en el fondo, un hombre con suerte. Hoy, afortunado ya, muchas gentes se acordarán de él cuando palpén, entre el diario dolor, las blandas almohadas y las suaves sábanas. Si, es bonito todo esto. Demasiado bonito y demasiado hermoso como para pensar que en un abrir y cerrar de ojos todo el monte puede cubrirse del mejor oregano.

Grimsby es una ciudad de Inglaterra. Grimsby tiene 110.000 habitantes, un río manso con nieblas de amanecer y un hospital. En el hospital han cambiado las sábanas y las ropas de las camas. Todo para mejor.

José María SANJUAN



## ARTES Y LETRAS

## NOTICIAS DE LIBROS Y AUTORES

## Barrio cervantino

Castro Fernández Shaw, arquitecto de fama, está llevando a cabo la construcción en Madrid—en los alrededores de Fuencarral—de un barrio cervantino. Se llamará «Nuevo Toboso» y sus calles todas tendrán nombres relacionados con «El Quijote». Tendrá el barrio un molino—diremos mejor que lo tiene ya—y una librería para vender libros cervantinos en particular, así como una venta—restaurante bajo la advocación del escudero Sancho Panza.

## Charles y don José

Dos hombres de alta fama, Charles Chaplin y José Ortega y Gasset, van a tener—cada uno el suyo—dos nuevos libros, bajo el signo editorial de Rialp. «Biografía y ensayo de Charles Chaplin», a cargo de Pierre Leprehom, y un «Ortega mondaine», escrito por Vicente Marrero.

## Del libro al disco

Con motivo de la Exposición Bibliográfica 1960 que en la Biblioteca Nacional se celebra, estos días se han hecho públicas las cifras de las obras de toda índole ingresadas en aquel año en el Depósito Legal. Hélas aquí, como expresión de alto nivel cultural, del libro al disco.

Libros	8.520
Folletos	9.140
Revistas	1.249
Hojas sueltas	4.933
Partituras	1.988
Grabados, láminas	6.151
Mapas	115
Discos	3.193

## Economía y más novedades

La economía entra más cada día en el terreno bibliográfico como reina del mundo. Una obra más, que ahora edita Juventud, del profesor Pedro Gual Villalbi, con el título «Política de consumo», dentro de la serie «Curso de política económica», que él ha escrito. Economía, de un lado, y por otro, bajo el mismo signo editorial de Juventud, «La Iliada», de Homero, con lo cual la Colección Z llega a cumplir los setenta años; perdón, el volumen setenta, que viene a ser lo mismo.

## Margarita

No se trata de la del verso rubeniano que a todos nos anda en la memoria, sino de la de Austria. «Vida de una mujer que fue reina», escrita por una mujer dotada con grandes dotes para la investigación. Toda la Corte en Madrid y Valladolid y la Europa de su tiempo sirven de hermoso y erudito pero amable marco a Margarita de Austria, la esposa del Rey Felipe III. «Una mujer y su tiempo», por la pluma de María Jesús Pérez Martín, y la edición de «Grandes Biografías», de Espasa-Calpe.

## Otra vez don Pablo

Es raro el mes, y hasta me atrevería a decir la semana, que pase sin que aparezca en los escaparates de las librerías del mundo un nuevo libro sobre Pablo Ruiz Picasso. Ahora, con ocasión de una nueva Exposición que del famoso pintor se celebra en la Galería Motte, de la rue Bonaparte, de París, aparece un libro en torno al malagueño. Se llama «Picasso, sombra y sol»; lleva más de 300 ilustraciones, y su autor es Pierre de Champis.

## Noticia gongoriana

Bien que se trate de una tercera edición aparecida bajo el signo del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, la noticia vale la pena de hacerla pública, tanto como homenaje a Góngora como a Dámaso Alonso. Es la de la

aparición—tercera edición, repetimos—de «La Lengua poética de Góngora», de Dámaso, el «inmortal» y gongorista caballero.

## Homenaje a Sarmiento

En el CL aniversario del nacimiento de Domingo Faustino Sarmiento, la Editorial Losada, de Buenos Aires, ha promovido tres premios pedagógicos de veinte mil pesos cada uno. Para más detalles, ustedes, concursantes, diríjanse a dicha Editorial, en Alsina, 1131, en Buenos Aires.

## Transistores

En el tranvía o en el paseo es frecuente estos días encontrarse con un caballero o una chica que, con su transistor en mano, como si fuera la cartera o el bolso, escuchan el partido o el serial. Para todos sus usuarios, que así se dice, el editor Candini publica estos días la tercera edición del «Manual de transistores», de W. D. Bevirt, en donde toda noticia de los mismos está anotada con claridad y precisión, que es lo bueno.

## Conferencias en libro

Al margen de la Exposición de la Orden de Calatrava, que se celebra en Ciudad Real, pero como un homenaje más a aquella, tenemos que anotar el libro de Francis Gutton «Calatrava. La Orden Militar de Santiago», que antes de convertirse en este volumen fueron conferencias dadas por su autor en el Instituto Francés de Madrid, siempre atento a todos los temas culturales españoles.

## Reediciones

Ocho reediciones, cifra que no está mal ni muchísimo menos, son las que la Editorial Herder está lanzando por estas fechas al mercado librero. La más alta, la número 19, es la de la «Gramática Alemana», de Otto Ruppert. La octava, la del «Catecismo católico», la tercera de «La confesión frecuente», de Baur; la tercera, igualmente, del «Nuevo Testamento».

## Prosistas mallorquines en inglés

Acaba de ser traducido a lengua inglesa, con el título «Stories of Mallorca», por Jahne West y Molly Mackenzie, un tomo de prosistas mallorquines, tanto del tiempo pasado como del presente. El libro lleva un estudio prologal que sitúa al lector extranjero ante las prosas mallorquinas de Francisco B. Moll.

## Fortísima

«Fortísima» parece ser que es una novela que ahora acaba de aparecer en Palma de Mallorca con ocasión de la reciente Fiesta del Libro. Se llama «El gigolo», y su autor es Antonio Rubi. Otra novela, también aparecida allí en tan solemne ocasión, tiene por título «La zanja», y por autor a Manuel Picó. Esta novela, añadimos más datos para el curioso lector, fue rechazada por los Premios «Palma», en razón de no alcanzar las páginas señaladas en la convocatoria.

## Distribución de libros

La Fundación asiático-americana de Auxilio al Libro y a la Biblioteca ha distribuido, según noticias de una revista extranjera, en los últimos cinco años, en el Extremo Oriente, 1.250.000 libros y 250.000 periódicos y otras publicaciones.

## Axel Munthe, en el cine

El autor de la famosa obra «Historia de San Michele», que tantas ediciones ha alcanzado en lengua española, va a ser llevado a la pantalla en un film que se llamará «Axel Munthe, doctor de San Michele». El film será interpretado en su personaje principal por O. W. Fischer y rodado en Capri, bajo la dirección del húngaro Geze Radvanyi.

## LIBROS

## EL LIRISMO NEOPOPULAR EN LA NOVELA DE CASTILLO-NAVARRO

Creemos que «Caridad la negra» hace, por lo menos, la cuarta de las novelas publicadas por José María Castillo-Navarro, que, con las anteriores, había ganado ya una consideración singular en el panorama más reciente de la novela española, caracterizado sobre todo por una exacerbación del lirismo narrativo y la ordenación subjetiva, revuelta y enrespada de su estilo. No sabemos de fijo, pero nos parece que Castillo-Navarro ilustraba en sus escritos novelescos lo que puede llagar un temperamento del estilo que llamamos para abreviar levantino al conjunto de las técnicas nuevas de la narración, una especie de compromiso entre Blasco Ibáñez y Faulkner, que aunque nos parece válido como punto de partida —e interpretado a través de un temperamento personal de novelista que con ello había señalado ya su individualidad de manera suficiente—, era una base momentánea y de ningún modo definitiva.

La juventud del autor, su ímpetu de novelista coincidían en estimar que esta posición tenía que ser superada, y «Caridad la negra», la nueva novela, viene a proclamarlo con los hechos, mil veces más locuaces que las actitudes y los manifestos. A través de esta novela aparece un Castillo-Navarro más centrado y definitivo, que ha sedimentado los elementos que componían su antiguo orbe creador y no sólo por la fecha de su edición nos parece su novela más propia y actual —por decirlo todo— la menos enmascarada y más valiosa, no sólo en relación al resultado, sino al enfoque y procedimientos con que llega a él.

Por lo pronto, el estilo narrativo ha abandonado la inteligibilidad difícil que manaba del simultaneísmo narrativo, en el que alternaban sin solución de continuidad y se entrecruzaban los más variados puntos de vista desde el objetivo radical al subjetivismo. Todo ello, complicado con la exuberancia de un estilo con alcance lírico y poético, no es difícil que produjera un estilo narrativo lo más parecido a un galimatías de difícil penetración. En «Caridad la negra» ha desaparecido la dificultad del simultaneísmo y la narración fluye sin más enrespamientos ni ondulaciones en su superficie que las que brotan del lirismo, que de este modo cobra todo su valor expositivo. «Caridad la negra» es una novela lineal en la que resalta el barroquismo violento de la expresión, cuya violencia no perturba el trazo narrativo, sino que, por decirlo así, lo festonea y adorna con todos sus arabescos, que van desde la expresión poética pura al despliegue de las metáforas barrocas, sensuales, levantinas, acompañando y definiendo el brillo de las superficies, pero no perturbándolas jamás como en las novelas anteriores.

«Caridad la negra» nos comienza a revelar lo que existía detrás del enigma expresivo voluntario de «Las uñas del miedo» o «Con la lengua fuera»: un narrador tumultuoso, caliente, de temas cordiales, de paisajes familiares levantinos, de retablos huertanos y del mundo de personas que suscitan un mundo trágico debajo de las superficies inertes pertenecientes a una etapa literaria que no en balde atravesó poéticamente por la etapa de los retablos neopopularistas. Se nota en «Caridad la negra» —historia de una prostitución y de sus caminos— un halo de hieratismo incluso traducible plásticamente y otro no menos intenso de fatalidad. Lo que si podemos asegurar es que nos encontramos en el límite más alejado de las sociologías y las objetividades testimoniales.

Castillo-Navarro, una vez liquidadas las complicaciones de la técnica narrativa, ha comenzado a descubrir sus baterías literarias en el campo de la novela. Hay que decir a su favor que, contrariamente a lo que suponemos en otros novelistas, en los que detrás de las complicaciones de la técnica narrativa y de las muletillas testimoniales —por no hablar de las actitudes externas— parece no existir otra cosa que un vacío infinito, en nuestro novelista existe un mundo más o menos valioso, pero cierto, y que consiste en la traducción de la sensibilidad novelesca contemporánea de una serie de valores que habían quedado a trasmano, la regionalidad, el neopopularismo expresivo, el lirismo de la narración entre los más importantes y que todos ellos cobran en sus novelas bulto expresivo con calidad más que suficiente, por no hablar de una personalidad destacada tanto por la fijeza de sus rumbos novelescos como por la calidad rigurosamente singular que los anima, quizá en la frontera que separa los rumbos extremos de la poesía prosaica actual y una concepción no usual de la novela, en donde las expresiones —como las que encontramos al azar— «piedras que son igual que ojos, lo mismo que si la tierra dentara de improviso para morder a voleo, aquí un poco de cielo y allá una charca donde el cielo acaba de mirarse», y donde para caracterizar un matiz de unas mujeres de retablo neopopulista se dice que: «se habían cubierto la cara con un crespon y el aliento lo hacía oscilar, como si fuera la panza de un gato negro tumbado al sol sobre la acera» metaforizan violentamente sobre los viejos tipos y dolores de la tierra madre. Tiene interés y personalidad Castillo-Navarro en nuestra novela y no desdeñable, por cierto.

A. VALENCIA

CARIDAD LA NEGRA.—José María Castillo-Navarro. Luis de Caralt, Editor.

## CADA DIA, 129.600 HABITANTES MAS SOBRE LA TIERRA

Se agrupan en este volumen de la colección «Vortice», sobre temas del tiempo actual, temas muy distintos, aunque todos con el denominador común de este «Suspense Atómico», que es el título del libro y el signo de esta época.

En la primera parte se exponen, con ese estilo donde datos y cifras juegan con los detalles humanos en una conjunción documentada y amena, los capítulos dedicados a la gran aventura atómica, los años de persecución con el éxodo de los judíos, las ruedas de lo desconocido, que abarca desde la historia del agua pesada al uranio como signo mágico, la aparición de la bomba atómica en el panorama mundial y la tragedia de Hiroshima, la entrada de Rusia en la escena atómica y el subsiguiente equilibrio del terror y los problemas planteados por el dilema de la radiactividad, que se completan con lo que Enrique Ruiz García titula «La estrategia del riesgo calculado».

Todo eso constituye la primera parte de este libro escrito por Ruiz García en un tono que mezcla el reportaje y el ensayo en dosis iguales, para entrar después en una segunda parte, donde las armas, la ciencia y la economía y, sobre todo, los problemas sociales de hoy, vienen a desarrollarse en otros siete capítulos: la edad del espacio, donde se exponen aspectos tan interesantes como el secreto de Wall Street y lo que Ruiz García califica como «la economía de papá»; los creadores de mundos, con el asalto a la Luna en perspectiva; los pueblos mudos, con la ruptura del mutismo de África constituido como el tercer mundo de la historia y la disputa ruso-china; la superpoblación; la esperanza atómica a través del desarrollo industrial de los descubrimientos; la interrogante sobre la tercera guerra mundial y, finalmente, el cambio registrado en los Estados Unidos con la aparición de Kennedy y de «la nueva frontera».

De todas las experiencias, conversaciones y vivencias recogidas por Enrique Ruiz García—largo viajero, muchos años especializado en la política internacional y la economía y, sobre todo, con un especial regusto por el ensayo sociológico—hay que destacar muy especialmente el capítulo sobre la superpoblación en el mundo, arrancando de ese contundente dato que expone cómo «cada día la humanidad tiene 129.600 habitantes más; es decir, 47.800.000 por

año», de los cuales 15.000.000 aproximadamente son chinos; dato todavía más contundente «si se tiene en cuenta que tres de cada cinco hombres no comen lo suficiente y que cada una de esas tres personas apenas si consumen lo necesario para mantenerse en pie. Arrancando del supuesto, calculado por los crecimientos anuales, de que «en el año 2.000 los países subdesarrollados tendrán una población no inferior a los 5.000 millones, en cuanto que Rusia, Norteamérica y Europa se encontrarán en una cifra no superior a los 1.500 millones», Ruiz García expone las consecuencias y el planteamiento de esta tensión demográfica de una civilización que forzosamente calcula con un destino mestizo. Y más importante aún son los problemas económicos que plantea en cuanto a la ayuda y desenvolvimiento de los pueblos subdesarrollados a través de diversas opiniones; por ejemplo, la de un delegado indio en Ginebra: «Para luchar contra la inflación nos vemos obligados a reducir las importaciones que nos permitirían acelerar nuestro desarrollo. El equilibrio financiero que nos exigen no hace más que prolongar nuestro sufrimiento». Y también la opinión—expresada en 1958—por aquel grupo de Ginebra, en el que varios iberoamericanos comentaban la recesión norteamericana: «Hay que tener presente que la recesión ha producido en los países subdesarrollados consecuencias muy graves. La primera de ellas es la disminución de nuestras ventas en una cifra del 7 por 100. Ello implica una cantidad semejante a la totalidad de los préstamos acordados por la Banca Internacional de las Naciones Unidas en el curso de seis años».

Al gran interés de todo el libro, ya expuesto a través del enunciado de sus temas, Enrique Ruiz García (treinta y nueve años, escritor sin descanso, ordenado como pocos para la acumulación de datos y cifras) contribuye en gran manera la exposición de un estilo periodístico de primer orden, que es el contrapunto de las obras de ensayo por él publicadas últimamente, entre las que destacan la colección de cuentos titulados «Yo asumo la vida de Pedro Ojeda» y el ensayo sobre «Iberoamérica, entre el bisonte y el toro».

Carmelo MARTINEZ

SUSPENSE ATOMICO, por Enrique Ruiz García.—Ediciones Cid, Madrid, 373 págs.





Guerra y paz, violencia y caridad inspiran la admirable película inglesa «la guerra secreta de sor Catherine», que Cifesa estrenará mañana en los cines Pompeya, Palace y Gaiarre

MAYO

13

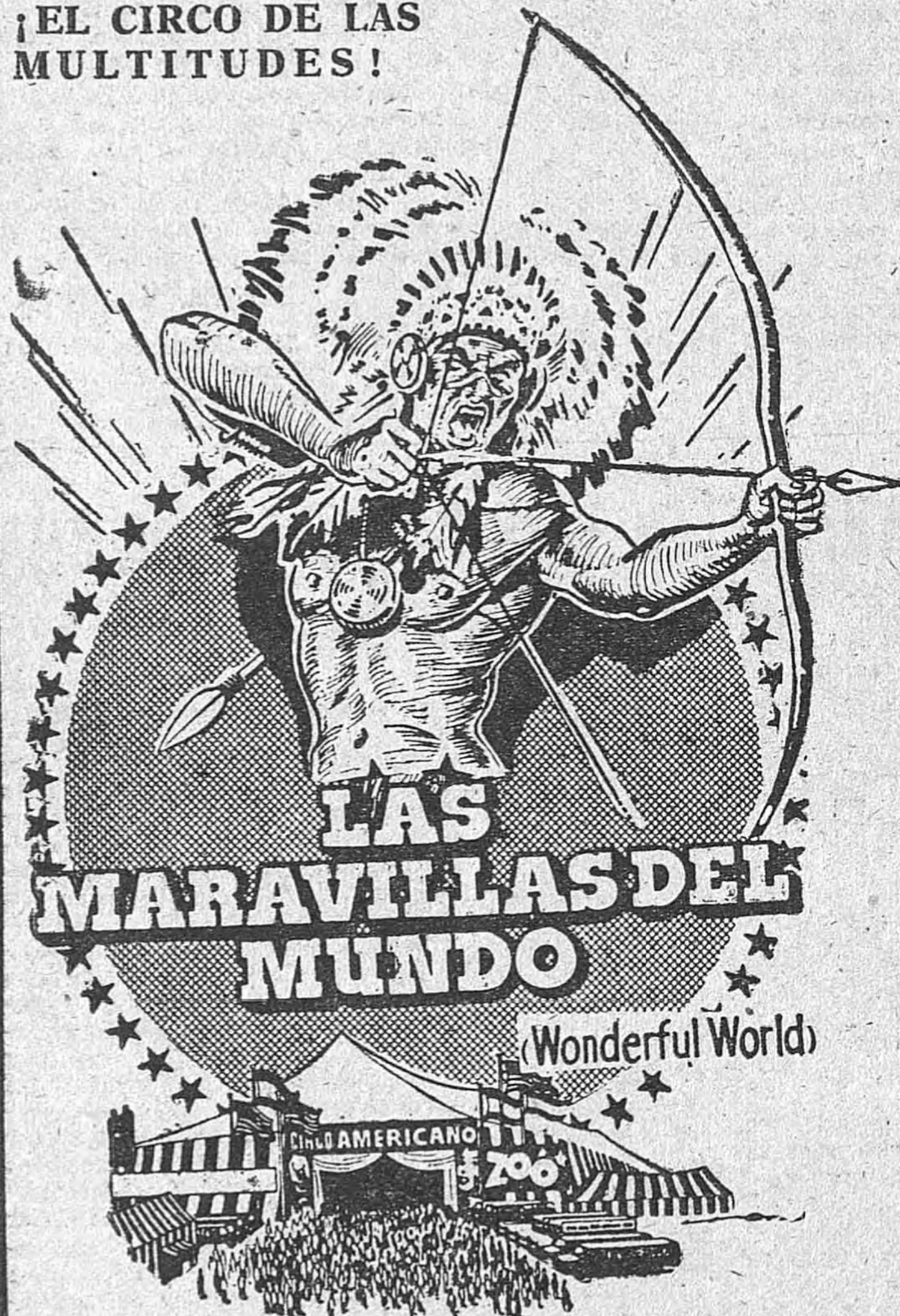
SABADO

¡ATENCIÓN, MADRID!  
YA VIENE!...  
YA SE ACERCA!

LA FABULOSA  
CIUDAD AMBULANTE DE LAS  
MIL MARAVILLAS

**CIRCO AMERICANO**

¡EL CIRCO DE LAS  
MULTITUDES!



**EL MAYOR ESPECTACULO DEL MUNDO,  
A LAS FIESTAS DE MADRID!**

400 artistas 80 vehículos 90 animales  
y técnicos 80 motorizados 90 y fieras  
5.000 metros de lonas y 10.000 de superficie

**EN LA AVENIDA DEL GENERALISIMO**

**¡ATENCIÓN A SU LLEGADA!**



**PALACIO de  
la MUSICA**

MAÑANA LUNES

3<sup>a</sup>

SEMANA TRIUNFAL

# El Séptimo Sello

de Ingmar Bergman

UNA PRODUCCION SVENSK  
PRESENTADA POR CHAMARTIN

LOCALIDADES CON  
TRES DIAS DE ANTICIPACION

Glenn Ford y Donna Reed, en una película de  
gran intensidad dramática



Glenn Ford y Donna Reed son coprotagonistas de «Raptor», película de Metro-Goldwyn-Mayer, cuyo emocionante argumento sigue todas las peripecias de un secuestro, que acarrea insospechadas consecuencias. Glenn Ford, reconocido actualmente como uno de los más brillantes actores dramáticos, realiza una actuación realmente electrificante en el papel

«LA CRUZ ROJA necesita tu sangre y te espera en su Centro Regional de Transfusión, Francisco Sálveta, 91. Teléfono 225 21 72.

de padre destrozado por el rapto de su hijo, a quien intenta salvar por medios totalmente desusados, como desusado es también todo lo que ocurre en este film, verdadera joya de M.G.M., que se honra de su realización.

Donna Reed, que obtuvo el «Oscar» de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, está magnífica en su papel de esposa de Glenn Ford y madre angustiada que siente hundirse el mundo a sus pies cuando su único hijo es raptado.

Iris Films-M. de Miguel presenta en España esta auténtica superproducción.

**“EL LAGO DE LOS  
CISNES”, EN EL PALACIO  
DE DEPORTES**

De nuevo se encuentra en Madrid ese atractivo espectáculo internacional que es «Holiday on Ice». Esta vez la base del programa ha sido el célebre ballet de Tschaikowsky, «El lago de los cisnes». Treinta cuadros y ciento veinticinco patinadores ofrecieron al público que se apiñó en las gradas del palacio deportivo, un espectáculo pleno de vistosidad y animado por un indiscutible sentido artístico. Cada año, por las fiestas de San Isidro, la Compañía de bailarines sobre hielo, despliega el encanto de su mágico espectáculo

**PALACIO DE DEPORTES  
¡SOLO POR 10 DIAS!**



con la nueva producción  
**EL LAGO DE LOS CISNES**  
HOY, 7,15 TARDE  
y 11 NOCHE

Venta de localidades en taquillas calle Goya, de 10 a 2 y de 4 en adelante, con 3 días de anticipación



# CAPITOL

**Mañana, ESTRENO**  
**LA MEJOR PELICULA**  
**DE LA TEMPORADA!**

M. G. M. SE HONRA DE SU REALIZACION



## IRAPTO!

**GLENN FORD**

en la más grande creación de su  
carrera artística

**DONNA REED**

Excepcional oponente. «OSCAR» de  
la Academia de Ciencias y Artes Ci-  
nematográficas de Hollywood

**MAGISTRAL Y ESTREMECEDORA INTERPRETACION!**

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Presentada por IRIS FILMS - M. DE MIGUEL

El cine Kachina, de Phoenix (Arizona), fue escenario de la proyección privada de la impresionante producción Bronston's «Rey de Reyes», que durante tres horas mantuvo absortos a los asistentes a esta primera proyección del film.

Los directivos de la Metro-Goldwyn-Mayer, la Compañía productora norteamericana, manifestaron que habían escogido el barrio de Scottsdale, en Phoenix, para esta proyección previa, debido a la diversidad de gentes que vienen de todas las partes del país.

«Rey de Reyes» no será contemplada en ninguna otra parte, por lo menos en seis meses, hasta que la película esté totalmente dispues-

PROYECCION PRIVADA DE  
«REY DE REYES»

ta para el estreno mundial.

Unos cuatrocientos espectadores han enviado a la Metro sus tarjetas conteniendo sus respectivas reacciones. Dichas tarjetas serán electrónicamente clasificadas en Hollywood, pero un análisis preliminar indica que «Rey de Reyes» posee un atractivo similar a «Ben-Hur», también de la Metro-Goldwyn-Mayer, y una gran mayoría califica la película de extraordinaria.

Sin necesidad de esperar el resultado de este examen, el más impresionante tributo que acaba de recibir la película ha sido la

atención con que el público permaneció en sus butacas durante las tres horas seguidas que duró la proyección.

El productor, Samuel Bronston, acudió en avión desde Madrid, y el presidente de Metro-Goldwyn-Mayer, Joseph E. Vogel, lo hizo desde Nueva York.

El selecto público acogió la película con enorme entusiasmo, especialmente durante los once minutos del Sermón de la Montaña, de una grandiosidad y emoción impresionantes.

La opinión unánime es que «Rey de Reyes», rodada totalmente en España, es una de las más grandes películas que se han visto desde hace muchos años.

## TEATRO

### Estreno de «Cerca de las estrellas» en el María Guerrero

El Premio «Calderón de la Barca» de 1960 recayó en un autor muy joven: Ricardo López Aranda, de sólo veintitrés años, autor al menos de ocho obras que el Jurado hubo de juzgar. Suponemos la mejor de ellas esta que anoche se estrenó con todos los honores, y con gran éxito, en el María Guerrero. La juventud del autor y la honradez de la comedia nos conmueven y nos inclinan a la benevolencia, aunque no tanto que nos impidan advertirle acerca del camino tan felizmente emprendido. «Cerca de las estrellas» es una comedia bien construida, bien dialogada, graciosa a ratos, conmovedora otros. Pertenece a esa escuela de realismo fotográfico que tanto parece atraer a algunos jóvenes: en esta dirección reansta es donde halla sus mejores virtudes. Evidentemente, «Cerca de las estrellas» revela a un autor, del que tenemos derecho a esperar mucho, y a exigirle mucho. Atribuímos a su excesiva juventud el acierto en fotografiar los muchos personajes típicos de la comedia, algunos de ellos verdaderos personajes de sainete, y el desacierto al trazar el único que aspira a la personalidad, el único que se debate entre lo individual y lo típico. Nos gustaría, por creerlo útil para él, que el nuevo autor examinase, con mirada imparcial, la indeterminación del personaje «Juan»: en la creación de personalidades dramáticas es donde hallará las mayores dificultades. Otros problemas, sobre todo de construcción y diálogo, parecen tenerlos resueltos. En cuanto a su vinculación a un tipo de comedias, a una materia determinada, lo hallamos tan normal, que no insistiremos en ella. ¿Puede alguien esperar de semejante y envidiable juventud una obra sin influencias? Lo conseguido nos parece más de lo esperable. Enhorabuena.

La necesidad de ser justos nos obliga a reconocer la gran parte que en el éxito cupo a la excepcional dirección de José Luis Alonso—todo salió bien, y ¡cuidado que era difícil!—y al acierto interpretativo de unos cuantos actores profesionales y de una mayoría de jóvenes y muchachos. Recordemos ante todo la maestría de Milagros Leal, que en todo momento dio muestra de esa facilidad, de esa naturalidad que sólo una perfecta madurez profesional hace posible. José Bódalo y Antonio Ferrandis, muy acertados en unos papeles no exentos de dificultades. Lolita Cardona, una de las actrices jóvenes incorporadas al reparto, dijo con sinceridad, emoción y verdad un papel ingrato. Alberto Alonso, otro de los triunfadores jóvenes, fue aplaudido con María Enriqueta Carballeira en una escena delicadísima, espléndidamente interpretada. Hay que mencionar también a Ana María Vidal, a Gonzalo Cañas y a Carlos Villafranca, y elogiar la realidad del decorado, cuyo boceto se debe al maestro Sigfrido Burmann.

Por creerlo justo, insertamos a continuación la totalidad del reparto, y deseamos que todos los que figuran en él reciban por igual nuestro más sincero elogio.

Alberto Alonso, José Bódalo, Milagros Leal, Antonio Ferrandis, José Luis Matrán, Fernando Rojas, Benito Carrillo, Francisco Rodríguez, Lolita Cardona, Gonzalo Cañas, Carlos Villafranca, Ana María Vidal, Fernando Marín, María Enriqueta Carballeira, Sonsoles Benedito, Isabel Gómez, María Dolores Lana, Encarnación Merino, Antonio Marco, Rafael Castellano, Manuel Galiana, Antonio Zegri, Elsa Díez, María Luisa Hermosa, Matilde Calvo, Isabel Ortega, Pepita C. Velázquez, José Cuadrado y Manuel Tejeda.

TORRENTE

LATINA: POBRECITAS MILLO-NARIAS

Una vez más, La Latina ha reido con la gracia «sui generis» de Antonio Garisa, que juntamente con Mary Begoña ha presentado un espectáculo que se ajusta a la línea acostumbrada de este tipo

de representaciones. El libreto de Perelló y A. Paso no marca ningún hito y se desliza en los enredos y trapisondas a que nos tienen acostumbrados.

La parte musical, de Montorio y García Bernalt, es pegadiza, pero de una monotonía asombrosa; no se repitió ninguno de los números, aunque dos de ellos fueron aplaudidos con cierto calor.

Lo único destacable es el vestuario, lujoso y nuevo. El resto del elenco cumplió con su cometido, destacando Tito Medrano y Mari Carmen Casas. Al finalizar las dos partes de que consta el espectáculo, los intérpretes saludaron, juntamente con los autores, a unos aplausos de un público más amigo que entusiasta.

J. M.

TEATRO CALDERON: NUEVO ESPECTACULO DE LOLA FLORES

Lola Flores se presentó en el Calderón con su nuevo espectáculo, «La copla morena», de Quintero León y Quiroga. Tuvo un enorme éxito de público.

Algunos de los cuadros están bien presentados y dentro de la línea general de este género. Lola Flores, como siempre, supo llevarse los aplausos del público. Lo más destacado, aparte de la primera figura, es la pareja de baile Carmen Mota y Joaquín Robles, muy buenos, y el bailarín Faico, que gustó mucho. Actuó por primera vez la hermana de Lola, Carmen Flores. Baila con gracia y salero.

J. H.

TEATRO FUENCARRAL: REAPARICION DE LA NIÑA DE ANTEQUERA

La reaparición de la Niña de Antequera, fue recibida con grandes aplausos de un público entusiasta y ganado de antemano. El espectáculo es triste, de una Andalucía de exportación. Carece en general de gusto. Los decorados son horribles en su mayoría. Únicamente se salva del naufragio total la «Niña de Antequera», que todavía conserva garbo y estilo de cantora, y la primera bailarina Maite G. Ián, graciosa y con arte, y en segundo do término, Porrina de Badajoz y La Sallago.

De lo demás es mejor correr un tupido velo. El espectáculo, pobre, hasta por el número de actuaciones, fue del agrado de la mayoría del público.

R. J.

PALACIO DE DEPORTES  
¡EXITO DE CLAMOR!



con la nueva producción

**EL LAGO DE LOS CISNES**

**HOY, 7,15 TARDE**  
**y 11 NOCHE**

Venta de localidades en taquillas calle Goya, de 10 a 2 y de 4 en adelante, con 3 días de anticipación

**Novillada en Puerto de Santa María**

PUERTO DE SANTA MARIA.—Novillos de Osborne.

Pape Alvarez, ovación en el primero y oreja en el cuarto.

Paco Herrera, ovación en el ségundo y vuelta en el quinto.

El Cordobés, oreja en los dos. Alvarez y El Cordobés salieron a hombros.

Ayuntamiento de Madrid



# PROGRAMAS

## ¡NIÑOS!

«Los Titeres, Teatro de Juventudes» presentan, hoy, a las cuatro y media, en el teatro Goya, «Pluf, el fantasmán», y «Los habladores». El más divertido y extraordinario espectáculo para los niños. Ahora, precios populares. Localidades desde 5 pesetas.

271 y 272 REPRESENTACIONES Grandioso éxito de «Las Meninas», de Antonio Buero Vallejo. Todos los días, tarde y noche. Teatro Español.

## ATENCIÓN, NIÑOS

Las marionetas de Talio en el Retiro (junto al templo de la música), hoy, desde 12 mañana y 4,45 tarde. Muchos juguetes.

## ¡FAMILIA!

ALCAZAR. — (2212252.) 7, 11: La caída de Orfeo (la obra más apasionante de Tennessee Williams; con Ana Mariscal, Nuria Torray, José Rubio. Dirección, José Tamayo). ¡Último día!

BEATRIZ. — 7, 11: Milord, la corista y el servicio doméstico (Guadalupe Muñoz Sampedro, Rafael Alonso y Mercedes Muñoz Sampedro. Dirección, Cayetano Luca de Tena.)

CALDERON. — (2391333.) 7, 11: Lola Flores con La copla morena, de Quintero, León y Quiroga.

COMEDIA. — Compañía Conchita Montes. 7 y 11: Lecciones de matrimonio (de Leslie Stevens, con Francisco Piquer, Fernando Nogueras y la colaboración extraordinaria de Susana Campos).

COMICO. — Cia. Comedias Antonio Medio. Primera actriz, Maruja Boldoba. 7, 11: Matrimonio sin hijos.

ESLAVA. — (2311964.) 7 y 11: Luis Escobar presenta Compañía Comedias Musicales Patricia Lora. The Boy Friend (el novio). Conchita Velasco, Carlos Larrañaga, Margot Cottens y gran Compañía. Dirección, Luis Escobar.

ESPAÑOL. — (2212247.) 7 y 11 (en punto), Las Meninas, de Buero Vallejo. Con Carlos Lemos, Luisa Sala, Victoria Rodríguez y toda la Compañía titular. Director, José Tamayo. 271 y 272 representaciones. Últimos días.

FUENCARRAL. — 7 y 11: Niña de Antequera con su espectáculo Bajo el sol andaluz, con La Sallago y la colaboración de Porrima de Badajoz. Butaca, 35 pesetas. Tolerado.

GOYA. — Hoy a las cuatro y media: Los Titeres, Teatro de Juventudes, presentan Pluf el fantasmán y Los habladores. El más divertido y extraordinario espectáculo para los niños. Ahora, precios populares. Localidades desde 5 pesetas. Jueves once noche, la misma función.

GOYA. — (2253217.) 7 y 11. No es correcto estrangular a las señoras, de Vasary y Alvaro de La Iglesia.

INFANTA ISABEL. — (2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta a Andrés Mejuto en el más reciente éxito mundial del teatro de «suspense»: La noche del 5 de marzo, con Margarita Lozano, Jacinto San Emeterio, Félix Navarro, Ricardo Alpuente, Charro Soriano, Juan Miguel Cuesta, Antonio Paul, Federico Martí, Francisco Tauré y la colaboración de Manuel Díaz González. Localidades sin aumento con 5 días.

LARA. — (2211631.) 7, 11: Lola Membrives en Cuando tú me necesitas (de Alfonso Paso), con Angel Pizarro y Cia. titular. Dirección, Angel Montesinos.

LATINA. — (Revistas Garisa, Begoña con Maricarmen Casas, Tito Medrano, Paquito de Ossa, Martín Cao.) 7, 11: ¡Pobrecitas millonarias!

MARAVILLAS. — (Cia. Comedias Cómicas Paco Martínez Sofía.) 7, 11: ¡La cosa empezó en el 71..., con Milagros Pérez de León, Alberto Sola y Asunción Montijano.

MARIA GUERRERO. — (Teléfono 2317594.) 7 y 11: Cerca de las

estrellas, de Ricardo López Aranda. Premio Calderón de la Barca 1960. José Bódalo, Milagros Leal, Antonio Ferrandis. Dirección, José Luis Alonso.

MARTIN. — (Revistas Muñoz Román.) 7, 11: ¡Clamoroso éxito! Una jovencita de 800 años. Cinco últimos días, localidades a la venta sin aumento.

PALACIO DE DEPORTES. — Hoy tarde, 7,15, y noche a las 11: Exito de clamor con el grandioso espectáculo sobre hielo, Holiday on Ice 1961 y su nueva producción, El lago de los cisnes. Deslumbrantes cuadros y vestidos con las más bellas patinadoras sobre hielo. Sólo por diez días. Apto.

PRICE MADRID-HALL. — (Teléfono 2216319.) Hoy, 7, 11: ¡Éxito descomunal! ¡Siguen los llenos! Temporada de Grandes Espectáculos Internacionales. Zorro Carrousel, con Pepe Iglesias ¡El Zorro!; Two Mathurins, del Palladium, de Londres; The Barantons, de Las Vegas, de California; Sue Akimoto, del Tokyo, de Japón; gran Ballet ruso Kalki; Die Antalek, Giams Sisters, Rolland Sollahit y... Dño Dinámico, ¡los ídolos de la juventud! ¡Un torbellino de sorpresas universales! ¡Localidades con tres días de anticipación. 15 últimos días. Apto.

RECOLETOS. — (2269378.) 7 y 11: José Moreno Ardanuy presenta a Mary Carrillo en La embustera, de Fabri. Primer actor, Ramón Corroto. Colaboración de Pepe Calvo. Versión y dirección, Diego Hurtado.

REINA VICTORIA. — (María Fernanda D'Occón, José M.ª Mompín con Mari Carmen Prendes.) 7, 11: Melocotón en almibar, de Mihura. 5 últimos días.

RETIRO. — Todos los domingos, las marionetas de Talio, desde 12 de la mañana y 4,45 tarde. Muchos juguetes.

ZARZUELA. — Temporada Oficial Opera. Hoy, 6 tarde: La Walkyria.

PRICE MADRID-HALL. — (Teléfono 2216319.) Hoy, 7, 11: ¡Éxito descomunal! ¡Siguen los llenos! Temporada de Grandes Espectáculos Internacionales Zorro Carrousel, con Pepe Iglesias ¡El Zorro!; Two Mathurins, del Palladium, de Londres; The Barantons, de Las Vegas, de California; Sue Akimoto, del Tokyo, de Japón; gran Ballet ruso Kalki; Die Antalek, Giams Sisters, Rolland Sollahit y... Dño Dinámico, ¡los ídolos de la juventud! ¡Un torbellino de sorpresas universales! ¡Localidades con tres días de anticipación. 15 últimos días. Apto.

ALBA. — (2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: El diabólico señor Benton, Operación Pacífico.

ALBENIZ. — 11,30 mañana: Función especial. 4, 6,45, 10,45: Tercer grandioso espectáculo: Las siete maravillas del mundo (apto todos los públicos). Localidades con cinco días.

ALCALA. — Aquellos tiempos del cuplé y Un hombre solo.

ALCANTARA. — La ciudad de mis sueños y Un genio anda suelto.

ALEXANDRA. — David y Goliat.

ALHAMBRA. — El único evadido y El niño de las monjas.

AMAYA. — No os comáis las margaritas.

APOLLO. — Delito de fuga y Barreras de orgullo.

ARGEL. — Amor bajo cero y Los sueños de Nello.

ARGUELLES. — 4,30: El hombre de las pistolas de oro (cinemascope).

ASTUR. — El día más bello y El valle de las mil colinas.

AVENIDA. — (2217571.) 4, 7, 19,45: Con él llegó el escándalo (Home From The Hill). Robert Mitchum, Eleanor Parker. Cinemascope. Metrocolor. 5.ª semana.

AYALA. — 4: El asesino de la autopista. Rojo atardecer.

AZUL. — Juicio en las nubes y Labios sellados.

BARCELONA. — 4,30, 7, 11: El hombre de las pistolas de oro (cinemascope).

BECERRA. — Alma aragonesa.

BEQUER. — Escala prohibida y Alma aragonesa.

BELLAS ARTES. — A 23 pasos de Baker Street.

BENLLIURE. — 4,15, 7, 11: Los 7 magníficos (Yul Brynner; technicolor).

BILBAO. — A 23 pasos de Baker Street.

BOLEVAR. — No os comáis las margaritas.

CALIFORNIA. — Lazarrillo de Tormes y Volverás a mí.

CALLAO. — 4,30, 7, 11: Gran Hotel, habitación X (O. W. Fischer, Michele Morgan).

CANDILEJAS. — Fiel amigo y David y Goliat.

CAPITOL. — 4,30, 7, 11: Capri (Clark Gable, Sofia Loren; technicolor).

CAPRI. — (Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo, 2521069.) 4,30, 7, 11: Complementos y El hombre de las pistolas de oro (Richard Widmark, Anthony Quinn). Primer reestreno. Cinemascope. Color.

CARLOS III. — El multimillonario.

CARRETAS. — 10 mañana: El médico y el curandero. El discípulo del diablo.

CARTAGO. — (2577023.) 4,15, 7, 11: David y Goliat (O. Welles, E. Rossi Drago; color; tolerada).

CERVANTES. — Duelo en la cañada y El último tren de Gun Hill.

COLISEUM. — 4,15, 7, 11: Un grito en la niebla (eastmancolor); Doris Day, Rex Harrison, John Gavin y Myrna Loy. ¡Grandioso triunfo!

CRISTAL. — (2345107.) Confortable, continúa: Rojo atardecer, Siega verde.

CONCEPCION. — El campeón y la bailarina y David y Goliat.

CHAMBERI. — Delito de fuga y Barreras de orgullo.

CHUECA. — 4: Mi calle y Cara cortada.

DOS DE MAYO. — 4,30: Sueños de Nello. El valle de las mil colinas. (Autorizadas.)

ESPRONCEDA. — La corista y Los diablos del Pacífico.

EUROPA. — El gran circo y Los sueños de Nello.

FELIPE II. — 4: El embrujo de París, Historia de un conde nado.

FIGARO. — 4: Rojo atardecer (Deborah Kerr, Yul Brynner, technicolor), Guaglione (Bambino), por el famoso cantante Claudio Villa.

FLORIDA. — La vuelta al mundo en 80 días.

GALILEO. — Tú, Kimi y yo y Los sueños de Nello.

GAYARRE. — Cazador de forajidos.

GONG. — 4,30: El hombre de las pistolas de oro (cinemascope).

GRAN VIA. — 4,30, 7, 11: El capitán (Jean Marais, Bourvil. Elsa Martinelli; dialiscope, eastmancolor; tolerada).

IBIZA. — 4: Mi calle. Cara cortada.

IDEAL. — 3: Los 7 magníficos (Yul Brynner; cinemascope, technicolor). Pases: 3, 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL. — 10: Línea secreta (Don De Fore, Andrea King). Misterio en el barco perdido (Gary Cooper, Charlton Heston). Toleradas.

IMPERIO. — La muchacha de la plaza de San Pedro y Trapecio.

INFANTAS. — No os comáis las margaritas.

JORGE JUAN. — No os comáis las margaritas.

LIDO. — Secretaría para todo y A 23 pasos de Baker Street.

LOPE DE VEGA. — (2472011.) 4,30, 7, 11: Psicosis (Anthony Perkins, Vera Miles). 5.ª semana.

LUCHANA. — 4,15, 7, 11: Los 7 magníficos (Yul Brynner; cinemascope; technicolor).

LUSARRETA. — La venganza y Operación Pacífico.

MADRID. — (Plaza del Carmen. Tel. 2215694.) Matinal, 10,30, 4,45, 9,15: Nodo, Ben-Hur (tolerada menores).

MAGALLANES. — 4: Mi calle y Cara cortada.

METROPOLITANO. — Escala prohibida y Alma aragonesa.

MONTECARLO. — Mi calle y Cara Cortada.

MONTERA. — Música de ayer y Los diablos del Pacífico.

MONUMENTAL. — 4,30: El hombre de las pistolas de oro (cinemascope).

MORASOL. — Escala prohibida y Alma aragonesa.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10 mañana: Volveré a Kandara y Cara cortada (ambos color).

MURILLO. — Línea secreta y El valle de las mil colinas.

NARVAEZ. — La corista y Los diablos del Pacífico.

ODEON. — Pasa la Tuna y A 23 pasos de Baker Street.

ORAA. — 4: Mi calle, Cara cortada.

PALACE. — Cazador de forajidos.

PALACIO DE LA MUSICA. — 3,30, 6,45, 10,30: Pepe (Cantinflas; cinemascope; technicolor).

PALACIO DE LA PRENSA. — Alaska, tierra de oro.

PALACIO DEL CINE. — David y Goliat.

PANORAMA. — Agua viva.

PAVON. — Escala prohibida y Alma aragonesa.

PAZ. — 11,15, matinal, 6,15 y 10,15: El Alamo (en Todd-ao; John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey; tolerada). Venta anticipada.

PELAYO. — (Fdez. de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continúa 4: Amor bajo cero, Duelo en el Atlántico.

PENALVER. — Alma aragonesa.

PEZ. — Delito de fuga y Barreras de orgullo.

PLEYEL. — Guerra de valsés y Económicamente débiles.

POMPEYA. — Cazador de forajidos.

PRINCIPE ALFONSO. — El bravo y El albergue de la sexta felicidad.

PRINCIPE PIO. — Escala prohibida y Alma aragonesa.

PROGRESO. — 4,30, 7, 11: David y Goliat (O. Welles, E. Rossi Drago; color; tolerada).

PROYECCIONES. — 4,30, 7, 11: Agua viva (cinemascope; color).

QUEVEDO. — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Fabiola, La novia salvaje.

REAL CINEMA. — La colina del adiós.

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 4. Numeradas de 4,30 a 6 De 6,45 a 8,45. De 8,45 a 10,45. De 11 a 1: La fiera anda suelta (Lino Ventura).

RIALTO. — 4,30, 7, 11: ...Y el cuerpo sigue aguantando (Luis Sandrini).

ROXY «A». — El multimillonario.

ROXY «B». — Alaska, tierra de oro.

SAINZ DE BARANDA. — Los novios de la muerte y Alma aragonesa.

SALAMANCA. — El hombre de las pistolas de oro.

SAN CARLOS. — 4,39: Agua viva. 6,30 y 10: Un mayordomo aristócrata (color; David Niven) y Agua viva (Pascale Audret; eastmancolor, cinemascope).

SAN MIGUEL. — 4,15, 7, 19,45: La ciudad frente a mí (P. Newman).

SOL. — 10 mañana: Marino al agua (Mickey Rooney) y Siega verde. (Ambos color).

TIVOLI. — 4,30, 7 y 11: Agua viva (Pascale Audret; eastmancolor; cinemascope).

TORRE DE MADRID. — Domingos y festivos, matinal a las 11. (2471657.) 4,15, 7, 11: La colina del adiós.

UNIVERSAL CINEMA. — 4,30, 7, 11: David y Goliat (Orson Welles, Eleonora Rossi Drago; color; tolerada).

URQUIJO. — Tú, Kimi y yo y Los sueños de Nello.

VALLEHERMOSO. — Crimen para recién casados y Los diablos del Pacífico.

VELAZQUEZ. — Un marido en apuros y El diabólico señor Benton.

VERGARA. — A 23 pasos de Baker Street.

VICTORIA. — Marineros, no miréis a las chicas y Los diablos del Pacífico.

VOY. — Orlando y Semiramis.

CISNE NEGRO. — Atracciones.

CLUB AYALA. — Atracciones.

EL BIOMBO CHINO. — (Teléfono 2485081.) 7 y 11,15: Grandes atracciones internacionales. Tremaine Trio, Ballet Charles Corline. Orquestas Juanito Sánchez y Los Belvederes. 12,30 noche, espectáculo típico español. Cenas, 125 pts, excepto sábados y vísperas de fiesta.

FONTORIA. — Orquestas, atracciones.

FRONTON RECOLETOS. — 5,15: Santesteban - Zubelzu, Aramburu II-Tolosa, Ituarte II-Zarandona, Dño-Oroz I; Solozábal-Alsúa, Murguía II-Aguirrebengoa.

HIPODROMO DE MADRID. — Hoy, domingo, cinco tarde: Carreras de caballos. Autobuses: Alberto Aguilera esquina Gaztambide.

TABARIN. — (San Bernardo, 5.) Tarde y noche: Grandes atracciones internacionales. Ballet Delia Criado, Foryou, Tabarin, Pepita Jiménez. Orquestas Caracas, Sensación y Juliano y sus profesores. 40 vedettes en pista.

TEYMA. — Las mejores atracciones y orquestas. Tarde, 35 pts. Noche, 60.

## LA VOZ DE MADRID

O. M. 245,3 m., 1.273 kilociclos. F.M. 98,7 megaciclos

7,58 Sintonía y apertura.

8, — Melodías seleccionadas en "¡Buenos días!"

9,30 Retransmisión de la santa misa desde el Santuario de San Antonio.

10,05 Los asociados al Club de Oyentes solicitan sus discos preferidos.

10,30 Los niños intervienen en Fiesta en la Radio.

11,30 "Lo mejor del barrio", retransmisión desde el cine Salamanca.

13,35 Los éxitos modernos musicales en "Melodías para todos".

14, — Última noticia deportiva.

14,01 Vuelta Ciclista a España, con noticias de alcance.

14,10 Conexión con Radio Nacional de España.

15, — Última noticia deportiva.

15,10 Noticias con música, por Rafael Torres Padial.

15,15 Pantalla cinematográfica montada por Mario Hernández.

15,35 "Melodías para todos", con grabaciones modernas.

16, — Última noticia deportiva.

17, — Última noticia deportiva.

17,30 Domingo deportivo español: retransmisiones deportivas desde toda España.

19, — "Testimonio de la verdad", por el padre García Jiménez.

19,15 Música de danza en "Para bailar siempre es hora".

19,30 Vuelta Ciclista a España, con noticias de alcance.

20,30 Vuelta Ciclista a España en cadena, retransmitida desde Palencia.

22, — Conexión con Radio Nacional de España.

22,30 "Mosaico deportivo", por Raúl Santidrián y Norberto García.

22,50 Los jugadores del Mestalla y del Atlético hablan con Fierres Peralba.

23,03 "Sepelio", comedia de espumas en el Teatro del Espacio.

0,05 Música sin palabras en "La hora bruja".

0,45 "Mensaje al mar", escrito por Ruiz Liñares para los pescadores de altura.

1, — Cierre de la emisión.



# INFORMACION DEPORTIVA

## ESTA NOCHE, EN FIESTA ALEGRE, ESPAÑA-FRANCIA DE GIMNASIA

EN EL MISMO ACTO SE CELEBRARA LA CLAUSURA DEL CAMPEONATO NACIONAL FEMENINO

Esta noche, en el Frontón Fiesta Alegre, tendrá lugar la jornada de clausura de los Campeonatos nacionales femeninos de gimnasia, que se han venido celebrando durante el viernes y el sábado en el Gimnasio «General Moscardó», de nuestra capital. En la sesión de ayer se disputaba el Campeonato de primera categoría, con participación de dos equipos en la categoría de «mayores» y otros dos en la de «juventudes». En la primera, el conjunto de la Sección Femenina de Valladolid logró la victoria, totalizando 1.458,5 puntos, por los 1.216 conseguidos por el Instituto de Cultura, de Barcelona. La actuación de las vallisoletanas fue extraordinaria, con pleno dominio en todos los ejercicios, cosa que también sucedió a las madrileñas del Instituto «Beatriz Galindo», vencedoras en la categoría de «juventudes», donde lograron 1.739,5 puntos, clasificándose a continuación las representantes del Instituto de Castellón, con 1.432 puntos. En definitiva, una jornada brillante para la gimnasia femenina.

La de hoy, con toda seguridad, aún lo será más, pues al margen de la clausura de este Torneo se disputará el encuentro internacional entre las selecciones de Francia y España, en su doble categoría masculina y femenina, encuentro organizado por la Federación

Internacional Católica de Educación Física. Como precedente de este choque hay que remontarse a los días 15, 16 y 17 de julio, en que se celebraron en Maestrich los Campeonatos de gimnasia de dicha Federación, clasificándose los españoles en primer lugar en la categoría masculina y en segundo en la femenina, mientras

los franceses quedaban en quinto y tercero, respectivamente. Ahora los galos vienen dispuestos al desquite, que les va a ser muy difícil porque las dos selecciones hispanas se han preparado bien y desean ofrecer a los aficionados madrileños una buena actuación y una victoria brillante.

## Ayer comenzó la segunda eliminatoria de la Copa del Generalísimo

EN LOS PRIMEROS PARTIDOS EL SEVILLA VENCIO AL CONDAL Y EL VALENCIA EMPATO CON EL CASTELLON

**BARCELONA.** — En Las Cortes se jugó el encuentro de Copa del Generalísimo entre el Condal y el Sevilla, que finalizó con el resultado de 3-2, favorable a los andaluces. Primer tiempo, 2-1.

Los equipos formaron así: **SEVILLA.** — Mut; Juan Manuel, Maraver, Valero; Ruiz-Sosa, Santín; Antoniet, Diéguez, Idígoras, De la Torre y Pereda.

**CONDAL.** — Lartaz; Navarro II, Torren, Eladio; Sanchis, Luna; De la Fuente, Rodríguez, Segovia, Molina y Más.

Cuando van quince minutos es sancionado el Sevilla con una falta fuera del área, que ejecuta Molina, y consigue el primer gol local.

A los veintiocho minutos, el Sevilla empató por mediación de Idígoras, al finalizar éste un avance entre Diéguez y Antoniet.

Dos minutos más tarde, Antoniet logra el segundo tanto forastero, al rematar a placer un centro de Ruiz-Sosa.

En la continuación, a los siete minutos, De la Fuente buria la entrada de Juan Manuel, cediendo por raso a Segovia, quien cruza y marca el empate.

Al ejecutar el tercer saque de esquina favorable al Sevilla, a los veintinueve minutos, por Pereda, es rematado por Idígoras de cabeza y establece el resultado definitivo. (Mencheta.)

### SORPRESA EN MESTALLA

**VALENCIA.** — El Valencia anticipó su partido de Copa con el Castellón, jugándose anoche, y terminando con la igualdad a un gol.

A los cinco minutos de juego quedó el Castellón con diez jugadores, al lesionarse Badenes I en un encontronazo con Mestre.

Presionó luego el Valencia, logrando el primer gol a los trece minutos, por mediación de Héctor Núñez.

El Castellón contraatacó un rato, a base de juego rápido y bien conjuntado, pero sin abandonar del todo sus precauciones defensivas, habida cuenta su inferioridad numérica, hasta que, mediada la primera parte, reapareció Badenes I con un vendaje en la cabeza.

El Valencia reincidió en sus errores en la segunda parte, pasando el tiempo sin que le sirviera de nada el dominio que ejerció de modo continuado, lo que llegó a exasperar al público.

## LOCAL COMERCIAL

ideal para BANCO, SUPERMERCADO O ESTABLECIMIENTO IMPORTANTE

325 metros cuadrados  
Cuatro accesos distintos  
En el corazón de Madrid: Calle Barquillo, 29

Para informes: Teléfono 2 21 12 12  
De 9 a 1 y de 4 a 8 (laborables)

## COPA DE EUROPA DE BALONCESTO

## LA SEMIFINAL MADRID-A. S. K. RIGA SE JUGARA EN TERRENO NEUTRAL

**BELGRADO.** — El Real Madrid y el ASK, de Riga, jugarán los partidos correspondientes a su eliminatoria semifinal de la Copa de Europa de baloncesto en campo neutral, según se ha decidido en esta capital.

William Jones, secretario general de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur, ha manifestado que este organismo ha decidido aplicar el artículo quinto del Reglamento de la Copa de Europa, en el que se establece que, en casos excepcionales, los equipos podrán acordar jugar su eliminatoria en campo neutral.

Tras esta decisión, los dos Clubs tendrán que llegar a un acuerdo para la designación de dos lugares neutrales o, si es lo que prefieren, un solo campo neutral. La FIBA no pondrá objeciones por su parte en que la eliminatoria se resuelva a un solo partido.

El Real Madrid estuvo representado en la reunión de ayer por don Raimundo Saporta; mientras que los rusos habían delegado en Nikolai Somasko, presidente de la Federación Rusa de Baloncesto.

Saporta sugirió Niza, Bolonia y Amberes como posibles escenarios de la eliminatoria.

Según palabras de Jones, los rusos han propuesto Praga, Varsovia y Budapest.

«La semifinal —añadió Jones— se disputará probablemente en la primera semana de junio» (Afil.)

### Resultados del Campeonato de Europa

Francia, 66; Checoslovaquia, 62.  
Grecia, 60; Suecia, 47.

Holanda, 56; Alemania occidental, 53.

Bélgica, 61; Hungría, 59.

Israel, 57; Turquía, 50.

Polonia, 82; Alemania oriental, 61.

Rusia, 75; Yugoslavia, 58.

## CARRERAS DE CABALLOS

## “FOLIE”, FAVORITA EN EL PREMIO BEAMONTE DE ESTA TARDE

De no surgir la sorpresa, lo que no parece fácil, la Cuadra Beamente ganará por tercera vez la prueba patrocinada por ella, «Oaks» español, ligando sus anteriores victorias obtenidas por «Canela» y «Tracia» a la de esta tarde, que debe obtener la alazana «Folie».

La dificultad del actual Premio Beamente puede estar en pronosticar la otra potrancia que esté en la gema, para lo que hay más de un candidato. «Tourtic» no ha corrido aún en el año actual, por lo que su forma se desconoce. Su campaña ha dos años fue magnífica, por lo que hay que concederle un margen de confianza. «Zonga» parece que hará bien la distancia y es especialista en conseguir colocaciones. Son también dignas de ser tenidas en cuenta «Zanax» y «Dalila II», a pesar de la oscura actuación de la de Blasco en su último compromiso.

Las dos partes del handicap desdoblado, Premios Ukko y Toribio, han quedado con un buen número de participantes, 18 respectivamente.

En la primera parte destaca el trío formado por «Ritas», «Rodríguez» y «Ra». Es la de Beamente nuestra favorita, ya que lleva un pesc pluma y en su última carrera corrió francamente bien, si se tiene en cuenta la pésima salida que tomó. Respecto al caballo de la Cuadra Rey es de alabar su gran regularidad, todo lo contrario que la hija de «Toute Seule II», cuya veleidad es bien conocida.

Parece que «Arline» puede repetir su triunfo del último lunes en la segunda manga del desdoblado. Está en forma y quizás no se haya valorado lo suficiente en peso tal victoria. Sus enemigos más directos los vemos en «Villancico» y «Calipso», sin olvidar a «Lucky Girl», que viene de correr francamente bien, pero que está sujeta en la escala.

También tienen interés las restantes pruebas que integran el programa, por lo que es de suponer que de persistir el buen tiempo se llenen una vez más los recintos del bello hipódromo de La Zarzuela.

Nuestros pronósticos para las carreras de esta tarde son los siguientes:

Premio Idle Fancy (vallas): «Alfidir» y «Marilou».

Premio Los Hornillos: «Lucky May P» y «Oberena».

Premio Valero Pueyo: «Pincho», «Maquis» y «La Plata II».

Premio Ukko: «Ra», «Rodríguez» y «Rita».

Premio Beamentes («Oaks»): «Folie», «Tourtic» y «Zonga».

Premio Toribio: «Arline», «Villancico» y «Calipso».

ARCHIBALD

LEA USTED

“MARCA”

DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA

## FUTBOL

## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS

### FACIL PARTIDO PARA EL ATLETICO

Se juegan hoy los primeros partidos de la segunda eliminatoria de la Copa del Generalísimo, en los que ya intervienen los dieciséis equipos de Primera División. En Madrid, el Atlético se enfrentará al Mestalla en el estadio Metropolitano, en un partido en que los rojiblancos salen como claros favoritos, ya que el Mestalla es un equipo joven que en el Grupo Sur de la Segunda División solamente consiguió clasificarse en el décimo puesto. Así, con un partido en extremo fácil sobre el papel, el Atlético madrileño inicia su camino tras de renovar su título de campeón de España que, de manera justa aunque algo inesperada, consiguiera la pasada temporada ante su clásico «rival regional». El Atlético presentará esta tarde en el estadio Metropolitano su mejor equipo posible en la Copa, pues si bien falta en la alineación el extremo derecho Polo, todavía bajo de forma, Callejo en nada merece del ausente. Villalonga tiene decidida en firme la alineación de su equipo para esta tarde, que será la formada por: Madynabeitia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Chuzo; Callejo, Adelardo, Jones, Peiró y Collar.

El entrenador del Mestalla, mantiene una duda en la formación de su once. Esta duda es la del defensa central, para el que todavía baraja los nombres de Alonso y Aldecoa, si bien el primero parece contar con más probabilidades que el segundo. La alineación de los valencianos será: Martínez; Barrera, Alonso o Aldecoa, Herrero; Videgany, Alberto; Serrano, Urriaga, Totó, Guillot y Tejado.

### EL MADRID, FAVORITO EN ALICANTE

Para debutar en la Copa del Generalísimo le correspondió al Real Madrid el Hércules como adversario, y esta tarde, en el campo de La Viña, los campeones de Liga se enfrentarán al conjunto alicantino. Ni que decir tiene que el Madrid debe ganar el partido de hoy y la eliminatoria, pues existe demasiada diferencia entre el equipo más fuerte y en mejor forma entre todos los de España y un conjunto de Segunda División, aunque el Hércules sea de los más potentes de su grupo. Además, resuelta de manera satisfactoria la duda sobre Di Stefano, el Real Madrid presentará esta tarde su mejor y ya clásica formación, que en toda la competición de Liga sólo pudo ser batida dos veces e igualada en cuatro ocasiones.

El Hércules, que hasta la última jornada ligera mantuvo

la esperanza de poder disputar la promoción de ascenso a Primera División, esperanza que se vio desvanecida en su partido con el Plus Ultra, no hay duda que es un conjunto con cierta calidad, como lo demuestra su tercer puesto en el grupo Sur de la Segunda División. Como decimos anteriormente, el Madrid tiene decidido su equipo, y en La Viña jugarán esta tarde Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado; Vidal, Pachín; Bueno, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento. El entrenador del Hércules, Satur Grech, tiene disponibles a todos sus hombres, y lo más probable es que los once que actúen sean Ramírez; Doro, Cerdán, Elizondo; Martínez, Queto; Balasch, García, Gijón, Csoka y Solá.

Manuel BENEDICTO



## CLASIFICACIONES

## Individual de la etapa

Clasificación de la etapa Madrid-Valladolid, de 189 kilómetros:

1. De Cabooter, 5 h., 02 m., 34 segundos (con bonificación 3. Media horaria: 37,353 kms.
2. Sabbadin, 5-03-04 (con bonificación).
3. Colmenarejo, 5-03-35.
4. Barbosa, mismo tiempo.
5. Galdeano, idem.
6. Messelis, idem.
7. Mathys, idem.
8. Campillo, idem.

Hasta 62 clasificados.

## De la Montaña, en la etapa

(Alto de los Leones)

1. Julio Jiménez, 6 puntos.
2. Queheille, 5.
3. Hernán, 4.
4. Campillo, 3.
5. Castro, 2.
6. Colmenarejo, 1.

## Por equipos, en la etapa

1. Bélgica, 15 h., 09 m., 44 s.
2. Faema, 15-10-45.
3. Licor 43, mismo tiempo.
4. Catigene, 15-22-13.
5. Kas, mismo tiempo.
6. Portugal, 15-33-41.
7. Francia, 15-45-09.
8. Ferrys, 16-19-46.

## General individual

1. Messelis, 53 h., 30 m., 16 s.
2. Senaev, 53-34-37.
3. Le Dissez, 53-40-39.
4. Barbosa, 53-41-03.
5. Soler, 53-41-43.
6. Van Meenen, 53-42-16.
7. Pérez Francés, 53-43-01.
8. Mahe, 53-43-17.
9. Rorhbach, 53-43-37.
10. De Cabooter, 53-43-58.
11. A. Gómez Moral, 53-43-59.
12. Suárez, 53-47-06.
13. Manzanque, 53-47-22.
14. Karmany, 53-47-25.
15. Morales, 53-47-34.
16. Iturat, 53-47-42.
17. Lahaye, 53-47-49.
18. De Mulder, 53-48-22.
19. Adriaenssens, 53-48-51.
20. Loroño, 53-49-44.

## General de la Montaña

1. Julio Jiménez, 20 puntos.
2. Cardoso, 16.
3. Pacheco, 14.
4. Antonio Gómez Moral, 11.
5. Karmany, 10.
6. Otaño, 9.

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

## EN LA ETAPA MADRID-VALLADOLID, NUEVO TRIUNFO DE LOS CORREDORES BELGAS

DE CABOOTER, VENCEDOR EN LA META VALLISOLETANA, Y SU COMPATRIOTA

MESSELIS, NUEVO LIDER

VALLADOLID. (Crónica de nuestro enviado especial.)—La décima etapa de la Vuelta ha asestado un serio mazazo a las esperanzas de los aficionados españoles, que aún tenían depositado un mínimo de confianza en nuestros corredores. Ahora sí creo que a ronda ha perdido interés. Pero no porque entre los participantes falten las super estrellas, que se inscriben normalmente para dar colorido a la prueba, desde el punto de vista "espectáculo", al margen del deporte, sino porque el predominante y repetido éxito de los belgas, en el planteamiento táctico de la carrera, ha dado al traste con el más consolidado optimismo.

Es indudable que en el orden técnico, la Vuelta Ciclista a España de este año dejará una estela cuya repercusión no es fácil predecir, porque se sale de los cauces normales de la organización, para adentrarse en el terreno de una responsabilidad que afecta muy directamente a los encargados de dirigir la acción de los corredores. El resultado de la etapa de hoy, disputada entre Madrid y Valladolid, con un total de 189 kilómetros, ha sido un escandaloso e inadmisible fracaso. Se especula con la conveniencia de que haya super figuras, como garantía de un éxito que, en realidad, queda después limitado al exceso de ambientación publicitaria. Ni los propios protagonistas se dan cuenta de su "borreguili" sumisión a las conveniencias dictatoriales del fenómeno alrededor del cual gira toda la actividad. Y es éste, precisamente, el mal que aqueja a los corredores españoles, e incluso a sus propios directores técnicos, incapaces de obrar en consecuencia, de acuerdo con las exigencias que el desarrollo de la carrera exige. Moldeados bajo el patrón común de un planteamiento teórico que se ajusta a las posibilidades de una estrella o, en este caso concreto, de las figuras consideradas como favoritas, se obcecaban hasta el extremo de ignorar los peligros que pueden sobrevenir como consecuencia de un imprevisto cambio en la fórmula que "a priori" se pensó como ló-

gica infalible. Este es, en realidad, el único y verdadero peligro de la fórmula de equipos comerciales, en los que la competencia de su director técnico está, a nuestro juicio, al margen de la jurisdicción federativa, por cuanto la responsabilidad es exclusivamente de la firma a la que representa, sin que el nombramiento oficial tenga mayor validez que la de ocupar un lugar representativo en el coche seguidor. Las órdenes pueden emanar de otra fuente, y el director técnico se limita a cumplirlas, en función de un contrato que oficialmente le respalda. Esto, en cuanto a la búsqueda de una posible solución al cúmulo de errores en que hoy incurrieron los encargados de dirigir la acción de nuestros hombres en ruta. Porque si pensamos que hoy se obró con absoluta libertad de acción, es evidente la incapacidad. No es posible creer, ni en razón de una competencia mal entendida, que nueve de los diez directores técnicos se vieran incapacitados para hacer frente a un panorama que perjudicaba no ya los intereses deportivos de la prueba, fundamento de su misión, ni los económicos, más o menos respaldados por la firma que representan, sino su propio prestigio como directores técnicos.

Hemos escrito en jornadas anteriores sobre la perfecta y armoniosa acción del equipo belga en la Vuelta a España, destacando sobre todo el espíritu de sacrificio que anima a sus corredores, para quienes la disciplina es lema esencial en el éxito que persiguen. En ellos, y a la hora de rodar, no hay un jefe de fila, sino un compañero, al que es preciso ayudar en todos los órdenes, sea cual fuere el sacrificio que la carrera exija en cualquier momento. El éxito de hoy ha sido extraordinario, y, sin embargo, no puede decirse que ellos lo hayan premeditado, puesto que todo fue inusitado y vulgar.

Poco antes de Villalba, donde estaba instalada la meta volante, que esta vez ganó Galdeano, saltó del pelotón un grupo de cinco corredores, en el que junto al nava-

ro estaban Emilio Hernán, Colmenarejo, Queheille y Mathys. Campillo y el italiano Sabbadin se incorporaron más tarde, y ya en Guadarrama, Messelis, Moreno y el portugués Castro, aumentaban a diez el grupo de los escapados. Hasta aquí todo parecía normal, por cuanto se esperaba la reacción de los favoritos. La salida de un grupo integrado por Guardiola, De Cabooter, Barbosa, René Marigil, Gabriel Más y Julio Jiménez venía a confirmar esta suposición, sobre todo si tenemos en cuenta que la subida a los Leones tenía, por fuerza, que aclarar posiciones en la carrera. Peor no fue así, y en la misma escalada tuvimos ocasión de comprobar el alcance de una absurda inhibición por parte de los favoritos, al ver que por la cumbre, que había escalado Julio Jiménez en primera posición, pasaban los "fenómenos" de la Vuelta con más de cinco minutos de diferencia. Incluso en este momento nadie podía conceder mayor importancia a la escapada, porque el descenso y la distancia que aún restaba hasta la meta de Valladolid, dejaban un amplio margen a la confianza para la acción. Sabíamos todos que en el grupo de escapados figuraban tres belgas; pero en el cálculo de probabilidades de los técnicos se desestimó su empuje y ardor combativo, por creer que su misión en este caso consistía en frenar el ataque de los demás. En realidad se mantuvo la iniciativa hasta comprobar que el esfuerzo merecía la pena, ya que en el grupo de vanguardia no figuraba nadie que pudiera inquietar a su líder Seynaeve, mientras que de consolidarse el éxito, Messelis podía incluso vestir el "maillot" amarillo o, en el peor de los casos, encaramarse en los primeros puestos de la general.

Incomprensiblemente, sin una razón que pueda justificarlo, el pelotón fue dejando que los escapados robaran minutos de diferencia, sin que nadie saltara con el impulso necesario para intentar, al menos, poner freno al inevitable caos. Antonio Suárez, Angelino Soler, Gómez Moral, Manzanque, Pérez Francés, y, en fin, todas nuestras figuras, se mantenían disfrutando del más placentero y feliz de los sueños, en compañía de De Mulder, y del "maillot" amarillo Seynaeve, como si la presencia de estos dos corredores les ofreciese una garantía para su futuro y excesivamente estudiado éxito. Por otra parte, los franceses habían renunciado también a la lucha, y toda la presumida potencia que se les había otorgado, quedaba en pura teoría, mientras los quince hombres de cabeza, con los tres belgas al frente, se presentaban en la meta de Valladolid con once minutos y medio de ventaja sobre el inoperante grupo principal.

En definitiva, un gravísimo error, que ha permitido a los belgas efectuar el relevo en el liderazgo de la Vuelta, teniendo la escolta de Seynaeve como segundo clasificado, para dejar al francés Le Dissez el tercero, e incorporar al portugués Barbosa a los puestos de privilegio, con lo que se completa el "trío" de una total ineficacia por parte de nuestros gastados corredores.

Y ya no cabe pensar que la montaña haga milagros, entre otras razones, porque ha sido precisamente en dos etapas de montaña donde los corredores extranjeros han consolidado sus diferencias.

Manuel GIL

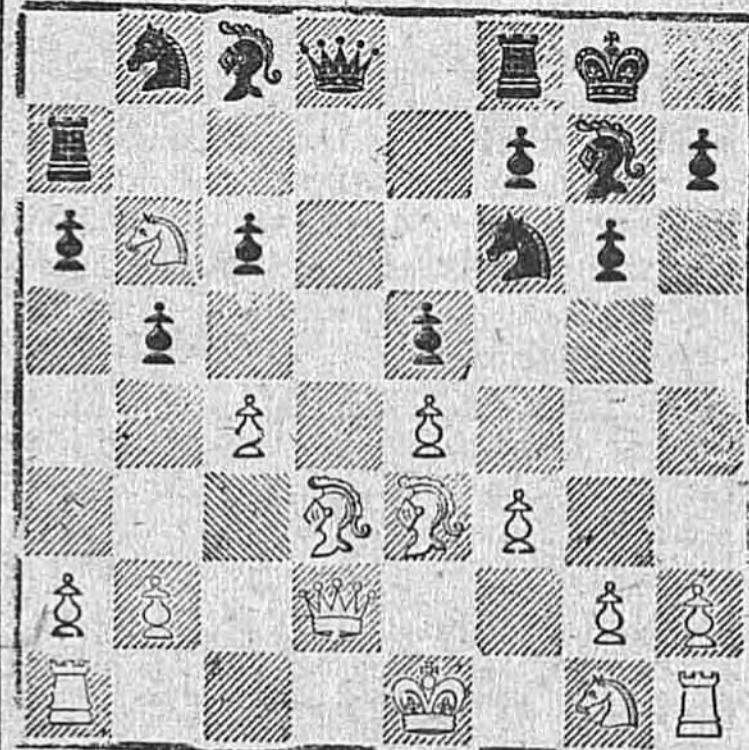
## AJEDREZ

## AYER, VICTORIA DE TAHL

Con el triunfo de Tahl finalizó ayer la décimonovena partida del "match-revancha" para el Campeonato mundial. El ex campeón, Botvinnik, va en cabeza con 11,5 puntos, por 7,5 de Tahl, cuando faltan cinco partidas para concluir el "match".

He aquí la décimonovena partida. Blancas: Botvinnik. Negras: Tahl.

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3D; 3. C3AD, P3CR; 4. P4R, A2C; 5. P3A, O-O; 6. A3R, P3TD (una vez más, Botvinnik ha planteado la variante Samisch contra la defensa india de rey. Tahl busca en esta jugada un nuevo camino, ya que en partidas anteriores de este "match" ensayó 6..., P4R, 6..., P3A y 6..., CD2D); 7. D2D, P3A; 8. A3D, P4R; 9. PXP... (con su ventaja en la puntuación, es lógico que Botvinnik eluda la línea de mayor tensión, a base de P5D), 9..., PXP; 10. C4T, P4CD! (agresiva respuesta, en lugar de la "natural" CD2D, que nos muestra el profundo estilo táctico de Tahl); 11. C6C, T2T;



12. A2AD... (una desagradable sorpresa para Botvinnik. Naturalmente, es claro que si 12. CXA, las negras replicarían con T2D, amenazando TXA y DXC. Pero Botvinnik, indudablemente, confiaba en 12. A5A, pues si T1R?; 13. CXA, T2D, las blancas jugarían 14. C6D. Pero en este momento pudo ver que después 12. A5AD, A3R!!; 13. AX+T, AXA; 14. D3R, seguiría A5C+; 15. R2R, D2R!, seguiría cas no podrían evitar la pérdida de su caballo, tras 16..., A4AD) 12..., A3R!; 13. DxD, TxD; 14. C2R, T2C!; 15. P5A?... (ante la amenaza PXP!, pero tiene el inconveniente de debilitar seriamente este peón), 15..., P4TD! (evita P4CD); 16. R2A, A1AR; 17. TR1D, TX+T; 18. TX+T, CR2D!; 19. CX+C, CX+C; 20. P3TD, AXP (y Tahl logró la ganancia del peón); 21. AXA, CXA; 22. TICD, C3T; 23. P4A, PXP; 24. CXP, P4AD; 25. R3R, R1A; 26. P5R, R2R; 27. A4R, T2A; 28. P4TD, PXP; 29. T1TD, A6C; 30. C5D, AX+C; 31. AXA, T2D; 32. A4A, C5C; 33. TX+P, T5D; 34. A5C!... (lo mejor. Si 34. P3C, C3A!, ganando un segundo peón), 34..., R3R; 35. TX+P, C4D+; 36. R2A, RXP; 37. A2R, R3D; 38. T6T+, R2D; 39. T7T+, C2A!; 40. P3C, T7D (esta fue la jugada secreta. En la continuación, Tahl, con excelente técnica, logra hacer valer su mínima ventaja); 41. R3A, P4A; 42. P4T, R3A; 43. A4A, P3T; 44. P3C, T5D; 45. R2A, P4C; 46. PXP, PXP; 47. T2T, P5C; 48. T1T, R3C; 49. T1R, C4C; 50. T6R+, C3D!; 51. R3R, R2A; 52. A3D, R3A; 53. A2A, T5C; 54. T6A, R4D; 55. T8A, R4R; 56. T8TD, C5R; 57. T8R+, R4D; 58. T8D+, R3R; 59. R4A, C7D+; 60. R3R, CXP; 61. T8R+, R2D; 62. T5R, R3D; 63. TX+P, C5D; 64. T2A, CXA+; 65. T+C, R4D; 66. T2TR, T5R+; 67. R2D, P5AD; 68. T8T, T5D+; 69. R3R, T6D+; 70. R4A, P6A; 71. T8D+, R4A; 72. T8A+, R6C; 73. T8C+, R7T; 74. T8T+, R7C; 75. T8C+, R8A, y las blancas abandonaron.

Román TORAN

## CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ FESTINA

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## ALQUILERES

CASA Jiménez. Preclados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vellos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señoras, trajes smoking, chaquets.

## AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilística. Preclados, 23 Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUELA Salmantina. Conde Peñalver 24. 2354102.

PONS. Escuela automovilística. Lagasca, 133. 2364206.

PONS. Escuela automovilística. Sucursal, Gobernador, 4. Aranjuez.

## COMPRAS

COMPRO toda clase de

muebles, objetos, menudencias, buhardillas, libros, novelas, etc. Teléfono 2269574.

## CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorrrea, impotencia, fismosis (9.256.)

BLNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica Doctor Hernández, 2273564. (332.)

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 2241429. Alvarez.

## GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias, Montero, 26.

## HIPOTECAS

HIPOTECAS compra venta fincas. Traspasos toda España. Colocación capitales. Hortaleza, 59, señor Ortuño. Despacho, 10-3.

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones, mesita, escritorio, etc. perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Teña, 2.

MUEBLES seminuevos. Baratos. Espiritu Santo, 24.

## SUBASTAS

SUBASTAS. Mañana día 8 comienzan subastas ropas Monte Piedad. Diez a una. Plaza Descalzas,

1. Pueden adquirirse ventajosamente lotes máquinas escribir, calcular, coser, cámaras fotográficas, relojes, pulseras, ropa blanca y confeccionada. Objetos diversos. Consulten Boletín Información en portier Institución.

## TRABAJO

## OFERTAS

SE necesitan oficiales para máquina de puntear y oficiales aparatos en Bressel, S. A. Ciudad Jardín. Calle Cuarta, Madrid. (3.366.)

PRODUCTORES de toda España (incluso pueblerinos) multiplicarán ingresos colaborando venta plazos interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

## VARIOS

IMPOTENCIA, últimos tratamientos. «Clínica Fuencarral». Fuencarral, 88. (8.893.)



## ESPAÑA AVANTAJA A YUGOSLAVIA EN SU ELIMINATORIA DE LA COPA DAVIS

MANUEL SANTANA Y ALBERTO ARILLA GANARON AYER EL ENCUENTRO DE DOBLES

ESPOLETO (Yugoslavia). — España se ha puesto delante de Yugoslavia, con dos victorias contra una de su rival, tras el partido de dobles del encuentro correspondiente a la Copa Davis, zona europea, que comenzó el viernes en esta ciudad.

En el partido que tuvo que ser suspendido por falta de visibilidad, Manuel Santana (España) venció ayer a Bora Jovanovic (Yugoslavia) por 6-3, 8-6 y 6-2.

Después, en el partido de dobles, la pareja española, compuesta por Manuel Santana y Alberto Arilla, vencieron a Bora Jovanovic y Nikola Pilic (Yugoslavia) por 6-3, 7-5 y 7-5.

Con esta victoria España se coloca en posición privilegiada para calificarse para la segunda ronda

de la competición mundial de tenis. El ganador de este encuentro se enfrentará a Nueva Zelanda en la segunda ronda. (Alfil.)

### Resultados de otros encuentros

En Dublin; Irlanda, 0; Polonia, 3.

En Bucarest; Rumania, 0; África del Sur, 3.

En El Cairo; RAU, 0; Brasil, 3.

En Bruselas; Bélgica, 2; Chile, 1.

En Aarhus; Dinamarca, 1; Hungría, 2.

En Lucerna; Suiza, 1; Holanda, 2.

En Viena; Austria, 2; Noruega, 0.

En Nueva Delhi; India, 0; Japón, 1.

## DOCUMENTAL

### ATLETISMO

**RECORD MUNDIAL IGUALADO.**—En Sunnyvale (California), el corredor de Jamaica Dennis Johnson igualó por cuarta vez en esta temporada la marca mundial de las 100 yardas lisas, al cubrir esta distancia en 9 segundos 3-10.

### AUTOMOVILISMO

**GRAN PREMIO DE SILVERSTONE.**—En la prueba para coches de la fórmula intercontinental triunfó ayer el inglés Stirling Moss, sobre «Cooper», a una media de 141,65 kilómetros a la hora. En segundo lugar se clasificó el australiano Brabham, seguido del inglés Salvadori.

### CARRERAS DE CABALLOS

**PRUEBAS EN JEREZ.**—En el hipódromo de Chapin se celebró la segunda jornada de la temporada de primavera. Los vencedores de las cuatro pruebas disputadas fueron «Vayunka», «Eareas», «Babieca III» y «Ladina».

### FUTBOL

**FINAL DE LA COPA INGLESA.**—El Tottenham se adjudicó el título de campeón al vencer ayer en Wembley, en el partido decisivo, al Leicester por dos tantos a cero. Con esta victoria el Tottenham ha logrado el doble de Liga y Copa, hazaña sólo realizada hasta la fecha por el Preston en 1889 y por el Aston Villa en 1897.

### GOLF

**TORNEO MARTINI.**—En esta prueba, disputada en Bromley (Inglaterra), el jugador español Sebastián Miguel se clasificó en el vigésimo puesto, al hacer el recorrido de 72 hoyos en un total de 280 golpes. En primer lugar se clasificó el inglés Bernard Hunt, después de un desempate con George Low.

### MONTANISMO

**ESCALADA AL MONTE MCKINLEY.**—Cuatro escaladores canadienses se dirigen hacia Alaska con la intención de coronar la cima de este monte, el más alto de toda América del Norte. El McKinley tiene una altura de 20.320 pies.

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

EL JUEVES, 11 DE MAYO 1961, A LAS 8,30 DE LA NOCHE

DIECISEISAVOS DE FINAL DE LA COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

HERCULES C. F. - REAL MADRID C. de F.

Este partido es el décimoquinto y último del abono de la presente temporada

### VENTA DE LOCALIDADES:

DE TODAS CLASES: En las taquillas de Alfonso XI, n.º 6, el LUNES, MARTES y MIÉRCOLES, de 7 a 10 de la noche. El JUEVES, día del partido, de 11 de la mañana a 1,30 de la tarde y de 4 a 6 de la misma.

EXCLUSIVAMENTE DE PIE: Taquillas de Palos de Moguer, 36, de 7 a 10 de la noche, y en las del Estadio, de 4 a 7 de la tarde, el LUNES, MARTES y MIÉRCOLES. El JUEVES, día del partido, en las mismas taquillas, de 11 de la mañana a 1,30 de la tarde.

Localidades de todas clases, si las hubiere, el JUEVES, día del partido, en el Estadio, desde las 7 de la tarde.

Los señores socios del Real Madrid deberán exhibir carnet y recibo corriente de pago.

## Valle de los Caídos

### SERVICIO DIARIO

MANANA: SALIDA, 9,30 horas — REGRESO, 14,30 horas

TARDE: SALIDA, 15 horas — REGRESO, 20 horas

EXCURSION, día completo. SALIDA, 9,30; REGRESO, 20 horas

65 ptas. **IDA y VUELTA, incluida la entrada al Valle**

MAGNIFICOS AUTOCARES

**LARREA, S. A.** MARTIN DE LOS HEROS, 4

TELÉFONOS 247 70 25 - 241 10 26

## DESDE HACE CINCO MESES FUNCIONA EN ESPAÑA LA MUTUALIDAD GENERAL DEPORTIVA

CON SU REGIMEN DE PRESTACIONES SOCIALES CUBRE TODOS LOS RIESGOS QUE PUEDEN DERIVARSE DE LA PRACTICA DEL DEPORTE

La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes crea y organiza la Mutualidad General Deportiva, Entidad de Previsión Social al amparo de la Ley de 6 de diciembre de 1941 y Reglamento de 26 de mayo de 1943, con el fin de proteger a los deportistas españoles de los riesgos que se derivan de la práctica del deporte, procurándoles los medios, asistencias y ayudas precisas contra circunstancias fortuitas y previsibles. Con esta idea, plasmada en el artículo primero de sus Estatutos, la Mutualidad General Deportiva se puso en marcha el 1 de enero de 1961, llenando un hueco enorme que existía dentro de la organización del deporte español. La Mutualidad tenía y tiene razón de ser, fundamento, y de ahí el interés con que ha sido acogida en todas las esferas deportivas, cumpliendo una función propia, que en el primer trimestre del año actual se refleja en 66 asistencias, distribuidas por deportes del modo siguiente: automovilismo, 1; ciclismo, 18; esgrima, 2; esquí, 4; hockey, 2; lucha, 8; montañismo, 1; motociclismo, 4; pelota, 14; Educación y Descanso, 1; natación, 1; beisbol, 3; y atletismo, 7. Posteriormente, durante el mes de abril y mayo, la Mutualidad ha tenido que atender dos casos mucho más graves, planteados por la muerte de dos ciclistas, a quienes se ha entregado la correspondiente indemnización por fallecimiento, que asciende a 80.000 pesetas. De este modo en menos de cinco meses de existencia la Mutualidad General Deportiva adquiere mayoría de edad, justificando su presencia como Entidad de Previsión Social dentro de la gran familia que forman los deportistas españoles.

### FASE INICIAL

Los primeros pasos para la creación y puesta en marcha de la Mutualidad General Deportiva tuvieron lugar a finales del año 1956, con ocasión de los trabajos preparatorios del XI Pleno de Educación Física y Deportes, quedando el coronel Serrano de Pablo encargado de confeccionar un anteproyecto de Mutualidad que, recogiendo los datos estadísticos y tendencias de la práctica del deporte en el mundo, permitiese implantar en España un Seguro para los deportistas en general. Este anteproyecto sirvió de base a los trabajos de la Ponencia que a tal fin se constituyó en el seno del mencionado Pleno, en abril de 1957, donde se sentaron las bases para la creación de dicha Mutualidad. Posteriormente, en febrero de 1958, se sometieron a los presidentes de las distintas Federaciones Nacionales los proyectos de Estatutos y Reglamento, y en mayo de ese año, en el XII Pleno de Educación Física y Deportes, se ratificaba la necesidad de implantar el Seguro Deportivo obligatorio, acordándose asimismo que el proyecto de Mutualidad, con sus Estatutos y Reglamentos, fuese enviado al Instituto Nacional de Previsión, para su informe. En diciembre de 1958, el Instituto informaba amplia y favorablemente sobre el particular, por lo que inmediatamente fue remitido a la Secretaría General del Movimiento el mencionado proyecto, para su conocimiento y aprobación. En abril de 1959, la Obra Sindical de Previsión Social envió a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes un detenido informe que sirvió para la redacción definitiva de dichos cuerpos legales, que son los que fueron sometidos al pleno del Consejo directivo convocado al efecto en junio de 1960.

### ULTIMA ETAPA

Puede decirse que a partir de este momento ya está en marcha la Mutualidad. Con anterioridad se creó una Comisión Gestora, integrada por el actuario de Seguros, don Víctor Infantes, y por el

intendente mercantil, don Luis Nistal, bajo la presidencia del coronel Serrano de Pablo, sobre quienes recayó todo el trabajo de organización en aquella fase previa, para ser ahora quienes dirigen la Mutualidad, en sus puestos de secretario técnico, administrador y director, respectivamente. La tarea, como puede comprobarse, ha sido árdua, lenta y complicada, máxime al querer actualizar dicha Mutualidad de acuerdo con los sistemas más modernos que hoy se siguen en este sentido en los países más avanzados deportivamente. Desde junio de 1960 hasta el 31 de diciembre del mismo año, se dan los últimos pasos, perfilando cuotas, categorías, socios, etc., así como prestaciones e importe de las mismas, para llegar, por fin, a la fecha del uno de enero de 1961, en que la Mutualidad se pone definitivamente en marcha, como revolucionaria aportación a la obra del deporte español.

Explicar o analizar en este breve estudio el contenido de los Estatutos que rigen la vida de la Mutualidad General Deportiva, es trabajo impropio, pues comprenden ocho capítulos, con un total de setenta y nueve artículos. Sin embargo, dentro de ese articulado —del cual ya queda reflejado el primero, que es el que abre esta información—, hay varios temas que conviene airear para conocimiento de la amplia masa de practicantes que se mueven en el orden deportivo. Son los que se refieren a los socios beneficiarios, a los riesgos que cubre la Mutualidad y a las cuotas establecidas.

### SOCIOS BENEFICIARIOS

El primero de estos temas queda reflejado en el artículo noveno, que dice así:

«Serán socios beneficiarios de la Mutualidad:

Con carácter obligatorio:

a) Los deportistas en posesión de licencia federativa.

b) Los árbitros, jueces, cronometradores y dirigentes de competiciones deportivas federadas.

c) Los entrenadores, cuidadores y masajistas, y cuantas personas en función o actividad similar deben permanecer en terreno o pista deportiva o realicen viajes con ocasión de competiciones deportivas federadas.

Con carácter voluntario:

d) Las personas que practiquen cualquier clase de deporte sin estar federadas y que deseen acogerse a los beneficios de la Mutualidad, previa aprobación por la Junta Rectora, de su afiliación.

e) Los deportistas de las Secciones del Movimiento, individual o colectivamente, previo estudio de su afiliación por la Junta Rectora.»

### PRESTACIONES

El segundo de los temas, es decir, el que se refiere a los riesgos, tiene su punto de arranque en el artículo cuarenta y tres, que es el siguiente:

«La Mutualidad actuará como Entidad aseguradora, cubriendo los riesgos de sus afiliados mediante las prestaciones de tipo social que a continuación se indican:

1.º Asistencia e indemnización por accidente.

2.º Asistencias e indemnizaciones complementarias de accidentes.

3.º Auxilio por fallecimiento.

4.º Aquellas otras no comprendidas en las anteriores y que en el futuro pudieran acordarse por la Asamblea.»

Como es natural, se detallan las prestaciones correspondientes a la asistencia médico-quirúrgica-farmacéutica-sanatorial, con sus correspondientes apartados de servicio de ambulancias, curas de urgencia, intervenciones quirúrgicas, estancias en clínicas, recuperación funcional e indemnización diaria, para tratar, a continuación, de la indemnización por incapacidad temporal; incapacidad permanente, total o parcial; indemnización por fallecimiento en accidente; asistencias e indemnización complementarias y auxilio por defunción. Para los socios beneficiarios de la Mutualidad, es esta parte de los Estatutos la que encierra mayor interés, y cabe decir que en los artículos correspondientes se recogen todas las prestaciones sociales que puede exigir el riesgo que el deporte lleva implícito. Todo ello, dentro de los cauces del Mutualismo español, considerado como uno de los más avanzados de Europa.

### CUOTAS

Por último, en lo que se refiere al establecimiento de cuotas, quedan reflejadas en el artículo sesenta y tres, que dice así:

«Los recursos provenientes de la recaudación de cuotas serán los siguientes:

1.º (Cuota "tipo").—Será abonada por todas las personas detalladas en el artículo noveno, que no practiquen deportes catalogados como "mayor riesgo", y no sean árbitros, jueces, etc., ni profesionales. La cuota fijada será de sesenta pesetas anuales.

2.º (Cuota "riesgo").—Será abonada por los deportistas que practiquen los siguientes deportes de mayor riesgo: aviación, automovilismo, boxeo, caza, ciclismo, esquí, hípica, escala y espeleología, motociclismo, pesca submarina, polo y fútbol. La cuota será de ciento veinticinco pesetas anuales.

3.º (Cuota "clase").—Todos los árbitros, jueces, cronometradores, entrenadores, masajistas y demás personal técnico que perciba remuneración, abonará una cuota única, cualquiera que fuere el deporte y el cometido, por un importe de ciento cincuenta pesetas anuales.

4.º (Cuota "categoría").—Todos los deportistas clasificados como profesionales de cualquier deporte abonarán una cuota de quinientas pesetas anuales.»

Los Estatutos exigen mayor comentario, que no cabe en el corto espacio de este reportaje, pero que se irán abordando en nuevas ocasiones, hasta dar idea exacta de lo que en verdad es y representa la Mutualidad General Deportiva, puesta en marcha por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

José María LORENTE

## 1 - X - 2

## PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS

### AVISO

El partido VALENCIA-CASTELLON, incluido en el boleto de la jornada 31, se jugó ayer, razón por la cual no tiene validez en el concurso de pronósticos, de acuerdo con la norma sexta, que determina que todo partido que se inicie antes de las catorce horas del día señalado para la jornada o no tuviese lugar dentro de dicho día, no se considerará incluido en el boleto correspondiente.



# SUCESOS

## EL "INTELLIGENCE SERVICE", EN SU LUCHA CONTRA EL ESPIONAJE

### Dos millones de fichas y mil millones de pesetas en organización

SUS AGENTES SON GENERALMENTE ABOGADOS Y ANTIGUOS FUNCIONARIOS DE LA POLICIA

Por WILLIAM Y. ELLIOT

ESPECIAL DE ARRIBA

Las detenciones de espías llevadas a cabo últimamente en Gran Bretaña han traído de nuevo a la actualidad la M. I. 5, servicio que depende directamente del primer ministro. Cualquier novedad que se registre en esta organización es comunicada inmediatamente a Macmillan.

La M. I. 5 —quinta división de la Military Intelligence—, pese a su denominación, no sostiene el menor vínculo con el Ejército británico. Todos sus miembros están elegidos entre personas civiles, como abogados y funcionarios de Policía de la reserva.

La finalidad de esta organización es cuidar de la seguridad interior de Gran Bretaña. Y para cumplir con su objetivo mantiene una constante vigilancia frente a los agentes de países enemigos y las maniobras de los comunistas.

Los miembros de la M. I. 5 son todos agentes secretos, a excepción de algunos funcionarios con calidad simplemente administrativa, que para nada intervienen en las misiones específicas de la organización.

El cuartel general de la M. I. 5 tiene sus principales departamentos en lugares desconocidos de Londres, donde se guardan más de dos millones de fichas de todas aquellas personas que, por alguna razón, han despertado la atención de este organismo de seguridad.

En los ficheros de la M. I. 5 trabajan más de dos centenares de muchachas, que se encargan de ir llenando las fichas con todos los datos que les van suministrando los agentes tras de cada misión.

Pero además de la M. I. 5 existe una brigada especial de Scotland Yard a las órdenes directas de la Home Secretary o ministro de la Gobernación, que se encarga de realizar servicios de contraespionaje, concretados en la vigilancia de extranjeros que ofrezcan sospechas. Tiene esta brigada especial también la misión de garantizar la seguridad de las personas de la Familia Real y de los hombres políticos del país.

Como dependiente de la Home Secretary, la brigada especial tiene plenos poderes para proceder a la detención de cualquier individuo, facultad que no posee, en cambio, la M. I. 5.

Sin embargo, ningún agente de este servicio tratará nunca de detener a nadie. Prefieren vigilar a los espías hasta el extremo de sus posibilidades porque saben que cuando un espía es detenido inmediatamente es remplazado por otro, y las pesquisas para descubrirlo han de comenzar de nuevo, con una pérdida de tiempo que en muchas ocasiones puede ser trascendental.

Claro que en muchos momentos la detención se hace necesaria, por ejemplo cuando es descubierta la presencia de un espía que llega para realizar un servicio y huir rápidamente con los informes recogidos. La detención se lleva a cabo sobre personas que tienen una misión individual, al margen de la red de espionaje. Son, precisamente, los casos descubiertos últimamente que obligaron a actuar sin pérdida de tiempo a la M. I. 5.

Pero la Intelligence Service, en su compleja organización, cuenta todavía con siete servicios más para la información o investigación secretas.

Uno de los más importantes es el Servicio Secreto, llamado también la M. I. 6, cuyos agentes desarrollan sus actividades en el extranjero. Estos hombres dependen, naturalmente, del Foreign Office, y su jefe es un funcionario civil del que nunca se conoce su nombre.

#### La Naval Intelligence

La misión de los agentes del M. I. 6 es la de recoger cualquier información sobre las últimas novedades relacionadas con armamento y movimientos de tropas. Y un grupo perteneciente a este mismo servicio se encarga de lo que denominan «fuentes conocidas» de información. Se trata de la Intelligence Unit, que recoge las noticias científicas y técnicas aparecidas en diarios y revistas, además de las comunicaciones hechas por los agregados de Embajadas. Luego, todo este material se reúne y se trata de comprobar la veracidad de todo aquello que se afirma en él.

La Marina británica cuenta con un servicio que se llama la Naval Intelligence, dirigida por un contraalmirante, que tiene por misión los informes relacionados sobre navios de guerra, equipos de navegación e instalaciones portuarias. Se ocupa también, como es natural, de la seguridad de la Flota británica y de todos aquellos buques de las potencias aliadas que recalcan en los puertos ingleses. Igualmente dependen de la Naval Intelligence todos los servicios del Almirantazgo, como son los centros de investigación electrónica, las estaciones de radar y la defensa submarina.

#### Vigilancia atómica

También juega un papel interesante, en lo que se refiere a aviones y campos de aviación, la Air Intelligence, que la dirige un vicemariscal. Pero existe además otro servicio, que se ocupa de misiones que guardan bastante relación, denominado Servicio de Seguridad del ministerio del Aire, y asume la responsabilidad en lo referente a armas atómicas, cohetes, aparatos de radar, explosivos y armamento diverso.

La autoridad de la Energía Atómica abarca todo lo que trata de las investigaciones de la energía nuclear. Los hombres que integran este servicio realizan personalmente y en el mayor secreto informes sobre los individuos que más tarde podrán desempeñar empleos en las instalaciones atómicas.

#### Mil millones

En cuanto a la Oficina de Informes Secretos, depende del ministerio de Defensa y agrupa a todos los elementos que forman los otros ocho servicios, y el Joint Intelligence Comites, viene a ser como la presidencia del conjunto de la Intelligence Service, ya que a él todos los altos jefes pertenecen y en él tiene su despacho el director del M. I. 5 y los de los otros servicios.

Esta es, a grandes rasgos, la organización de la célebre Intelligence Service. Cualquiera de sus determinaciones es comunicada inmediatamente al primer ministro y al Gobierno de Su Majestad por medio del ministro de Defensa. Esta gran organización de los servicios secretos encargada de velar por la seguridad, cuesta a Gran Bretaña más de mil millones de pesetas al año.

Claro que para un inglés la tranquilidad no tiene precio. Y su Gobierno bien puede hacer ese gasto, porque nadie lo considerará inútil ni mal hecho. (Pyresa.)

## EL PROCESO EICHMANN

EL JUICIO HA COSTADO  
HASTA AHORA DOS  
MILLONES DE DOLARES

JERUSALEN.—El Gobierno israelí, que se ha gastado unos dos millones de dólares en la organización del juicio de Adolf Eichmann, se encuentra profundamente preocupado por la disminución del interés en el extranjero en relación con la marcha de dicho proceso, según se afirma en círculos allegados al propio Gobierno. La indicación más clara en este sentido es que de los 500 periodistas que asistieron a las sesiones inaugurales del juicio, solamente quedan un centenar, de los cuales muy pocos son venidos del extranjero.

El fiscal, que hasta ahora parecía llevar adelante el proceso más bien con sentido histórico que pensando en el actual interés mundial, ha mostrado señales recientemente de cambiar de actitud y ha comenzado a sustituir en muchos casos la aburrida presentación de documentos con los interrogatorios de testigos capaces de narrar hechos de dramático interés humano.

Frente a esa indudable disminución del interés mundial por el juicio de Eichmann, se pone de relieve cómo los propios israelíes continúan interesándose cada vez más por su desarrollo. Los huecos dejados por los 400 periodistas han sido cubiertos ampliamente por israelíes, la mayor parte de ellos parientes de personas muertas en la Alemania nazi o llevando tatuados en sus brazos los números azules de los campos de concentración. (Efe.)

## DETENCION DE DOS DESVALIJADORES DE COCHES CON "SISTEMA ESPECIAL"

HABIAN SALIDO DE LA CARCEL EL PASADO DIA 22 DE MARZO

BARCELONA.—Dos delincuentes habituales, autores de varios robos en automóviles aparcados en la vía pública, han sido detenidos por la Policía. Los detenidos, Juan Ramirez García «El Málaga» y Francisco Linares Ruiz «El Linares», salieron de la cárcel el día 22 de marzo pasado y han confesado que estaban de acuerdo para robar en los coches, por un procedimiento que uno de ellos conocía y que consiste en la utilización de un destornillador especial.

Hasta ahora se sabe que de un coche aparcado en la avenida del Generalísimo se llevaron objetos por valor de cinco mil pesetas; de otro, estacionado en la Riera de San Miguel, el valor de lo robado ascendió a 46.000, y en otro de la Rambla de Cataluña robaron asimismo objetos diversos. La mayoría de los objetos robados han sido recuperados y los compradores de mala fe han pasado también a disposición de la autoridad judicial. (Cifra.)

Tres personas intoxicadas al ingerir alimentos en malas condiciones

ZARAGOZA.—Intoxicados por haber ingerido alimentos en defectuosas condiciones, han ingresado en el hospital Antonia Alcubierre Cáncer, de treinta y nueve años de edad, soltera, y sus sobrinos Joaquín y Antonio Alcubierre García, de diez y doce años.

#### Ahogado en el mar

LLANES.—Pereció ahogado al caer al mar, entre unas rocas Guillermo González Pernía, de veinte años de edad. Fueron inútiles los auxilios que se le prestaron desde tierra. El joven se cayó cuando se dedicaba a recoger huevos de gaviota entre las peñas. (Cifra.)

Muere electrocutado al tocar un cable de alta tensión

BARCELONA.—Electrocutado al tocar un cable de alta tensión en

## EXITO EN TODA ESPAÑA DEL DIA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES

Con las últimas noticias recibidas en nuestra redacción se confirma definitivamente el éxito de la campaña de seguridad en la carretera que días atrás se preparó en toda España en un despliegue de entusiasmo por parte de las autoridades y del pueblo. Este «clima» ha dado el espléndido resultado del día de ayer, en que el número de accidentes que días atrás venía manteniéndose en el nivel creciente normal, descendió verticalmente hasta el punto de que solamente muy pocos accidentes han podido ser registrados a lo largo de las 24 horas pasadas en las carreteras españolas.

Este éxito indudable del Día Internacional sin Accidentes prueba sobre todo una cosa: la colaboración y el civismo de viandantes y motorizados, bajo la adecuada dirección de las autoridades, es suficiente para que ese terrible índice de accidentes de carretera, que sitúa a nuestro país en el primer puesto entre los europeos, quede reducido a un nivel que pueda calificarse de «tolerable», teniendo en cuenta el aumento constante de tráfico y la insuficiencia de nuestra red de carreteras.

Celebración del Día sin Accidentes en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Con

motivo del Día Internacional sin Accidentes, el Gobernador Civil, acompañado del jefe provincial de Obras Públicas y representantes de la Prensa y radio, visitó las más importantes obras de rectificación y mejora que se realizan en diversas carreteras y rutas turísticas.

Por la noche, como culminación de la campaña, desfiló por la ciudad una caravana alusiva al Día, en la que figuraban varias carrozas alusivas también a las que producen los accidentes, escoltadas por centenares de vehículos de todas clases. El paso de este cortejo fue presenciado por millares de personas. (Cifra.)

Sin accidentes en la Ciudad Condal hasta las siete de la tarde

BARCELONA.—No se ha producido ningún accidente de tráfico en toda Barcelona hasta las siete de la tarde, según ha informado la Jefatura Provincial de Tráfico. (Cifra.)

Agentes de Tráfico infantiles en Oviedo

OVIEDO.—Un numeroso grupo de colegiales, adiestrados por la Guardia Municipal y vistiendo uniformes de este Cuerpo, prestaron servicio en las calles y distribuyeron prospectos con instrucciones a los peatones y conductores de vehículos, con motivo del Día Internacional sin Accidentes. Hasta ahora no se tiene noticia de que haya ocurrido ayer ningún accidente, ni en la provincia ni en la capital. (Cifra.)

En Finlandia se celebra el Día del Tráfico en invierno

BARCELONA.—El ministro de Transportes de Finlandia, señor Korsimo, llegó ayer tarde en avión.

Preguntado por un periodista si en su país se celebra también el Día sin Accidentes, dijo que no. Agregó que ellos celebran en invierno el Día del Tráfico. «Finlandia—dijo—con cuatro millones y medio de habitantes, tiene en circulación 475.000 vehículos, cantidad que aumenta en un 16 por 100 anual. La última estadística de 1960 ofrece 650 muertos al año en accidentes de circulación, cantidad que cada año disminuye, a pesar de incrementarse el tráfico.

En el mismo avión llegaron sesenta y tres pasajeros, figurando entre ellos un grupo de cinco periodistas finlandeses y nueve luxemburgueses, cuyo viaje tiene por objeto incrementar el turismo con España. (Cifra.)

Un automovilista caza tres liebres al volante

ALHAMBRA (Ciudad Real).—Tres liebres salieron sucesivamente al paso de un automóvil en un corto trayecto de la carretera entre este pueblo y el de Ruidera, en la ruta Badajoz-Levante, y las tres fueron alcanzadas por los neumáticos, si bien la última liebre hizo salir de la cuneta al vehículo, en una curva, con el consiguiente peligro para los ocupantes. (Cifra.)

## UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO

Todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente fresco y sano, con un delicioso perfume de bosques, si pulveriza OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua, limpia la atmósfera de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas.—Laboratorios Ruy Ram.—Madrid.



Madrid, 7 mayo de 1961

Este suplemento forma parte de la edición de ARRIBA de hoy, y no puede ser vendido por separado. Las dos secciones: 2 PESETAS

# panorama

Suplemento dominical de "Arriba"



## ERHARD LLEGA A LAS 4

El ministro de Economía y vicescanciller de la República Federal Alemana, Dr. Ludwig Erhard, que aterrizará esta tarde a las cuatro en Barajas para iniciar su visita oficial a España

(Más información gráfica en la pág. 3.)

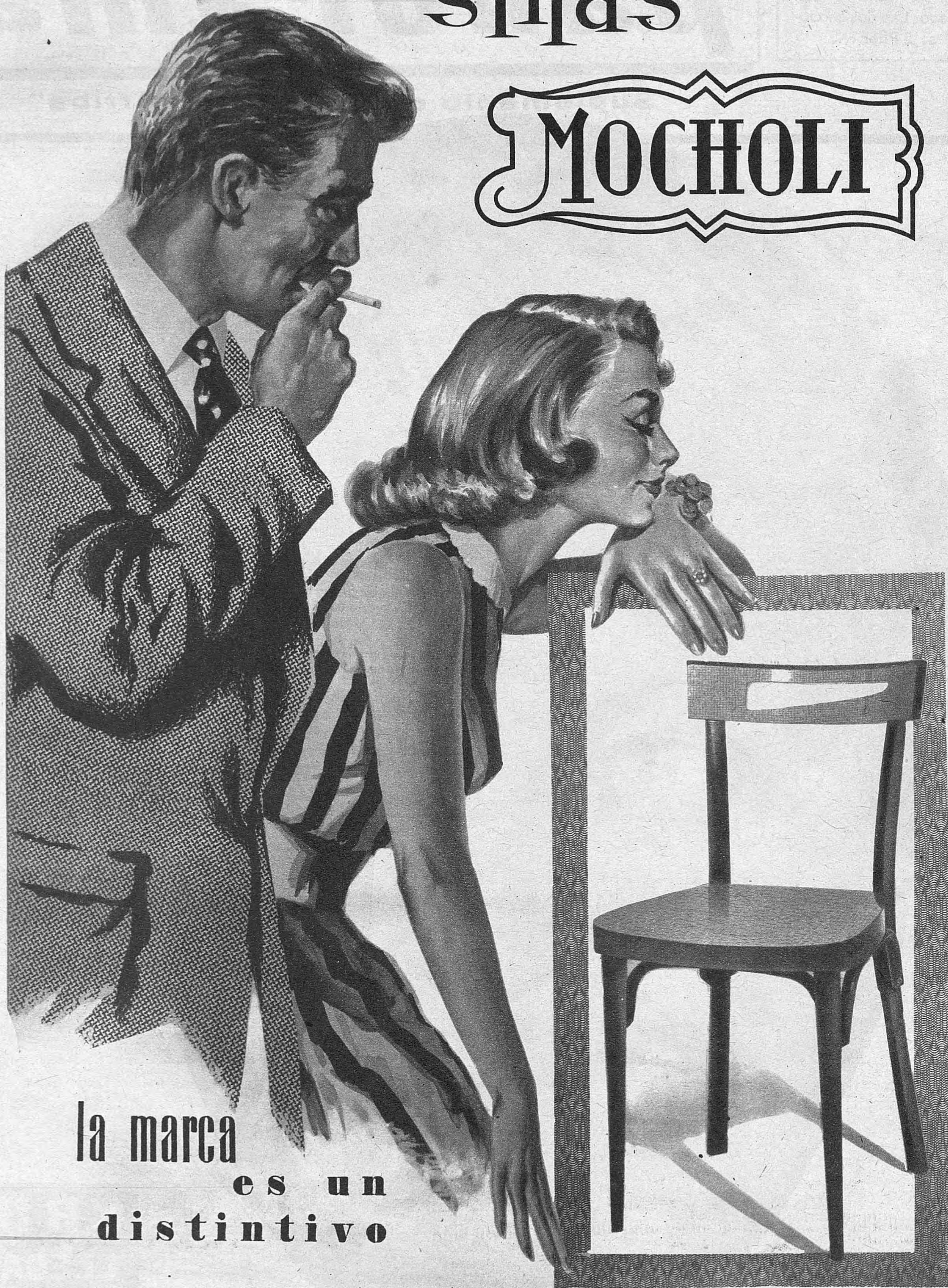
Ayuntamiento de Madrid



*Lopezpabon*

# sillas

## MOCHOLI



la marca  
es un  
distintivo

LINEA • SOLIDEZ • ECONOMIA

Ayuntamiento de Madrid

HOY

Esta tarde  
visita ofi  
es conoci



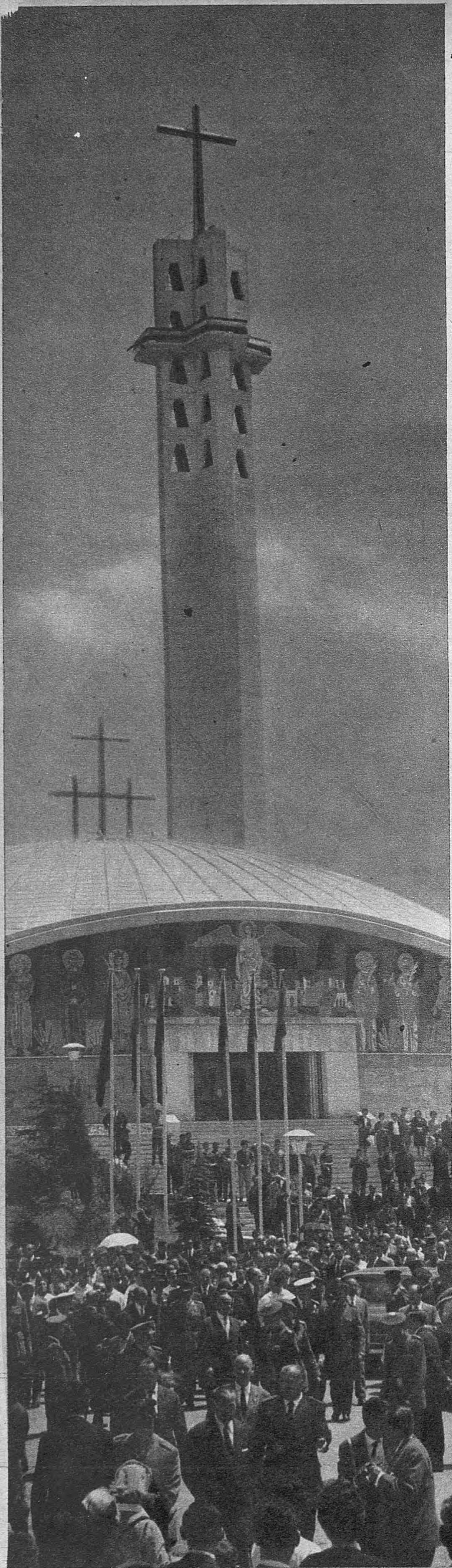


## HOY LLEGA A MADRID EL MINISTRO ALEMAN DE ECONOMIA

Esta tarde es esperado en Barajas el vicecanciller y ministro alemán de Economía, Dr. Ludwig Erhard, acompañado de su esposa, que llega a España en visita oficial. La personalidad del hombre a quien tan grande y principalmente se debe el portentoso milagro de la recuperación económica de Alemania es conocida de todo el mundo. Aquí asoma su amable y cordial figura en algunos característicos gestos y actitudes, en abrazo con el canciller Adenauer, y en amistosa charla con nuestro Ministro de Comercio en la Embajada española de Bonn.







## CORDOBA, FINAL DEL VIAJE DEL CAUDILLO POR ANDALUCIA

La perspectiva de esta segunda semana del clamoroso viaje del Jefe del Estado por las tierras de Andalucía, culminó en Córdoba. De la intensa jornada del Caudillo en la capital de la Mezquita, donde, como en todos los lugares de su itinerario, recibió las fervorosas manifestaciones de entusiasmo popular, ofrecemos este resumen gráfico en el que se recogen algunos momentos de la estancia del Caudillo en la Universidad Laboral, en el acto de la entrega de los títulos de nuevas viviendas de la Obra Sindical del Hogar y en su visita a las instalaciones industriales. Ayer, felizmente, el Jefe del Estado, desde Córdoba, emprendió regreso a Madrid, reintegrándose al Palacio de El Pardo. (Fotografías de Pastor).



Ayuntamiento de Madrid





Ayuntamiento de Madrid



# EL TUNEL MAS LARGO DEL MUNDO

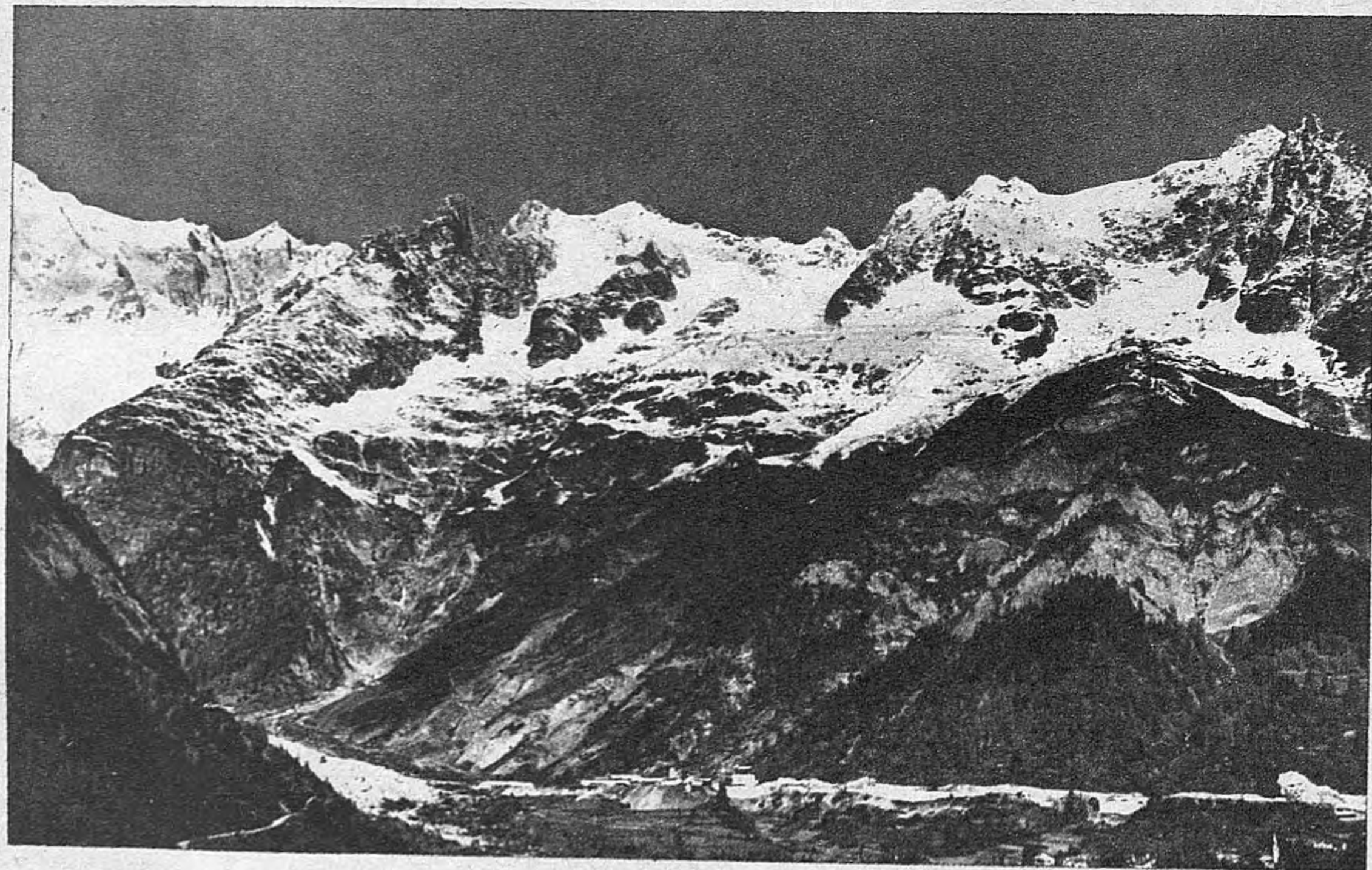
Trabajando día y noche, los mineros italianos y franceses están atravesando el corazón del Mont Blanc, al objeto de establecer una vía de comunicación entre Francia e Italia que no quede cerrada durante los meses de invierno por efectos de la nieve.

El túnel, de 11 kilómetros 200 metros de longitud, será el más largo del mundo, y se cree que estará terminado a mediados de 1963. La distancia entre Roma y París por medio de esta nueva ruta quedará acortada en 200 kilómetros.

El costo total de las obras se encuentra calculado en 33 millones de dólares, estan-

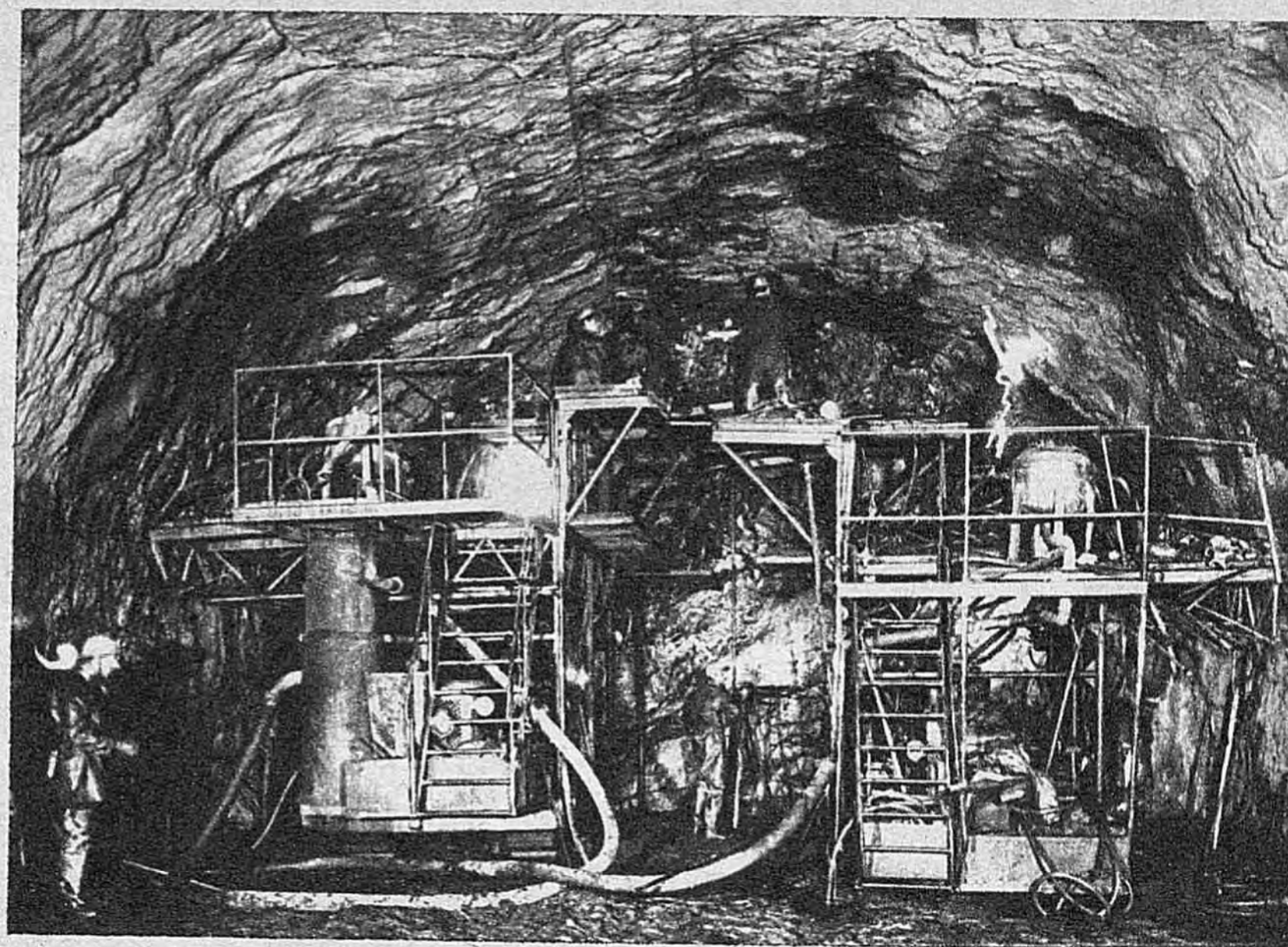
do prevista la instalación de un sistema de alumbrado que permitirá la perfecta iluminación del túnel sin molestar a los conductores. También estará dotado de un gigantesco sistema de ventilación que permitirá la inmediata expulsión de los gases de los vehículos y la circulación en todo instante de aire puro.

Cada quinientos metros aproximadamente habrá zonas de estacionamiento y cabinas telefónicas para que los conductores de cualquier vehículo que quede averiado puedan pedir ayuda.

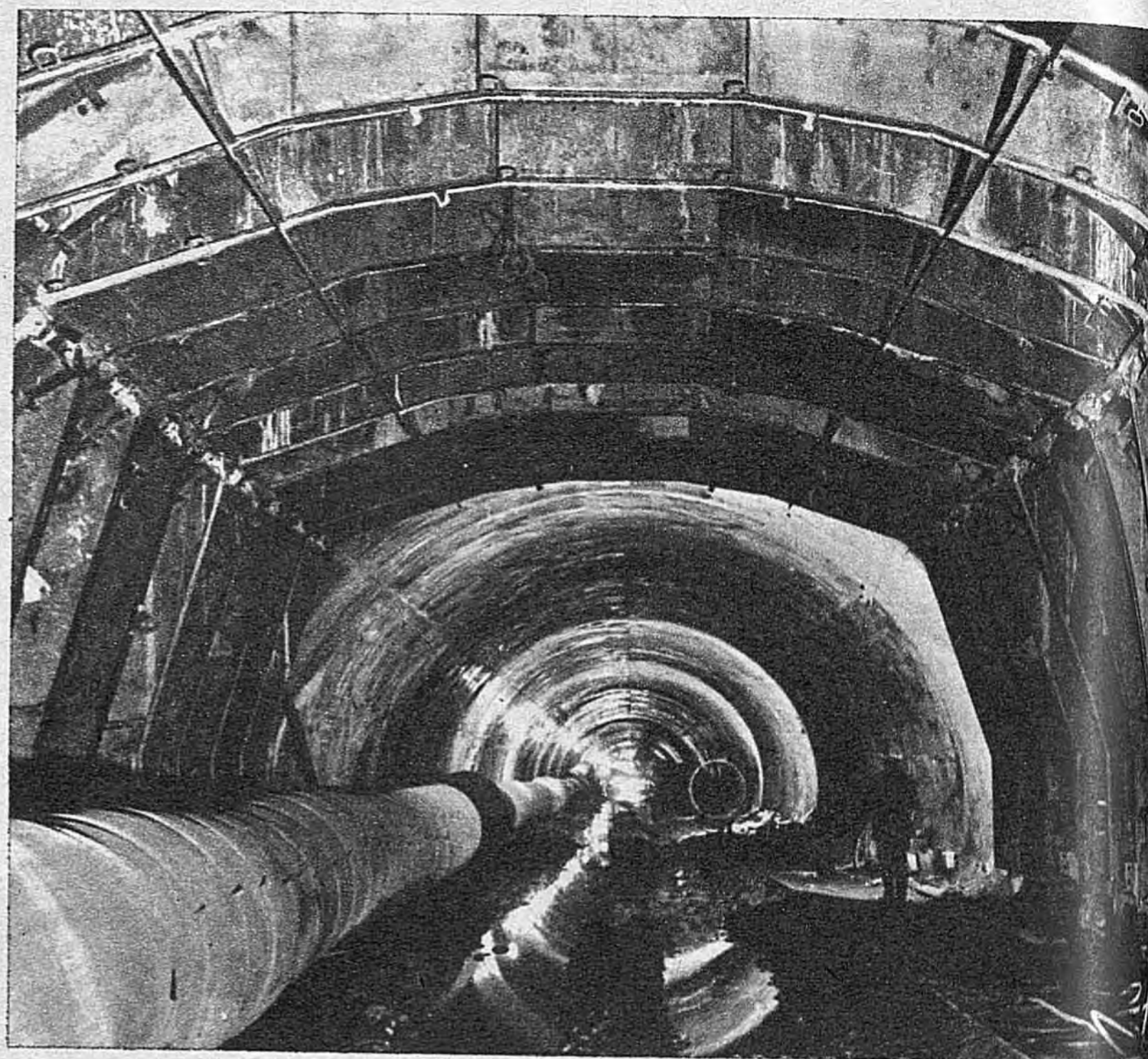


En Entreves (Italia), a los pies de los Alpes, se encuentra una de las bocas del túnel que ha de atravesar el Mont Blanc

Los avances de las obras se ven obstaculizados a veces por la aparición de verdaderos ríos subterráneos



Valiéndose de plataformas especiales, los mineros italianos progresan en sus trabajos de ventilación



Para evitar posibles desprendimientos, el túnel es recubierto de viguetas de acero

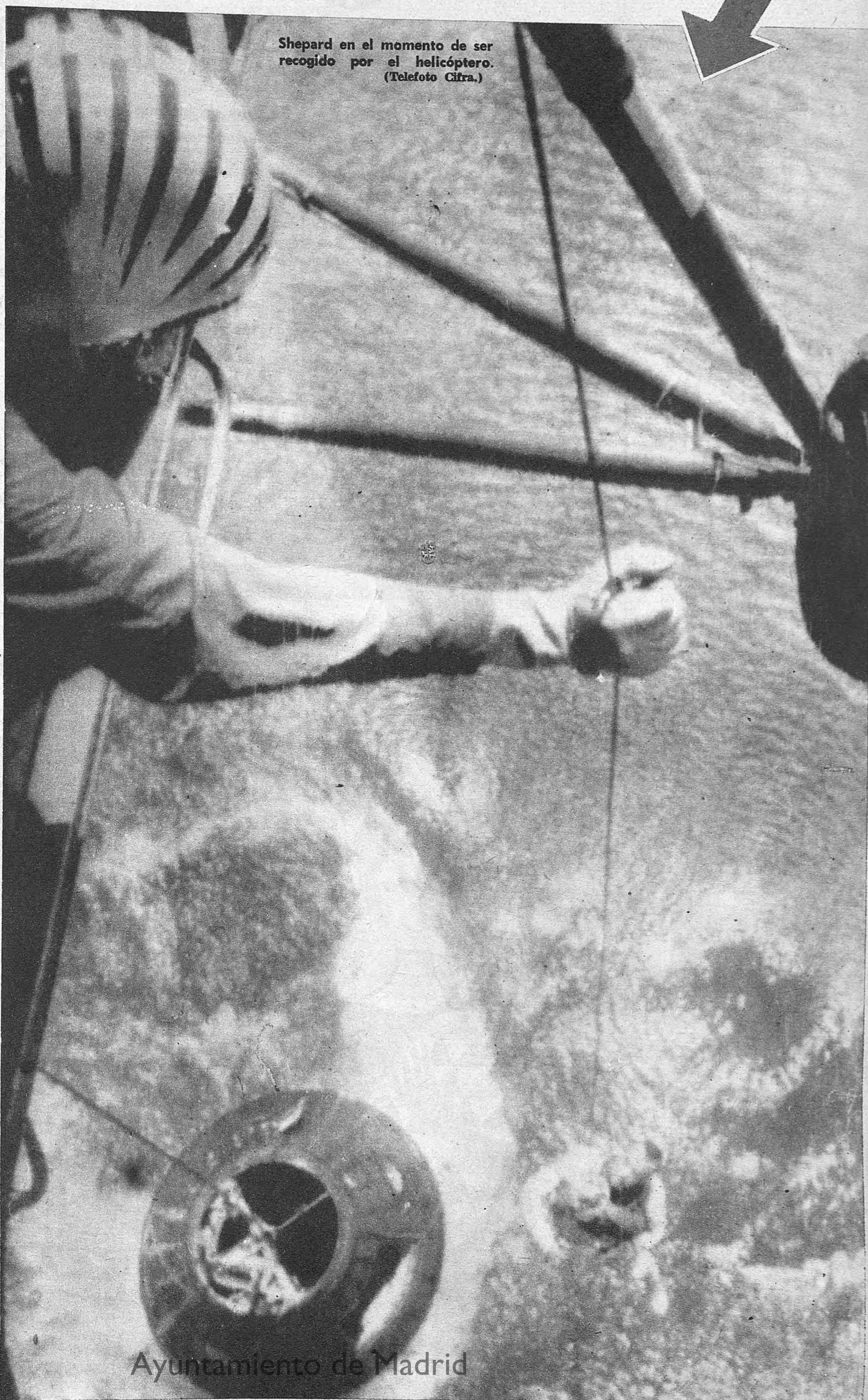
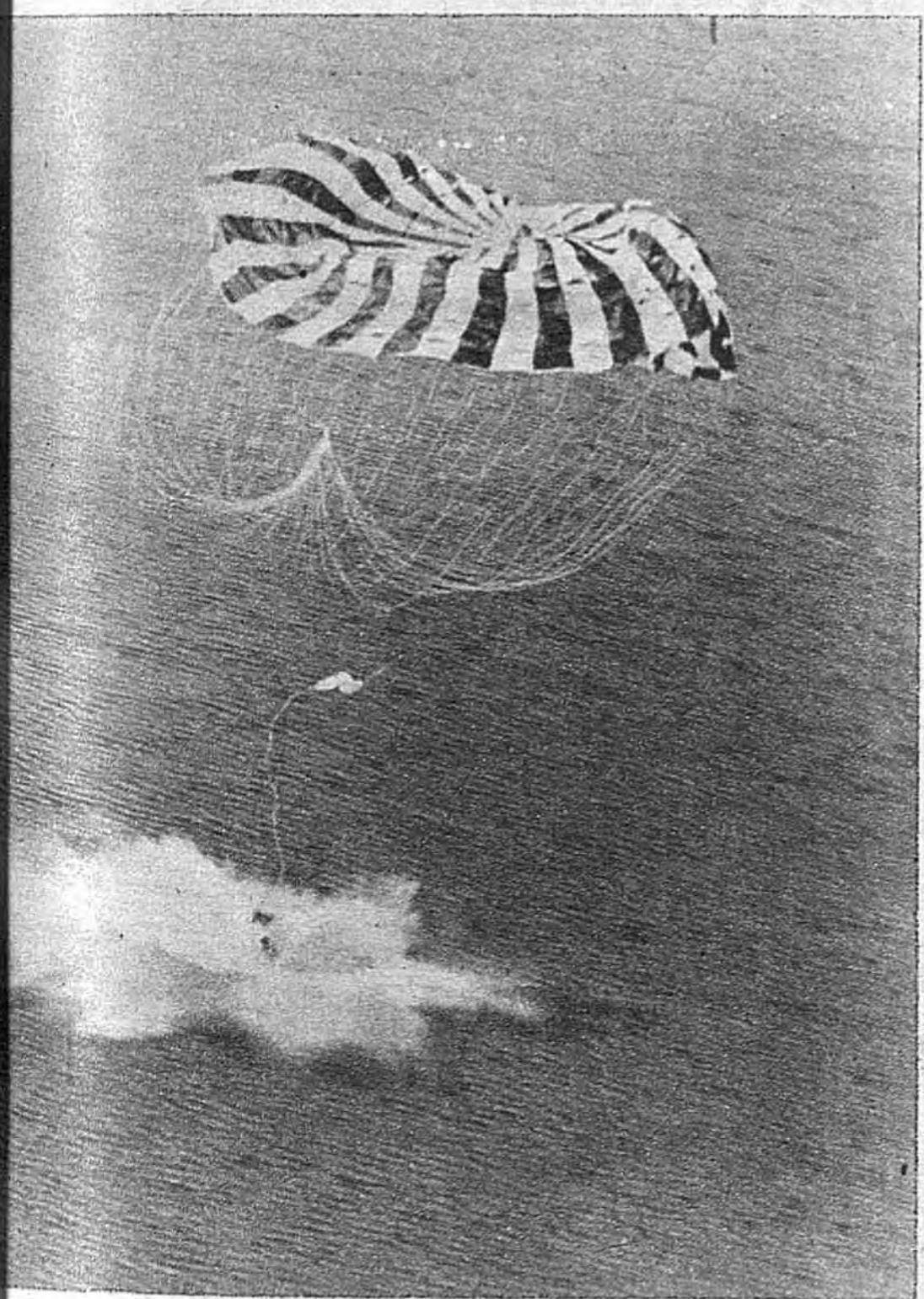
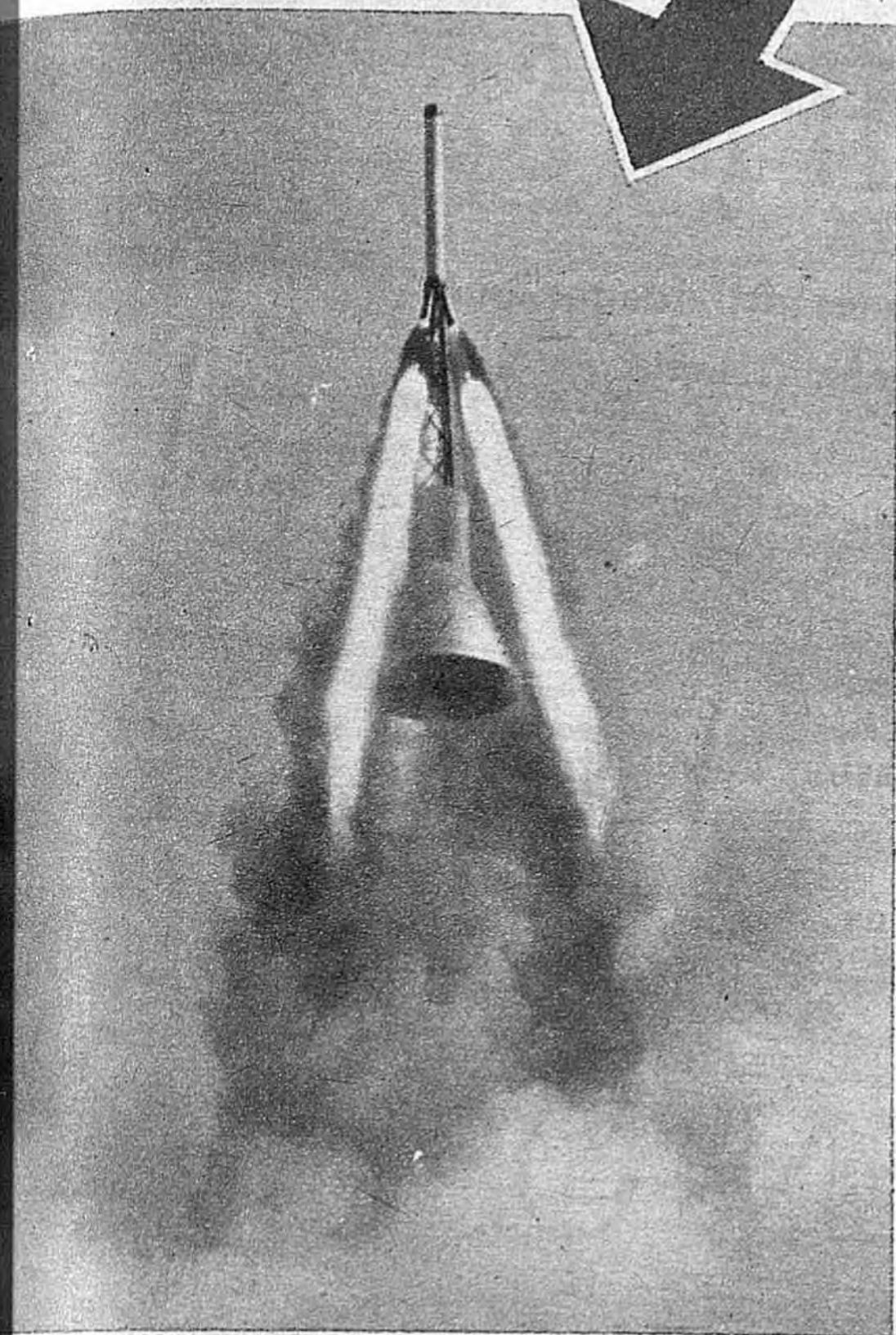




# LOS USA YA TIENEN COSMONAUTA

DEL ENSAYO

A LA REALIDAD



Shepard en el momento de ser recogido por el helicóptero.  
(Telefoto Citra.)





## FIESTAS de SAN ISIDRO

### «IR DE COMPRAS»

Una de las más alegres e importantes actividades que usted desarrollará durante la Semana Grande de Madrid, será la de...

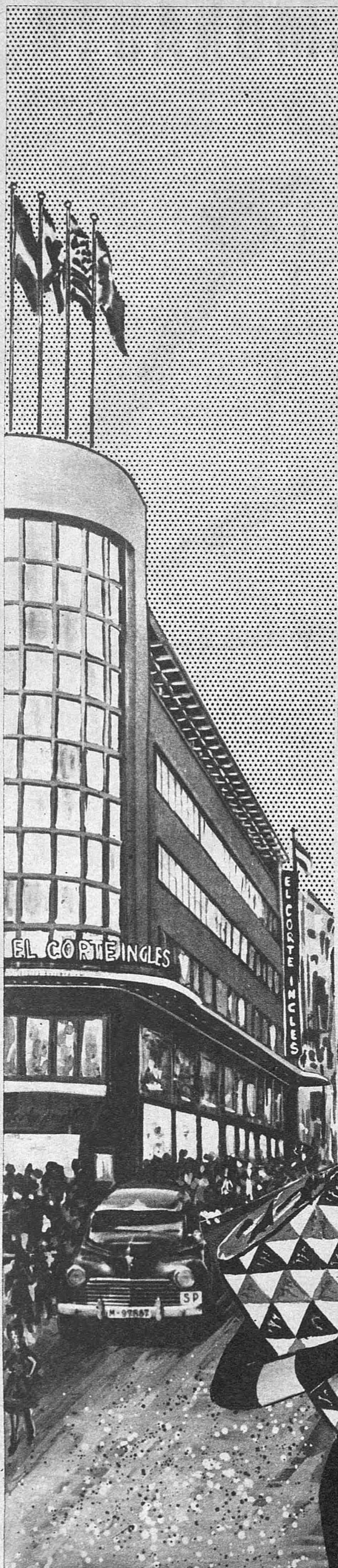
### «IR DE COMPRAS»

Para ello unimos a la bella presentación de nuestros escaparates la novedad, la calidad y los siempre interesantes precios de todos nuestros artículos.

## 80 DEPARTAMENTOS ESPECIALIZADOS

en el más moderno GRAN ALMACEN de España, llenos de luz y color, para animar y dar mayor brillantez a las madrileñas fiestas del Patrón de la Capital.

BIENVENIDOS a



Ayuntamiento de Madrid

BA

No nos ex  
fuera el pri  
pronto, con  
tá dando la  
se considera  
notoriedad, s  
viajero, com  
tas de tanta  
la Reina de  
oriental esp  
creador pari

Pierre Bal  
sus coleccio  
ahora que é  
planetaria, l  
ralmente!)  
un lado, sas  
ciadas, abrig  
mono), mu  
muchos «gec  
tivos.

Balmain p  
do chaqu  
del espaci  
«de capsu  
blanco y



# BALMAIN DA LA VUELTA AL MUNDO

No nos extrañaría nada que Pierre Balmain fuera el primer modista del espacio. Por de pronto, con una selección de sus modelos está dando la vuelta al mundo, viaje que ya no se considera de importancia, sino de cierta notoriedad, sobre todo si al final aguardan al viajero, como en el caso de Balmain, clientas de tanta consideración como Su Majestad la Reina de Tailandia, que está en su palacio oriental esperando los modelos del conocido creador parisino.

Pierre Balmain, que dedica habitualmente sus colecciones «a la jolie Madame», nos dice ahora que ésta, para vivir en la hora interplanetaria, llevará sombreros cápsula (¡naturalmente!) muy pequeños e inclinados hacia un lado, sastres de franela fina a rayas espaciadas, abrigos tipo Mikado (con mangas quimono), muchos «crêpes», muchos plisados, muchos «georgettes» drapeados y colores atractivos.

Pero lo que no nos dice Balmain es que él, en su colección para primavera-verano, se ha defendido de las reminiscencias de antaño de que tanto usan ahora otros modistas, transformando en muchacha interplanetaria de cabellos recortados y nuca afeitada su «jolie Madame» distinguida y refinada.

Sastres de franela «tenis» de chaqueta muy flexible con costuras abiertas por delante, blusas ajustadas o sueltas que no marcan el tallo. Y sobre ese sastre, si llega el caso, un abrigo Mikado, que además de tener mangas quimono tiene, para viajar cómodamente por el espacio, una pieza suelta y abierta atrás.

Una vez en la tierra la «jolie Madame interplanétaire» abandonará los trajes de deporte para vestirse con modelos de «shantung» estampado, que son doblemente parisinos, pues constan de un traje de seda y de su abrigo y con trajes rectos, estrechos, con el cuerpo drapado o fruncido por delante en el pecho y otros con faldas para dar vuelta y revuelta hechas con numerosas cintas.

Para la hora del cóctel, ¡cuántas cosas atractivas tienen en casa de Balmain! el vestido de «crêpe» blanco, el traje plisado de arriba abajo, el otro ligeramente ahuecado en las caderas; el estampado. Y para noche una serie de maravillosos trajes bordados un poco anchos de falda, tan favorecedores...

No. Pierre Balmain no ha querido renunciar al vestido que favorece a la mujer, siguiendo con ello su norma de siempre. A ese vestido de noche largo a que ya nos tiene acostumbrados, tan personal: cintura ceñida, pecho valorado con frunces, caderas subrayadas, falda amplia sin exageración, hombros al descubierto, pieza atrás amplia que se abre al paso de la mujer y la sigue en sus contoneos...

Tampoco quiere renunciar Balmain a los tejidos ricos, de peso, de brillo y a esos otros transparentes, tan atractivos. Si todo ello corresponde a la versión interplanetaria de la moda de la mujer, como dice Balmain, en el espacio ya pueden irse instalando modistas y fabricantes de tejidos de los de clase.

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)



Balmain presenta un conjunto, vestido chaquetón y sombrero; el tema del espacio presente en el sombrero «de cápsula» y modelo de «crêpe» blanco y negro, con adornos de visón



Ayuntamiento de Madrid





# Hallará el PISO deseado

## Visite la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario JOSE BANUS

(EL BARRIO DE NUEVA  
CONSTRUCCION MEJOR  
SITUADO DE MADRID)



RESOLVERA  
SU PROBLEMA  
DE PISO Y DE  
INVERSION



**PISOS** magníficos, todos exteriores con amplias terrazas.

**31.000** Pts. DE ENTRADA UNICA + **29.000** Pts. aplazadas RESTO del PRECIO: **946** Pts. al mes DURANTE **10 AÑOS**

**TIENDAS** DESEMBOLSO: desde **77.000** y **52.000** Pts. MENSUALIDAD **1.200** Pts. DURANTE **10 AÑOS**

- Exención total Derechos Reales, escritura compra y 90 % contribuciones.
- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: AUTOBUSES desde NARVAEZ-FELIPE II: CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) METRO de VENTAS, respectivamente METRO Y TRANVIAS: Núms. 5 y 12 desde la Plaza de MANUEL BECERRA.
- GAS en todos los pisos.
- MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL: alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL
- Desgravación en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.

## BARRIO del PILAR

Propietario: JOSE BANUS

### PISOS

\* **10.000** pts. de ENTRADA UNICA

+ **9.000** pts. aplazadas. RESTO A PAGAR **676** pts. al mes durante 10 años.

\* TIENDAS de todas superficies desde 46.000 pts. desembolso.

\* COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde salidas Metro Tetuán y Valdeacederas, al BARRIO del PILAR.



EL BARRIO DISTA 700 MTS  
DEL METRO DE VALDEACEDERAS

INFORMACION Y  
CORRESPONDENCIA

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izqda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.

EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la Carretera de Aragón). De 10 mañana a 8 tarde.

EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro de Tetuán) Servicio permanente de 10 mañana a 9 noche.

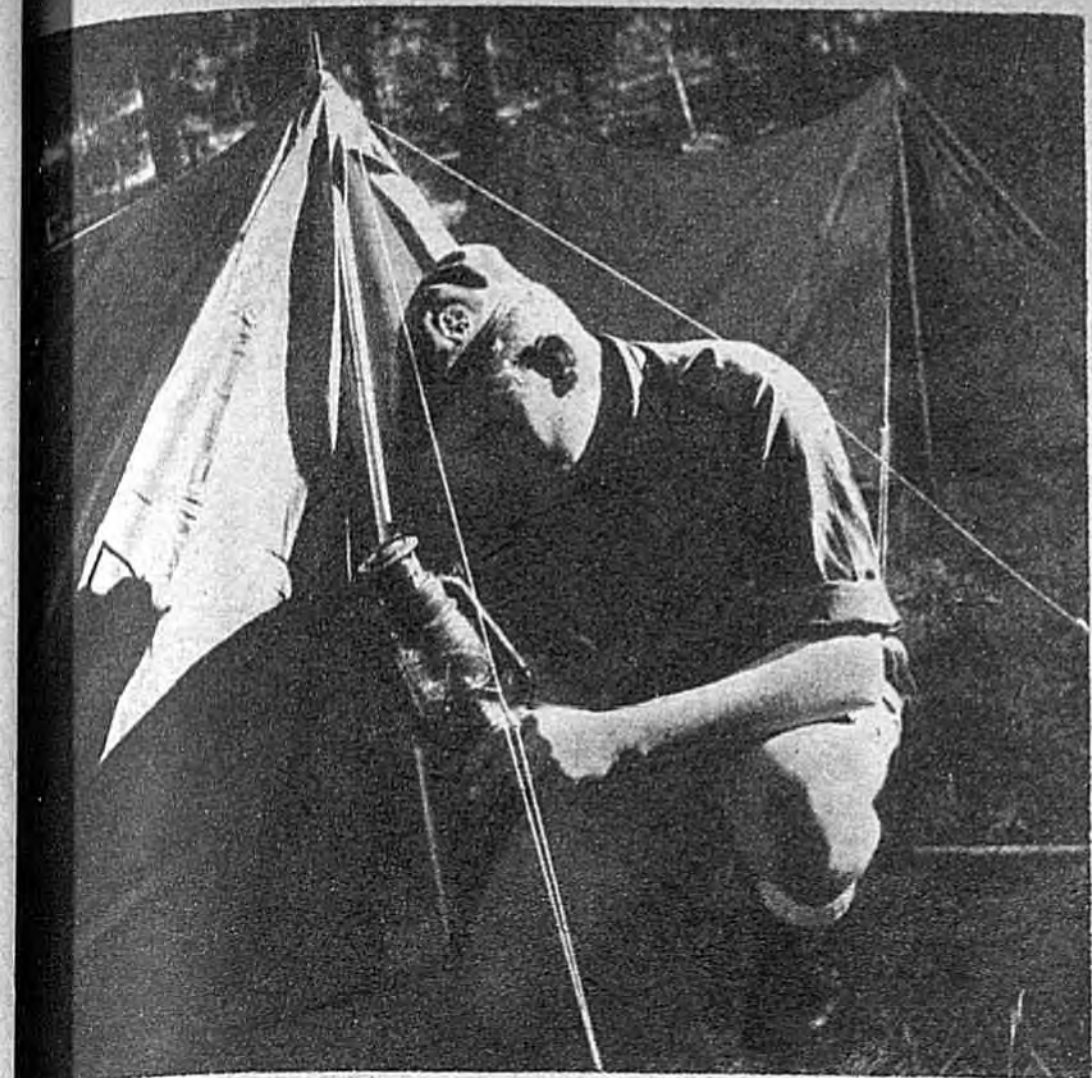
Y EN EL PROPIO BARRIO del PILAR, final de la calle Capitán Blanco Argibay (Entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo) Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Ayuntamiento de Madrid

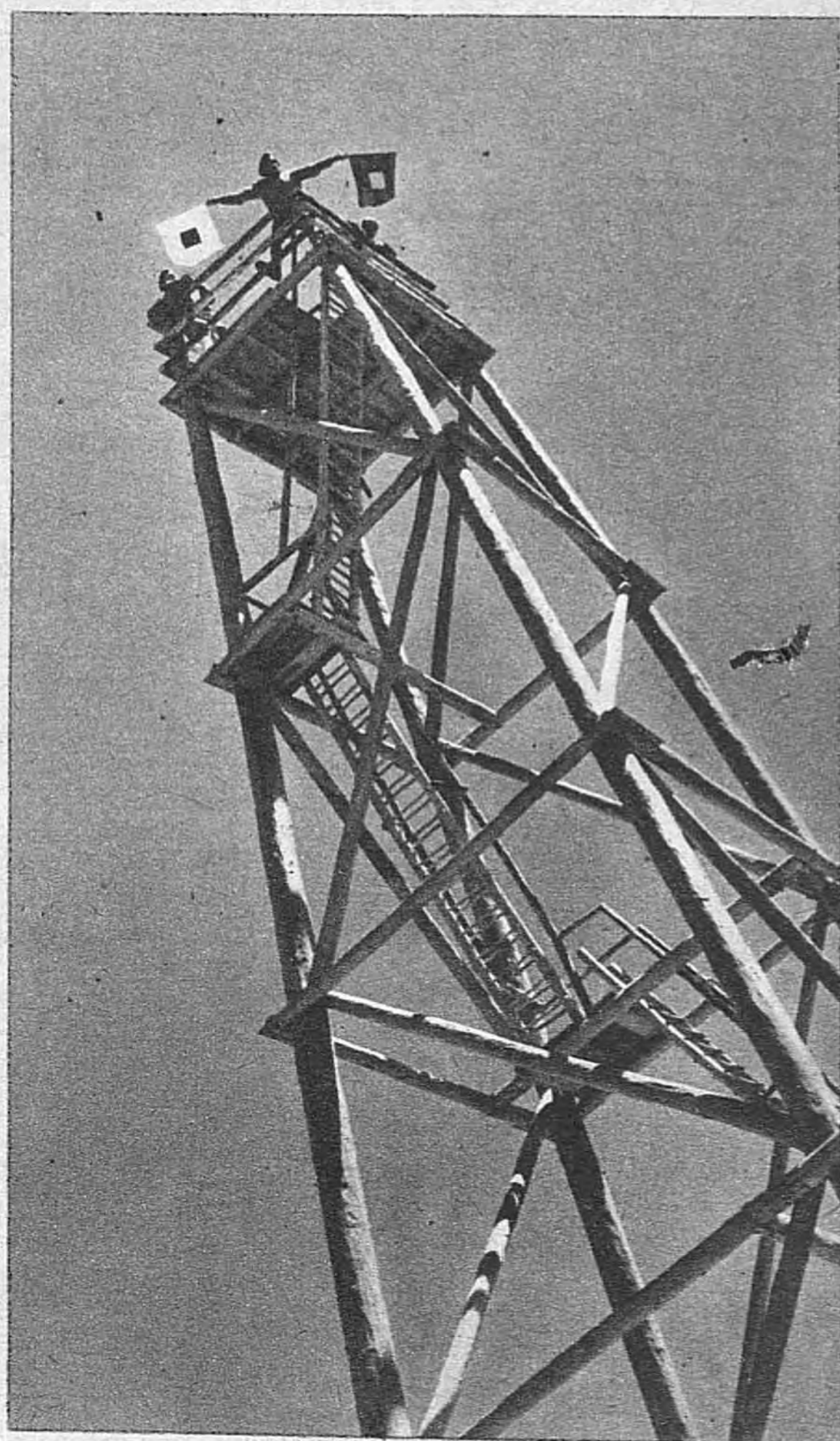
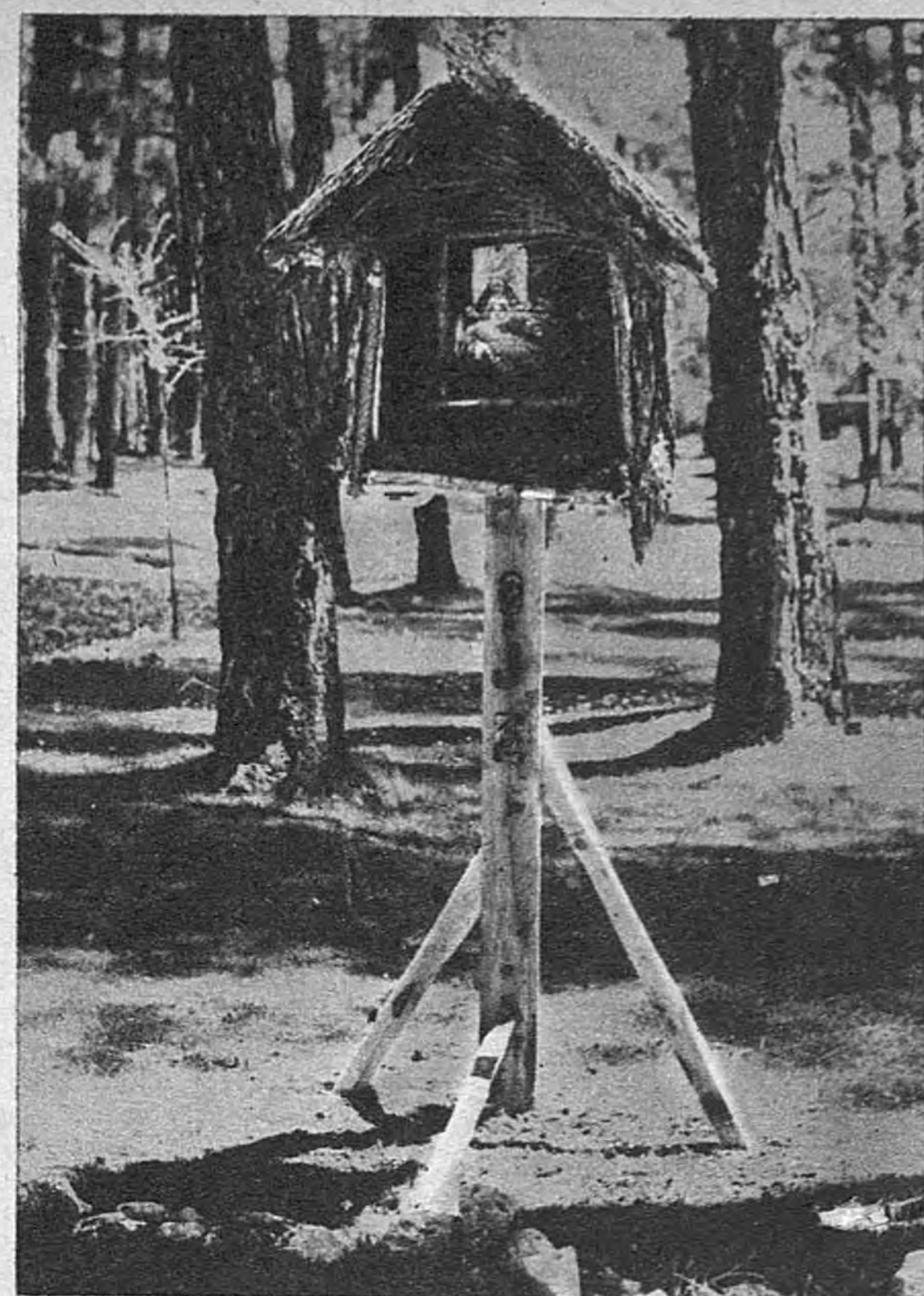


# LA JUVENTUD AL AIRE LIBRE



Cuando llega el verano toda España se puebla de alegres señales en el mapa, de jóvenes ciudades de lona, puestas en un repliegue de la montaña o a la orilla del mar, donde viven en hermandad, en estudio y alegría, miles y miles de muchachos. La eficacia formativa de los Campamentos de juventudes está suficientemente avalada por muchos años de experiencia y de provechosos frutos. Ahora, en tierras de Cuenca, entre los pinos de Los Palancares, se acaba de clausurar un curso de especialistas en actividades al aire libre. La teo-

ría y la práctica de la acampada, de la pontonería, de las marchas y de toda una serie de saberes delicados y minuciosos ha constituido el programa de sus jornadas de estudio. Noventa mandos de Campamentos de juventudes han probado su capacidad y condiciones. Ellos, que representaban a la totalidad de las provincias españolas, serán en el próximo verano los que hagan de guías, de hermanos mayores de los jóvenes. Aquí están, a lo vivo, en plena actividad en su curso de capacitación.







EL

EN el puerto de  
so e importan  
vando a cabo obr  
lo situarán a la al  
y especialmente d  
en barcos de mer  
do de tal forma  
necesario empre  
blamos para adec  
Incluso se ha con  
bastante frecuen  
de los Estados U  
estructuras contra  
blanco de los gran  
barcos de recreo.

Para que el lec  
movimiento en el  
tinuación unos br  
bre el mismo.

En 1959 entraro  
más de 15.500.000  
lo que supone el  
tos españoles. Dos  
corresponden a na  
vegación de cabo  
puertos de Las P  
sobrepasan a Bar  
bruto. Los buque  
celona tenían las  
toneladas de R. 1  
calado.

Entre entradas  
pasajeros, sin con  
correspondientes  
to. Solamente es  
geciras, ya que  
coge todo el tráfi  
mente de Marrue

Se movieron en  
decir, durante el  
rrespondiéndole e  
De este tonelaje  
portación y 800.0  
junto con Bilbao,  
miento de mercan  
fluencia prácticam

Se desembarcar  
el aspecto pesque  
cutible de los pu  
Sus obras exteri

Ayuntamiento de Madrid





## EL PUERTO DE BARCELONA

EN el puerto de la Ciudad Condal, el más extenso e importante de nuestro país, se están llevando a cabo obras que cuando estén terminadas lo situarán a la altura de los primeros de Europa y especialmente del Mediterráneo. Su movimiento en barcos de mercancías y pasajeros ha aumentado de tal forma en los últimos años que ha sido necesario emprender las ampliaciones de que hablamos para adecuarlo a las necesidades actuales. Incluso se ha convertido en puerto de arribada con bastante frecuencia de los barcos de la VI Flota de los Estados Unidos, cuyas grises y gigantescas estructuras contrastan sobremanera a veces con el blanco de los grandes trasatlánticos y los pequeños barcos de recreo.

Para que el lector pueda darse una idea de su movimiento en el pasado año, vamos a citar a continuación unos breves pero informativos datos sobre el mismo.

En 1959 entraron en el puerto 5.159 barcos con más de 15.500.000 de toneladas de registro bruto, lo que supone el 10 por 100 del total de los puertos españoles. Dos terceras partes de este tonelaje corresponden a navegación exterior y el resto a navegación de cabotaje o nacional. Solamente los puertos de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife sobrepasan a Barcelona en toneladas de registro bruto. Los buques mayores que recalaron en Barcelona tenían las siguientes características: 34.000 toneladas de R. B., 270 metros de eslora y 11 de calado.

Entre entradas y salidas pasaron por él 360.000 pasajeros, sin contar 100.000 en tránsito y los 600.000 correspondientes al tráfico local e interior del puerto. Solamente es superado en pasajeros por Algeciras, ya que este puerto, aunque pequeño, recoge todo el tráfico procedente de África, especialmente de Marruecos.

Se movieron en el mismo período de tiempo, es decir, durante el año 1960, 3.700.000 toneladas, correspondiéndole el 63 por 100 del tráfico nacional. De este tonelaje 600.000 toneladas lo fueron de exportación y 800.000 de importación. Es, por tanto, junto con Bilbao, el puerto español de más movimiento de mercancías, extendiendo su zona de influencia prácticamente a toda la nación.

Se desembarcaron 3.500 toneladas de pescado. En el aspecto pesquero Vigo es el número uno indiscutible de los puertos de España.

Sus obras exteriores proporcionan una zona abri-

gada de 2.300.000 metros cuadrados, en la cual hay 96 kilómetros de longitud de muelle, con calados que oscilan de seis a más de once metros. De los 700.000 metros cuadrados para almacenaje de mercancías, más de 200.000 son cubiertos y cerrados.

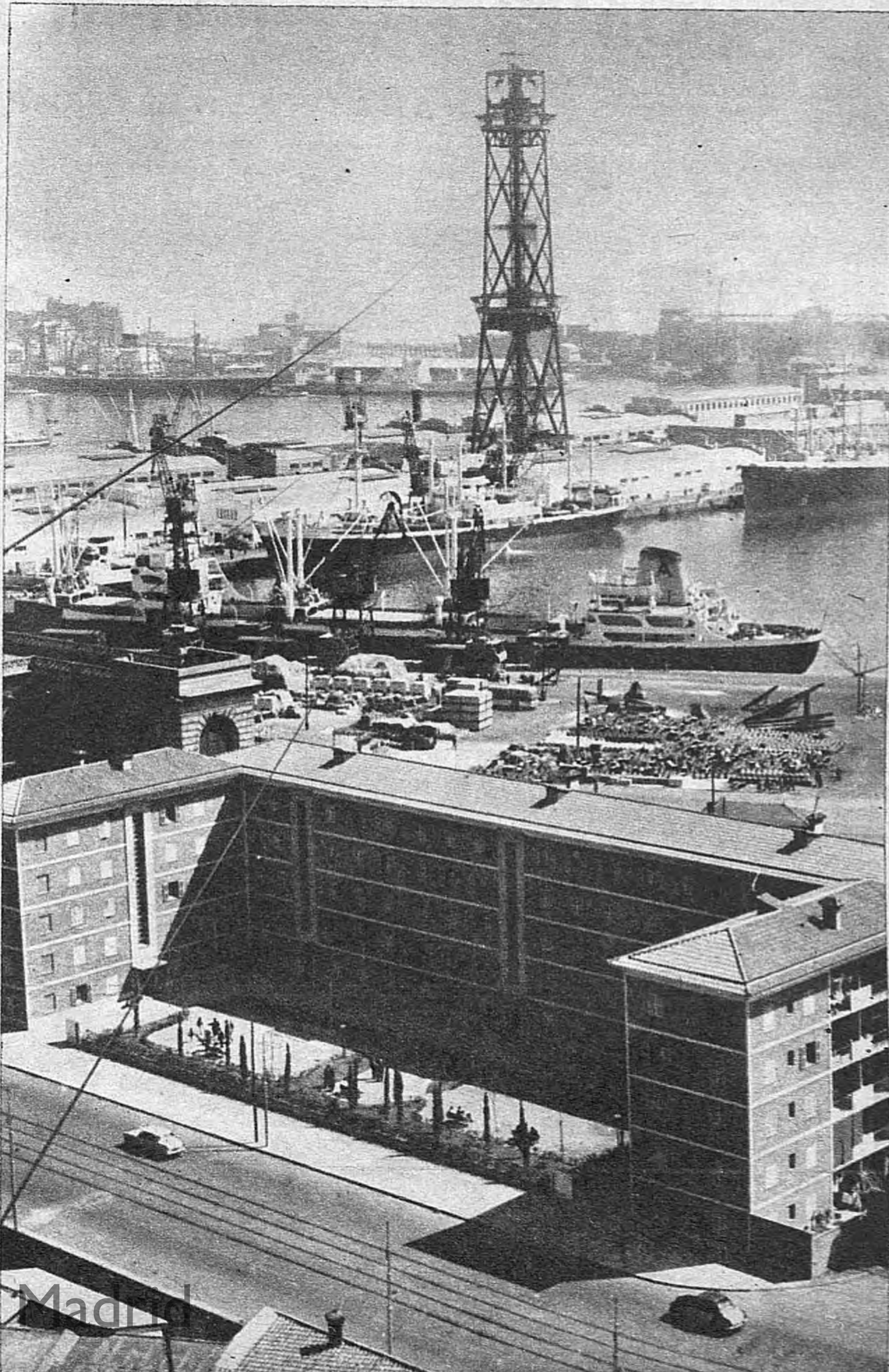
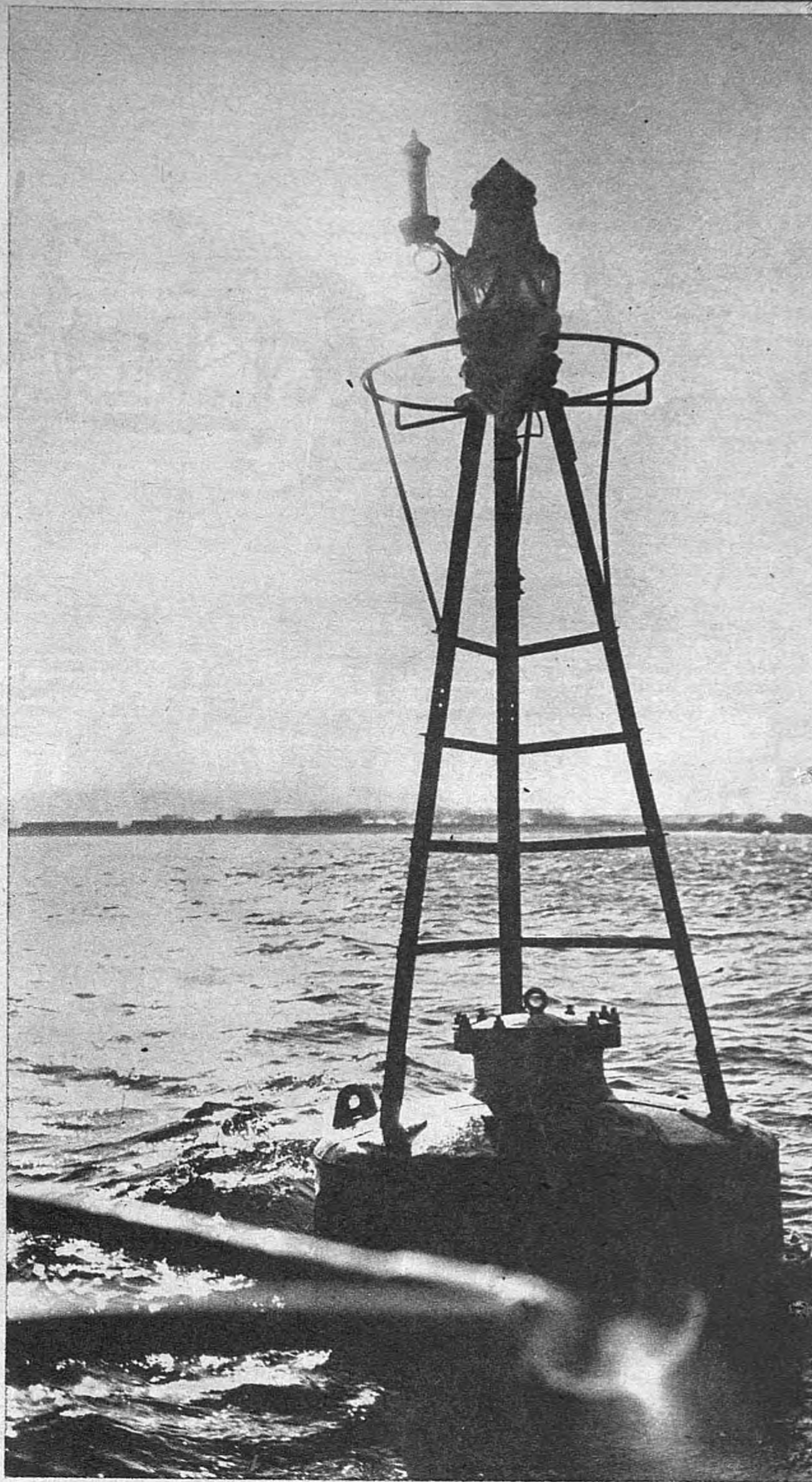
En el puerto hay tres rampas varaderos, talleres de reparaciones, lonja pesquera, 57 grúas para movimiento de mercancías, una draga, 14 remolcadores, cuatro grúas flotantes y un dique flotante para reparación de buques de hasta 18.000 toneladas de R. B.

Las obras más importantes en ejecución son: la ampliación de la Estación Marítima, bloques de viviendas para personal obrero, terminación del muelle del rompeolas, prolongación del dique de abrigo y construcción de numerosos tinglados y cobertizos. Próximamente se proyecta construir un dique seco que será el más grande de España.

Las fotos nos dan una amplia visión de conjunto del puerto y sus obras. En la número 1, a la derecha del monumento a Colón, junto al muelle de las Golondrinas, y delante de una serie de tinglados para mercancías, el edificio de la Junta de Obras del Puerto. Hacia arriba, las Ramblas aparecen perfectamente definidas por la franja de árboles que se extienden hasta la plaza de Cataluña. A la derecha de la foto, como una pequeña ONU, el Club Náutico con sus embarcaderos, y en primer término la Estación Marítima, donde actualmente se ejecutan importantes obras de ampliación, como puede apreciarse a la izquierda de esta vista aérea. Entre varios tinglados, una de las torres del transbordador se alza majestuosa sobre esta parte del puerto. La 2 muestra otra vista del puerto desde Montjuich, y en primer término el bloque de viviendas para obreros del puerto recientemente terminado. La 3 nos ofrece una hermosa vista del nuevo paseo del Rompeolas, y, a la izquierda, los viveros de mejillones. La 4, un tinglado en construcción para el muelle de pescadores. La 5, una panorámica del dique flotante y deponente con el Benicàssim en reparación. La 6, una gigantesca cabria des- embarcando material de un barco holandés. La 7, una de las boyas de situación a la entrada del contradique, y la 8, bloques de hormigón utilizados en la prolongación del dique seco.

Eleesbaan SERRANO

(Fotos del autor. Foto aérea SACE-Eleesbaan Serrano.)





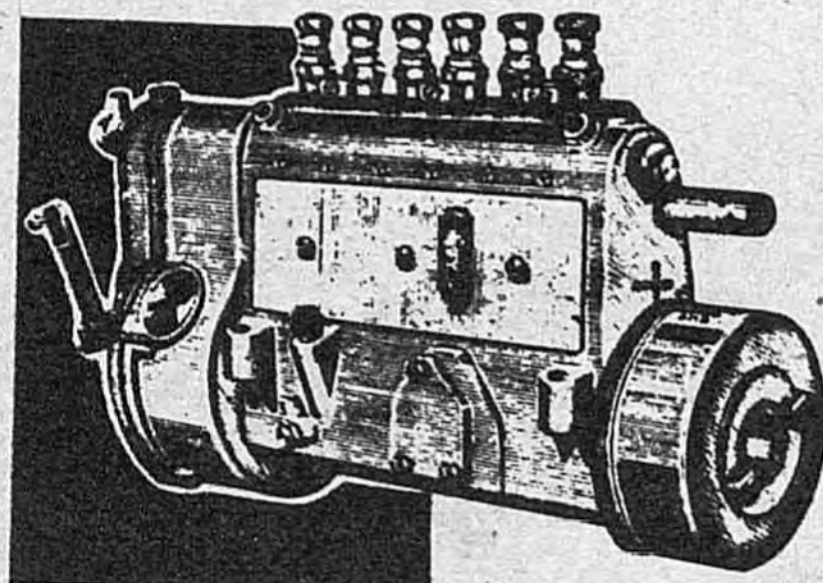


PARA LA FERIA DE SAN ISIDRO.—La Venta del Batán quedó ayer abierta al público, que acudió en buen número, madrugadoramente, a ver en sus corrales los toros que se lidiarán en la Feria de San Isidro. (Foto Alcoba.)

## Mecánico

tu porvenir  
está en el

# DIESEL



El especialista en Diesel cobra mucho más. Tiene siempre trabajo asegurado, pues cada día hay más motores y camiones Diesel. Constantemente nuevas marcas extranjeras y nacionales exigen nuevos y mejores especialistas en Diesel.

Le ofrecemos una manera segura y fácil de conseguir un sueldo y una colocación inmejorables, haciéndose

## TECNICO EN MOTORES DIPLOMADO

En pocos meses, cualquiera que sea su edad, con sólo saber leer y escribir y aprovechando sus ratos libres, puede dejar de ser un simple mecánico para convertirse en un TECNICO DIPLOMADO. Cómodamente POR CORRESPONDENCIA, por sólo 50 ptas. al mes, siga las fáciles y agradables lecciones de nuestro modernísimo Curso.

**MOTORES DIESEL Y GASOLINA** en el que se estudia detalladamente en 977 dibujos y fotografías el montaje, prueba, reparación; ajuste y aplicaciones industriales del motor Diesel y muy especialmente la puesta a punto del equipo de inyección, calibrado y puesta en fase de la bomba de inyección y comprobación y ajuste de los inyectores.

Le enseñará y guiará constantemente un magnífico equipo de Profesores todos ellos grandes técnicos y prácticos del motor.

**GRATIS**

y sin compromiso solicite folleto explicativo a CEAC  
ARAGON, 472 - 8.º C. - BARCELONA



### Garantiza

SU DINERO, comprometiéndose por escrito a devolvérselo si al terminar cualquiera de estos Cursos no ha quedado contento.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos

Don \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_  
CEAC - ARAGON, 472-8.º C. - BARCELONA



**OTROS CURSOS QUE PUEDE ESTUDIAR EN CEAC POR CORRESPONDENCIA:**  
Dibujo Artístico, Publicitario, Comercial, Humorístico y Figurines - Delineante General y en Construcción - Maestro Albañil - Técnico de la Construcción - Topografía - Hormigón Armado - Carpintería - Ebanistería - Decoración - Pintor Decorador - Pintor Rotulista - Aparejador.

## POMPEYA PALACE - GAYARRE

MAÑANA, SENSACIONAL ESTRENO



LILLI PALMER  
SYLVIA SYMS  
YVONNE MITCHELL  
RONALD LEWIS

ALBERT LIEVEN - PETER ARNE



GUION: ROBERT PRESNELL, Jr.  
PRODUCCION: BETTY E. BOX  
DIRECCION: RALPH THOMAS

*La*  
**GUERRA  
SECRETA**  
*de Sor Catherine*  
Conspiracy of Hearts



UNA MONJITA SE VE ENVUELTA EN EL  
TORBELLINO DE LA GUERRA. LA  
EMOCION Y LA TERNURA ALCAN-  
ZAN SU MAS ALTA CIMA

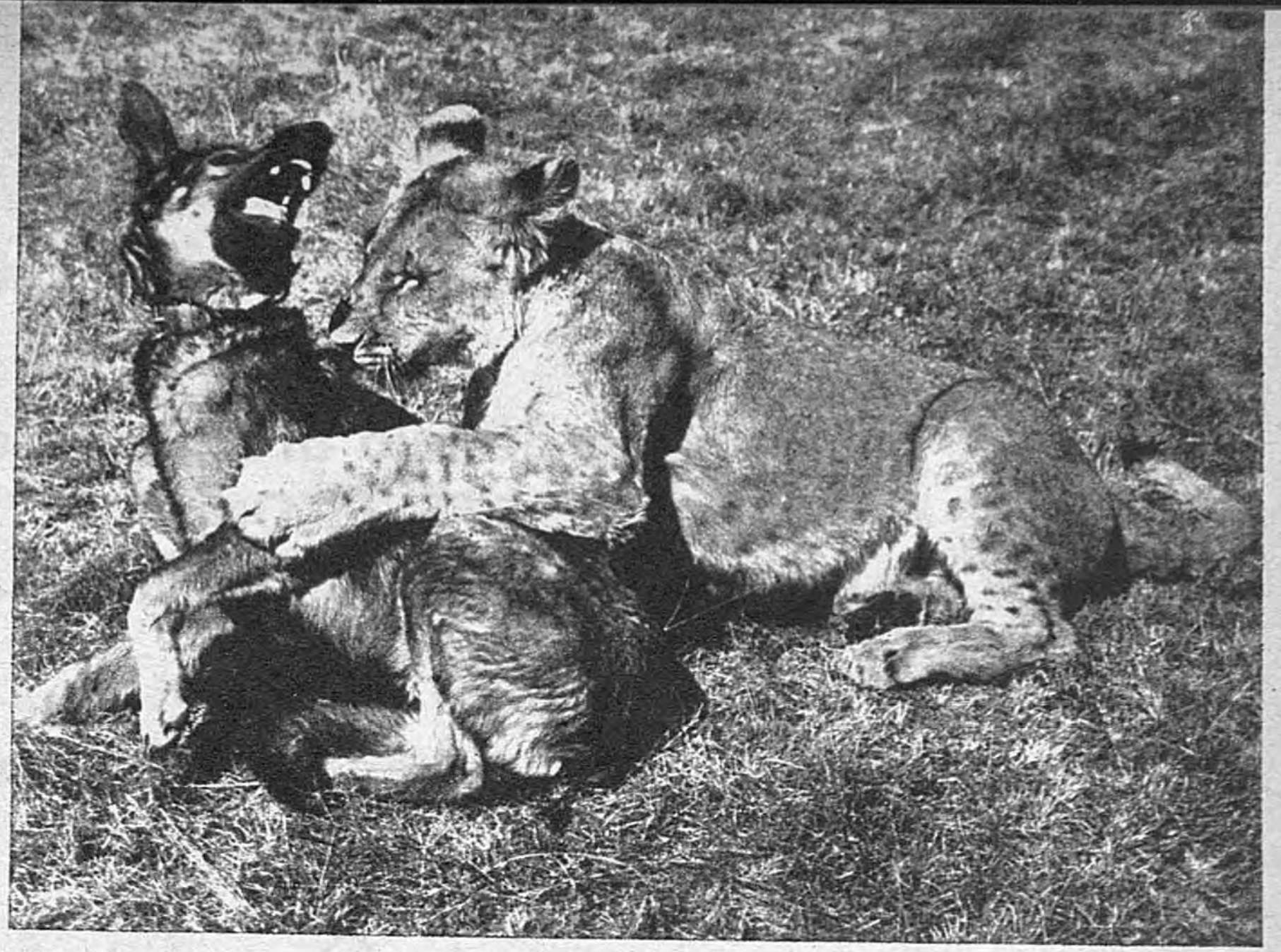
Premiada en el Festival de Valladolid

AUTORIZADA PARA MAYORES

Ayuntamiento de Madrid

A simple  
hay, paci  
metido, c  
el perro y  
cuadre es





## EL ZOO DE PAPEL



A simple vista se diría que se han cambiado los papeles: la oveja, animal dócil si los hay, pacífico y tranquilo, asoma un gesto de cido, mientras el león se ofrece manso, sometido, como un perro doméstico. Otras novedades hay en este resumido zoo de papel: el perro y el león demostrando su buena amistad en una poco frecuente escena, y como encuadre estético el caballo, en familia, que, como en el romance, asoma a la orilla del mar.



Ayuntamiento de Madrid



# hemos creado para Vd.

La vivienda de lujo al alcance de la  
**CLASE MEDIA**

y la oportunidad inversora para renta más sugestiva que  
brinda la estabilidad económica.

**¡Renta libre y exención tributaria!**



emplazado en el mejor sitio de Madrid

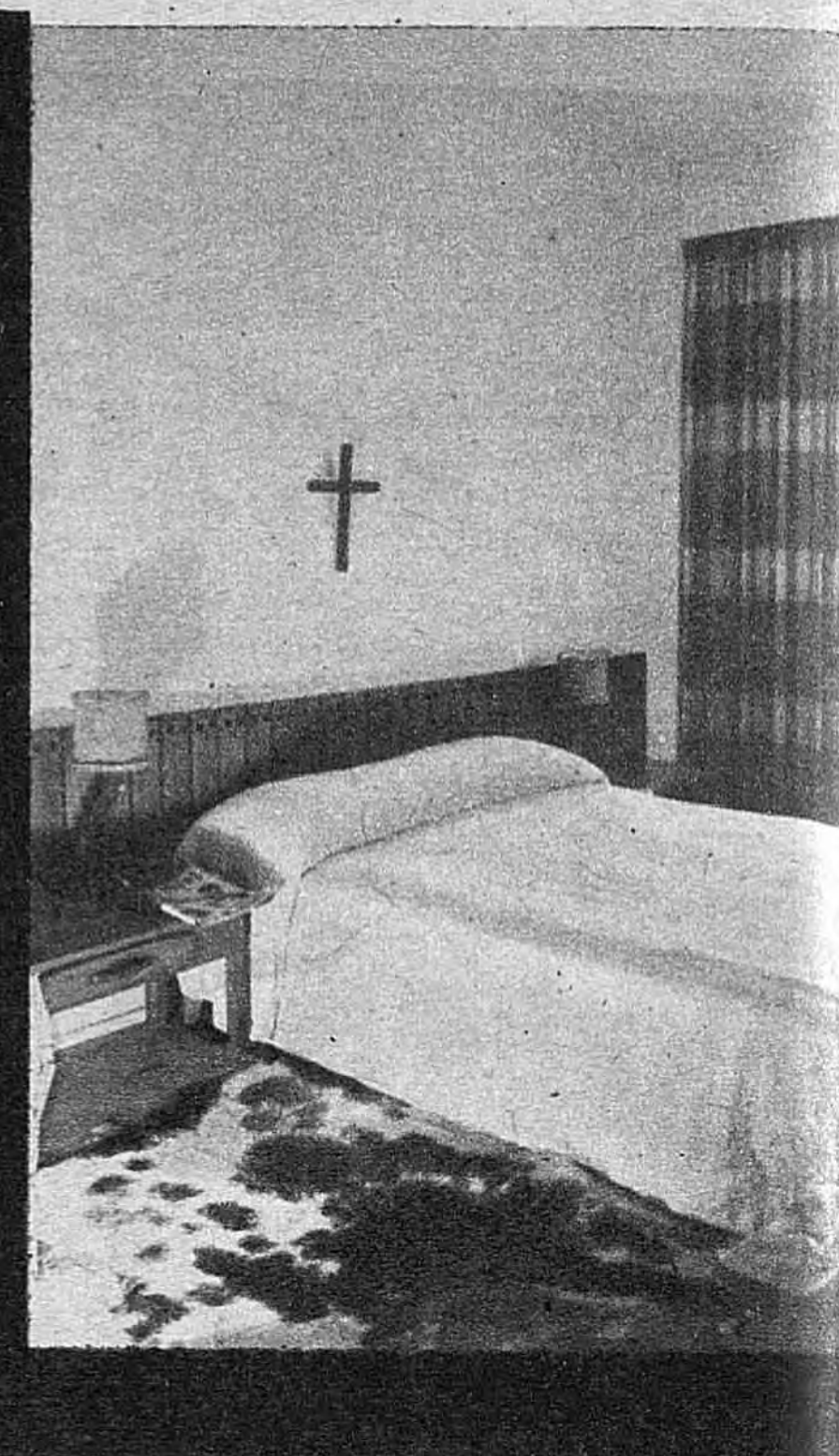
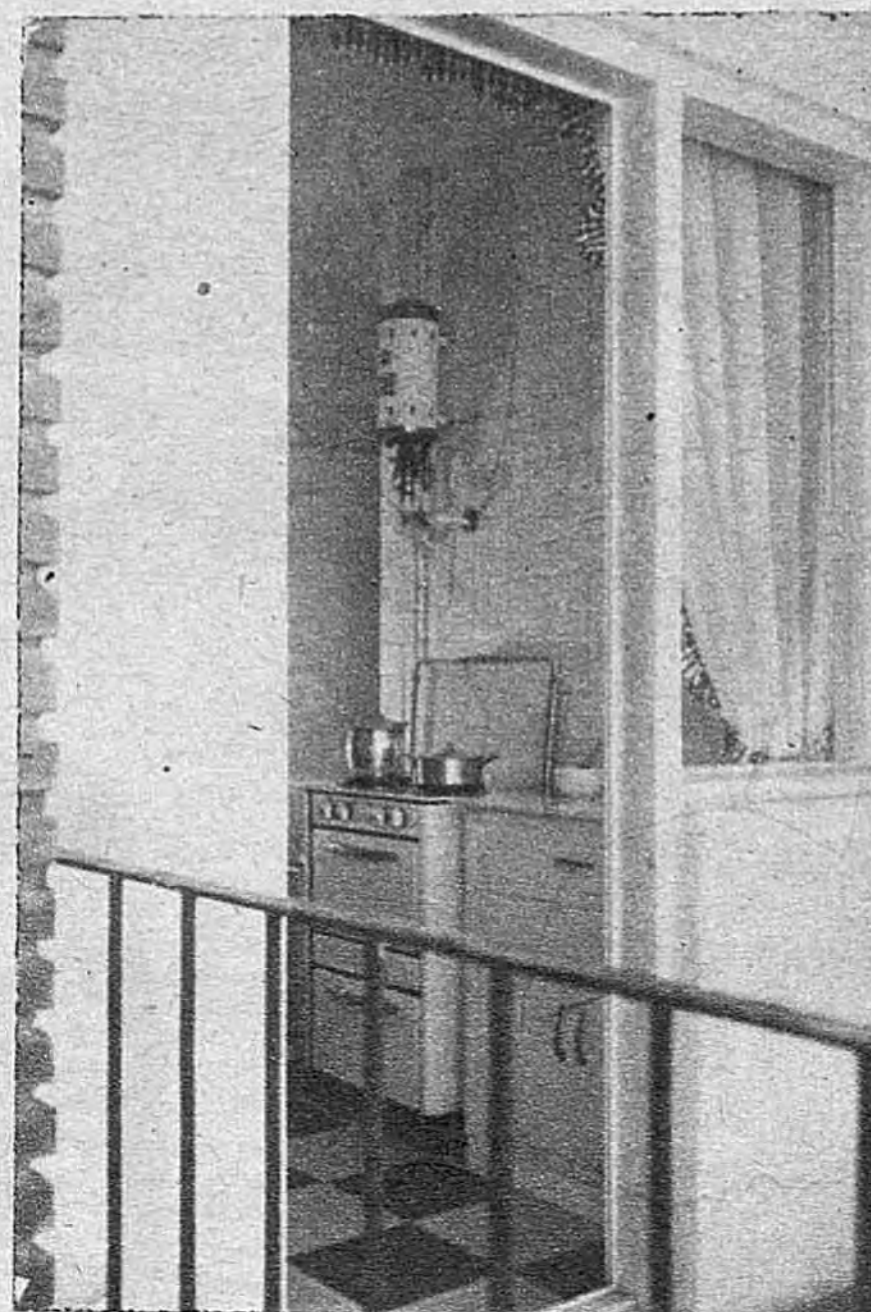


**A la hora de elegir su vivienda piense en URBIS, porque URBIS construye pensando en Ud.**

Visite la **EXPOSICION PERMANENTE DE LA VIVIENDA** en el **BARRIO DE LA ESTRELLA**.

**Abierta todos los días, incluso festivos, menos los lunes.**

Información y Contratación Inmobiliaria URBIS, S. A.  
Avenida Menéndez Pelayo, 71. Teléfono 251 36 05



#### Transportes:

Autobuses N.º 30, 20  
y 8; trolebús N.º 106

#### Condiciones de pago

Vivienda en bloque de 5 pisos:  
3.028 ptas. mensuales, durante diez años y un  
desembolso inicial de 160.000 ptas en tres pagos.

# URBIS, SA

Publicidad Continental 4-1P

Ayuntamiento de Madrid

«Y po  
a la  
tierra  
sesion  
que c  
justici  
(FR

Esp

Via  
de

Caud

al mejorar  
pueblos.

Sevilla,  
provincias  
Estado; C  
prolongada

Hacer el  
tarea com  
muy comp  
nes, de la  
marcha, d  
marcha...

impresión  
cola dond  
lo realizad  
el signo  
agrícola, y  
que comer  
llo de lo  
mos con l

Jaén, con  
gadio de  
yecto; con  
aportacion  
había más  
siderar la  
dalhorce  
asentamien  
de veinte  
regadio de  
táreas de  
ducción. Y  
Guadalca  
nar de las  
que afecta  
mientos d

Pero tan  
del canal  
supuesto  
unirá def  
con el m  
barcos de

Pero cr  
for la tra  
luza ha e  
experimen  
ción de a  
rio de la  
su desarri  
técnicos  
disponibil  
trica.

Pero si  
niveles ec  
mos de  
tiene may  
que por  
y sólidos  
tir forzos  
nos prop

En And  
daban lo  
colapso p  
siguiente  
dial y el  
agravar u  
to demog  
zación y  
sabido, e  
trica Esp  
do, puest  
ción y la  
ta se hal  
da. Los F  
blema de  
des en l  
entre cer  
total de  
594,3 meg

7 de



«Y por eso invoco al señorío de Andalucía, a la generosidad de los hombres de esta tierra, a los que les hemos salvado sus posesiones y sus bienes, a los empresarios a que con espíritu cristiano colaboren a la justicia social»

(FRANCO.—Discurso al pueblo cordobés el 4-V-1961.)

# panorama

Suplemento dominical de ARRIBA

## REVISTA DE LA POLITICA Y LA CULTURA

### España

#### Viaje del Caudillo

El perfil de la semana en el ámbito nacional ha estado absolutamente dibujado por la visita de Franco a las tierras de Andalucía, donde ha proseguido la tarea iniciada de inspeccionar la obra hecha y proyectar nuevos planes relativos al mejoramiento económico y social de los pueblos.

Sevilla, Almería y Córdoba han sido las provincias recorridas por S. E. el Jefe del Estado; Córdoba, el broche de oro de la prolongada excursión.

Hacer el balance del viaje de Franco es tarea complicada, por cuanto es mucho y muy complejo el acervo de las inauguraciones, de las inspecciones de las obras en marcha, de las visitas a las industrias en marcha... Una simple ojeada nos deja la impresión de que ha sido en el aspecto agrícola donde ha residido lo más fuerte de lo realizado. En cierto modo es así, ya que el signo de la economía española es aún agrícola, y para una labor de progreso hay que comenzar por la ordenación y desarrollo de lo que se tiene. Y así nos encontramos con las extraordinarias cifras del Plan Jaén, con las 18.000 hectáreas puestas en regadío de las 87.000 que comprende el proyecto; con los veinte pueblos nuevos, las aportaciones de caudales de agua donde no había más que polvo y pitas. Podemos considerar la zona de enlace de los ríos Guadalquivir y Guadalteba, en Málaga, con el asentamiento de mil familias y la creación de veinte pueblos nuevos. Y las zonas de regadío del Viar, en Sevilla, con 12.000 hectáreas de terrenos puestos en nueva producción. Y las 16.000 hectáreas gaditanas de Guadalquivir; las 9.000 terminadas de ordenar de las 140.000 previstas por el proyecto que afecta a las marismas. O los alumbramientos de aguas en Almería y otras zonas.

Pero también cuentan proyectos como el del canal de Bonanza a Sevilla, con un presupuesto de 2.696 millones de pesetas, que unirá definitivamente la capital andaluza con el mar, permitiendo la navegación de barcos de más de 20.000 toneladas.

#### ELECTRIFICACION

Pero creemos que para comprender mejor la transformación que la región andaluza ha experimentado ya, y va a continuar experimentando, es conveniente la estimación de algo que ha venido siendo definitorio de la pujanza de los pueblos, índice de su desarrollo y niveles, según opinan los técnicos en economía. Nos referimos a la disponibilidad y consumo de energía eléctrica.

Pero si en todo el mundo se calculan los niveles económicos partiendo de los consumos de energía eléctrica, en nuestro país tiene mayor importancia la cuenta, puesto que por ausencia de combustibles líquidos y sólidos en nuestro suelo tenemos que partir forzosamente de la fuerza motriz que nos proporcione la energía eléctrica.

En Andalucía, antes de nuestra guerra, se daban los índices más bajos del país. El colapso provocado por la Cruzada y la subsiguiente perturbación de la guerra mundial y el aislamiento de España vinieron a agravar una situación creada por el aumento demográfico y los planes de industrialización y electrificación del campo. Como es sabido, en el aspecto de la producción eléctrica España es el país más liberal del mundo, puesto que el 81 por 100 de la producción y la totalidad de la distribución y venta se halla en manos de la iniciativa privada. Los Planes hechos para resolver el problema de Andalucía cifraban las necesidades en la instalación de 114 megawatts, entre centrales hidráulicas y térmicas. El total de la potencia instalada ha sido de 594,3 megawatts, potencia con la cual que-

dan sobradamente cubiertas todas las necesidades, contando con los extraordinarios incrementos de la industria y los aumentos de nivel de vida del pueblo andaluz hasta el año 1970.

Franco ha asistido a la inauguración de algunas de estas centrales y ha conocido sobre el terreno otras construcciones en curso. Se ha comprobado con las cifras ya citadas la importancia que la aportación estatal tiene para el incentivo de la iniciativa privada, puesto que al INI corresponde, sin duda alguna, el éxito de esta transformación radical de Andalucía en el orden de la producción de energía.

#### AGUA

Agua para Andalucía. Este ha sido el clamor secular en España. Agua para los campos andaluces, a fin de aumentar la productividad de sus fértiles tierras. Agua para pueblos, en cantidad suficiente y por el sistema cómodo del grifo en el hogar. Agua que permita la creación de masas forestales que mitiguen los ardores del sol y del viento; que aminoren la violenta evaporación en las tierras y el agostamiento de las plantaciones...

Y agua se está proporcionando a Andalucía. Con los pantanos, las redes de canales y acequias. Con los pozos que arrancan de las entrañas de la tierra sus ocultos caudales. Agua que será riqueza, mejores frutos, mayor comodidad.

#### LA PALABRA DE FRANCO

Con el agua y la electricidad, con las escuelas y los pueblos nuevos, Andalucía ha visto de qué forma cumple Franco sus promesas. La palabra de Franco es un acto notarial. Franco no promete, sino que anuncia. Este es el comentario general de Andalucía. Y en la palabra de Franco no sólo van anuncios de más obra, de mayor tarea futura, sino también afirmaciones políticas de la mayor trascendencia.

Citemos, por no hacer interminable la relación, el discurso del Caudillo a su llegada a Córdoba. Y de este discurso, uno de los párrafos a nuestro juicio más trascendentes, teniendo en cuenta el auditorio, la vigencia del tema que planteaba, por plantearlo precisamente en el lugar y ante los hombres afectados.

«Con lo que hemos logrado—dijo el Caudillo—todavía no hemos hecho más que empezar a fortalecer el cuerpo nacional y ocuparnos de salvar al hombre para que no se pierda, desterrando la ignorancia, multiplicando las escuelas, extendiendo los centros laborales, las escuelas de trabajo y las colocaciones; pero no nos basta con eso, porque, pese a lo mucho hecho en la creación de propietarios agrícolas a través de la obra de colonización, en este viaje, como en otros, me he apercibido de la persistencia de muchas injusticias sociales, de grandes diferencias irritantes...»

El otro aspecto de la visita de Franco a las provincias andaluzas ha sido el del desbordamiento del entusiasmo popular; en cada una de las paradas hechas por Su Excelencia el Jefe del Estado, los pueblos, enfeñados por su presencia, han rivalizado en las demostraciones de adhesión y afecto.

#### La Feria de Muestras de Valencia

La atención nacional ha estado prendida durante el curso de la semana en el viaje del Caudillo; sin embargo, a efectos de totalidad del panorama nacional, hemos de presentar otros acontecimientos, como la inauguración de la XXXIX Feria Internacional de Muestras de Valencia. El Ministro de Comercio, señor Ullastres, pronunció un importante discurso, tratando del tema de la reactivación. También hay que contar la proclamación oficial del Patronazgo de San José Artesano sobre el Ministerio de Trabajo, la llegada del nuevo embajador norteamericano a Madrid y el anuncio de la conferencia de Erhard con Ullastres para tratar de la integración española en el Mercado Común.

#### José Antonio, Alférez Provisional

Es muy amplio el panorama nacional en el curso de la pasada semana y nos hemos extendido—aun con las mermas de rigor—, rebasando el espacio que nos obliga. Pero no podemos dejar pasar por alto algo que para nosotros ocupe siempre preferente lugar. José Antonio ha sido nombrado por aclamación Alférez Provisional Honorario en la III Asamblea General celebrada por la Hermandad Nacional.

### El mundo

#### LAOS

#### Armisticio o abandono

Los seis mil paracaidistas de la X división aerotransportada norteamericana, que debían partir hacia Europa para participar en unas maniobras combinadas de la NATO a partir de las cero horas del 30 de abril, vieron su partida anulada en el último minuto. Poco antes el Presidente Kennedy había reunido el Consejo Nacional de Seguridad—por quinta vez en diez días—para tratar de la crisis del Vietnam del Sur y de Laos. No se quiso aclarar si estas tropas quedaron preparadas para una eventual intervención inmediata en la zona de crisis, especialmente en Laos. Ya el día anterior, antes de tomar el avión para París, con objeto de preparar la visita del Presidente, su portavoz, Pierre Salinger, declaró que la situación en el Sudeste asiático había sido examinada en sus diferentes aspectos, lo que hizo suponer que la gravedad de los acontecimientos de Laos fue considerada a la luz de repercusiones en Tailandia y Vietnam. En el Consejo de Seguridad se estudiaron los medios para reforzar el pequeño país del Presidente Diem ante la hipótesis de que la presión

comunista se acentuara. La primera medida fue la orden dada al general Lyndon B. Johnson, jefe del Estado Mayor combinado, de marchar a Saigón. La segunda, la declaración de que sería duplicada la ayuda económica norteamericana a Vietnam del Sur.

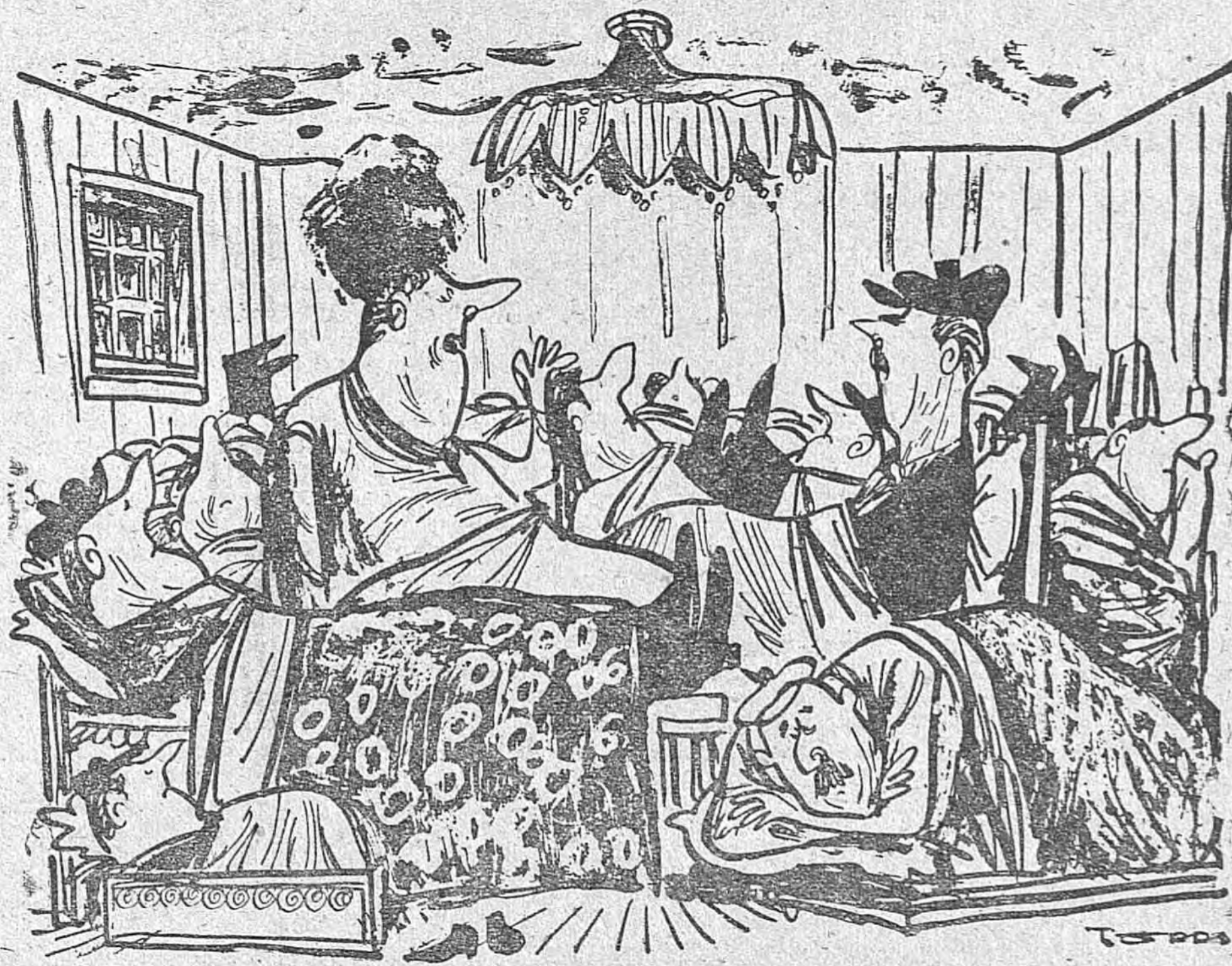
Después de asistir a la incineración de los restos del viejo Rey de Laos—fallecido en octubre del año pasado—, el príncipe Norodom Sihanouk, de Camboya, declaró en su capital, Pnom Penh, su hostilidad a la Conferencia de los 14 países para solucionar la crisis de Laos, que patrocinó el mismo, y que debe reunirse en Ginebra el 12 de mayo. Desde el sábado 29 se cambiaron mensajes entre los dos bandos en guerra en Laos; pero la apertura de negociaciones para el «alto el fuego», primera fase de la operación neutralización, sostenida por Londres y Moscú, estuvo llena de dificultades y episodios pintorescos. El príncipe Suvanna Fuma no quiso ir a Luang Prabang. Los emisarios de Bum Un no quisieron dirigirse a Sien Khuang. Mientras, la mayor fuerza naval que la SEATO movilizara hasta la fecha—sesenta buques de seis países, con seis mil «marines» especializados en la lucha en la selva—cruzaron, a partir del 1 de mayo, los mares de China. Y Averell Harriman llegaba a Luang Prabang, colocada por el incesante avance de las tropas comunistas durante las conversaciones de tregua, casi en la línea de fuego.

#### PROMESA PARA EL VIETNAM DEL SUR

La radio de la capital lanzó llamamientos a los rebeldes para llegar a un acuerdo sobre el cese del fuego y la convocatoria de una reunión a fin de poder discutir el procedimiento de ponerlo en práctica. La única respuesta fue el aumento de la intensidad de la ofensiva comunista en el región de Luang Prabang.

Sólo a las once de la mañana del día 3 los dirigentes del Pathet Lao y el capitán Cong Le ordenaron a sus fuerzas cesar el ataque. Sin embargo, Radio Pekín dio la noticia de esta forma: «Las fuerzas del Gobierno real laosiano han cesado en sus acciones militares a partir de las ocho de la mañana de ayer.» Todavía después de la tregua las fuerzas del Pathet Lao lanzaron un violento ataque contra la localidad de Falane, en las provincias meridionales. Se interpretó este hecho como una presión para que cesara la oposición del Rey a la reunión de Ginebra, manifestada a Harriman.

(Continúa en la pág. siguiente.)



#### COMODIDAD SOVIETICA

—¿De qué te quejas, camarada? Acabamos de conquistar el espacio.



(Viene de la pág. primera.)

Ban Jy es una pequeña localidad a unos 80 kilómetros al norte de Vientian. Allí se encontraron con bandera blanca el teniente coronel Sino Lanfuthakul y un oficial comunista. ¿El fin de la guerra? «Los Estados Unidos velarán por la neutralidad de Laos», declaró Harriman, mientras el príncipe Suvanna Fuma declaró en Hanoi que la Conferencia de Ginebra era el medio más efectivo para solucionar el problema laosiano en un plano internacional. Pero en la conferencia de Prensa que pronunció el día 4 en Washington, Dean Rusk declaró que, teniendo en cuenta la forma de conducir los comunistas la situación en Laos, estaba perfectamente claro que debía prestarse la más completa atención a los acontecimientos en Vietnam del Sur.

El Presidente Kennedy parece dispuesto a establecer una línea de defensa contra la expansión comunista en Asia, en el Vietnam del Sur y en Tailandia. Queremos recordar que cuando en la Conferencia de Ginebra de 1954 se aceptó la división del Vietnam y el establecimiento de un Estado comunista en Hanoi, se garantizó que los comunistas nunca se implantarían en Laos. Como puede verse ahora...

## Francia

### “El Gobierno francés no se enteró de la conspiración”

En París, el arresto del general Nicot, mayor general del Ejército del Aire, se unió esta semana al de los generales Petit y Faure, coronel Vaudrey y capitanes De Saint Remy y Varo: se le acusó de haberse negado a dar la orden a la Aviación de disparar contra los aviones que eventualmente hubieran llegado de Argelia durante la insurrección. En la metrópoli fueron detenidas más de trescientas cincuenta personas, recogiendo numerosas armas. En tanto, en Argel, la población manifestó formas muy distintas su hostilidad a París, desde donde llegaron a lo largo de la semana nuevos refuerzos de la Gendarmería y CRS para practicar detenciones e investigaciones sobre el origen y desarrollo del alzamiento militar del 22 de abril. El martes los estudiantes de la Universidad de Argel se declararon en huelga para protestar de los registros efectuados en las Facultades por la Policía. «Sicosis de resistencia», escribió «Le Figaro».

El jefe del Gobierno, Debré; los ministros de Defensa y de Cuestiones Argelinas, Messmer y Joxe; el general Olié, al felicitar a la disciplina y de la lealtad de las masas y del Ejército y de la seguridad de los reflejos de los servidores del Estado» expresaron la temperatura oficial de París. En esa misma conferencia de Prensa se hizo un balance: «Los que han vacilado, los blandos, no se verán confiar más funciones de responsabilidad que no podrían asumir en circunstancias semejantes. Ciento cuarenta funcionarios han sido suspendidos, 160 confinamientos o detenciones de civiles han sido operados en Argel y su cintura. Doscientos oficiales han sido detenidos. Ha sido acabada la disolución del primer regimiento extranjero de paracaidistas.» «El Gobierno no tuvo información sobre el golpe de fuerza que se preparaba. Uno o dos rumores no constituyen información.»

#### UNA DEPURACION A FONDO

Después del Consejo de ministros celebrado el lunes se inició la fase de la depuración, sintetizada en una frase del ministro de Justicia: «No es preciso que las consecuencias de esta crisis envenenen la atmósfera.» El domingo, sin embargo, Joxe había declarado en Orán: «Sanciones rápidas y severas serán adoptadas contra los criminales.» Fue un domingo en Argel como todos los domingos: la población marchó a las plazas de Madraga y Ain Taya, aprovechando un buen tiempo excepcional. ¿Calma? Las carreteras están controladísimas. Los legionarios de Souk-Ahra, que celebraron «en privado» el aniversario de Camerone—un brillante hecho de armas del siglo pasado en Méjico, en el que murió en combate hasta el último—, respondieron a las provocaciones de los musulmanes y de los soldados del contingente: un muerto.

Suspensión de alcaldes en todo el departamento de Argel. Disolución del Colegio de Abogados. Se calculó que los refuerzos de fuerza pública para la capital ascendían ya a dieciséis mil hombres. Cuarenta y ocho horas después del final de la revuelta volvieron a circular por Argel las octavillas de la Organización del Ejército Secreto. La población insultó a los soldados del contingente. Apenas se establece el «cubre fuegos», por las ventanas llega el ruido de las caca-

rolas golpeadas con el «slogan» «Argelia francesa».

Las detenciones y registros se extendieron a toda Francia: el domicilio de Poujade en Saint Céré, los de los generales comprometidos, los de los diputados de la derecha. El socialista Deferré escribió en «Le Provençal»: «Hay que expulsar de los gabinetes ministeriales, del Ejército y de la Administración a todos aquellos cuyo papel es servir al Estado y que conspiran en lugar de obedecerle.» Robert Lacoste declaró en Nontron: «Lo que importa es poder conservar la unidad nacional.» En la Conferencia de la Federación Comunista del Norte, Thorez dijo: «El mito gaullista del Estado fuerte se ha desvanecido en el alba del 23 de abril.» Y reclamó «castigo de los culpables y de todos sus cómplices, disolución de la Legión y de las unidades especiales, como preludio de la supresión total del Ejército profesional; refuerzo del frente único».

#### LA FIESTA DEL “MUGUET”

Mientras, en Túnez, el FLN no renunció a la fecha del 11 de mayo, que Buolharoud había propuesto, por intermedio de Suiza, para el nuevo encuentro en Evian. El corresponsal de «Le Monde» escribió el 2 de mayo. «El Gobierno provisional de la República argelina desea que la depuración del Ejército (francés) sea llevada lo más lejos posible.»

Un nuevo problema sobre Argelia: el Presidente Kennedy hace una encuesta personal sobre el embarazoso enlace entre la CIA y los oficiales franceses, establecido, según el «Daily Mail», durante un almuerzo en honor de Soustelle. «New York Times» lo niega. Aun negando también este hecho, «New York Herald Tribune» advierte: «El CIA tenía seguramente informaciones bien precisas sobre la existencia de comunistas en el seno del Frente de Liberación Nacional argelino y había quedado seguramente en contacto con elementos de la derecha en Francia.» «Afrique-Action» se entregó a otras fantasías. «Pravda», «Izvestia», «Sovetskaja Rossia» tocaron el mismo disco.

Pero el 1 de mayo es en Francia la fiesta del «muguet». Mientras el comunista Franchon, en un mitin reclamó el Frente Único, De Gaulle, recibiendo a la reina de los mercados rodeada de un pintoresco cortejo, dijo: «El «muguet» que me ofrecéis es el símbolo de nuestra esperanza y de nuestra fe.»

## CUBA

### Bajo la hoz y el martillo

Al mismo tiempo que se hizo público en Moscú que a Fidel Castro se le había concedido el muy comunista Premio Lenin de la Paz—«el gran Lenin», dijo Fidel—, en Cuba se proclamó el 1 de mayo la primera República Democrática Socialista instaurada en el hemisferio occidental. Las sirenas de las fábricas y de los barcos se pusieron a aullar. Con un pañuelo rojo al cuello—ya no hay aquellas grandes medallas religiosas destinadas a engañar a los «tontos útiles», como dice el cardenal Ottaviani—, Fidel presenció, acompañado por el Presidente Dorticós, el desfile en la plaza Cívica: Ejército, milicias, tanques: toda la escenografía habitual de la plaza Roja de Moscú.

«Una nueva Constitución será dada a Cuba de acuerdo con su revolución comunista... Nosotros tenemos el derecho de depurar la existencia de un régimen capitalista a ciento treinta y cinco kilómetros de nuestras costas, como él tiene el de depurar la existencia de un régimen socialista a ciento treinta y cinco kilómetros de sus costas.» «¿Tenéis necesidad de elecciones?» «¡No, no!», gritó la multitud. Anunció la nacionalización de todas las escuelas públicas y que los «curas falangistas españoles podían ir haciendo la maleta». Alrededor de la plaza, en todos los tejados de los edificios, se veían asomar los fusiles de los soldados fidelistas, vigilantes, en medio del calor, del polvo, de las barricadas de sacos de arena instaladas en las calles y detrás de las cuales había ametralladoras.

«Los traidores, ¡a la horca!» «¡La horca, la horca!» «¡El paredón!» «¡Id al Parque!»... Cuba: República Socialista. Estos carteles indicaron bien de qué se trataba. Y las estadísticas. En Miami se informó aquel mismo día que desde que Fidel ha subido al Poder, en enero de 1959, más de 1.500 cubanos perecieron de muerte violenta: 1.088 fueron llevados «al paredón» y fusilados; 158 murieron en la prisión; 297 presos políticos murieron «en accidente o suicidios» y la lucha en la bahía de Cochinos produjo 82 víctimas en los antifidelistas. El régimen de Fidel Castro obligó a abandonar el país a 129.000 cubanos, de los cuales 89.000 encontraron refugio en Estados Uni-

dos, y el resto, en Europa y América del Sur. Las prisiones y otros locales de detención contenían antes del ataque de los antifidelistas 21.600 presos, y desde entonces esta cifra se elevó a 50.000 personas, sospechosas de actividades contrarrevolucionarias. De los 1.088 cubanos ejecutados, 375 fueron fusilados secretamente y sin juicio, según se desprende de las noticias publicadas por la propia Prensa cubana o difundidas por sus emisoras.

Para celebrar el 1 de mayo y la proclamación de la República Socialista, «Che» Guevara anunció la preparación de un Plan cuatrienal para instaurar la economía socialista, advirtiendo a los obreros cubanos que debían renunciar a la idea de la jornada de ocho horas. «Un país—afirmó—no puede construirse a razón de ocho horas de trabajo por día. Eso exige trabajar toda la jornada.» He aquí la primera «conquista» social del comunismo cubano: trabajo forzado.

#### ESTADOS UNIDOS NO INTERVENDRÁ

El Departamento de Estado declaró que la Cuba de Fidel Castro es ahora claramente un miembro del bloque comunista. (Dos años y cuatro meses para enterarse de lo que estaba meridianamente claro el 1 de enero de 1959 cuando Fidel entró en La Habana.) Hubo que aplazar indefinidamente la undécima Conferencia Internacional, que debió celebrarse el 24 de mayo, «a causa de la grave tensión existente en la zona del Caribe». Tres días después de las amenazas de Fidel, dieciocho sacerdotes de la Orden de San Agustín fueron expulsados del país.

Por una coincidencia casual, varios millares de «marines» norteamericanos, con equipo de guerra, desembarcaron a fines de semana en Guantánamo y el crucero «Farragut», el portaviones «Independence», quince destructores y dos escuadrillas de reacción se encontraron en aguas próximas a la base.

Al final de su informe ante la Comisión de Encuesta del Congreso norteamericano que investigará los acontecimientos de Cuba, el secretario de Estado Dean Rusk informó el 2 de mayo que los Estados Unidos no tenían ningún plan de intervención militar con fuerzas americanas contra Castro a pesar de las informaciones que habían circulado por el mundo, después de la fracasada tentativa de invasión por parte de los refugiados cubanos. Sin embargo, los Estados Unidos «defenderían su honor» si Cuba proseguía su política agresiva, atacando la base de Guantánamo o de otra manera.

El periódico francés «L'Aurore» resumió así la situación: «Según el parecer general, el sucesor de Eisenhower no puede permanecer ante tan humillante desastre. Pero ¿qué puede intentar para repararlo? La elección se limita a dos soluciones: La primera, volver a comenzar la tentativa dirigida sólo por los emigrados, pero esta vez mucho más numerosos y mejor armados. Mala táctica. Esas pobres gentes están desmoralizadas. Todo terminaría en un nuevo desastre. La segunda, confiar la operación al Ejército regular americano. Pero sería una locura, porque el Kremlin, improvisándose en campeón de justas causas, podría legítimamente intervenir. Mientras la desgracia cubana asesta al prestigio del Presidente Kennedy un rudo golpe en todas partes. Y peor aún es la impresión en América Latina, donde los comunistas revigorizados por el triunfo castrista se muestran ya más audaces».

## ARGENTINA

### La revolución de bolsillo

«La Argentina hizo silenciosamente, mientras el mundo vivía atento a los acontecimientos revolucionarios de Cuba y Argelia, su propia revolución política militar», escribió el corresponsal de ARRIBA en Buenos Aires, Félix Centeno. La salida del Gobierno del ministro Alsogaray, fulminado con unas pocas palabras: «Le ruego que me presente la renuncia», de Frondizi, se prestó a muchas especulaciones. En general, su sustitución fue acogida con alegría colectiva. El sustituto del «dimitido» ministro de Economía, Roberto Alemán, de treinta y ocho años, se ha apresurado a declarar que continuará la misma línea. La dimisión del ministro de Obras Públicas y de los ministros o secretarios de Estado del equipo técnico, indicó que la crisis argentina es más profunda de lo que se creyó.

Pero a estos dos acontecimientos se agregó otro, de carácter más personal, pero de repercusiones políticas: la dimisión de la secretaria particular del Presidente Frondizi, Elena Tossi, quien explicó en una carta, rápidamente divulgada, que abandonaba su

puesto porque treinta y un altos colaboradores del Presidente quieren llevar a la Argentina a un régimen comunista analógico al cubano de Fidel Castro.

## CONGO

### Reconciliación con la ONU

Cuando comenzó la reunión de dirigentes congoleños en Coquilhatville, el drama humano del país pudo verse en toda su dimensión. Después de nueve meses de independencia, cuatro ministros habían sido detenidos por malversación de fondos públicos, pocos días antes de inaugurarse la Conferencia. Unos días antes, a un centenar de kilómetros del mismo lugar en que se pronunciaban hermosos discursos sobre la democracia de color y el prestigio de las naciones africanas en las Naciones Unidas, doce congoleños fueron condenados a tres años de cárcel bajo la acusación de desenterrar cadáveres para devorarlos: tenían hambre y además se trata de una vieja costumbre que habían abolido los colonialistas.

Esta es la tragedia real del país y no las desavenencias entre Tshombe y los dirigentes de Leopoldville. Millares de hombres se encuentran sin trabajo. El cañamo indio, a pesar de ser un peligroso narcótico, se consume en las enormes cantidades de hace veinte años, a falta de cigarrillos. Las plantaciones de café están siendo vueltas a absorber por la selva. Los pocos europeos que aun quedan pagan con trozos de papel. Cuando se consigue recoger la cosecha no se puede hacerla llegar al río Zaire, y por tanto a los mercados mundiales por falta de transportes. Sin embargo, las luchas políticas siguen en el Congo. Al final de la semana pasada, el jefe de seguridad congoleña, Victor Nendaka, anunció que Tshombe sería enviado a Leopoldville, donde «su libertad dependería de los acontecimientos», según el ministro de Asuntos Exteriores Justino Bamboko. En tanto, los reunidos en la Conferencia pidieron a Kasavubu que fueran tomadas medidas para «libertar a Katanga de la ocupación de mercenarios y para desarmar a las tropas katanguesas con el auxilio de la ONU. Se condenó el régimen terrorista de Gizenga—cerca del cual es representante personal de Mr. «H» nada menos que el comunista y chequista español Gustavo Durán, según puede leerse en «Le Monde»—, pero la mayor confusión siguió reinando en la capital al saberse que Kasavubu compartía la suerte de Tshombe y que las delegaciones presentes en Coquilhatville estaban bajo la vigilancia de las tropas, decididas a que no abandonaran la capital sin ponerse de acuerdo.

## AFRICA

### Panorama en negro

Un comunicado oficial de Yaunde, capital de Camerún, anunció el 2 de mayo que los ataques de los terroristas habían causado doce muertos en la región de Mengo. El mismo día los Tribunales militares condenaron en rebeldía a la deportación a los jefes de la Unión de Poblaciones del Camerún (PUC), Abel Khangué y Ernest Uande, y a veinte años de trabajos forzados a otros acusados. Los dos primeros estaban acusados de haber continuado la lucha armada y el terrorismo.

El Presidente tunecino Habib Burgiba, que se encontraba en Ottawa, primera escala de una viaje oficial a Canadá, Estados Unidos e Inglaterra, partió el miércoles para Washington, después de sus conversaciones de una hora con Mr. Diefenbaker, primer ministro canadiense que saludó en él «al jefe valeroso de un país y de las nuevas Repúblicas africanas en las Naciones Unidas». Discutieron los problemas del Congo, las Naciones Unidas y la amenaza del comunismo internacional especialmente en Cuba. El Canadá hizo pública aquel mismo día la noticia de que se habían vendido seis millones de toneladas de cereales a la China comunista.

El 1 de mayo, Tanganica—nueve millones de habitantes—recibió la autonomía interna. Desde septiembre de 1960, Julius Nyerere ha dirigido un Gobierno de doce miembros (cuatro europeos, siete africanos y un asiático). La autonomía representa que el gobernador, el gobernador adjunto y otros altos funcionarios británicos no formarán en lo sucesivo parte del Consejo gubernamental que llevará el nombre de «gabinete». El 28 de diciembre de 1961—día de los Inocentes—cesará por completo la tutela británica. Ese mismo día, África del Sur dejó de pertenecer oficialmente a la Comunidad británica y dimitió el gobernador general.



# La última lección del profesor Erlöser

AQUEL 30 de mayo de 1930 fue el día más glorioso de la vida exclusivamente mental de herr doktor professor Gottlieb Erlöser Panaceo. Dictaba desde elevado sitial, en el hemiciclo de la Escuela de la Sabiduría, fundada en Darmstadt por el conde de Keyserling, su última lección pública. Toda la sabiduría mundial estaba allí, de una u otra manera, pendiente de su palabra, que gemía patética y solemne, al anunciar la sublime decisión. "Desde que los prolegómenos del sistema —decía— quedaron definitivamente sentados en mi filosofía juvenil, con la aparición de la "Lógica como dialéctica social de la existencia pura", hasta mi último tratado sistemático, la "Metafísica material de la Nada absoluta", que culmina la gran Tetralogía, he mantenido la irrevocable vocación de dejar algún día, en plena lucidez mental, toda actividad académica. Me hago la ilusión de que sabéis todos que no me abate la fatiga. Es la llamada irresistible del Todo, a la que sirvo, gozosamente, al recluirme, desde mañana, en mi retiro de la Alta Engadina, que preside la sombra egregia de Federico Nietzsche, para la meditación postrera de mi filosofía última. Tan sólo la vocación y el título son firmes; en lo demás, mi mente es una tabla rasa. Mi "Teodicea soteriológica del hombre" será una obra póstuma, pues pienso que una filosofía rigurosamente científica y concebida como ciencia divina de la salvación de la humanidad debo legarla a la posteridad, simbólica y positivamente, como Novísimo Testamento. No me resta, para terminar, más que expresar mi profundo agradecimiento por vuestra afanosa atención a mis obras y por la seguridad que albergo de que nada ni nadie turbará la calma creadora de mi mente en su gigantomaquia postrimera." El tenso silencio que había presidido, expectante, las últimas palabras del maestro se quebró, al fin, por un clamor inmenso, una ovación inenarrable que subrayaba, estentóreamente, un momento estelar del saber humano.

Herr doktor professor Erlöser Panaceo era desde hacía años la primera eminencia mundial de la sabiduría filosófica. Al día siguiente, la Prensa mundial recogía cuidados extractos de su disertación y la noticia de su retiro conquistaba los grandes titulares. Durante mucho tiempo las revistas especializadas dedicaron a su vida y a su obra penetrantes ensayos y exégesis, al frente de los cuales no era raro encontrar la gran lámina fotográfica con la faz de Erlöser, que reflejaba un rostro cincelado por el saber hasta en los rasgos más leves y parecía la síntesis viva de la fisiognómica más noble de la historia moderna del pensamiento abstracto. La actitud ensoñadora y distendida sobre el horizonte infinito con que parece acariciar románticamente la Naturaleza Juan Jacobo en el bello bronce de Houdon; la frente ilimitada, poderosa, absoluta, del viejo Hegel en el retrato de Schlesinger; el tremendo ojo, implacable como una conciencia total, de Fichte, según la imagen de Bury; la nariz rotunda, aplanada y casi piramidal de Goethe; la boca geométrica, cerrada como con cremallera, de Schopenhauer, pero presidida por el enhiesto mostacho de Nietzsche y prolongada hasta hacerle beber en las profundidades telúricas por una barba inacabable, como la de Marx. Tal era la soberbia estampa facial de Erlöser Panaceo, que así y todo aún re-

cordaba, en su conjunto, una vaga desfiguración del rostro complejo, como una síntesis "a priori", de Immanuel Kant, según la conocida réplica de Vernet.

La gran monografía de Karl Endlos "Erlöser Panaceo. Leben und Werk", en siete volúmenes editados los dos primeros en Berlín, 1930-1932, los cinco restantes en Amsterdam, 1934-1938), es todavía la exposición más completa, con mucho, acerca de la vida y el pensamiento público de Erlöser. Según Endlos, que fue más bien epígono que discípulo de Edl-

ta de la exégesis rabínica de la Torah, decidió intercambiar sus interpretaciones con los doctores en la sinagoga. Expuso en la ocasión la doctrina nominalista, a la que había llegado a partir de la hermenéutica gaonita, fundada en Vilna por el rabí Elijah, llamado el Gaon —el Gran Uno—, eminencia del talmudismo del siglo de las luces. La exégesis gaonita se inspira en el libre examen y requiere una autocomprensión crítica impregnada de sentido personal de los textos. Radicalizando el método, Moisés Erlöser Goldmann había llegado

Iniciamos a partir de hoy la publicación en PANORAMA de las primicias de un ensayo, obra de Jesús Fueyo, en el que, al hilo de una trama fantástica, se intenta exponer cómo verían nuestra época atormentada los grandes pensadores de las últimas centurias, los Budas, responsables hasta cierto punto del destino del mundo en el siglo XX. La personalidad de Jesús Fueyo es sobradamente conocida, y cuantos hemos tenido oportunidad de conocer su trabajo inédito no dudamos que será seguido por nuestros lectores con gran expectación.



ser, aunque gozó hasta cierto punto de su intimidad, lo que habría de calificar su biografiado de llamada del Todo resonó por primera vez en su mente una noche de insomnio, mientras meditaba, en Riga, la ya citada "Lógica como dialéctica social de la existencia pura" o "Antropología del saber", y poco más o menos dos años antes de la aparición de esta obra básica, que los expertos llamaban la primera filosofía erlöseriana sobre la filosofía primera. Al parecer fue aquella noche histórica cuando Erlöser descifró de golpe el signo total de su existencia. Había nacido el 19 de febrero de 1873, cuatrocientos años contados día por día después del nacimiento de Copérnico, bajo el signo astral y redentor de Piscis —lo que le ligaba en el Zodíaco de los sabios con Pico de la Mirándola, Berkeley y Schopenhauer, aparte de Reuchlin el Mago—, y al menos tres ciudades se disputaban su cuna, aunque la verdad histórica sea que vio la luz en un modesto albergue de Cusa, patria del gran Cusano, muy cerca de Tréveris, que dio al mundo a Carlos Marx. La furiosa controversia acerca de su lugar de origen es debida a las circunstancias nefandas de su nacimiento, vagamente similares a las del de Heine.

Aunque legitimado por subsiguiente matrimonio, Gottlieb no fue hijo del pecado, sino de la unión, en cierta manera mística, de dos almas de rara, pero extremada religiosidad. Su padre, Moisés Erlöser Goldmann, tallador de piedras preciosas y más tarde joyero en Amsterdam, y su madre, Deborah Panaceo Lichtglühend, primogénita del rabí sefardita de Estambul, se conocieron en circunstancias azarosas, susceptibles de interpretación cabalística. Moisés Erlöser, viajando por cuenta de su patrón de Amsterdam, recaló en Estambul a principios de 1872, y como autodidac-

a la tesis de que el nombre propio encierra la virtud recóndita de cada hombre y hasta la clave de la vocación y del destino. En su caso, se sentía llamado—tomando literalmente su patronímico y sus apellidos—a salvar a la humanidad por el dominio del oro. La pureza metálica de su verbo rompió la devoción recatada de la bellísima Deborah Panaceo, que en un rincón traducía al vernáculo las preces rituales, según práctica usual, aun hoy, de las doncellas más cultas de la judería universal, para la elevación de las hermanas indoctas. Portadora del nombre de una gran profetisa, la hermosa Deborah sintió estremecerse su seno al arrullo de la voz de oro del joven Erlöser, tanto más cuanto que con arreglo a la nueva doctrina ella vendría a ser algo así como "la abrasada por la Luz del Remedio univessl". Como una llama brotó el amor, casi de salvación, que había de engendrar a Gottlieb. Pero las nupcias legales hubieron de demorarse en demasía, a causa del rígido tradicionalismo de la familia Panaceo, que traía su linaje de una de las más claras estirpes de la judería galico-leonesa de la alta Edad Media. Los místicos amantes tuvieron que recurrir a un recurso tan antiguo como la naturaleza, y por razón de ello Gottlieb, que nació en Cusa, fue inscrito en Tréveris y más tarde en Amsterdam, al legitimarse el matrimonio con arreglo a la legalidad talmúdica.

Moisés Erlöser trabajó durante años en su obra cabalística "Aurea Gnosis more geometrico demonstrata" (Amsterdam, 1879), que le valió, por su cínica y agresiva heterodoxia, la expulsión de la sinagoga. En síntesis, reducía la doctrina central del Zohar o Libro del Esplendor de la unidad esencial del ser o "nimza" al principio de que todo es oro. Consecuente con su tesis, se aplicó con furiosa energía a la "praxis" de la doc-

trina, y a fines de siglo contaba entre las mayores fortunas de Europa. Ello no fue obstáculo para que vigilara cuidadosamente la instrucción de sus dos hijos, Gottlieb y Dorotheus. Decidió consagrar al primogénito, que desde su primera infancia dio pruebas de una monstruosa inteligencia abstracta, a la especulación pura. Al segundo, que heredó su genio práctico, lo mantuvo a su vera, iniciándolo en todas las artes sutiles de las finanzas mayores. Dorotheus Erlöser, que consiguió el control de la Banca mundial tras la gran crisis de 1929, por los mismos días en que su hermano Gottlieb se disponía a iniciar la gran meditación, ennoblecía además la dinastía al desposar a la gentil baronesa Noadja von Geldschild, que pasaba por ser la primera dote del mundo.

La vida de Gottlieb Erlöser, como la de Kant, es un argumento estrictamente intelectual. Ni siquiera Endlos, que ha rastreado los detalles más nimios de su existencia, ha podido dar una noticia o sucedido no académicos. Desde luego no consta que conociera mujer, aunque fue desde su pubertad extraordinariamente prolífico en recensiones, artículos, disertaciones, separatas, comentarios y prolegómenos. La exhaustiva bibliografía de Endlos ocupa todo un volumen de su obra, y no es posible entrar siquiera a resumir sus doctrinas más notorias. Los manuales más elementales de historia de la filosofía dan una relación sucinta de sus obras mayores, cuya lectura, aunque fatigosa, puede tener interés como indicio de su mensaje póstumo, si bien nadie ha osado anticipar el sentido por el que pueda derrotar su filosofía de ultratumba. En la fase juvenil, que los expertos llaman "época de Marburgo", destacan, entre las monografías, "Cohen y la función pragmática del método infinitesimal" (1892), "El descubrimiento de la autoconciencia nihilista en la filosofía de Jacobi" (1894), "La simbólica telúrica de la figura humana en el pensamiento de Carus" (1895), "Simmel y la filosofía del dinero" (1907) y "La génesis de la metafísica de la Nada en Stirner" (1909). La llamada "época de Marburgo" la cerró la aparición, en 1910, del primer tratado sistemático, la ya citada —y trascendental— "Lógica como dialéctica social de la existencia pura". Siguió diez años de recogimiento, al cabo de los cuales apareció en Tübinga, inaugurando la "época de Tübinga" o de la "Realphilosophie", el tratado segundo, bajo el título "Tiempo, Cosmos, Nada" (Monología del ente y alienación del hombre), al que siguió la filosofía social estricta, que ha unido el nombre de Erlöser a los grandes clásicos del humanismo, y que lleva por título el de "Crematística noumenal" (Gnosociología y Filosofía de la Historia). La Tetralogía quedó culminada, según se ha apuntado, con la publicación, en 1930, de la "Metafísica material de la Nada absoluta".

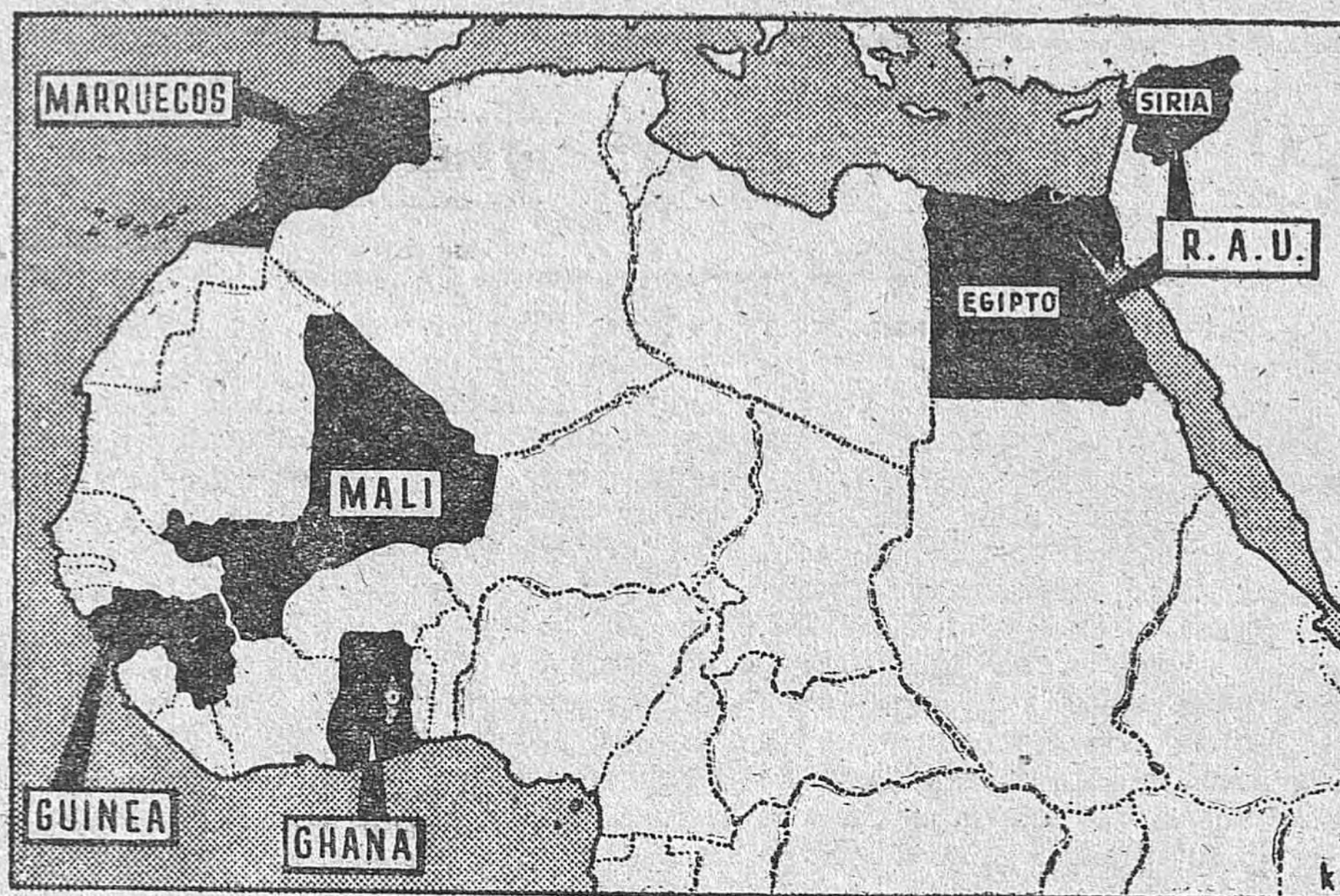
Y desde aquella histórica y última lección de Darmstadt sólo se ha sabido de Erlöser el importante hecho de que prosigue, infatigable, su redentora cerebralización en el inmenso y silencioso castillo-biblioteca de "Or Adonai" (en cristiano, la "Luz de Dios"), que se alza en las cumbres de Sils-Maria (Oberengadin), donde nació Zarathustra.

Jesús FUEYO



# La Carta Africana de Casablanca

Por F. HERNANDEZ-BLASCO



Cada día va resultando más trágicamente amenazadora la frase de Lenin: «Quien domine África, dominará el mundo». No se puede negar que Rusia está logrando posiciones muy importantes en este Continente, el cual puede convertirse en el polvorín que haga saltar en pedazos nuestra civilización, provocando una guerra verdaderamente suicida en la que, por desgracia, no habrá vencedores. Es inútil que queramos seguir haciendo como el avestruz, para no saber lo que pasa en torno nuestro. Y de lo que suceda no hay duda que una gran parte de culpa la tendrán las potencias europeas que durante siglos mantuvieron colonias y dominios sin el menor espíritu cristiano y humano y no supieron —o no quisieron— preparar adecuadamente estos territorios para que un día pudieran llegar a gobernarse por sí mismos, en un plan de igualdad con las restantes naciones civilizadas, habiendo superado el espinoso problema racial, quizá el que más envenena las buenas relaciones, y que Rusia está sabiendo explotar con excelente sentido político, al menos para sus propios intereses. Con su clásica política destructiva, alentando un nacionalismo que luego destruye, el comunismo va ganando adeptos entre las jóvenes Repúblicas africanas, engañadas en cuanto a sus verdaderas posibilidades, pero ansiosas de independencia y de revancha, después de haber sufrido un dominio de siglos.

La actual situación en el Congo está creando no pocos problemas a la Humanidad, que se esfuerza en que el conflicto no se extienda y salte a los restantes Continentes.

África ha llevado a cabo varios intentos para conseguir la unión de algunos de sus Estados, aunque hasta ahora los resultados no hayan sido demasiado satisfactorios. Pero esta reciente tentativa, denominada Carta Africana de Casablanca, cuyas reuniones tuvieron lugar en esta ciudad del 3 al 7 de enero de 1961, ha conseguido, al menos de momento, unir a cinco países que gozan de absoluta independencia: Marruecos, Argelia, República Árabe Unida, Mali y Guinea. Los respectivos Jefes de estos Estados africanos conversaron durante cinco días y trataron de todos los problemas que conciernen a esta parte del mundo. Discutieron ampliamente y detenidamente la actual situación y llegaron a publicar una resolución general que expresa bien claramente su punto de vista. Mediante la creación de cuatro Comités, se prevé una absoluta cooperación política, militar, económica y cul-

tural entre estos cinco países, que invitan a las restantes naciones para llegar a formar el bloque de Estados africanos.

Sin embargo, cuando se repasan los nombres de los países que forman esta que pudiéramos llamar avanzadilla que pretende liberar a los territorios aún bajo tutela extranjera, saltan a la vista ciertos anacronismos incomprensibles. En primer lugar, que figure la República Árabe Unida, sin duda el país menos africano, aunque lo sea geográficamente, de todo el Continente, que pretende también ser paladín del llamado mundo árabe. Después, Ghana, quizá uno de los países mejor preparados entre los que antes estuvieron dominados, y con un Jefe de Estado, Nkrumah, hábil político, hombre peligroso y abiertamente simpatizante del comunismo. Es un anticolonialista declarado, capaz de enfrentarse con las Naciones Unidas y boicotear sus acuerdos cuando se trataba de demostrar sus preferencias por Patricio Lumumba. Los soldados ghaneses enviados al Congo por la Organización Mundial, contemplaron impávidos cómo los hombres de Lumumba asesinaban a las tribus rivales, sin hacer nada por evitarlo, aunque cuando cambió la si-

tuación defendieron y protegieron a los lumumbistas y amenazaron después con abandonar el Congo, por no estar de acuerdo con la política seguida por la ONU. Por otra parte, Ghana pertenece a la Mancomunidad británica (Commonwealth), y su Jefe de Estado es uno de los enemigos más temibles con que cuenta el doctor Werwoerd, primer ministro de la Unión Sudafricana.

De otro lado, Marruecos, resentido contra Francia y las restantes naciones, porque le han quitado Mauritania, que reclama como territorio suyo. No resulta fácil vislumbrar el verdadero objetivo de este bloque denominado Carta Africana de Casa Blanca.

El Presidente Nasser, hombre quizá providencial para su país, junto con el dictador yugoslavo, Tito, y el primer ministro indio, Nehru, han pretendido ser los tres capitanes de lo que ellos mismos han dado en llamar «neutralismo»; es decir, una posición intermedia entre Oriente y Occidente o entre el comunismo y la libertad. La pugna entre Nasser y Nkrumah no ha de tardar en surgir cuando se trate de marcar el camino que ha de seguir esta incipiente Unión de Estados Africanos y quién va a ser el cerebro conductor que dirija este nuevo blo-

que. Porque para segundón ninguno de los dos vale, ni seguramente lo admitirían. La lucha por este predominio puede abrir una profunda escisión y hasta crear dos grupos antagónicos.

Entre los acuerdos adoptados en las reuniones de Casablanca, se reconocía como única autoridad legal en el Congo la de Patricio Lumumba; ayuda política, diplomática y material a Argelia y condena de Francia, aprobando el alistamiento de voluntarios africanos y otros en el Ejército de Liberación Nacional de Argelia; prohibir a Francia que utilice el suelo africano para sus experimentos nucleares; la Conferencia aprobó toda acción llevada a cabo por Marruecos en Mauritania para recobrar allí sus legítimos derechos; denuncia a Israel como instrumento en las manos de los colonialistas que lo utilizan como base de agresión contra África, y, finalmente, denuncia el apoyo de los imperialistas al Gobierno sudafricano, comprometiéndose a poner en práctica y aplicar las resoluciones de las Conferencias de Accra, Bandung y de Monrovia, pidiendo a las Naciones Unidas la aplicación de las sanciones previstas en los artículos 40 y 41 de la Carta de la ONU en el caso de que el Gobierno racista sudafricano no cese en su política de segregación racial. Se observa que estos cinco países entienden de un modo muy particular lo que significa «interferencia en los asuntos internos de otros países».

Como se podrá ver fácilmente, la resolución General de la llamada Carta de Casablanca podía haber sido también aprobada por la Unión Soviética y sus satélites —y moralmente lo está— aunque ninguno de éstos figure oficialmente entre los asistentes. Pero los resultados finales hubieran sido, aproximadamente, los mismos.

Sin embargo, a última hora parece haber surgido una seria dificultad, ya que la firma de la Carta ha sido aplazada después de haber insistido tres de los Estados signatarios —cuyos nombres no se especifican— en que primero debe ser ratificada por las Legislaturas de los cinco países. Esto puede demorar por tiempo indefinido la firma, e incluso no ser ratificada nunca.

Mientras tanto, los odios en el Continente africano se recrudecen, y cada día que pasa parece más difícil y lejana esa paz tan ansiada y beneficiosa para todos menos, naturalmente, para Rusia, pues significaría la derrota del comunismo en África.

«Santa María de África trigueira, — reinando sobre ossadas portuguesas, — guarda por nós o Algarve-de-Alem-Mar! — Pode bem ser que Deus ainda quiera — que, á sômbria dessas velhas fortalezas, — a tua voz nos volte a comandar! » Cuando Antonio Sardinha escribió, sobre el viento azul del idioma lusitano, esta imprecación de hierro a la Virgen, «Nossa Senhora é a da Rasa», no existía aún la ONU, no existían los hechiceros que se duermen en el respetable salón de East River mientras se discute un problema, para votar a continuación en un sobresalto de su letargo, y, por supuesto, no existían los Galvaos que van por el mundo volcando basura sobre su propia patria, mendicantes del deshonra. Pero existía el pueblo portugués.

Existía también —y desde hace cuatrocientos años— el Algarve-de-Alem-Mar, esa Angola que era una mancha sobre el mapa, como lo era el Congo y como lo eran la «nueva ola» de los nacionalismos africanos. Era una mancha sobre la geografía y era una mancha de esclavitud, trata humana, barbarie integral y «tam-tam». De todo eso, los portugueses hicieron Civilización y después hicieron provincias de Ultramar. Con Diego Cao llegaron ya los religiosos, los artifices, los albañiles y los agricultores. Los indígenas que hace cuatrocientos años encontraron orillas de la selva son hoy portugueses, en la plenitud de sus derechos. Esa es la diferencia. «Santa María de África morena», como llama Sardinha a la Virgen, no tendrá pena viendo que allí, desde Quiculny a Quitexé, desde Carmona a Sa de Bandeira, la gente es otra. Son todos portugueses.

Sardinha profetizó, porque conocía a su pueblo, que a la sombra de las viejas fortalezas Dios habría de depararles una ocasión en que les volviera a mandar la voz de Santa María de África. A todos. Es decir, a los hombres que llegaron hace poco de Beirs o de Oporto y a los descendientes de los que hace cuatro siglos vivían en plena barbarie en Samba Cajú o en Damba. Y así ha sido. Fue en la epopeya de Mucaba hace sólo unos días. Pero unos días antes había sido en Damba o en Nabuagomgo o en Cuanza. En Damba, los bandoleros, embriagados por el comunismo y los que no son comunistas, sino muy liberales muy socialistas, al grito de «¡Matad los blancos!», consiguieron apoderarse de la bandera portuguesa, que es un trozo del Portugal de siempre. Fueron dos portugueses de color, Carlos Alberto y Aleixo Cazador, los que se lan-

zaron a rescatar, a costa de su vida, el símbolo de la patria, de «su» patria. ¿No contará esta sangre más que todos los discursos inútiles y las votaciones humillantes del señor Zorin?

Pero Mucaba y su defensa también deben contar, si no en los cien caballeros del palacio de cristal de Manhattan, al menos en la conciencia de unos cuantos de esos países, que tienen, como dijo alguien, «la columna vertebral de gelatina» a fuerza de cambiar las razones vitales de la existencia del mundo por su particular confort. Como en Massangano y Maxima, las dos viejas fortalezas de Angola cuya defensa convirtió en irreversible la presencia lusitana en África, en Mucaba sitiada, Portugal ha resistido

## MUCABA, EPOPEYA DE HOY

Por J. L. GOMEZ TELLO

durante días y días los ataques de las masas desbordantes. Durante un mes, la pequeña población permaneció aislada, con esperanzas o sin ninguna esperanza de socorro. El último día de abril se consideró que estaba perdida y que sus veinticinco defensores no podrían resistir la avalancha de millares de asaltantes. En el último intento desesperado de socorrerla, los aviadores pudieron oír gritar a sus defensores, que se defendían a la bayoneta a la puerta de la iglesia: «¡Moriremos como portugueses!» Los hombres de Mucaba no habían querido retirarse de la población que era militarmente indefendible, y que carecía de valor económico. Eran los hombres llegados de la metrópoli y también los «balundos», los portugueses de color. Los intentos de la aviación para socorrerles tropezaron con las nubes bajas. Hasta que en el último minuto —«¡Moriremos como portugueses!»— la diáfana de la atmósfera —azul como el manto de la Virgen de África— hizo posible la intervención de los

aviones de Luanda. Durante cuatro horas, el puñado de defensores de la iglesia y las ametralladoras de los cazas hicieron retroceder a los millares de asaltantes.

Así se salvó Mucaba. Luego fue la epopeya de la columna militar, que abriéndose paso en constantes combates llegó a ese pequeño «Alcázar» clavado en la razón portuguesa de Angola. Cinco blancos y un portugués de color han sucumbido en esta epopeya.

Allí no se ha combatido ni por un trozo de tierra, ni por el mostrador del pequeño comercio de José Alves Moreira o Eugénio Saudade Veríssimo, ni por la pequeña empresa de construcciones de José Baptista, ni por el jornal de Claudino de Almeida o de Joaquín Adao. Esas son cosas capitalistas o marxistas por las que no se muere. Se ha peleado por el espíritu. Se ha combatido por decir «sí» a ocho siglos de historia portuguesa y a cuatro siglos de civilización occidental al pie de la Sierra de Mucaba. Como los portugueses de color murieron por rescatar la bandera lusitana o como un religioso italiano murió, junto a los portugueses, defendiéndoles con su crucifijo o como el médico dalmata Gerolama Orsic, expulsado por Tito de Fiume, fue a morir en Caoza, a doscientos cincuenta kilómetros de Luanda, en un apartado rincón de la selva, con su mujer y sus hijos. Defendiendo esta «Civilización» —de algún modo hay que llamarla— que aún habla del espíritu, pero le negó una vez su Patria, entregada en la traición de un tratado al tirano Tito, y quiere negarle una segunda vez su Patria de adopción, entregando a los hechiceros.

Y, sin embargo... Todavía hay bravas gentes que luchan mueren y triunfan. Algo nos dice que no ha muerto del todo la Europa de siempre, que no es cierta la losa definitiva de la entrega y el abandono, de la resignación y de la cobardía. Algo nos dice que cuando cuatro siglos después, en el mismo lugar, se repite por un pueblo la gesta de sus antecesores, es que algo está volviendo a recuperarse. Que sean los pequeños pueblos —pero no pueblos pequeños en la Historia— y que sean las gentes se villas los que arrebatan al fatalismo embustero del marxismo y el capitalismo apátrida sus sucias combinaciones, todo el peso del futuro, ya es importante. Son los hombres de Mucaba y de Sa de Bandeira quienes han oído, «a sômbria dessas velhas fortalezas — a tua voz nos volte a comandar! » La voz de Santa María de África trigueira.



# Fichas para un recordatorio del drama argelino (y V)

Por Luis FERNANDEZ MARTINEZ

1958, MAYO

Como recordábamos en nuestra ficha anterior, el día 13 por la noche el general Jacques Massu, desafiando la autoridad del Gobierno Pflimlin, crea el Comité de Salvación Pública. El general Salan, comandante en jefe del Ejército de Argelia, está con los sublevados; de ahí que resulte absolutamente estéril la acción de París de recurrir a los mandos militares para tratar de sofocar la rebelión. Tanto Salan como Massu tienen tras de sí a la inmensa mayoría de la oficialidad. París, que aún no ha valorado el alcance de los hechos ni la postura de sus hombres en Argelia, confiere a Salan "plenos poderes" para sofocar el alzamiento; de hecho los tenía ya, pero los pone al servicio del movimiento insurreccional... que él mismo patrocina. El Comité de Salvación Pública que en Argel presiden Massu y el musulmán Sidi Cara, asume todos los poderes cívico-militares. Comités idénticos a éste surgen en todas las ciudades importantes del territorio. Gigantescas manifestaciones populares refrendan el apoyo unánime a los sublevados. La multitud grita: «¡El Ejército, al Poder!» y otra frase también muy significativa que, incluso, lanzan al aire los locutores de Radio Argel: la de «¡Viva Pétain!».

Los acontecimientos de estos días evidencian dos importantes estados de la conciencia nacional. Uno de ellos, la absoluta convicción del pueblo de que Francia necesita un Gobierno de autoridad que ponga fin a esa inacabable y precipitada sucesión de Gabinetes que ascienden y caen por el funesto juego de los partidos políticos. El país necesita, desde luego, una mano firme que lo rijan: una solución de caudillaje. El segundo estado de conciencia se revela en la decisión de mantener Argelia unida a Francia. Como factores ingredientes de esta postura cabe señalar la salvaguarda del millón largo de argelinos europeos y de un amplio sector de musulmanes y garantizar la explotación de las riquezas que guarda el territorio; también implica para muchos un caso de dignidad nacional y, en el orden de la estrategia mundial, el evitar que, tras la marcha de Francia, Rusia ponga sus plantas en esta área vital del Norte de África.

Los generales Salan y Massu dirigen un telegrama al todavía Presidente francés M. Coty, en el que niegan que el Comité de Salvación se haya rebelado contra el Gobierno. «Lo único que deseamos —dice el mensaje— es un Gobierno fuerte y enérgico en París, presidido por De Gaulle. Otra solución sería inaceptable...» En París, como en toda Francia, se crean en la clandestinidad "Comités" pro-gaullistas. De Gaulle permanece en Colombey, custodiado por dos compañías de pa-

racaidistas. Los aviones sobrevuelan su villa de descanso y trazan en el cielo la cruz de Lorena.

El 19 de mayo, De Gaulle anuncia en una conferencia de Prensa que está dispuesto a asumir el Poder, y el 2 de junio se convierte oficialmente en jefe del Gobierno.

JUNIO - DICIEMBRE 1958

Demuestran los hechos que el nuevo jefe del Gobierno francés—elevado por el movimiento "ultra" y por la masa de decepcionados liberales de la metrópoli—no comparte los postulados fundamentales sobre "Argelia, francesa" de quienes habían provocado la rebelión nacional. O bien tenía ya en su mente el proyecto de la autonomía argelina, o los sucesos de los primeros días de su mandato hicieron que se forjara la convicción de que el pleito con los del FLN era un auténtico callejón con la única salida para Francia de abandonar el territorio. Todos los comentaristas reconocen que De Gaulle es un maestro en la sinuosidad diplomática; hábil orador que al final de sus discursos parece dejar complacidos a todos. Sus frases siempre tienen un refugio de interpretación a favor suyo ante cualquier suspicaz o adversario. Esas medias tintas respecto a Argelia causaron desde el principio muchas inquietudes en el seno del Comité de Salvación, aumentadas porque en la programación de los "ultras" figuraba la supresión de los partidos políticos, cosa a la que no accede. La respuesta inmediata del jefe del Go-

bierno a estas pretensiones fue la de advertir que los Comités "no deben sustituir a las autoridades ni rebasar sus poderes". "Por ahora no deben hacer nada más que emplear su influencia, con objeto de obtener una integración de almas. Aquí es donde tienen un gran papel que desempeñar..." La decepción es enorme. A las pocas semanas los nacionalistas se sienten defraudados e, incluso, traicionados.

Pero el prestigio del general De Gaulle es grande y cuenta con un amplio margen de confianza del pueblo francés, sobre el que pesa una larga y sangrienta guerra con el FLN. Es rara la familia que no cuenta con un pariente muerto en las constantes emboscadas de Argelia o asesinado por los "fellaghas". Otras muchas familias ven con angustia que sus hijos van a llegar a la edad de la movilización... Los franceses tienen un alto nivel de vida. Sólo les amenaza el fantasma de Argelia. ¡Paz a cualquier precio! parece ser el grito íntimo de las conciencias. Los franceses de la metrópoli, en gran número, no comparten, no les afecta directamente, la suerte que pueda correr ese millón largo de franceses argelinos nacidos allí y con su fortuna o su empleo en el territorio. Otras consideraciones nacionales de tipo político o económico tampoco cuentan.

Se forma así, en un plano exclusivamente numérico, un mayoritario sector que apoya a De Gaulle y su fórmula argelina. Los que se conocen con el nombre de "ultras" saben ya a qué atenerse y constituirán desde aquel momento la más firme oposición al

nuevo inquilino del Elíseo. La rebeldía queda latente, pero a flor de piel.

1959

Todo el año transcurre en ensayos de aproximación conciliadora al GPRA, que había quedado constituido como tal, y con sede en El Cairo, desde el 19 de septiembre del año anterior. La posición de este "gobierno" provisional, a sabiendas de la crisis interna de Francia por la cuestión argelina, es, naturalmente, extremada: o la independencia total y absoluta o nada. Francia, tal vez por no haberse empleado a fondo oportunamente, no ha sido capaz de poner fin a la sublevación de esos diez millones de musulmanes que en la guerra, o en el atentado terrorista combaten constantemente al poderoso Ejército regular francés y a los granjeros o comerciantes establecidos en la marca norteafricana del Islam. Ante esta situación de hecho sólo conviene la intransigencia y seguir luchando hasta que el invasor europeo salga definitivamente del territorio. De Gaulle va cediendo paulatinamente posiciones ante el GPRA.

Cabe señalar aquí la virulencia que adquiere el conflicto armado. De una parte hemos podido contemplar las espeluznantes ilustraciones de un libro editado por el Gobierno francés sobre la brutal y sangrienta actuación de los terroristas del FLN: familias enteras de colonos brutalmente degolladas, y con ensañamiento tal sobre los propios cadáveres, que un primario sentido del pudor impide pormenorizar; cobar-

des agresiones, bombas en los cafés y en los cines, rapto y asesinato de niños y mujeres. Los "fellaghas" ejercitan el atentado en la propia Francia, en pleno centro de París, y crean, incluso, tribunales secretos de justicia sumaria para los musulmanes tibios, indecisos o colaboracionistas. Por otro lado, en la misma Francia se denuncian crueles métodos de represión de la Policía y el Ejército francés contra la población árabe: redadas de sospechosos, que iban a parar en gran número a campos de concentración; malos tratos y ensañamiento con los prisioneros, etcétera. Capítulo de horrores imposible de justificar...

1960

La tensión de los "ultras" iba en aumento a medida que París avanzaba hacia el abanico del donismo. La indignación está a punto de colmarse en los últimos meses del año anterior; pero el estallido no se produce hasta el 24 de enero de 1960. El movimiento insurgente tiene esta vez un matiz más acusadamente cívico-militar que militar-civil, aunque el Ejército de Argelia se pusiera en gran parte del lado de los colonos. Al frente de la sublevación figuran Lagailarde y Ortiz, como cabezas más destacadas; el elemento catense aparece como un segundo plano. Los paisanos armados se parapetan tras las barricadas y los paracaidistas de Massu, simbólicamente frente a ellos, confraternizan con los insurgentes. En los choques se producen más de 100 muertos y muchísimos heridos. El ambiente es casi de guerra civil. Las circunstancias son

1961

En los primeros días del año, De Gaulle somete a referéndum su plan de autodeterminación de Argelia; válida que conduce a la independencia total en plazo más o menos corto. El Presidente aspira a una "Argelia musulmana" vinculada estrechamente a Francia y en la que puedan ser garantizadas la seguridad de vidas y bienes de los europeos; la explotación de las riquezas del territorio y hasta la imposibilidad de la penetración comunista en la nueva nación. Deseable, pero quimérico. El referéndum conjunto en el territorio y en la metrópoli evidencia un abrumador apoyo numérico a De Gaulle, que a partir de entonces quema etapas hacia la negociación con el GPRA. Este, por su parte, envía embajadas de amistad a Rusia, China roja y todos los países de la órbita soviética, y hasta suscribe con ellos, por anticipado, tratados de cooperación y ayuda económica.

\*\*\*

Llegamos, en fin, a estos últimos días, en que el anuncio de las conversaciones de Evian provocaron la chispa de la frustrada sublevación "ultra", tercera de la serie. Es difícil la predicción del rumbo inmediato del conflicto argelino; pero su balance es verdaderamente demoledor: seis años y medio de guerra, más de 200.000 muertos y un gasto diario para Francia de tres millones de dólares.

## CIENCIA

### El DNA y la lucha contra el cáncer

Investigaciones efectuadas durante ocho años por un grupo de científicos de la Queen's University, de Belfast, han conducido a importantes descubrimientos en el campo de la genética. Es muy posible que tales descubrimientos preparen el camino para la realización de nuevas experiencias sobre la herencia y la transmisión del carácter. Es muy posible también que contribuyan de modo poderoso a la lucha contra el cáncer, las infecciones por virus, el reumatismo y la artritis. Según el doctor Leslie, director de dicho grupo, tales progresos han podido hacerse merced al descubrimiento de la estructura del DNA.

En un artículo publicado en la revista "Nature", el doctor Leslie escribe lo siguiente: "Debe subrayarse que nuestras ideas son solamente el principio de nuevos intentos para comprender los procesos vitales. Ahora bien, ¿cuáles son sus consecuencias prácticas? En el

caso de los virus, el próximo paso está claro. Ahora sabemos algo que antes nos era completamente desconocido acerca de los virus. Quizá estemos al borde de saber la razón, y semejante conocimiento puede conducir a nuevos medios para el control de las epidemias."

Pero, ¿qué tiene que ver todo esto con el cáncer? ¿Es esta enfermedad hereditaria o la produce un virus? A este respecto el citado doctor Leslie se expresa así: "En animales y plantas con enfermedades de tipo canceroso la actividad del DNA está controlada por las histonas-proteínas. De algún modo, no descubierto aún, estas histonas-proteínas cambian y las células se comportan irregularmente si nuestra resistencia heredada no es lo suficientemente buena para zafarse de ellas. Nos proponemos seguir estas ideas y tratar de descubrir los medios pertinentes para combatir tan terrible enfermedad."



# panorama

## ERHARD,

### MINISTRO DE ECONOMIA

Parece un anuncio del éxito de sus ideas. En lo mejor de la vida —pasados los sesenta—, burguesamente corpulento, el puro siempre a mano para ayudar la conversación o para inspirarse, el ministro de Economía y vicecanciller de la República Federal Alemana, Ludwig Erhard, rezuma optimismo por todos los poros de su figura.

La política no le interesó hasta hace poco, en tanto y cuanto que lo económico puede vivir aislado de ella. No perteneció a partido alguno hasta ingresar en la coalición democristiana que capitaneó el católico Adenauer, que nombró al economista protestante Ludwig Erhard ministro en 1949. La vida de este realizador del "milagro alemán" se halla bajo el signo vocacional de lo económico, velado tan sólo por el servicio militar, que llevó de artillero a este hijo de comerciante en textiles bávaro a Ypres, donde resultó gravemente herido.

Estudiante de Comercio en Nuremberg, de Ciencias Económicas en Francoforte del Meno, director del Instituto de Ordenación Económica del Producto Manufacturado Alemán, hasta durante la época de oposición clandestina a Hitler le mandó la economía; fue asesor económico del alcalde de Leipzig, Karl Goerdeler, cabeza civil de la conspiración que abortó el 20 de julio de 1944.

Su postura económica le permitió pasar por la desnazificación libre de polvo y paja política, siendo llamado a colaborar con la Administración ocupante británica y americana. En 1946 le nombran ministro de Economía del Land Baviera; en 1947 es asesor económico de la Comisión Interzonal, y al año siguiente preside la Comisión de Reforma Monetaria, que acabó con las miserias alemanas al producir el actual marco alemán.

Nadie ha podido competir con él como ministro de Economía, afianzado su prestigio con la supresión del racionamiento en Alemania, antes incluso de que desapareciera del todo en países vencedores. Su doctrina la titula "Economía social de mercados"; sus mayores críticos, los socialistas y los vacilantes. Nunca ha pertenecido Erhard a ellos. Ha seguido aplicando sus teorías neoliberales a la práctica, pese a todas las críticas y oposiciones, sin que hasta ahora constituyeran los resultados razón alguna para rectificar sus ideas.

Sólo la política le trajo inconvenientes. Por un momento, una fracción democristiana intentó alzarlo como candidato al puesto de canciller, que ocupa Adenauer, y las relaciones se enfriaron entre el "viejo" y el catedrático de Economía. Pero éste sigue siendo ministro y vicecanciller. La tormenta, si alguna vez llegó a serlo, ha pasado.

Hoy, Erhard continúa defendiendo la unión en un mercado común europeo, pero con vistas a una comunidad económica occidental con dimensión atlántica, a veces en aparente conflicto con Adenauer. Erhard lamenta el aislamiento británico y escandinavo en una zona de comercio libre, y construiría gustoso un puente entre la EEC y la EFTA. "La alianza en la NATO al servicio de la defensa de nuestra vida tiene que encontrar en el campo económico una correspondencia si no se quiere que prevalezca la estrechez de miras de un interés limitado nacionalmente, o la unión de tales intereses en relaciones interestatales, sobre la conciencia de un destino común." Son palabras suyas. Sea bien venido a España.

# LA ECONOMIA DE LA ALEMANIA

La visita a España del ministro de Economía de la Alemania occidental nos proporciona una ocasión para hacer un breve examen de los resultados alcanzados y de los problemas de la economía de este país.

El principio básico del sistema económico de la República Federal Alemana, el neoliberalismo de Erhard, es que en el seno de la sociedad existen poderosas fuerzas creadoras que se actualizan y ponen de manifiesto cuando se suprimen las restricciones, controles y limitaciones del intervencionismo estatal, y esta liberalización para establecer un régimen de libre competencia permite alcanzar unos resultados superiores a los obtenidos por medio de planes de dirección estatal y medidas discriminatorias para la realización de los mismos.

Las condiciones eran favorables para una política de este tipo; en Alemania existe un gran número de empresarios

de gran capacidad creadora, numerosos técnicos de toda clase, así como obreros especializados, un desarrollo industrial muy fuerte y equipos de producción muy modernos y circunstancias especiales en cuanto a ciertos recursos naturales, disponiendo además de importantes ayudas exteriores para poner en marcha la recuperación; a pesar de ello, se han aplicado medidas especiales en algunos sectores muy importantes.

El resultado ha sido un alto coeficiente de crecimiento de la producción en general, sobre todo de la industrial, de la construcción de viviendas, del nivel de inversiones y de la renta nacional, y un considerable superávit en la balanza comercial, según los datos que adjuntamos a continuación, todos ellos obtenidos del Boletín mensual de estadística de las Naciones Unidas.

## INDICES DE PRODUCCION INDUSTRIAL

1953 = 100

AÑOS	Indice General	Minería	Manufacturas	Electricidad	Construcción
1953	100	100	100	100	100
1954	112	104	112	113	110
1955	128	110	130	127	124
1956	138	116	140	141	130
1957	147	119	149	151	128
1958	151	119	154	154	132
1959	162	119	165	165	150
1960	180	121	183	181	160

Impresionan más que los índices generales, algunas cifras concretas. Así, en 1960, la producción de acero ha sido de 34 millones de toneladas, la de electricidad de más de 100.000 millones de kilovatios, la de cemento de 25 millo-

## EL COMERCIO EXTERIOR DURANTE LOS AÑOS 1952-60

(En millones de dólares)

AÑOS	(1) Importaciones	(2) Exportaciones	(2) - (1) Diferencia
1952	3.814	4.002	188
1953	3.771	4.389	618
1954	4.571	5.248	677
1955	5.793	6.135	342
1956	6.617	7.358	741
1957	7.499	8.575	1.076
1958	7.361	8.807	1.446
1959	8.478	9.805	1.327
1960	10.092	11.412	1.320

El superávit durante los años citados fue de 7.735 millones de dólares. Los precios interiores se han mantenido casi estabilizados, pues desde 1953 a 1960 el índice general de precios al por mayor aumentó en un 7 por 100 y el de artículos de consumo en un 13 por 100. Las reservas de oro y divisas alcanzaban en 1960 la cifra de 7.199 millones de dólares.

La política económica de la República Federal ha sido muy hábil, pues ha combinado el principio de la libre competencia con ciertos métodos para estimular la actividad de algunos sectores. Así, destina considerables sumas a préstamos sin interés para la construcción de viviendas de tipo social, que representan el 25 por 100 del coste de las mismas, medida de gran trascendencia, pues la inversión en viviendas representa alrededor del 25 por 100 de la inversión total, y bien conocida es la influencia de un alto nivel de inversiones en el nivel total de empleo.

De otra parte, no se crea que el sistema competitivo ha llegado hasta el límite de la competencia perfecta, según los supuestos teóricos de la doctrina clásica, en la cual la retribución de los factores se iguala con el valor de sus productos marginales, pues a pesar del régimen de libre competencia, el nivel de beneficios ha resultado hasta ahora suficiente para alcanzar el volumen de ahorro y de inversión necesario para alimentar el mecanismo expansivo.

Si se compara la evolución de los ingresos de los obreros industriales, con la de la renta nacional, se percibe que si bien los ingresos citados se han elevado considerablemente, su aumento ha sido proporcionalmente menor que el de la renta. (Los índices se han preparado con los datos del Boletín mensual de Estadística de las Naciones Unidas.)

## Por Higinio PARIS EGUILAZ

### Secretario General del Consejo de Economía Nacional

nes de toneladas y los automóviles fabricados durante el año más de dos millones, entre los de turismo y los comerciales.

Especialmente intensa ha sido la actividad en el sector de la construcción de viviendas, según se ve en el cuadro siguiente:

## CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Años 1955 a 1959

AÑOS	Nuevas viviendas construidas
1955	540.000
1956	559.200
1957	529.200
1958	486.000
1959	555.600

En 1959, acompañando al entonces Ministro de la Vivienda español José Luis Arrese, tuve oportunidad de comprobar el esfuerzo realizado en este sector, y lo que más nos llamó la atención fue no sólo el número de viviendas construidas, sino la calidad y perfección de las construcciones.

De impresionantes pueden calificarse los datos sobre el comercio exterior, que han alcanzado cifras nunca conocidas en Alemania y un superávit en su balanza comercial desde 1952.

La disociación aun efectuando de trabajadores de beneficios, total, pues el del capital adicional ma de aumen reduciendo a

A pesar de resultados profundos de existencia de grosas tendencias años, compr Hasta ahora librarse en paralizante de mayor desgrada de una existe, porque yores fuerz gase al poder consecuencias y un amargo años anterior conoció y nuevo,

Renta Naci (Millone de D. Ma)

102,8  
110,6  
119,7  
137,5  
152,1  
165,8  
177,2  
191,4

El aumento constantes de curso de los los económicos de desarrollo. Si se consid 1952-1955, el medio anual mento es de los años 1955 que indica ritmo decreciente influyen en 1. La obra nacional expansion se h a costa de y el resto nia oriental sente el paro ha quedado



1950-1959	
Índices de salarios industriales	Índices de Renta Nacional
100	100
120	138
128	160
147	206
165	238
175	257

II

La apariencia y de los favorables  
dados expuestos, un análisis más  
de Alemania, pone de manifiesto la  
de débiles y la aparición de peli-  
tenden irán acentuando en los próximos  
comprueban la expansión futura.  
El Gobierno Federal Alemán ha podido  
la política interior, de la acción  
de los social-demócratas, evitando la  
de caer sobre una nación necesi-  
de una expansión económica, pero el peligro  
de una socialdemocracia es una de las ma-  
y de la Alemania occidental y si lle-  
de sus métodos, con las obligadas  
cuencias tienen una triste experiencia  
los efectos de esa política en los  
pero la nueva generación no los  
ó y la tentación de ensayarlos de

La dinámica del sistema económico alemán pone de manifiesto la aparición de ciertas tendencias de amortiguación expansiva. En el cuadro siguiente figuran las cifras de renta nacional y sus índices, los índices de renta a precios constantes y los índices de renta por habitante y los porcentajes de incremento interanual, desde 1950 a 1959.

3. Dificultades para mantener una cuota de comercio exterior y la de la renta nacional, se observa que la cuota exterior y la de la renta nacional, se observa que la cuota de comercio exterior se eleva más que proporcionalmente en relación con los aumentos de renta; las dificultades que se prevén en los años futuros para conseguir que el volumen de comercio exterior alcance el volumen suficiente son la causa de los esfuerzos que los dirigentes de la política alemana realizan para organizar áreas aduaneras con ese fin. Antes de la guerra de 1939 se quería lograr "el gran espacio económico europeo" y en la actualidad es "la integración económica europea" la que ha de facilitar ese objetivo.

1950-1959			
A Ñ O S	Suma de Import. y Export. (En millones de D. Mark)	Renta Nacional (En millones de D. Mark)	Porcentaje de comercio a Renta
1950 .. .. .	19.740	74,5	26,4
1952 .. .. .	33.108	102,8	32,2
1954 .. .. .	41.190	119,7	34,4
1956 .. .. .	58.627	152,1	38,5
1958 .. .. .	67.881	177,2	38,3
1959 .. .. .	76.755	191,4	40,1

Renta Nacional (Millones de D. Mark)	Indices de Renta Nacional	I. de Renta a precios constantes	Indice de Renta por habitante	Porcentaje de aumento anual
102,8	138	114	112	9,8
110,6	148	126	123	9,8
119,7	160	139	134	9,2
137,5	184	155	148	10,4
152,1	206	169	159	7,2
165,8	223	180	168	5,5
177,2	238	191	175	4,5
191,4	257	208	189	7,7

2. Necesidades crecientes de capital. Cuando se ha alcanzado un nivel de empleo constante, el desarrollo económico exige la transferencia de mano de obra del sector

Así como el problema político más difícil que está planteado en la actualidad es el de la convivencia en un mismo territorio de las comunidades multirraciales, el problema de política económica internacional más arduo es el de armonizar las exigencias del crecimiento de los países fuertemente industrializados y las de los menos desarrollados, en forma tal que se respete la soberanía y el destino futuro de cada uno, estableciendo formas de colaboración que hagan posible el desarrollo económico simultáneo de todos ellos en grado suficiente, y este objetivo exigirá un gran esfuerzo técnico y de buena voluntad de políticos y economistas en los próximos años.



# Fidelidad al mensaje social de la Iglesia

EN verdad que en el campo social —entendido restringidamente en el aspecto de relaciones económicas y laborales— cunden graves confusiones. Seguimos muy de cerca ciertas publicaciones y propagandas sociales y continuamente se reiteran banales planteamientos, juicios superficiales, tópicos marxistas. Por este camino, ni se trabaja por el orden social cristiano, ni se orienta a las inteligencias, ni se hace bien.

Comencemos afirmando que la doctrina social de la Iglesia es clara en todos sus aspectos. Es obligatoria. Nadie la puede dejar sin peligro para la fe y el orden moral. Así nos enseñó Pío XII. Pero la doctrina social de la Iglesia no es simplemente el marco concreto de lo económico. La doctrina social abarca todo el orden temporal, según el plan de Dios. Y, por tanto, que las instituciones políticas y sociales respondan al fin sobrenatural del hombre y de la sociedad.

En la historia aparecen unos hechos que desbaratan la acción civilizadora católica: protestantismo y Revolución francesa. A la anarquía religiosa del protestantismo sucedió su traducción social y política en los principios del 1789. Con la Revolución francesa nació el liberalismo. Y éste es esencialmente el Estado naturalista y neutral. El Estado separado de la Iglesia. El liberalismo es laicista por naturaleza. El liberalismo deshizo la vida corporativa. El liberalismo inventó este error monstruoso y satánico que se llama el sufragio universal. Y de ahí todas las inmundicias... Las del dinero y las de la carne, las del poder y las de la miseria...

El liberalismo—error religioso—se basa en la sociedad política separada de la ley divina y de su debida coordinación con la Iglesia. De ahí origina su orden económico divorciado de la moral, el lucro desenfrenado, la proletarianización de los trabajadores, la concentración económica prepotente, la disolución de la empresa privada, la lucha de clases. Y es el liberalismo causa del marxismo, reacción puramente materialista ante el error demoliberal.

¿Cuál debe ser la postura social del católico que quiera ser fiel a la Iglesia? Y ahí vemos cómo se bifurcan dos posiciones exactamente equivocadas. La de los conservadores, la de los que admiten los postulados económicos creados por el liberalismo, los que reducen la Iglesia a la sacristía y le niegan su facultad de dar la moral de la vida económica y social, los que reducirían la vida cristiana a manifestaciones piadosas, negándole su trascendencia social y política. Error más común de lo que parece, desgraciadamente...

Otro polo equivocado en este terreno es el de ciertos sociólogos católicos que se dejan seducir por la ideología marxista. Diagnostiquemos su intoxicación.

Son católicos que de los documentos pontificios únicamente utilizan algunos postulados, y aun fragmentariamente. Cargan el acento en ciertos aspectos, relegando otros que tienen primacía y que son necesarios para comprender todo el pensamiento católico sobre la sociedad.

El problema social no es solamente un problema económico. Es exactamente lo que Pío XII llamó "una acción tenaz y perseverante para reconquistar y someter todos los tiempos de la vida humana al suavísimo imperio de Jesucristo". Y esto exige afirmaciones rotundamente sustanciales:

1. Defensa de los derechos de Dios y de la Iglesia. Lo que importa la sujeción de la vida pública a la ley de Dios y la doctrina verdadera de las relaciones de la Iglesia y del Estado, con la sacralización de los valores temporales al bien común y a la dignidad de la persona humana como hijo de Dios.

2. Espíritu de jerarquía y sentido teológico de la autoridad, que anulan los partidarios del número como criterio de soberanía, con su mito igualatorio de la democracia rousseauniana y la lucha de clases como tesis, que es la esencia del

marxismo, para lograr la total apostasía. Autoridad legítima que nada tiene que ver con los estatismos liberales, tecnócratas, supercapitalistas y comunistas.

3. Concepto católico de la libertad, incompatible con la licencia y la propaganda desenfrenada de las "libertades de perdición" y del "derecho nuevo", como las llamó León XIII.

4. Organización corporativa, lo que no destruye la empresa privada que quieren engullir en módulos socialistas los partidarios de la injusticia del régimen de salariado—cuya legitimidad es patente—, y que asegura en el plano de la distribución de las riquezas, la equidad.

Por José RICART TORRENS, pbro.

La organización corporativa, entendida según la mente pontificia, nos libera del estatismo, de la tecnocracia, de la lucha de clases, del sindicalismo antisocial, de la injusticia en la retribución del trabajo. La organización corporativa se ajusta a la naturaleza de la sociedad política, suma de las unidades de derecho natural que son las familias y las sociedades infrasoberanas como los municipios, las regiones y las corporaciones. Que la sociedad política no se valora por individuos, como quisieron Rousseau y los partidarios de la democracia igualitaria.

## Errores, daños y peligros

HAY actualmente ciertos sociólogos católicos que, con una falta alarmante de originalidad, aceptan las realidades políticas del liberalismo. Dos errores vemos incrustados en esta llamada sociología: su democratism—que nada tiene que ver con el mensaje navideño de Pío XII en 1944—y su progresismo. No juzgamos intenciones. Pero, a pesar de buenas intenciones subjetivas, pueden hacer daño a la Iglesia y desorientar a militantes católicos.

Porque claramente engañan a los militantes católicos los que propugnan el sufragio universal, la separación de la Iglesia y del Estado, el pluralismo de todos los sindicalismos, la autonomía seglar en sus actividades temporales, prescindiendo, por ejemplo, de la doctrina de la "Inmortale Dei", de la "Divini Illius Magistri", de la "Casti Connubii", de la carta de San Pío X sobre el sillonomismo, de la "Quadragesimo anno", de la "Libertas", de la "Divini Redemptoris"...

Engañan a los militantes católicos los que reducen el Reino de Dios a la mera esfera individual y piadosa; pero no menos los engañan los que únicamente les impulsan a la reforma de las estructuras, los que confunden "estructuras burguesas" con estructuras de derecho natural, y nunca hablan de la reforma de las costumbres, que en la mente de los Papas es previa condición a la verdadera restauración del orden social.

Engañan a los militantes católicos los que "de hecho" propugnan el colaboracionismo con fuerzas anticatólicas o laicas, en una batalla que, de seguir su táctica, sólo puede proporcionar ventajas a los enemigos de Dios. Hablando del comunismo, Pío XI nos dijo: "El comunismo es intrínsecamente perverso, y no se puede admitir que colaboren con él, en ningún terreno, quienes deseen salvar la civilización cristiana."

Engañan a los militantes católicos los que fomentan la desconfianza a la jerarquía eclesiástica, infiltrando la falsa idea de que el Papa y los obispos carecen de mentalidad social, y de que antes de condenar un escrito es necesario poderlo leer y hacerse cargo de lo que dicen los rebeldes. ¡Teoría singularmente irrespetuosa y falsísima!

Engañan a los militantes católicos los que falsifican los verdaderos objetivos de la lucha que urge para la Iglesia, como son la exposición de toda la verdad y la lucha contra el pecado en todas sus manifestaciones. Contra la verdad está el laicismo. Y fuente de pecado es la codicia del dinero—alma del liberalismo económico—y de

todas las sociologías, aunque se llamen católicas, que olviden el fomento de las virtudes sobrenaturales en primer lugar. Y de ahí todos los vicios, todas las prevaricaciones y todas las bajezas.

Engañan a los militantes católicos los que fomentan la conspiración del silencio sobre Balmes, Vázquez de Mella, Donoso Cortés, Sardá y Salvany, doctor Gomá. Ciertas conjuras intelectuales en que se mezclan personas aparentemente inconciliables nos recuerdan las ingenuidades y las maniobras sucedidas en España después de la dictadura de Primo de Rivera, en que católicos, masones, separatistas y centralistas convivían amigablemente en el Pacto de San Sebastián y sus sucedáneos. Actualmente hay también católicos "indignados" contra el Concordato, contra la jerarquía eclesiástica, contra la falta de libertad—quieren decir sufragio universal, toda clase de partidos políticos, anarquía social—; pero les viene maravillosamente bien la aceptación de la consignación masónica de divulgar los intelectuales izquierdistas, los artistas degradantes y la perversión de costumbres.

Engañan a los militantes católicos los que, mutilando la verdad histórica, estiman que la Revolución francesa y el comunismo aportan progresos históricos reales.

Engañan a los militantes católicos los que inficionan de complejos de inferioridad. Recuerdese lo que ha dicho el cardenal Ottaviani: "En el campo social tenemos una riqueza de doctrina expuesta por los Papas, que es más que suficiente para resolver también los problemas de la hora presente sin pedir ayuda a los partidarios del marxismo, los cuales, para colmo de escarnio, sentencian que no son ellos quienes deben moverse hacia la concreción cristiana de la vida, sino que son los católicos los que tienen que engrosar las filas del marxismo."

Engañan a los militantes católicos los que han caído en la trampa marxista del "sentido de la historia", según el materialismo dialéctico. Y aquí quedan incluidos los que idolatran el determinismo tecnológico, la lucha de clases, como factor de progreso social; los católicos de la apertura a la izquierda, los que opinan que la propiedad privada está "condenada por la historia", los simpatizantes de la evolución irreversible hacia estructuras socialistas... ¡Cuando no hay otro sentido de la historia sino la sobrenaturalización, que, como bendita y feliz realidad social, proyectaría el orden orgánico superador de toda lucha de clases, que "nunca podrá ser una meta de ética social católica", y la protección del individuo contra la "socialización total, en cuyo extremo se haría pavorosa realidad la imagen terrorífica del Leviatán", como nos enseñó Pío XII!

Engañan a los militantes católicos los que divulgan un irenismo satánico, los que predicán una caridad extraevangélica y la unión por la unión, los que se derriten en disimulos y distinguos con los errores más garrales y descargan las más iracundas condenas contra los hermanos católicos que recuerdan la perenne verdad que nos enseñó San Pío X: "La doctrina católica nos enseña que el primer deber de caridad no está en la tolerancia de las convicciones erróneas, por sinceras que sean, ni en la indiferencia teórica o práctica para el error o el vicio en que vemos sumidos a nuestros hermanos, sino en el celo por su mejoramiento intelectual y moral, no menos que por su material bienestar."

Engañan a los militantes católicos los seducidos por cierto optimismo histórico, por el renovado mesianismo del progreso, por los que quieren conciliar la Iglesia con premisas liberales, como la mayoría de los llamados demócratas cristianos, que se empeñan en bautizar los dogmas políticos del liberalismo, aunque sea con nuevos juegos de palabras, como la "nueva cristiandad", interconfesionalismo, neutralismo, personalismo. Los mitos revolucionarios nos hacen retroceder. Y ya León XIII nos hablaba de restaurar el orden social. Y San Pío X nos dijo:

(Continúa en la página siguiente)



Después de la conferencia de Prensa de De Gaulle, remachada por los discursos que ha pronunciado durante su viaje por el suroeste francés, pocas dudas pueden quedar acerca del final de la guerra de Argelia.

El FLN ha conseguido, antes incluso de ir a Evian, los fines por los que se ha conducido la guerra revolucionaria. El principal era convencer a todo el mundo de la existencia de la nación argelina con derecho a la independencia y, en consecuencia, la sustitución de toda la estructura política y administrativa francesa en el país. Salvo acontecimientos imprevisibles el final del conflicto verá el triunfo de la tesis del FLN.

La guerra revolucionaria mantenida en Argelia ha cubierto sus objetivos, a pesar de que, militarmente, el Ejército francés ha ganado la partida. He aquí un hecho que, si bien tiene sus precedentes, hay que reconocer como nuevo, pues, hasta ahora, el final sobrevenía después de una derrota militar más o menos clara. Indochina y Dien Bien Fu son un ejemplo ilustrativo.

\*\*\*

La rebelión estalló el día de Todos los Santos de 1954. Inicialmente se manifestó por el terrorismo y por la existencia de bandas armadas en el Aurés y en la Kabila. La tardía reacción francesa hizo que hasta abril de 1955 no se decretase el estado de excepción. En septiembre del mismo año llegó a Argelia la primera división que, organizada con vistas a una guerra clásica, no era apta para la guerra revolucionaria.

Pero el Ejército francés ya conocía, después de Indochina este tipo de guerra y sabía cómo hacerla frente. Unos brillantes tratadistas habían sentado la base doctrinal y la adaptación del Ejército a los presupuestos de este conflicto fue rápida y brillante. Se recurrió a las pequeñas unidades muy móviles, a las reservas transportadas en helicópteros y, en fin, al plan Challe. El «cuadrado»

del territorio y los comandos de caza rindieron rápidamente sus frutos, y el ALN, que había logrado reunir a finales de 1957 unos 30.000 hombres, perdió fuerza rápidamente, llegando casi a desaparecer en 1959, fecha en que apenas contaba con 3.000 combatientes. La rebelión volvió a refugiarse en el terrorismo. Entonces llegó Massu y desmontó completamente la organización terrorista de Argel, demostrando que también es posible acabar con el terrorismo.

La rebelión conservaba sus bases de partida en Marruecos y Túnez, y entonces comenzó a organizarse la línea Morice, barrera fortificada sobre las fronteras, que

## Una victoria estéril

en la marroquí va desde el mar a Colomb Bechar, abarcando 610 kilómetros. Según los tramos se da preferencia a los fuegos, a las alambradas electrificadas o a las minas, junto con un sistema de patrullas móviles. En la frontera con Túnez, la barrera abarca 450 kilómetros. Prácticamente ella ha hecho inabordable los confines saharianos, tunecinos y marroquíes para la rebelión.

Cuando el Ejército francés consiguió acabar con el miedo de la población al FLN, la rebelión perdió uno de sus mayores triunfos. La subsiguiente etapa de la pasificación consistía en lograr que se defendiese a sí misma y estrecharse sus contactos con las autoridades francesas.

Cuando el Ejército francés iniciaba esta tarea surgió el

13 de mayo de 1959, y por un momento pudo creerse que la guerra revolucionaria contra Francia había fracasado.

\*\*\*

Después, la evolución de la situación política ha seguido los rumbos que se conocen. Aun hoy en día, el número de atentados disminuye. En los últimos meses ha bajado de una medida de 20 diarios a 14. Cada vez, la pérdida de vidas es menor y el Ejército tiene más en su mano la situación.

Así lo ha reconocido el mismo De Gaulle hablando a los oficiales durante su último viaje a Argelia. Lo ha ratificado en su famosa conferencia de Prensa en París.

Hay una prueba más clara aún y es los que dan los propios partidarios de la negociación —que algunos llaman abandonos— en Francia. Se esgrimen a su favor argumentos variados, pero entre ellos no figura la derrota militar en Indochina a raíz de Dien Bien Fu. Nadie acusa al Ejército francés de haber sido derrotado. Ni aun los comunistas.

Como dice Lacheroy, el objetivo de la guerra revolucionaria es tener en la mano a las poblaciones, y el que lo consiga ha ganado ya. Pero el FLN, cuando ha intentado conseguirlo por medios militares ha sido batido en toda la línea por el Ejército francés, ducho en esta guerra. Mao Tse Tung, declarándose contrario al empleo por principio de las bandas armadas, las considera no obstante como un organismo de propaganda y factor de organización del Poder.

En este aspecto hay que repetir que el FLN ha fracasado porque a su fuerza moral se oponía la mayor del Ejército francés. Pero, al fin de cuentas, es casi seguro que consiga sus fines, porque la población que tiene en sus manos no ha sido tanto la de Argelia como la de Francia. Por eso la guerra subversiva ha rendido sus frutos sin renegar de sus principios. No ha habido derrota militar francesa en Argelia; no obstante, Francia se va.

## Las seis tes

Por el general GONZALEZ DE MENDOZA

a una tribuna, preparada al efecto, para presenciar un desfile. Pero no el desfile militar clásico ni el de formaciones políticas o paramilitares.

Por primera vez acaso en la historia del mundo —pues no hay que contar las cabalgatas, más o menos espectaculares, mezcladas al desfile de tropas, ni las transnochadas procesiones cívicas— han desfilado oficialmente ante un Jefe de Estado las dos tes que no se habían exhibido nunca: el trabajo y el tesoro, la armonía del capital y el trabajo, no los desfiles de masas trabajadoras irritadas y desatendidas, sino los frutos óptimos de una política cristiana y social.

La materialización de la verdadera supremacía del poder civil, en tiempo de paz, que ha tenido que ser realizada por un militar. Que ha sabido ver claro que la estabilidad nacional reside en el equilibrio de esas tres tes que nos ocupan. Porque sin tesoro y trabajo se hace imposible el sostenimiento de las tropas —tomando este vocablo en su más amplia acepción—, pero sin las tropas quedan las otras dos tes en riesgo de muerte o de pérdida. Y lo que es más, si se hipertrofia alguna, se produce simultáneamente la anquilosis de las demás.

Pues es necesario darse cuenta de que las tres van solidariamente unidas y que interesan por igual al conjunto de la comunidad ciudadana. No puede pensarse que al decir «Tesoro» nos referimos solamente

al estatal, a la Hacienda Pública. Nos referimos a la renta nacional, a la suma de todos los haberes particulares y nacionales. Y al decir «Trabajo», no es el manual, no es, simplemente, al de la producción al que queremos referirnos; es a la suma coordinada de todas las actividades nacionales. Desde la más elevada en política a la más insignificante labor doméstica. Y ni que decir tiene, que al sintetizar «Tropas» nos referimos al complicado complejo, conjunto de la Seguridad Nacional, interior y exterior.

Puede decirse que hoy día el equilibrio de los tres elementos es el signo más claro de la prosperidad y el porvenir de un país. Y su desequilibrio, el anuncio de un fatal desenlace a plazo más o menos largo.

Varios ejemplos pueden aclarar estas afirmaciones. En primer término, los Estados Unidos. El país en que el Tesoro y el Trabajo representaban el mayor índice mundial, no han asumido la dirección de ese mundo hasta que organizó también el primer Ejército, las adecuadas tropas.

Rusia, que hipertrofia el elemento tropas, en que hay que incluir, naturalmente, su desesperada lucha por la conquista espacial, deriva todas sus dificultades internas del anquilosamiento del Trabajo y del Tesoro.

Y por ese camino ha llegado a Cuba. La Cuba de Fidel Castro no tiene su mayor

riesgo en las invasiones de las legiones de la oposición política que ha sabido granjearse, ni en los guerrilleros de Sierra Maestra, que quieren dar al barbudo la lección evangélica de «quien a hierro mata...»; el mayor enemigo, como las manzanas de la parábola, lo lleva dentro. La hipertrofia de las tropas cuando ya está caído económica, política, moral y socialmente, le han conducido, no al anquilosamiento, sino a la desaparición de los elementos Tesoro y Trabajo, llamados a arrastrarle en su caída.

La sublevación de Argelia, recientemente abortada, es otro ejemplo de la necesidad de este equilibrio. No vamos a entrar, ni de lejos en un juicio político. Pero era condición indispensable para que prosperara la posibilidad de una autonomía con respecto a la metrópoli. Tenía para ello las tropas y no se le enfrentó el Trabajo. Pero faltando el Tesoro no podía tener porvenir.

El problema, por último, de la independencia del Congo —uno de los países más ricos del mundo— es, prácticamente, insoluble por la ausencia nacional de las tres. Para que esa riqueza se convierta en Tesoro hace falta Capital y Trabajo. Y para proteger esa transformación son indispensables las Tropas, que tampoco se han logrado, en su verdadera acepción, desde la proclamación de la independencia, pese a los bien intencionados esfuerzos de Mobutu.

En una palabra, que las tres tes mayúsculas son el tripode que sostienen los Estados modernos, como las otras tres tes que citaba el general Martínez Campos sostienen a los Ejércitos.

Pero para que la nave nacional llegue a buen puerto, como va arribando, es necesario que aquellas tres tes se doblen por otras tres, pues las seis son las que producen resultados tan óptimos. Y estas otras tres tes son: Temas de Dios, Tradición y Timonel, que son, precisamente, las que encarna nuestro Caudillo.

El teniente general Martínez Campos, duque de la Torre, académico de la Española y uno de nuestros primeros pensadores militares, decía que los Servicios de Mando, sobre los que reposa la economía y seguridad de las operaciones militares, eran las tres tes: Transmisiones, Transportes y Trabajo.

Nosotros, por nuestra cuenta, ampliando esta magnífica idea, formulamos otras tres tes sobre las que reposan la economía y la seguridad nacionales: Trabajo, Tesoro y Tropas.

No vamos a volver en este artículo sobre el concepto de logística nacional, pero esta explicación previa es indispensable para comentar debidamente el hecho, objeto de nuestro análisis.

Con motivo del viaje a Andalucía de Su Excelencia, el Generalísimo y su inspección del Plan Jaén se ha producido un hecho que, en su aspecto formal, puede haber pasado a muchos inadvertido como intrascendente. Pero que, en su fondo, puede calificarse de trascendental. Dos de las tres tes, desfilando ante el Jefe del Estado, en lugar de la tercera, que es la tradicional. El hecho puede calificarse de revolucionario, y a fe que lo es como una realización de la Revolución Nacional-Sindicalista.

En efecto, después de la inspección realizada para comprobar cómo se cumplen sus órdenes para la transformación de la rica provincia, transición feliz de la austera Castilla a la riente Andalucía, donde se pierden de vista los mares de olivos en un espectáculo único en el mundo, pero en los que la pesca no tiene más que un plazo cortísimo para nutrir a los pescadores, en paro forzoso, por consiguiente, el resto del año. Después de comprobar cómo se van regando sus vegas, recolectando productos para industrias de transformación e industrializando la región y sus explotaciones, el Generalísimo, rodeado de su séquito, subió

(Viene de la página anterior)

«La Iglesia, que jamás ha traicionado la felicidad del pueblo, no tiene que desligarse de lo pasado; antes le basta anudar, con el concurso de los verdaderos obreros de la restauración social, los organismos rotos por la Revolución y adaptarlos, con el mismo espíritu de que estuvieron animados, al nuevo medio creado por la evolución material de la sociedad contemporánea, porque los verdaderos amigos del pueblo no son los revolucionarios ni los novatores, sino los tradicionalistas.»

### Extremismos y aperturas

CONVIENE, hoy más que nunca, la inteligencia de la doctrina social católica. No nos salvarán los católicos de mentalidad liberal ni los de mentalidad socialista. Ambos están en la vía muerta, y sus lucubraciones preparan nuevas derrotas. La vocación cristiana no cuaja ni en lo que llaman «derechas» ni «izquierdas», comprensivos o excluyentes, preteris-

mo o apertura a la izquierda, conservatismo o progresismo. Todo esto son facetas de la no aceptación del Evangelio entero. Decía León XIII: «Cuando Nuestro Señor Jesucristo, en el Evangelio declara que aquellos que no están con El son sus enemigos, no designa una herejía particular, sino que denuncia como adversarios suyos a todos aquellos que no están «enteramente» con El, y que no recogiendo con El dispersan su rebaño. El que no está conmigo —dijo— está contra Mí, y el que no recoge conmigo desparrama.»

No hay otro atajo para superar las injusticias sociales, para desarmar el comunismo y para cristianizar la sociedad. «El Anticristo es para nosotros cualquiera que esté por una sociedad contra Dios o simplemente sin Dios. Y quien a él se alíe o tienda la mano obedece y allana el camino, sin saberlo, al Anticristo», dijo el cardenal Ottaviani. En esta línea están las sociologías reducidas a pura economía, las sociologías sin sobrenaturalismo, las sociologías llama-

das católicas que propugnan políticas demoliberales, esquemas tecnócratas, socializaciones antihumanas, colaboraciones imposibles.

Hoy como ayer sólo quieren de verdad el bien social y luchan eficazmente por la justicia social los católicos que guardan y sirven íntegramente la verdad integral del Evangelio y de los documentos pontificios. Claramente—en 25 de octubre de 1959—nos lo recordó Juan XXIII: «Si se quiere promover la verdadera paz y prepararse para una relativa prosperidad y para una duradera armonía, es preciso que los derechos de Dios sean respetados por todos. Violándolos, el hombre se degrada y pierde su dignidad. Es necesario, pues, que todas las formas de la vida familiar, social-económica y política sean resumidas y transfiguradas a la luz de Jesús Salvador, único que puede darle plena perfección y valor sobrenatural.»

He aquí el único sendero de la perfección humana y la real dinámica de la historia. No hay otra.



# Cien años de Tagore

HACE un siglo que el instituto universal de la emoción, del franciscanismo y del vocabulario inefable y esbelto se sintió estremecido de vísperas gozosas al venir al mundo, en el corazón de la India misteriosa y lejana, en Calcuta, el futuro Rabindranath Tagore. Surgió como una dulce promesa, acorde con este aforismo de sedoso y casi mesiánico vuelo, que él mismo había de encontrar entre sus "Pájaros perdidos": "Cada niño que viene al mundo nos dice: "Dios aún espera del hombre". Y en su caso no fue vana la espera de Dios, porque el poeta de las barbas patriarcales y de los ojos persuasivos y sugerentes —hipnotizador de jazmines, nubes y auroras— fue como un Rey Mago que trajese a la humanidad incienso lírico, mirra verbal, oro de sentimientos y que extrovierte su corazón en muchos títulos delicados, trémulos y transparentes.

El "El asceta (Sanyasi)" — fue también "El jardinero", y cuidó de "La cosecha", y consiguió aplacar a "Las piedras hambrientas" y colgar en el cielo de la literatura "La Luna nueva", toda irradiante de plata infantil y consoladora no sólo de los niños niños, sino también de esos otros niños no menos auténticamente pueriles: los niños grandes, los hombres sensibles que nunca han querido cancelar el ritmo ingenuo de la primera hora, para en el crepúsculo, en el "Tránsito" a la otra ladera, ver cumplidos estos augurios testamentarios del propio Tagore: "El grande nace niño y cuando muere, le da su niñez grande al mundo". "Dios espera hasta que el hombre se hace niño de nuevo en la sabiduría". Y esa es la obra de Rabindranath, el que nunca dejó de ser niño: una sabiduría huésped de una perpetua niñez. Una niñez grande, con clave de sutiles palabras, de esas que vuelan, que flotan, y que si alguna vez pesan lo hacen con paradójica virtud, porque elevan al que las usa desde el terrestre rasero de la versificación lisa y llana hasta el célico plano de la transverberada poesía.

Los lectores de nuestro Occidente, que a veces dijéranse sin Norte y sin Oriente, necesitan que de donde nos llega el sol nos llegue también el acento de la vieja parábola de Cristo, que de pronto reaparece (contra todas las reglas de la tradición y de la geografía, del calendario y de las discriminaciones raciales) en la voz de cualquier criatura, que sólo por serlo es hechura de Dios y barro propicio a contener esas aguas luminosas y tranquilas que adelgazan la fonética de quien las bebe. De ellas fluyó, de cuando en cuando, la vena seductora de la inspiración de Tagore, sin duda poeta monocorde, como para ser bebido a pequeños sorbos, en lentas y no largas lecturas, cuando un rebaño de algodonados brumosos cruza el azul o los claveles y los ópalos del crepúsculo enrojecen y doran el horizonte, o una muchacha de flexible cintura, con ceñidor de rojo terciopelo, pasa camino de la fuente, celándose la curva de su cadera de la no tréne armoniosa del ánfora. "Regalo de amante" de la Naturaleza ha sido toda la obra del espiritual y maravilloso hindú, capturador de "La fugitiva" claridad, del evasivo ensueño y, sin embargo, también grácilmente numano, demasiado humano, hasta sensual y erótico, y que por no haber abandonado nunca la compañía de los niños y de los jóvenes (para ellos convirtió la escuela en una "Morada de paz") ha logrado el prodigio de hacer permanente el "Ciclo de la Primavera".

El verdadero apellido del poeta era Banerji, pero bien merece haberlo trocado por el de Tagore ("Thakur", señor, tratamiento dado a los brahmanes), porque, en efecto, Rabindranath fue señor de muchas cosas mínimas: de la flor de la champaca y de los ilusorios barquitos de papel, de las temblorosas gacelas y de los piecillos descalzos; y supo medir con sus ojos perecederos la línea gentil de la Naturaleza, de pronto hinchada en la efímera comba de una ola, y finalmente alcanzó a extraer los zumos hondos y eternos que se esconden en esas palabras raíces y sumarias que con sola una o dos sílabas escalofrantes constituyen los ejes del existir del hombre: Dios, mujer, amor, dolor, vida, luz, arte, muerte.

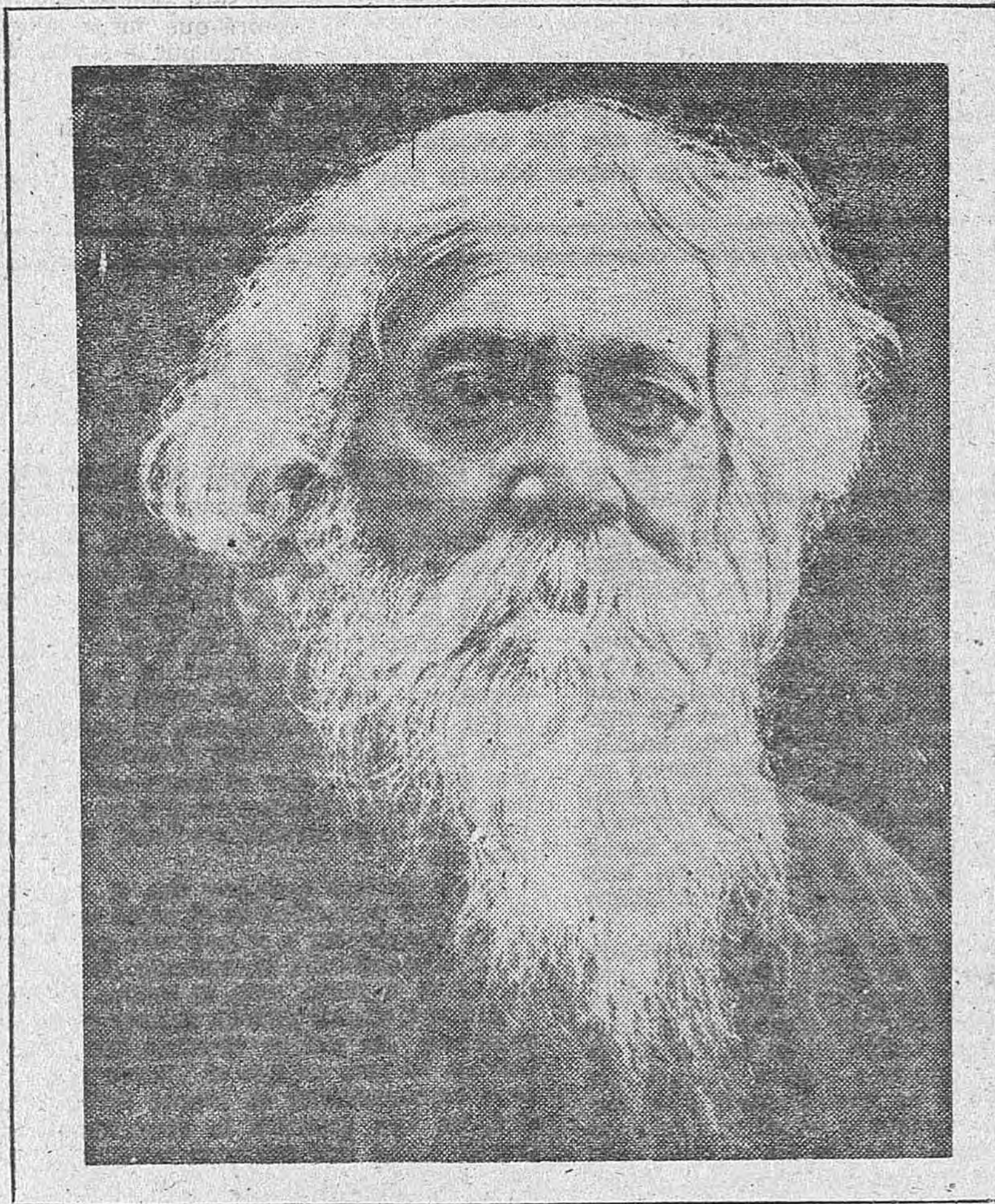
Rabindranath fue el más pequeño de una larga lista de siete hermanos. Tal vez por ello dijérase como la destilación infantil de un arco iris de siete colores. La suya fue una infancia a favor de la corriente del arroyo y a contrapelo de la disciplina al uso. Apenas si acertó a ser mediano escolar, dándose en él la misma circunstancia que en otros muchos espíritus nacidos con la vocación de la palabra ardiente y artística. (Por ejemplo, Valle-Inclán, por

cuyas barbas corrió un río faunescos que capaz hubiera sido de enturbiar el cauce de candidez del lírico del Oriente.) No consiguió —quizá porque era sustantivamente elemental— aprobar las asignaturas fundamentales. Los libros de texto le resultaban monótonos, antojándosele pecado gravitar sobre ellos, cuando la enciclopédica Naturaleza le aguardaba y todas las hojas de los árboles estaban abiertas, tentando a su enorme curiosidad insaciable, incitándole a entrarse por sus páginas, a pisarlas amorosamente, a identificarse panteísticamente con ellas. Y eso fue lo que hizo: leer en el Gran Libro de Dios, en el texto que tan bien deletraeran en el XVI nuestros San Juan de la Cruz y los dos Luises (el de León y el de Granada): la botánica multicolor, el paisaje vivo, aquel que al ser transitado por el Amado, vestido se quedó de su hermosura.

Las aulas predilectas de Tagore fueron las perspectivas campestres a las ori-

próximo mañana. Se cifra su producción de esta época en más de 70.000 versos y en una masa equivalente de prosa, y al lado de pura creación lírica se produce la forja de estudios (asimilación de lo literario universal) sobre Dante y Petrarca, Chatterton (el precoz y romántico suicida inglés) y el equilibradísimo Goethe. Y simultáneamente el crecimiento de su conciencia étnica, la intuición del futuro de su pueblo, el ansia independiente, pero cogida de la mano de la cordura y hasta del amor, porque su mirada de apostólico remanso, nocturna de bengalas bengalíes, no concebía las luces ensangrentadas del rencor y del odio.

Pero el periodo de la vida de Tagore quizá más decisivo (afirma su fino prologuista español Caballero Robredo) es el de 1881-1886, la media docena de años en que, corroído de dudas lancinantes sobre sí mismo y sobre su capacidad, tantea en la sombra de su angustia juvenil, buscando remedio a los dolores de la incertidumbre en un



llas del Ganges y los horizontes que se renuevan en la antinoria de los viajes plurales y variados. Y si no es de extrañar que puesta su individual naturaleza en contacto con la universal, a los trece años, en 1874, su voz protara en "Flores silvestres" (un poema en ocho cantos que marchitó el olvido); dando más tarde, en 1877, otro poema (mucho más maduro) que firmó con un seudónimo que no iba a la simplicidad y mansedumbre de su carácter: "El León del Sol". Por entonces —otoño de 1877— visita por vez primera a Inglaterra, contribuyendo al enriquecimiento de su espíritu (ya innatamente universal) este primer encuentro con el Occidente y con Europa, que le permite encontrar en lo popular irlandés, en sus baladas, un pulso de hermandad con lo hindú, algo así como el latido del unísono y unánime corazón del mundo.

Es también por este tiempo (entre 1876 y 1879) cuando vive la típica etapa eufórica de la "juventud creadora", aquella en que el derrame de la abundancia crea en las bodegas del subconsciente la solera, la madre y la raíz del odre, los posos que serán garantía del peso específico de la voz del

desesperado afán de trabajo. Y se da la coincidencia curiosa—añadimos por nuestra cuenta—de que en aquel año de 1881, en su día más hogareño y absorto, el de Nochebuena, nace en el ángulo sudoeste de España, en Palos de Moguer, Juan Ramón Jiménez, que en unión de su esposa (traductora de Tagore al castellano) será máximo difundidor del verso y la prosa del pacífico lancero bengalí de la poesía, hasta el punto de que todos sus libros capitales están trassegados al idioma de Cervantes por Zenobia Camprubí, y algunos llevan al frente primorosas operturas del autor de «Platero y yo», moderna florecilla franciscana del asnillo peludo y suave, que en el vocabulario y en el sesgo melódico acusa el influjo del mágico oriental. Y entre esos umbrales tejidos por la melancolía del «acansado de su nombre», destaca el puesto al frente de los 103 poemas breves de «Ofrenda lírica (Gitanjali)», que dice así:

Hemos intentado dar "un cuerpo nuevo a tu gran corazón", / a este libro donde tu quisiste recoger tu corazón completo y verdadero. / ¿Lo moverá tu corazón con su sangre y con su ritmo? / ¿Latirá tu corazón

libre en nuestro cuerpo? / Di, ¿cómo se encuentra "en este cuerpo nuestro" tu corazón...? / Vas a ser oído en "las palabras nuestras" / —¡dicha de otros más!— por tu Dios. / ¿Serán ellas suficientes para que tu Dios se venga a oír tu corazón al cielo de nosotros? / ¿Puedes tú hablarle a gusto, "con nuestra voz española", a ese Dios tuyo, cercano, visible, humano que oye las palabras bellas?

Y ya apagados los ojos de Rabindranath Tagore el 7 de agosto de 1941 para titilar eternamente en el cielo de la grande y general literatura, aquel Juan R. Jiménez que entre crisis nerviosas se acerca a su vez a la consagración universal, fecha en 1949 un hermoso poema en prosa lírica: "Veniza de Rabindranath Tagore". Escuchadle: "Estando yo un día en la playa que yo sé, cogí con mi mano la espuma de una ola que me gustó, una como fresca ceniza de nácar, que se quedó en mi palma."

Sin saber por qué, una idea se me hizo en un instante palabra, palabra segura, natural, y yo dije alto: "Es ceniza de Tagor." ¿Por qué lo dije yo? Tú lo oíste. Y me viste en la palma de mi mano aquella ceniza de espuma que no se me iba, que centelleaba como si estuviera viva.

El Ganges se llevó hacia el mar total la preciosa vida de Tagor, ya en cenizas de la quema de su cuerpo.

En el mar del mundo están esas cenizas de Tagor. ¿Por qué no hubieron de venir hasta mi mano, que ayudó a dar forma nuestra, española, al ritmo de su inmenso corazón?

¡DIAFANA la estela de este leve y asombrado Rabindranath Tagore a quien Ghandi hermosamente calificó de «Gran Centinela de la India»...! Si hace ahora cien años pudiera haberse pesado el alma del mundo en balanzas de cristal y de diamante, en platillos de extrema sensibilidad, antes y después de haberse verificado su arribo a la vida, se hubiera visto que había ganado en densidad de milagro y de belleza tan pronto él abrió sus ojos a la luz. Entretemos por sus libros en incursiones breves y furtivas, en esta ocasión de su Centenario y permitid que clausure su semblanza atrapando en la red del lenguaje castellano una selección de 25 de sus 325 aforismos o «pájaros perdidos». Seguidlos lentamente: o se quiebran de puro cristalinos o revolotean en nuestra conciencia con alas trascendentales:

La casca canta: cuando llego a mi libertad, encuentro mi canción. / ¡Gracias, Señor, porque no soy rueda del poder, porque soy uno de los que él aplasta! / El hacha del leñador pidió su mango al árbol, y el árbol se lo dio. / El tesoro de la castidad viene de la abundancia del amor. / ¡Cuánta barricada levanta el hombre contra sí mismo! / La gota de rocío dijo al lago: tú eres la gota más grande bajo la hoja del loto; yo, la más pequeña, encima. / Es fácil hablar claro cuando no va a decirse toda la verdad. / Mujer, cuando tocaste mi vida con la gracia de tus dedos, el orden surgió en mí, como la música. / Lo más grande va sin reparo con lo más pequeño. Lo mediocre va solo. / ¿Quién eres tú que me hostigas como el destino? Tú mismo, montado sobre tu espalda. / El que se ocupa demasiado en hacer el bien no tiene tiempo de ser bueno. / La música siente lo infinito en el aire; la pintura, en la tierra. La poesía lo siente en la tierra y en el aire, porque su palabra tiene el sentido que camina y la melodía que vuela. / No viene solo lo mejor, que lo acompaña todo. / ¿Qué suave la mano derecha de Dios, y qué terrible la izquierda! / Los hombres son crueles, pero el hombre es bueno. / La tormenta parece el lamento de un Dios cuyo amor es desdeñado por la tierra. / Los que lo tienen todo, y po a ti, Señor, se rien de aquellos que no tienen nada sino a ti. / El hombre, cuando es animal, es peor que el animal. / La mentira es la verdad mal leída y mal acentuada. / Lo falso, por mucho que crezca en poderío, nunca puede elevarse a la verdad. / No te pido que me dejes entrar en tu casa, amor mío; pero entra tú en mi infinita soledad. / Soy un niño despierto en la noche. Madre, ¡mira cómo mis manos te buscan en la oscuridad! / ¡Bendito aquel cuya fama no brilla más que su verdad! / Haz, Señor, que yo viva en la verdad para que se me haga verdad la muerte.

Y remataremos esta serie antológica de la misma forma en que, dirigiéndose a la Divinidad, cierra, bajo la cifra 325, el propio Rabindranath Tagore: "Sean estas mis últimas palabras: Confío en tu amor."

Por Dionisio GAMALLO FIERROS



# Arte, pueblo, masa

Por C. L. POPOVICI

DESDE hace algún tiempo se barajan entre la gente del "oficio" pictórico y algún crítico que otro unas "ideas" que tienen la pretensión de ser algo así como unas intocables superenteliquias. Por cierto, no podría decirse que lo que aquí llamamos, con un tanto de generosidad, "ideas", pecasen por un excesivo rigor; al contrario, parece que están fluctuando en unas densas nieblas, aun más oscurecidas por la prolijidad de las divagaciones con que vienen condimentadas. Lo peor no sería eso, sino que la mentada gente no se contenta tan sólo con remover estas "ideas" en lugares más propicios y más de acuerdo con su tenor, como sería alguna tertulia de amigos, sino que escalan la muralla de la letra impresa. En definitiva, cualquiera tiene el derecho de opinar sobre lo que sea, pero resulta embarazoso que estas opiniones, revistiendo un ro-

paje "ideológico", pretendan sentar cátedra. Esta vez nos vamos a referir a una de estas "ideas" especie de estética que pretende fundamentar al arte dentro de un cierto ámbito social, al que muy indebidamente lo confunden con otro que se llama pueblo.

Como consecuencia de ello, el artista debe expresado así, como si se tratara de un imperativo categórico—ir hacia el pueblo, debe enterarse de sus afanes y ponerlos, sin más, en una tela o en un trozo de piedra. Por cierto que el asunto no queda en un puro estado de mero dictamen, sino que arrastra sus respectivas sanciones, entre las cuales la más grave es la necesidad de borrar del mapa estético todo lo que no llega al pueblo, entendiéndose por ello el nuevo arte en general y el abstracto en especial, por ser de propósito impopulares.

## Los chinos, el diccionario y Ortega

EL reparo que se puede oponer, por de pronto, es que se nos desarrolla una de estas referidas "ideas" sin que se nos pida el previo consentimiento sobre su definición. Los dialécticos chinos, antes de entrar en el fondo de una discusión, procuran ponerse de acuerdo sobre el vocabulario que van a emplear. Es lo que deberíamos intentar también en este caso, pues la sabiduría asiática no en balde goza de tan bien ganada fama. Con otras palabras, intentemos ponernos de acuerdo sobre lo que significa de verdad pueblo y ver, en este caso, dónde radica la confusión a la que nos hemos ya referido, o sea si, como diríamos vulgo sensu, no se nos da gato por liebre.

Preguntemos, pues, ¿qué es pueblo? Son necesarias algunas advertencias: a) No hace falta dirigirse a un diccionario, pues, como dijo Ortega, si uno quiere saber lo que no significa una palabra, que se la busque en éste. b) Tampoco hay que confiar en lo que entiende todo el mundo por esta palabra, pues veremos pronto cuánto se puede contar con la opinión de este "todo el mundo".

No creemos engañarnos si afirmamos que nuestros interlocutores suelen atrincherarse detrás de estos medios definitorios cuando no dan por sentado de por sí la definición y prescindir de toda previa aclaración del concepto con el que luego están operando. Eso no quiere decir que nosotros debamos prescindir de otros instrumentos de exploración (ni diccionarios, ni todo-el-mundo), y tendremos que utilizar alguno de ellos para intentar despejar el terreno, es decir, limpiar el vocablo (pueblo) de toda una serie de referencias que lo encubren, o, con otras palabras, barrer aquellas nieblas que impiden su justa visión, para poder ponerlo en claro y también en salvaguardia.

En un lenguaje que nos permitimos proponer como más apropiado, diremos que se trata de realizar con dicho vocablo lo que la fenomenología llama una exploración con el fin de descubrir o desvelar lo que éste tiene de encubierto o de velado. Tan sólo así podemos acercarnos a su verdadero sentido o, si se quiere, a la esencia y, mejor aún, al ser de aquella "cosa" que solemos llamar pueblo y a la cual se la confunde con otras cosas similares, mas no idénticas. Planteada así la cuestión, procede ahora preguntar por el pueblo.

Nunca se podría contestar a una pregunta que se dirige a algo sin tener algún previo conocimiento respecto de ese algo, por muy rudimentario que este conocimiento sea. En esto no vamos a negar a nuestros posibles interlocutores su razón, o sea negarles que tuvieron algún conocimiento acerca de lo que significa pueblo. Lo que si les vamos a negar es que este conocimiento sea el verdadero; mas bien diremos que es puro y simplemente falso.

Por cierto, y aunque eso resulte paradójico, podemos afirmar que ellos no se equivocan en su punto de partida, sino en el de llegada. O sea, lo poco o lo rudimentario que sepan sobre el pueblo lo embarrancan de tal manera que todo acaba en un naufragio mental. Queremos decir que aun teniendo a mano un concepto erróneo, lo que no

hacen con él es "transformarlo" en uno verdadero.

Examinemos más de cerca esta situación: podemos estar de acuerdo (como los aludidos chinos) sobre el punto de la referencia más primaria de que un pueblo indica un cierto número de individuos que viven juntos en un determinado "espacio existencial"; que tienen muchos lazos comunes en cuanto costumbres, idiomas, etc. Y no sólo eso, sino que, a fin de cuentas, constituyen una unidad celular, al modo de los protozoarios. Sin embargo, ello no basta, y tampoco bastaría todo lo que se podría añadir en este plano de las relaciones que determinan la convivencia.

En efecto, el pueblo, en cuanto multiplicidad estadística, constituye una inserción del individuo en éste. Refiriéndonos a algunas célebres páginas que escribió Heidegger sobre este asunto, diríamos que el examen más superficial de los hechos nos revela que tenemos una radical dependencia frente a los demás. Desde este punto de vista, cuando el individuo intenta preguntarse quién es, él ya no puede contestar. Explorando mi situación frente a Juan, Pablo o Jorge, soy capaz de encontrarme yo mismo o de liberarme de cada uno de éstos, pero siempre me colocaré en la servidumbre de un otro cualquiera. En su conjunto, la existencia personal es implacablemente heterónoma. Es inevitable depender de alguien (sastre, médico, jefe, etc.), aunque podría decirse que se es libre frente a tal o cual. Sin embargo, es muy poco probable que una tiranía sin tirano sea la más dura de todas.

Pero he aquí al tirano: se trata de un sujeto impersonal, el se. Toda la vida cotidiana me pone bajo la dictadura de este se. Nada escapa a su garra: preocupaciones, placeres, sentimientos, inclusive «ideas», me están impuestas sin posible resistencia. La más mínima tentativa de originalidad está saboteada en su misma base.

El verdadero sujeto de la existencia cotidiana, estadísticamente social, es este se impersonal, puesto que en todo momento y en toda circunstancia me dicta lo que debo hacer. El individuo, en cuanto tal, se absorbe en este se. (Se dice, se hace, se debe, o no se dice, no se hace, no se debe, etc.).

Lo que sucede es que este se tiene el culto de la mediocridad (áurea mediocritatis). Dispone de todas las cosas posibles. Esta «medida media» debe ser implacablemente respetada (el deber del artista de ir hacia el pueblo) y, para ello, el se utiliza de los medios coactivos más extendidos e irresistibles. Toda excepción es aniquilada si se hace el esfuerzo de representar cualquier novedad (como el arte abstracto, por ejemplo) como pernicioso, y si ésta llega, no obstante, a triunfar entonces se la tacha como algo muy viejo (Idem).

La nivelación universal es omnipotente, y el artista no tiene más remedio que someterse a ésta si quiere sobrevivir. Todo intento de liberación, es decir, de crear libremente—que es lo propio de toda creación—, se ve así truncado por el gusto de este se, del anónimo consumidor con gustos estéticos igualmente anónimos. Así la persona del artista se asfixia indefectiblemente. Debe asfixiarse.

## Imperativos niveladores

DEMO demos un paso más, para descubrir quién es este se. En los términos extraestadísticos del asunto, es nadie o nada, es lo que define vida en común. Es éste y no la persona, el uno, el verdadero sujeto de la convivencia.

He aquí el sentido primario del pueblo tal como resultaría del sentido que los mentados «populistas» darian al pueblo.

Por todo lo dicho hasta ahora, parece bastante claro que no será por estos derroteros por donde habrá que buscar el ser del pueblo. Entonces, ¿qué puede significar este aspecto que encubre al pueblo? Por de pronto, podemos decir que este aspecto no es otro sino la masa. La confusión que nuestros preopinantes hacen es medir los conceptos tan diferentes con la misma medida. Los que pretenden que el artista debe encontrar al pueblo se refieren, aun sin quererlo, a la masa, a este se impersonal e irresponsable. El artista debe, pues, ser el

reflejo de la masa y plegarse a sus imperativos, debe comprenderla y, a su vez, dejarse comprender por ella.

¿Quiere decir eso que si no lo hace así el artista es «impopular», y que sus creaciones sean innecesarias o tal vez nocivas? A esta nueva pregunta habrá que recordar el «arte» que se puede constituir como lo que mejor podría responder a esta exigencia masificadora y que ha encontrado en nuestros días la fórmula del «realismo socialista». Este «arte» es el ideal estético de la masa más masificada, idealmente masificada, que es la sociedad (o en su lenguaje, el pueblo), tipificada según los imperativos niveladores que exige (como en los «Rinocerontes» de Ionesco) encontrarse a sí misma tal como es, con sus propias y ya aludidas características. De este modo, el «arte comunista» propone un ideal, un arquetipo estético que excluye por antonomasia—y así lo demuestra la realidad—cualquier otra categoría estética.

## Populismo y consecuencias

SIN embargo, el hombre se excluye de esta única definición de su existir. La existencia cotidiana, la del se, no es auténtica precisamente porque no revela lo «eternamente humano». Cuando Platón dice que en el pueblo hay que buscar al hombre escrito con mayúscula, daba a entender que podría ser otra la existencia auténtica del hombre en su ambiente humano. Nada pone de manifiesto de un modo más categórico esta verdad que el arte. Pero el arte tiene que ser, igual que el hombre, auténtico. Por ello nada podría impedir su libertad de creación, y esta libertad no se concibe bajo la creación de la masa.

Es un profundo error creer, como los «populistas», que el arte no masificado—como el abstracto—no puede llegar al pueblo. Basta recordar aquí el arte popular (folklorico) en que las representaciones tienden siempre hacia las abstracciones e incluso a la más pura abstracción. Nadie podría rebatir la afirmación de que este arte no sea el más

popular posible. La más leve confrontación con el «arte para el pueblo» demuestra la «autenticidad popular» de uno y la «no autenticidad popular» del otro.

Posiblemente los teóricos del arte para el pueblo no hayan llegado hasta tal extremo. Sin embargo, su perspectiva no puede acabar sino aquí. Los que han tomado como bandera estética la «vuelta al pueblo» no tendrán más remedio que aceptar—si son lógicos con ellos mismos—la consecuencia de la estética del «realismo socialista».

En la acepción «ideológica» de nuestros «populistas», el «arte para el pueblo» significa, pues, la masificación del arte, su desespiritualización, esto es, su deshumanización.

Pero sea como sea, sus «ideas» los llevan a una insoslayable contradicción. En efecto, si la masa se vuelve contra el pueblo, y si esta masa fuere el pueblo, entonces el pueblo se volvería contra sí mismo y, por consiguiente, un «arte para el pueblo», se demostraría ser un arte «contra» el pueblo.

## EXPOSICIONES

### La de Liliane

He aquí la obra de una joven francesa enraizada, desde hace algún tiempo, en Asturias, con exacto reflejo de las inevitables influencias derivadas de esa asociación o acumulación de elementos de lugar y de tiempo. Liliane acusa su formación francesa en el toque —«elle plaque»— un tanto cezanesco aún advertible en la forma de aplicación de la materia y en la finura de la construcción y tonalidades de su pintura. Pero lo grato en su obra se define por la mixtura de un sólido concepto de la composición —aun en lo sumario de los valores formales manejados— y su traducción a través de una plástica sencilla y francamente sugestiva. En sus cuadros «permanece» ese sexto sentido propio de la sensibilidad, gala según el cual lo importante no es la realidad física de la figura o el paisaje, sino su versión pictórica, la representación interior del motivo utilizado por el artista. En este sentido todo aparece en sus realizaciones revestido de un aire poético y de ese halo ideal que alguna vez nos apetecería fuesen personas y lugares de nuestra vida.

Su estancia en Asturias ha influido en Liliane, sin duda, para incorporar en aquellas pinturas donde el tema es costumbrista la nortea luz plateada, grisácea, dominadora de relieves, gracias a la cual seres

y cosas se incorporan al ambiente con la moderación de algo suplementario, pero no como protagonistas de la escena representada que así se exime del mero asunto anecdótico. Liliane, en la modestia de su aportación, dice bien, con gusto y sabiduría, su palabra precisa sobre la pintura hoy también posible. (Abril.)

### La de Juan D. Yovín

Otro caso de difícil resurrección pictórica es el que nos plantea Juan D. Yovín, veneciano, injertado en el ámbito romano con sus pinturas, donde el bodegón y el paisaje es la cansina temática abordada sin elementos atractivos suficientes para poderse hablar de hallazgo ni mucho menos.

La visión en sí de Roma o de unas flores, las perspectivas encendidas de un «tramonto» casi ígneo necesitan de alguna aportación especial, de imaginación o de técnica para poder suponer algo trascendente. En el caso de Yovín sólo aisladamente en tal cual paisaje puede tomarse en cuenta una vocación cuyo servicio exigiría, para el mejor rendimiento, cierta depuración de oficio —supresión de la aceitosidad de la pasta, por ejemplo— susceptible de traducirse en pintura de mayor calidad. (Mayer.)

L. FIGUEROLA-FERRETTI



# Nadie niega el fraude de la leche en Madrid

*Dos afirmaciones de la campaña de ARRIBA que ni siquiera se han intentado desmentir: aguado de la leche al 25 por ciento, fraude de 260 millones de pesetas al año*

El comisario general de Abastecimientos, don Antonio Pérez-Ruiz Salcedo, ha escrito (revista "Ama", primera quincena de mayo): "De los arbitrios no hablemos. Un día me armaré de valor y les hablaré a todos de los Ayuntamientos, cuyos errores, mala organización de mercados o de sistemas de mercados es la causa de muchos obstáculos para la buena marcha de los abastecimientos. De momento, me cargo yo el mochuelo".

Así, incidentalmente y en tono coloquial, pero con toda la autoridad de su cargo, el comisario general de Abastecimientos ha señalado uno de los temas predilectos de la crítica municipal de ARRIBA desde hace ya muchos años. La notoria e intensa campaña de ARRIBA so-

bre el Reglamento de Mercados de Abastos con temas específicos como el de los asentadores, el de la subasta de los puestos y las exacciones por reconocimiento sanitario de productos alimenticios, así como una sostenida atención sobre éstas y otras cuestiones concordantes, pueden resumirse en una tesis que, por las señales, es compartida por el comisario general de Abastecimientos: el grave defecto del Ayuntamiento de Madrid en esta materia es el de considerar los abastos más que como un servicio público, como una fuente de ingresos. En este sentido puede decirse, y ARRIBA lo ha dicho y repetido razonadamente, que el Ayuntamiento de Madrid carece de una verdadera política de abastos.

De un modo particular, muy grave, por cierto,

el tema se ha manifestado en la actual campaña de ARRIBA sobre el suministro de leche a nuestra ciudad. La medida de ARRIBA y su rigurosa sujeción a los datos verificados ha hecho que las tremendas denuncias no hayan tenido el carácter escandaloso y sensacionalista que muy fácilmente habrían alcanzado con otro uso. Pero ARRIBA no pretende el escándalo. ARRIBA, fiel al servicio público, sólo pretende que termine el fraude económico y sanitario de que es objeto el comprador de leche (es un decir) en Madrid.

Para satisfacción de los lectores que así nos lo han solicitado, y para ordenar el estado actual de la cuestión, ofrecemos en esta página un resumen de la campaña hasta el día de hoy.

pocos litros para instalar sobre ellos una economía mercantil.

18 de abril: «Inspectores».—Se considera la situación de los veterinarios titulares y de los veterinarios contratados al servicio del Ayuntamiento de Madrid para la inspección de la leche.

19 de abril: «Régimen sanitario».—La disyuntiva es practicar la inspección sanitaria con plena eficacia como un servicio público o entrar en la jurisdicción inmediata de la Dirección General de Sanidad para que resuelva esta improporrible situación, cuya víctima, en definitiva, es el vecino.

## ALIENTO Y CENSURA

Hemos recibido mensajes de aliento y de censura. Los primeros, de personas que no presentaban otro título que el de consumidores de leche. Los segundos, avalados por un título profesional. De unos y otros se han dado muestras en la sección de «Cartas al director» (25 de abril y 3 de mayo). Los mensajes de aliento se refieren a la integridad de la campaña. Los de censura se reducen a los comentarios de los días 18 y 19 de abril. Puede deducirse, pues que los censores con toda su autoridad profesional están de acuerdo con los seis comentarios precedentes que en definitiva es lo que importa; es decir, con que el suministro de leche a Madrid se verifica en condiciones lamentables de fraude permanente. En una carta abierta dirigida al secretario de la Asociación Nacional de Veterinarios Titulares con la firma de «Un grupo de veterinarios titulares» se confirma este juicio en los siguientes términos: «Sigue doliéndonos que problemas tan graves tengan que intentar ser resueltos por la pluma de personas ajenas a nuestra profesión. Estamos en lo cierto que la inspección sanitaria en las grandes capitales es un mito. Debes comprender que se deriva de una inspección sanitaria perfecta un engrandecimiento de la ganadería nacional y en esencia una mejora social de nuestra profesión.»

Por otra parte las comunicaciones directas o indirectas que a propósito de nuestra campaña hemos recibido de expendedores de leche o de autoridades o técnicos municipales tratan de discutir puntos marginales de la cuestión. En ningún caso, y esto es lo importante, y lo que demuestra lo certero de nuestra posición, ni por parte de los veterinarios ni por parte de las autoridades municipales o sanitarias ni por parte de los propios vendedores de leche hemos recibido la menor rectificación de la cuestión de fondo: que el suministro de leche al vecindario madrileño se verifica en condiciones de fraude grave y permanente.

La actual campaña de ARRIBA para denunciar el fraude permanente del suministro de leche en Madrid está compuesta por una serie de ocho comentarios publicados bajo el lema de «Pinta bastos» y con la firma de nuestro crítico municipal, cronista oficial de la Villa, Enrique de Aguinaga. Es necesario, pues, considerar el conjunto de tales comentarios como una unidad de exposición que sigue una línea discursiva. No cabe, pues, considerar aisladamente alguna de aquellas notas con olvido o independencia de las demás. Todos sabemos lo fácil que es retorcer un argumento acogiéndose a una frase o a un pasaje separado de su contexto. Esto es lo que han hecho algunos sectores de sensibilidad profesional (concretamente el Colegio de Veterinarios de Barcelona y determinados miembros de la III Asamblea Nacional de veterinarios titulares) al fijarse en los dos últimos comentarios de la serie sin tener en cuenta los seis precedentes. ARRIBA, que asume la actitud de nuestro crítico municipal tanto por su probidad como por la contundencia de sus argumentos, no desea en ningún momento herir la susceptibilidad de ninguna clase profesional. ARRIBA lo que desea, y en esto espera contar con la conformidad de los veterinarios, es que cese el grave fraude de que es objeto en Madrid el consumidor de leche. Por otra parte, las precisiones sobre la retribución de los inspectores veterinarios y sobre otros aspectos complementarios no pueden modificar el hecho denunciado que sigue siendo una realidad para vergüenza de todos (después de las ocho notas de Aguinaga se ha analizado una muestra de leche vendida en Madrid con el SETENTA Y CINCO por ciento de agua).

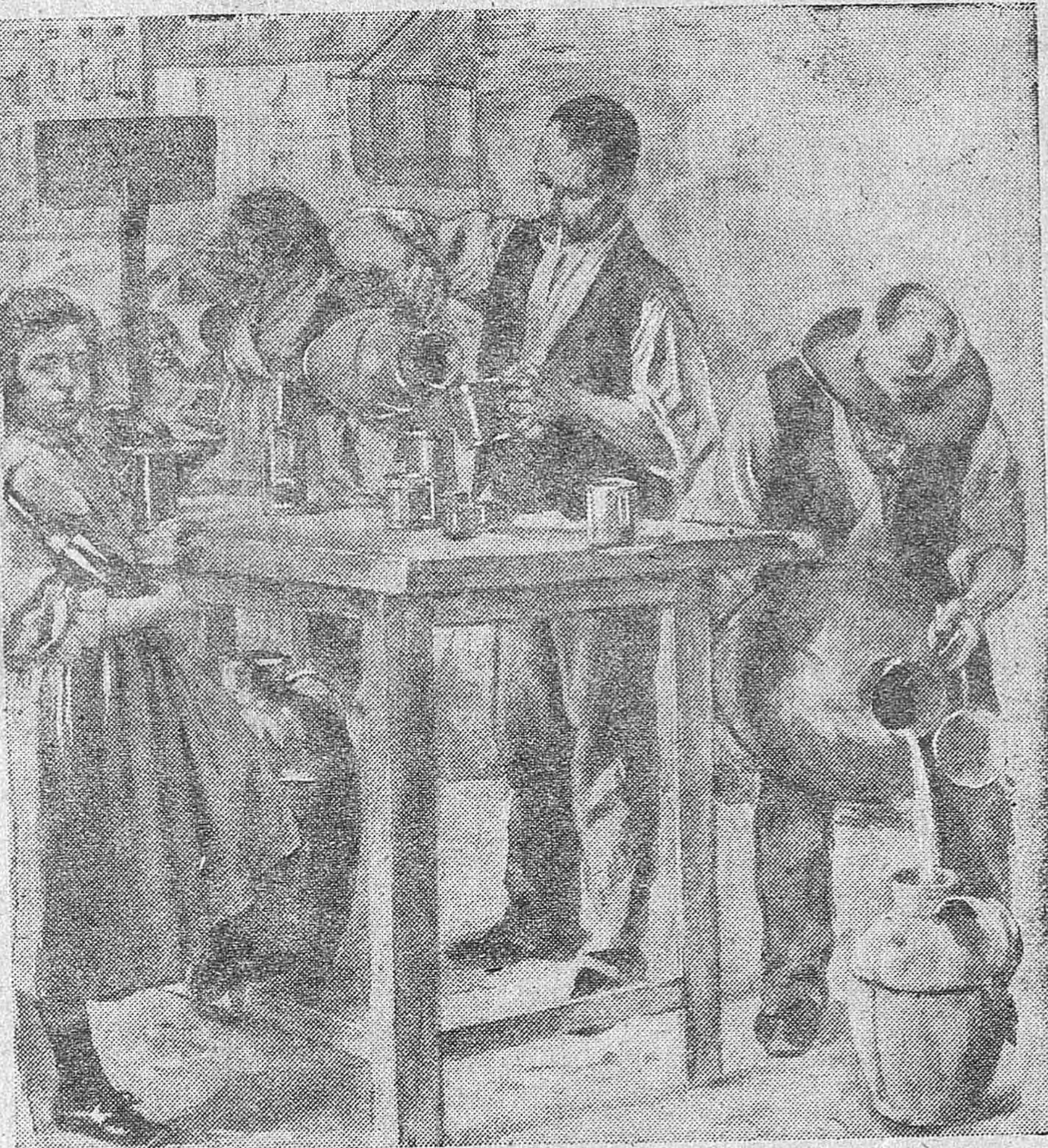
## OCHO DIAS

Atengámonos a los hechos. Para ello ofrecemos una síntesis de los ocho «Pintan bastos» que componen la campaña:

4 de abril: «Agua cara».—El 25 por 100 de lo que en Madrid se vende como leche es agua. El aguado y el desnatado de leche representan un fraude de 260 millones de pesetas al año.

El consentimiento público ha sido favorecido por la impasibilidad o la falta de efectividad de la presión de las autoridades municipales.

6 de abril: «Los precios de la leche».—De los promedios de aguado resulta que la leche que se vende a 5, a 6 y a 7 pesetas el litro tiene un precio real de 7,50, 8 y 7 pesetas, respectivamente; es decir, el consumidor paga más cara la leche aguada que la leche íntegra. Se considera como un estímulo al fraude la atomización mercantil,



LOS PELIGROS DE MADRID.—Bajo este título, ya en 1897, «Blanco y Negro» publicaba la estampa de un puesto de leche en nuestra ciudad

ya que a los 2.700 establecimientos existentes les corresponde un promedio de venta diaria de 166 litros de hidro-leche.

8 de abril: «Desagradecidos».—Se destruye el argumento de que el aguado es necesario para evitar un desabastecimiento. Se denuncian las manipulaciones de que es objeto la leche, entre las que figura la adición de orina para restablecer la densidad que se pierde por la adición de agua.

11 de abril: «El precio del fraude».—El sistema de multas por la adulteración de leche es tan débil que se acepta como un módico impuesto municipal. Prácticamente los comerciantes fraudulentos operan en la impunidad. La capacidad de inspección y análisis del Laboratorio Municipal es reducida

simas en proporción al número de establecimientos y al consumo de la ciudad.

12 de abril: «Gastos e ingresos».—Los datos ofrecidos inducen a admitir que al Ayuntamiento le interesa que el fraude exista permanentemente para mantener una recaudación, respecto a la cual el Laboratorio Municipal funciona, más que como una entidad sanitaria de servicio público, como una oficina de la Hacienda edilicia.

13 de abril: «Las cuentas de la lechera».—Crítica de la atomización mercantil; es probable que con una estimación de los márgenes comerciales puesta al día, considerando anacrónicos los movimientos especulativos propios de un tiempo de escasez, se llegase a la conclusión de que 166 litros diarios son